



# أَقْرَبُ الْعِصْرِ الْوَسْطَى

الْجُزْءُ الثَّانِي

النَّظَرُ وَالْحِضَارَةُ

تألِيف

دكتور سعيد عبد الفتاح عاишور

مدرس، تاريخ المصور الوسطى  
كلية الآداب — جامعة القاهرة

١٩٥٩

ملتمس الطبع والنشر  
مكتبة الخضراء المصيرية  
شارع عدلي بالقاهرة

مَدْحُواً لِلْأَنْوَارِ  
مَدْحُواً لِلْأَنْوَارِ

## مقدمة الكتاب

وردت في صدر الجزء الأول



# الباب الأول

## النظم الكنسية

البابوية ونظامها :

من الثابت أن الفوارق التي يعرفها العالم الحديث بين السلطتين الزمنية والدينية لم يكن لها وجود في أوروبا العصور الوسطى . فالناس في تلك العصور لم يعتبروا الكنيسة والدولة هيئتين متعارضتين ، لأنهم لم يعرفوا سوى مجتمع سياسي واحد ، هو المجتمع المسيحي . حقيقة إن هنالك قوتين أو سلطتين تتوليان حكم هذا المجتمع ولذلكما كانتا تشكلان مجموعة واحدة من الناس يربطهم جميعاً رباط المسيحية الغربية<sup>(1)</sup> .

ونجد خير مصدق لهذه الفكرة فيما كانت عليه البابوية في العصور الوسطى : ذلك أن الكنيسة الغربية وجدت في جم شملها وتركيز إدارتها تحت زمام البابوية خير وسيلة لتحقيق رغبتها في السمو<sup>(2)</sup> . وهكذا أصبح البابا رئيس الكنيسة الكاثوليكية ، ومن صدر وليتها والحاصل الأول على قوانينها ونظمها وعوائدها به وعلم أتباعها العصوم من الخطأ . هذا فضلاً عن كون البابا نائب المسيح ، لأنه يستمد سلطته من تعين المسيح له مباشرة . فالبابا خليفة القديس بطرس في كرسيه الأسقفي بروما ، وهذا الأخير زعيم الحواريين ومقدم الرسل الذي أخذه المسيح أساساً بني عليه كنيسته<sup>(3)</sup> . وبعبارة أخرى فإن البابوية وجدت سندًا قوياً في قول

(1) Eyre ; European Civilisation; p. p. 201 - 202.

(2) Powicke : The Legacy of the Middle Ages; p. 48.

(3) Howell-Smith : Thou Art Peter ; p. 581.

المسيح للقديس بطرس « وأنا أقول لك أيضاً أنت بطرس ، وعلى هذه الصخرة أبني كنيستي ، وأبواب الجحيم لن تقوى عليها ، وأعطيك مفاتيح ملوك السموات ، فكل ما تربطه على الأرض ي تكون مربوطاً في السموات ، وكل ما تحمله على الأرض ي تكون محللاً في السموات <sup>(١)</sup> ». »

لذلك لا عجب أن أصبح البابا — وهو خليفة القديس بطرس — رأس الجهاز السياسي في أوروبا العصور الوسطى ، حتى اعتبره المعاصرون ملك الملوك وأمير الأمراء . ومن هنا أخذت البابوية تنظم سيادتها على أسس أقطاعية فعالة ، مما جعل التطابق محكماً بين الكنيسة والجهاز السياسي في غرب أوروبا . وقد سبق أن أشرنا إلى نمو البابوية في أوائل العصور الوسطى <sup>(٢)</sup> ، حتى جاء سقوط الإمبراطورية الغربية في القرن الخامس ليجعل منها القوة الوحيدة في غرب أوروبا التي تستطيع حماية التراث الروماني وسط الفوضى التي عمت أوروبا حينئذ . ذلك أن البابا جريجوري الأول أو العظيم (٥٩٠ — ٦٠٤) أخذ يعمل على تقوية نفوذ البابوية السياسية ، ويجعل هذا النفوذ حقيقة ملموسة في مختلف بلاد الغرب بل الشرق المسيحي <sup>(٣)</sup> . وقد تجمعت عدة عوامل لتساعد البابوية على الاستمرار في تنفيذ هذه السياسة ، أهمها الظروف التي سادت إيطاليا من جهة ، وانصراف الإمبراطورية البيزنطية إلى مشاكلها الشرقية من جهة أخرى ، مما جعل عبء حماية إيطاليا وحضارتها يقع على كاهل البابوية وحدها <sup>(٤)</sup> . ثم جاء الانشقاق المذهبي والسياسي بين الشرق والغرب ، وهو الانشقاق الذي بدت مظاهره واضحة في الجدل حول مشكلة اللاهوتنية ، وفي التناقض الشعوب الغربية تدريجياً حول البابوية لتفقد موقعها سياسياً مضاداً للإمبراطورية الشرقية ، ثم في إحياء الإمبراطورية الغربية

(١) انظر مثـى الإصلاح السادس عشر ، ١٨ — ١٩ .

(٢) أنظر الجزء الأول من هذا الكتاب من ٤٤ — ٤٦ .

(3) Ullmann : The Growth of Papal Government : p. p. 36-40.

(4) Eyre : op. cit., 202.

على عهد شارلماן . وسرعان ما اتضحت مرة أخرى في العصر المظلم الذي أعدّ تقبيل إمبراطورية شارلمان لأنّبقاء الحضارة الغربية واستمرارها بات متوقفاً على الإصلاح الكنسي ، وأنّ هذا الإصلاح يتوقف بدوره على قيام سلطة كنسية مركبة قوية تستطيع الصمود في وجه السلطة الزمنية ومناضلتها من أجل الاعتراف بسمو الكنيسة وسيادتها<sup>(١)</sup> . وهكذا بلغت الكنيسة مرحلة حاسمة في تاريخها في النصف الثاني من القرن الحادي عشر ، وهو العصر الذي يعرف بعصر البابا جريجوري السابع، أعظم بابوات العصور الوسطى (١٠٧٣ - ١٠٨٥) . ذلك أنّ جريجوري السابع وقف من الإمامبراطورية موقفاً عنيفاً لاجبارها على الاعتراف بسمو البابوية وبأنّ هذه البابوية مصدر جميع السلطات السياسية والدينية<sup>(٢)</sup> .

وقد أدت هذه السياسة – كما رأينا – إلى دخول البابوية في صراع طويل ضدّ السلطة الزمنية<sup>(٣)</sup> . وفي هذا الصراع استعمل جريجوري السابع سلاحين روحيين على جانب كبير من الخطورة .حقيقة إن هذين السلاحين لم يكنوا جديدين على الكنيسة ، ولكن جريجوري السابع استعملهما في عزف وقعة وبطريقة فردية شخصية ، أي ضدّ فردين مقصود بالذات (Excommunication) . وعندئذ يصبح هذا الشخص منبوذاً مطروداً من المجتمع المسيحي (societas christiana) ، فلا يسمح لأحد بالاقتراب منه أو التعامل معه سوى زوجته وأولاده<sup>(٤)</sup> . وأما السلاح الثاني فهو عقوبة الحرمان الاجتماعي (Interdict) التي توقع على مجتمع بأكمله ، سواء كان هذا المجتمع مدينة أو إقليماً أو مملكة بأسرها؛ وفي هذه الحالة تغلق الكنائس أبوابها في ذلك المجتمع ويضرب رجالها عن تأدّية

(1) Idem : p. 202.

(2) Cam. Med. Hist., vol. 6: p. p. 650-651.

(3) أثني عشر الأولي من هذين الكتاب من ٣٦٨ وما بعدها .

(4) Ullmann : The Growth of Papal Government : p. p. 299 - 300.

أعماهم فلا يجد الناس أحدا يقضى مصالح المرتبطة بالكنيسة كراسيم التعميد والزواج والشائعات الجنائزية ، فضلا عن انقطاع الروابط التي تربط ذلك المجتمع ببقية العالم المسيحي<sup>(١)</sup>.

ولم يلبث نجاح هلبراند في برنامجه الإصلاحي أن أدى إلى تحقيق أغراض البابوية في الهيئة على الكنيسة الفرنسية<sup>(٢)</sup>، بحيث أن المهمة الرئيسية للبابوية بعد هذا النجاح انحصرت في تنظيم شؤون البابوية والكنيسة جمعاً؛ حتى وصف تاريخ البابوية فيما بين منتصف القرن الحادى عشر وأوائل القرن الثالث عشر بأنه «عملية لتحقيق الارتباط والنظام والسيطرة المركزية داخل الكنيسة». وبعبارة أخرى فإن جهاد الكنيسة في سبيل تحقيق سموها جاء مصحوباً بحركة أخرى داخلية ترمي إلى تدعيم مركز البابا ونفوذه داخل الكنيسة. وكان لهذا الاتجاه الأخير عدة مظاهر أساسية. أولها اصرار البابوية على مكانتها الخاصة داخل الجهاز الكنسي بوصفها المرجع الوحيد في شرح أصول العقيدة، وثانيها ان التنظيم الكنسي الإقليمي ليحد من سلطان الملكية والأمراء الاقطاعيين وتدخلهم في شؤون الكنيسة<sup>(٣)</sup>. الواقع أنه كان لابد من نحو هذا التنظيم بعد أن أقام شارلمان إمبراطوريته على أساس ثيوقراطي يضمن للدولة السيطرة على الكنيسة ورجالها ، مما هدد نفوذ البابوية وحقها في الهيئة على الكنيسة تهديداً خطيراً<sup>(٤)</sup>. وهنا نجد البابوية تتوجه تدريجياً في جعل الإقليم — لا الملكة — الوحدة الأساسية في التنظيم الكنسي ، كما نجحت أيضاً — بعد متابعة مضنية وجهود طويلة — في إخضاع رؤساء الأساقفة في الأقاليم لسلطان البابوية المطلق<sup>(٥)</sup>. وبذلك تحققت سيادة البابوية على الكنيسة في غرب أوروبا عند نهاية القرن الثاني عشر في صورة لاقبل شكاً أو جدلاً<sup>(٦)</sup>.

(1) Howell-Smith : op. cit ; p. 632.

(2) Ullmann;The Growth of Papal Government: ps., 262, 296-297

(3) Cam. Med. Hist., vol 6. p. p. 553-554.

(4) Ullmann;The Growth of Papal Government, p. p. 87-118;

(5) Cam. Med. Hist, p; 557.

(6) Eyre: op. cit., p. 204..

وعلى هذا الأساس نستطيع أن نؤكد أن ما وصلت إليه البابوية على عهد  
أنوسنت الثالث (١٢١٦-١٢٩٨) من مركزاس ، وتنظيمات خاصة بالباطن البابوي ،  
بسياسة مرسومة ثابتة تجاه السلطة الزمنية ، وسيطرة نافذة على الهيئات الدينية ؟  
كل ذلك جاء ثمرة خبرات وتجارب طويلة لا يمكن إدراكها إلا بدراسة تاريخ  
البابوية ؛ وإن كانت هذه الدراسة تعنى في الواقع دراسة تاريخ الكنيسة الغربية  
طوال العصور الوسطى <sup>(١)</sup> . الواقع أن المكانة الخاصة المتزايدة التي تمنتت  
بها البابوية داخل الكنيسة انكست صورتها بوضوح فيها أصبح لها من قواد  
سياسي ، لأن الكنيسة الرومانية لم تكن في العصور الوسطى هيئه دينية فحسب  
بل سياسية أيضا <sup>(٢)</sup> . وحسب البابا أنه اعتبر نفسه نائب المسيح «Vicar of Christ»؛  
وعلى أساس هذه العقيدة أصبح هدفه الأعلى أن يجعل من العالم المسيحي مملكة  
يتولى هو حكمها وزمامتها . وإذا كان البابا قد أخذ يعامل ملوك أوروبا وأمراءها على  
أنهم أبناء الكنيسة وأنه هو أبوها <sup>(٣)</sup> ، فإنه من الواضح أن معنى هذه الفكرة  
ادخال غرب أوروبا بأسره داخل نطاق الكنيسة مما اكتسب الحكومة البابوية  
أهمية خاصة عند نهاية القرن الثاني عشر . فالبابا لم يكتف حينئذ باعتبار نفسه  
زعياً لهيئة مستقلة متزايدة من رجال الكهنوت ، وإنما اعتبر نفسه رأس العالم المسيحي  
بأجمعه ، فأخذ يمد أسلحته إلى كل ركن من أركان البناء الاجتماعي والسياسي لغرب  
أوروبا ، زيادة على الهيئات الدينية <sup>(٤)</sup> .

وكان البابا يعيش في بساط أشبه شيء ببلاط الملوك والأباطرة ، ولكنه كان  
زعياً دينياً ملكياً *sacerdos regalis* ، تحيط به جميع مظاهر العزة والفاخرة من  
موظفين وأمناء وألقاب <sup>(٥)</sup> . ولم يلبث أن أصبح الباطن البابوي مركزاً لجهاز ضخم

(1) Powicke; *The Legacy*, P. 57.

(2) Howell-Smith: op. cit, p. 741.

(3) Ullmann : *The Growth of Papal Government*, p. p. 426-434.

(4) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. p. 45,34.

(5) Ullmann ; *The Growth of Papal Government*, p. 325.

— ٦ —

ميتمه تنفيذ أطاع البابوية و سياستها ، هذا إلى أن البابا عبر عن سيادته بالاكتار من إرسال بعثات من المندوبين البابويين ( Legati Missi ) إلى مختلف أنحاء الغرب الأوروبي <sup>(١)</sup> . وكان هؤلاء المندوبون على ع جانب كبير من الأهمية في العصور الوسطى إذ يقدون جامع كنسية إقليمية في الجهات التي يقصدونها <sup>(٢)</sup> ، ويقصدهم في القضايا الخطرة التي تستأنف أمامهم بحيث لا يستطيع أحد — سوى البابا نفسه — أن يتضمن قراراً لهم <sup>(٣)</sup> .

أما المحكمة البابوية فقد غدت على عهد البابا أنوسفت الثالث ببعثة هيئة قضائية عليا تنظر في جميع القضايا المعروضة عليها من مختلف أنحاء الغرب الأوروبي <sup>(٤)</sup> . وقد أخذ عدد القضايا المستأنفة أمام المحكمة البابوية في ازدياد ، حتى أصبح من الأمور العادبة منذ نهاية القرن الثاني عشر أن تستأنف أحكم المحاكم الكنسية الإقليمية أمام المحكمة البابوية <sup>(٥)</sup> . وفي أغلب هذه الأحوال ، كان البابا — يساعدمه بمعنى الكلمة — ينظر بنفسه في القضية ، وإن كان في حالات خاصة يحول التفويلاً إلى بعض كبار رجال الدين في البلد الذي أنت منه القضية . وضرر عانى بأثرى هذا النشاط القضائي إلى أقصى أفق القائلون الكنسى وظهور فئة من القانونيين في البلاط البابوى ليستشيرهم البابا ويلتزم بأحكامه على آرائهم <sup>(٦)</sup> .

ولما كان تنفيذ سياسة البابوية الواسعة المدى يتطلب وجود جهاز إداري مركزي دقيق ، فإن الديوان البابوى سرعان ما أصبح أعلم جهاز إدارى عرفه التصور الوعسى <sup>(٧)</sup> . ذلك أن الحكومة البابوية أخذت تتطور تطوراً بطيناً

(1) Ideat : p. 49.

(2) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 40.

(3) Howell-Smith : op. cit. p. 749.

(4) Eyre : op. cit., p. 205.

(5) Cam. Med. Hist., vol. 6; p. 34.

(6) Ullmann : The Growth of Papal Government , p. 359-381.

(7) Powicke : The Legacy of the Middle Ages ; p. 54.

تدر يحيى، حتى ظهر نوع من التخصص في البلاط البابوي ، يمكّن قيام هيئات وجماعات من الموظفين اختص كل منهم بعمل إداري معين<sup>(١)</sup> ..

وكانت الأوامر والقرارات واللوائح البابوية تصدر عادة في صورة مراسيم تكتب دائما باللاتينية ، وعلى رقائق كبيرة المساحة ، على أن يبدأ المرسوم البابوي بعبارة « الأسقف (فلان) خادم الله ... »<sup>(٢)</sup> . وقد اقسمت هذه المراسيم على عهد البابا أنطونيوس الثالث إلى قسمين : المراسيم الكبرى Great Bulls والمراسيم الصغرى Little Bulls . أما الأولى فكانت وثائق رسمية ذات طابع معين ثابت ومتغيرات خاصة لا تتغير ، وتحوى توقيع البابا ورمه أو شعاره ، زيادة على توقيعات علذ معين من الكرادلة . وتطلب أهمية هذه المراسيم أن يوكل بإعدادها إلى موظفين متخصصين في الديوان البابوي امتازوا بالمهارة والدقة والكفاية<sup>(٣)</sup> . ذلك أن ضياغة المرسوم البابوي وإنشاؤه كانت تم وفق قواعد دقيقة تمدد أسلوبه وألفاظه وخطه والكيفية التي يختص بها<sup>(٤)</sup> ؛ بحيث أصبح من السهل على كتبة الديوان البابوي أن يستكشفوا تزوير أيه وثيقة بابوية لا تتوافق فيما أقرها القواعد السابقة . هذا فضلا عن أن الرسائل التي صدرت عن الديوان البابوي كانت تنسج من صورتين لتحقظ إحداهما في أرشيف الكنيسة الرومانية<sup>(٥)</sup> . وهكذا يمكن بدراسة الوثائق والمراسيم البابوية التي ترجع إلى نهاية القرن الثاني عشر الوقوف على خ特ىقية هامة ، هي أن البلاط البابوي تشكّل شيئاً بقواعد الديبلوماسية والمظاهر القانونية ، وهو اتجاه لم يكن له نظير في أي مكان آخر بأوزانه في ذلك التصر .

---

(1) Cam. Med. Hist. ; vol. 6 ; p. 32.

(2) Howell-Smith : op. cit. , 751.

(3) Ullmanu : op. cit. , p. 327-328.

(4) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. p. 32-31.

(5) Howell-Smith : op. cit. , p. 758 ..

وقد وجدت بال بلاط البابوى إدارة مالية قاعدة بذاتها للنظر في شئون الإيرادات والمصروفات<sup>(١)</sup>. أما عن الإيرادات فكانت هناك عدة موارد تغذى الإدارة البابوية بالأموال الازمة، أولها الممتلكات الواسعة في إيطاليا التي حرص حكام الفرنسية من دشارل مارتل حتى شارلماں على ثبيت حقوق البابوية فيها ومساعدتها في الدفاع عنها وبخاصة ضد المباردين<sup>(٢)</sup>. ومن الواضح أن هذه الممتلكات هيأت للبابوية دخلاً ثابتاً جعلها من الناحية العملية في غنى عن أي حاكم علمني. وفي نفس الوقت أحرزت البابوية حقوقاً إقطاعية واسعة عادت عليها عند نهاية القرن الثاني عشر بدخل كبير منتظم. ذلك أنه وجد في ذلك العصر عدد كبير من الأفراد والهيئات التي دانت للبابوية بضرائب معينة<sup>(٣)</sup>، مثل بعض المؤسسات الكنسية والديريه التي أحاطت بها ظروف صعبة جعلتها تدخل تحت حماية البابوية مباشرة مقابل دفع إتاوة منتظمة، بالضبط كما كان الحال بشأن الفرائب الإقطاعية التي كان يدفعها الأقنان للسيد الإقطاعي مقابل حمايتهم والتود عليهم<sup>(٤)</sup>. على أن هذه التبعية الإقطاعية للبابوية لم تقتصر على المؤسسات والهيئات الدينية، وإنما امتدت في العصور الوسطى إلى بعض الحكام العلمنيين، فظهر من الأمراء والملوك من أحسن بضعفه وحاجته إلى حماية البابوية، فسلم أراضيه وممتلكاته للبابوية على أن يعود فيتبسلها من البابا كإقطاع، وفي هذه الحالة يصبح الأمير فصلاً إقطاعياً للبابا يتمتع بحمايته مقابل بعض الالتزامات الإقطاعية التي يؤديها الفصل لسيده<sup>(٥)</sup>. هذا عدا الفرائب التي كانت تجتمعها البابوية من بعض الأديرة نظير تحريرها من ولاية الأسقفية التي يقع الدير ضمن دائريتها، أو تجتمعها من بعض الأسقفيات مقابل تحريرها من ولاية رئيس الأساقفة الذي

(1) Eyre : op. cit., p. 205.

(2) Ullmann : The Growth of Papal Government. p. 52-57.

(3) Cam. Med. Hist., vol. 6, 554.

(4) Painter : A Hist. of the Middle ages. p. 298.

(5) Ullmann : The Growth of Papal Government, p. p. 332-334.

تقع الأسقفية داخل منطقة نفوذها، وهكذا صار للبابوية إيراد ضخم من هذه الموارد الخالدة، الأمر الذي تطلب سنة ١١٩٢ تعين مسجل خاص للغزارة البابوية، لحصر مختلف الممتلكات التي تدابنها البابوية بضرائب منتظمة في كافة بلدان غرب أوروبا مثل أبوليا وصقلية والبرتغال وبولندا وإنجلترا وغيرها؛ وبيان المبلغ المستحق على كل منها<sup>(١)</sup>.

وبالإضافة إلى هذه الضرائب التي يمكن إدخالها جمجمة تحت اسم « الدخل الخاص »، كان للبابوية مورد عام ضخم على عهد البابا أنوسنت الثالث، هي الضرائب التي اشتراك في دفعها العالم المسيحي الغربي بوجه عام<sup>(٢)</sup>. وكانت هذه الضرائب مرتبطة في تطورها بالحروب الصليبية بعد أن فرضها بعض الملوك مثل لويس السابع ملك فرنسا وريشارد الأول ملك إنجلترا على رعاياهم العلماين والكنسيين من أجل الفرض الصليبي<sup>(٣)</sup>. وقد أدى تطور هذه الفكرة إلى خطوة جديدة عند ما أصدر البابا أنوسنت الثالث أمراً سنة ١١٩٩ إلى جميع الأساقفة بأن يرسلوا إلى البابوية نسبة معينة تبلغ جزءاً من أربعين (بالـ) من دخل الأسقفية السنوي التحصل من جميع ممتلكاتها وإقطاعاتها. هذا غير الضرائب الأخرى التي أخذت البابوية في جمعها عن طريق مباشر عند تعين الأساقفة وغيرهم من كبار رجال الكنيسة في مناصبهم، أو عن طريق غير مباشر مثل بيع صكوك الفرقان<sup>(٤)</sup>. وهكذا أخذت تتكاثر الالتزامات التي فرضتها البابوية على العالم المسيحي الغربي بوجه عام وأهميتها الكنسية والدينية بوجه خاص، في الوقت الذي بلغ التضليل أشدّه بين البابوية والسلطة الزمنية لتحرير هذه الممتلكات من التزاماتها المالية — وغير المالية — تجاه الحكام العلماين.

(1) Idem., p. 330

(2) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 554-555.

(3) Painter ; A Hist. of the Middle Ages., p. 298.

(4) Howell-Smith ; op. cit., p. 745.

وربما كان السبب في ذلك أن ملوك أوروبا كانوا في حاجة إلى المال لتدعم ملكياتهم الناشئة ، في الوقت الذي كانت بابوية القرن الثالث عشر تمتثل من الموارد ما يعادل دخل كل هؤلاء الملوك مجتمعين<sup>(١)</sup>.

### الجامع الكنيسة :

تمثل الجامع الكنيسة ركناً هاماً من أركان التنظيم الكنسي في العصور الوسطى . والواقع أن انتشار المسيحية ، وما صحبه من اتساع نفوذ الكنيسة استلزم عقدَ كثير من الجامع الديني منذ القرن الرابع حل المسائل المقدمة التي صحت انتشار المسيحية من جهة وتنظيم شئون الكنيسة وتدعم سلطاتها من جهة أخرى<sup>(٢)</sup>. وهذا نشير إلى أن الكنيسة لم تكن أول من ابتكر فكرة عقد الجامع أو صاحبة الفضل في ظهورها ، لأنها استمدت هذه الفكرة من سوابق يهودية ووثنية معروفة<sup>(٣)</sup>.

وإذا كانت معظم المراجع التاريخية قد ركزت اهتمامها في الجامع المسكونية الأربعة الأولى ، وهي مجمع ثيقيا سنة ٣٢٥ وجمع القسطنطينية سنة ٣٨١ وجمع إفسوس سنة ٤٣١ وجمع خلقدينيا سنة ٤٥١ ؛ هذا زيادة على مجمع كونستانتس (١٢١٤ - ١٢١٨) وجمع بازل سنة ١٤٣٩ ؛ فإنه من الثابت أن أوروبا العصور الوسطى شهدت - عدا الجامع السابقة - عدداً كبيراً من الجامع الديني ذات الأثر العظيم في التاريخ الأوروبي بوجه عام والتاريخ الكنسي بوجه خاص<sup>(٤)</sup>. ومن هذه الجامع ما اخذ طابعاً عالمياً تحضرها الأساقفة من جميع أنحاء العالم المسيحي ليتدارسوا سوية المشاكل التي واجهتهم في مناطق قنوزهم ، أو ليبحثوا أوجه الخلاف فيما بينهم ويزيلوا ما قد يكون هناك من سوء تفاه عن طريق الخجولة

(1) Thompson : op. cit ; vol. 2; p. 648.

(2) Painter : A Hist. of the Middle Ages; p. p. 16-17.

(3) Howell-Smith : op. cit.; p. 552.

(4) Eyre : op. cit ; p. 208.

والإقناع<sup>(١)</sup>. وخير مثل هذا النوع من المجامع تجمع القسطنطينية الثاني سنة ٥٥٣ الذي اجتمع بسبب الخلاف حول تفسير بعض المسائل اللاهوتية ، ومجمع القسطنطينية الثالث سنة ٦٨٠ الذي أدان مذهب الطبيعة الواحدة ، ومجمع نيقية الثاني سنة ٧٨٧ الذي أدان اللا إيمونية ثم تجمع القسطنطينية الرابع سنة ٨٦٩ الذي قرر إدانة البطريرق فوتيوس وعزله<sup>(٢)</sup>. ولللاحظ في هذه المجامع السابقة أنها كانت تجمع بين أعضاء الكنائس في الشرق والغرب ، حتى كان الانشقاق بين الكنائسين الشرقيه والغربيه ، وهو الانشقاق الذي بدأت حوادثه في القرن التاسع على عهد البطريرق فوتيوس ، والذي اتّهت ذيوله في القرن الحادى عشر (سنة ١٠٥٤) بالانفصال التام بين الكنائسين<sup>(٣)</sup> . ومنذ ذلك الوقت أصبحت الماجموم الدينية التي تعقد في الغرب لا تختص إلا بشئون الكنائس الغربية ، وإن كان لقب مسكوني أو عالمي قد أطلق أيضاً على مجامِع الاتزان البابوية (Lateran Councils) وهي التي عقدت بالسكندرالية البابوية في زوما سنوات ١١٢٣ ، ١١٣٩ ، ١١٧٩ ، ١٢١٥ ، ١٢١٢ ، ١٥١٢ . وهكذا أحصيت المجامع المسكونية في تاريخ المسيحية بعشرين مجماًها<sup>(٤)</sup> :

٣٢٥ مجـعـمـ نـيـقـيـةـ الـأـوـلـ ٥٧٣ مجـعـمـ القـسـطـنـطـيـنـيـةـ الـأـوـلـ

٣٨١ مجـعـمـ القـسـطـنـطـيـنـيـةـ الـأـوـلـ ٧٨٠ مجـعـمـ القـسـطـنـطـيـنـيـةـ الـأـلـاثـ

٤٣١ مجـعـمـ أـفـسـوسـ ٧٨٧ مجـعـمـ نـيـقـيـةـ الـثـانـيـ

٤٥١ مجـعـمـ خـلـدـنـيـاـ ٨٦٩ مجـعـمـ القـسـطـنـطـيـنـيـةـ الـأـرـابـ

(١) Cah. Med. Hist. ٦٦١، ١، p. ١٨٥.

(٢) Howell-Smith : op. cit. ٥٥٣.

(٣) يطلق على هذا الانشقاق الذي عاده اسم الانشقاق الشرقي أو اليوناني ، تعبيراً له عن الانشقاق العربي الكبير الذي نجم عن قيام أكثر من باباً في الغرب (أنظر المجزء الأول من هذا الكتاب ص ٤٧٦).

(٤) Howell-Smith : op. p. ٥٨١-٥٨٣

ولم تعرف الكنائس الغربية سوى بالماجموم السبع الأول فقط على أنها مسكونية .

١١٤٣	مجمع اللاطران الأول
١٤١٨	{ مجمع كونستانتس
١٤١٤	
١٤٣٩	مجمع اللاطران الثاني
١٤٣١	{ مجمع بازل (متتم لسابقه)
١٦٧٩	مجمع اللاطران الثالث
١٤٣٨	
١٤٤٢	مجمع فرارا — فلورنسا
١٥١٢	مجمع اللاطران الخامس
١٥١٧	
١٥٤٥	مجمع ليون الأول
١٥٦٣	
١٨٧٠	مجمع الفاتيكان
١٢٧٤	
١٣١١	مجمع فيينا

وبالإضافة إلى هذه المجامع العالمية أو المسكونية، وجد نوع آخر من المجامع الدينية المحلية ذات الأثر المحدود... ذلك أن الأساقفة في بلد من بلدان غرب أوروبا اعتادوا أحياناً أن ينظموا اجتماعاً دينياً يجتمع شملهم للنظر فيما يعنיהם من مسائل أو يعترضهم من مشاكل ، مثلاً حديث سنة ٥٩٧ من اجتماع اثنين وستين أسقفاً وخمسة من رؤساء الأساقفة من إسبانيا وجنوب فرنسا في طليطلة<sup>(١)</sup>. وبتقدم التنظيم الكنسي تطور هذا النوع من المجامع إلى ما يعرف باسم المجامع الإقليمية المنتظمة، فيقوم رئيس الأساقفة في كل إقليم بدعوة الأساقفة التابعين له وغيرهم من كبار رجال الدين للمشاركة في اجتماع ديني خاص إقليمي الطابع<sup>(٢)</sup>. ومن الواضح أن هذا النوع من المجامع الإقليمية كان له أثره في تركيز السلطة الكنسية وتوحيد نظم الكنيسة ومقاومة النزعة الانفصالية في بعض البلدان الأوروبية<sup>(٣)</sup>.

وأخيراً يأتي نوع أصغر من المجامع الدينية، هي المجامع الأسقفية التي تمثل في دعوة الأسقف الواحد لتساوسة الكنائس التابعين له في أسقفيته لبحث ما يهمهم من مسائل . وهكذا بلغت المجامع الدينية درجة من الكثره والتبع في أوروبا المصوّر الوسطى ، جعلت لها أثراً خطيراً في الحياة الدينية . وهذا ينبع أن تستبعد

(1) Cam. Med. Hist.; vol. 1; p. 164.

(2) Thompson : vol 2; p. 655.

(3) Cam. Med. Hist. vol. 6; p. 545.

من تفسيرنا للأراء الدستورية الحديثة الخالصة بالفرض من عقد المجامع وال المجالس ؟ فلا يعتقد بنا التفكير إلى أن المجمع الدينية التي عرقها أوربا العصور الوسطى كانت تستهدف بأى حال تحديد سلطان البابوية أو تقييد نفوذ كبار رجال الكنيسة<sup>(١)</sup>. فالحكومة السكنيسية في غرب أوربا أصبحت عند نهاية القرن الثاني عشر أشبه شيئاً بالملكية المطلقة ، ومن ثم لم يكن هناك أى مطمع للمجمع السكيني — سواء كانت مسكنونية أو إقليمية أو أسقفية — في تحديد سلطات البابا أو غيره من كبار رجال الدين : أما الأهداف الأساسية للمجتمع المسكنونية فكانت مقاومة ضرب من ضروب الهرطقة التي أخذت تهدد الكنيسة بين حين وآخر ، أو الرغبة في القيام بحركة شاملة لنصرة المسيحية مثل الحروب الصليبية ، أو الشعور بضرورة القيام بحركة جامعة لإصلاح الكنيسة وتدعمها . ومن الواضح أن هذه الأهداف كانت تنتهي — بطريق مباشر أو غير مباشر — إلى تقوية نفوذ البابوية وتدعم سلطاتها<sup>(٢)</sup> . وهكذا خدت البابوية على عهد أنوسنت الثالث تسيطر على الكنيسة سيطرة تامة فضلاً عن تحكمها في المجمع الدينية الكبرى تحكمًا بعيد الأثر .حقيقة إنه ظهرت فيما بعد محاولة لجعل المجمع الدينية تسمى إرادتها ونفوذها على البابوية ، ولكن هذه المحاولة لم تظهر إلا في القرن الخامس عشر ، أي قرب ختام العصور الوسطى<sup>(٣)</sup> .

ومن الطبيعي أن هذه الأحكام التي أصدرناها على المجمع العامة الكبرى يمكن تطبيقها بهذه الروح ذاتها على المجمع الإقليمية والأسقفية . فالجتمع الإقليمي الذي يجمع بين أساقفة الإقليم الواحد ، والجتمع الأسقفي الذي يجمع بين قساوسة الأسقفية الواحدة لم يستهدفا مطلقاً الخد من نفوذ رئيس الأساقفة في إقليمه أو نفوذ الأسقف في أسقفيته . ولكن إذا كان الغرض الأساسي من هذه المجمع

(1) Eyre: op. cit. p. 209-210.

(2) Stephenson : Med. Hist.; p. 434.

(3) Eyre : op. cit., p. 210

هو التعلون وبحث المسائل التي تهم رجال الدين في الإقليم أو الأسقفية ، فإنه توجد بعض حالات فردية قام فيها رجال الدين المجتمعون في بعض هذه الجامع باستئناف سلوك أسيقي أو رئيس أساقفة ، وطالعوا بعزله على أساس تصرّفاته غير المقبولة .

أما عن القواعد المتتبعة في دعوة هذه الجامع للانعقاد ثم في كيفية تنظيمها ورأسمها فتفتق كلها مع مبادئ تركيز السلطة في الكنيسة . وقد ظل الكاثوليك أمداً طويلاً يعتقدون في أن اليابانية هي التي دعت جميع الجامع المسكونية ، أو على الأقل لم تعقد هذه الجامع إلا بموافقة البابا وتأييده . ولذلك عادوا فاعتبروها في القرن الماضي فقط بأن الإمبراطور هو الذي دعا الجامع المسكونية المئوية الأولى وأن موافقة البابا سلفاً لم تشرط في عقد هذه الجامع ، وإن كانت موافقته على قرارات كل مجمع شرطاً ضروريًا لازماً للكنيسة الغربية باتباعها<sup>(١)</sup> . ولم يليث القانون الكنسي الذي تم نضجه وجمعه في أواخر القرن الثاني عشر وأوائل الثالث عشر ، أن نص على أنه ليس لأحد حق دعوة الجميع الدينى إلا الرئيس الدينى الأعلى للمنطقة التي يمثلها الجماعة ، فإذا كان الجميع عاماً فالبابا وحده هو الذي يمتلك حق دعوته ورأسيته<sup>(٢)</sup> ، إما شخصياً وإما عن طريق إمامة من يمثله في الرأسة<sup>(٣)</sup> .

أما إذا كان الجميع إقليمياً فإن الأسيقي هو الذي يدعوه إليه ويقوم برأسيته<sup>(٤)</sup> . على أنه يلاحظ دائماً أن هذه النظم لم تصل إلى درجة من التجديد والتبلور إلا بعد نهاية القرن الثاني عشر ، في حين كانت الأوضاع الخاصة بددعوة الجامع الدينية في الشطر الأول من العصور الوسطى أكثر بساطة وأقل تعقيداً ، حتى قام الأباطرة بددعوة الجامع الدينية في كثير من الأحيان وكانت البابوية تقارب سال مندو بين عنها في هذه الجامع مما أثار في بعض الأجيال خلافاً بين الأباطرة ومندو في اليابانية حول الرأسة .

(١) Howell-Smith : op. cit., p. p. 551-552.

(٢) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 645.

(٣) Howell-Smith : op. cit., p. 554.

(٤) Cam. Med. Hist., vol. 1, p. 164.

### التنظيم الكنسي :

لستطاعت الكنيسة أن تنشر نفوذها وتقوم برسالتها كاملة عن طريق جهاز حكم البنيان امتدت أطرافه إلى جميع أنحاء العالم المسيحي ، جنباً إلى جنب مع الجهاز الإداري العلماني . وقد انقسم رجال الدين إلى قسمين رئيسيين : رجال الكنيسة من القساوسة والأساقفة الذين تزوجوا واختاروا حياة أقرب إلى حياة العلمانيين — وهؤلاء أطلق عليهم « رجال الكهنوت العلمانيون *secular clergy* » ؛ ورجال الهيئات والمنظمات الديدية المختلفة ، وهم الذين عاشوا عيشة دينية مرتظمة أساسها العزوبة ومن ثم أطلق عليهم « رجال الكهنوت النظاميون *regular clergy* »<sup>(١)</sup> . ومنذ بداية القرن الثالث عشر أخذ التقارب يزداد بين هذين الفريقين ، فاشترط على القسис والأسقف — مثلهما مثل الراهب — أن يحيوا حياة العزوبة الدائمة .

والواقع إن الآراء تباينت حول جدوى تطبيق مبدأ العزوبة على رجال الدين ومدى إمكانان هذا التطبيق في صورة عملية . وقد يبدو هذا الموضوع قليل الأهمية بالنسبة لدراسة ، ولكن يجب أن نذكر دائماً أنثر الكنيسة في البناء الاجتماعي لأوروبا العصور الوسطى كان يتوقف إلى حد كبير على مدى النجاح في تطبيق هذا المبدأ . وهنا نجد أن رجال الكنيسة في عصرها الأول كانوا متزوجين لعدم وجود فروق واسعة في ذلك الوقت المبكر بينهم وبين بقية الأفراد العلمانيين . وقد جاء على لسان القديس بولس نفسه نص يستفاد منه إباحة الزواج لرجال الدين ، إذ يقول في رسالته الأولى إلى أهل كورثوس « أعلنا ليس لنا سلطان أن نحول بأخت زوجة كباقي الرسل وأخوة الرب ، وصفاً<sup>(٢)</sup> ». ولكن إذا كان البعض قد حاول أن يفسر هذا على أساس إباحة الزواج ، فإنه ورد في هذه الرسالة نفسها للقديس

(١) Thompson : vol. 2, p. 649.

(٢) المعهد الجديد ، سفر رسالة بولس الأولى إلى أهل كورثوس ، الإصلاح الخامس (٥) .

بولس مانصه «وأما من جهة الأمور التي كتبتم لى عنها فحسن للرجل أن لا يمس امرأة . ولكن لسبب الزنا يكن لكل واحد أمرأته وليكن لكل واحدة رجلاها . . . ولكن أقول هذا على سبيل الإذن لا على سبيل الأمر ، لأنني أريد أن يكون جميع الناس كما أنا . . . ولكن أقول لغير المتزوجين وللأرامل أنه حسن لهم إذا لبثوا كما أنا . . .»<sup>(١)</sup> . ومن هذا يفهم أن بولس جبذاً أن يظل الجميع — مثله — عزاباً ، لأن الزواج ومعاهدة المرأة يرتبطان بالخطيئة الأولى أو الكبرى التي هوت بآدم من الجنة . فإذا كان الأمر كذلك ، فما المقصود بقوله «أن نحول بأخت زوجه»؟ هنا حاول بعض الباحثين تفسير هذا المعنى في ضوء العادة التي انتشرت بعد ذلك على نطاق أوسع ، وهي أن يعيش الفرد عزباء في صحبة عذراء يعاشرها كاخته وتصاحبه كأشخ치 لشغفه بشئونه وترفع عنه متابعته الوحده . ولكن هل كان من الممكن أن يقنع جميع الناس — بما فيهم بطرس نفسه ( صَفَا ) الذي كان متزوجاً في حياته الأولى — بهذا النوع من الحياة البريئة والحب العزري والسلوك الأفلاطوني<sup>(٢)</sup>؟ يبدو أن بولس أدرك استحالة هذه الحياة البريئة بين رجل وعذراء يعيشان تحت سقف واحد ، بدليل أنه عاد فقال في نفس الرسالة السابقة « ولكن إذا كان أحد يظن أنه يعمل بدون لياقة نحو عذرائه إذا تجاوزت الوقت — وهكذا زم أن يصير — فليفعل ما يريد . إنه لا يخطئه . فليتزوجا . . وأما من أقام راسخاً في قلبه وليس له إضطرار ، بل له سلطان على إرادته ، وقد عزم على هذا في قلبه أن يحفظ عذراءه خسناً يفعل . إذا من زوج خسناً يفعل ومن لا يزوج يفعل أحسن»<sup>(٣)</sup> .

(١) نفس الرسالة السابقة ، الإصلاح السابع ( ١ ) — ( ٤ ) .

(2) Howell-Smith : op. cit., 364.

(٣) المهد الجديد ، سفر رسالة بولس الأولى إلى أهل كورثوس ، الإصلاح السادس

ويبدو لنا مما سبق أن المسيحية لم تحرم الزواج على رجال الدين ، ولكنها فضلت لهم حياة العزوبة ، الأمر الذي لم يأخذ به كثير من رجال الكنيسة فصاروا يتزوجون ويكونون عائلات وروابط أسرية مثل العلمانيين<sup>(١)</sup> . وقد أدركت الكنيسة منذ وقت مبكر ما ترتب على زواج رجال الدين من خطر لأنه يدفعهم إلى الانصراف نحو مباح الحياة ومشاغل الأسرة ، ولذلك حرصت على أن تنص على مبدأ عزوبة رجال الدين في تشرعيتها وطلبت من جميع القساوسة أن يطردوا من منازلهم من يحملن لهم من النساء ، مع السماح لأولئك الذين كانوا قد تزوجوا قبل ترسيمهم قساوسة بالاحتفاظ بزوجاتهم ، بشرط أن يعاملوهن في هذه الحالة كأخوات ولا يعاشرونهن كزوجات !! ثم كان أن حاول جمع الفيرا Elvira الدينى الذى عقد فى إسبانيا سنة ٣٠٦ طرد جميع القساوسة المتزوجين من الكنيسة ، والقضاء على عادة الاحتفاظ « بأخت زوجة » بعد أن أصبح من الأمور الشائعة أن يتوجب القساوسة أولاداً من هؤلاء الأخوات الزوجات ! . ولكن من الواضح أنه كان من الصعب أو المستحيل تنفيذ هذه الرغبات تنفيذاً عملياً ، حتى بعد أن أقرها بجمع نيقية سنة ٣٤٥ — وهو أول المجامع المskونية في تاريخ الكنيسة<sup>(٢)</sup> . وهكذا سارت الأمور حتى اشتدت الرغبة في إصلاح الكنيسة على عصر هيلبراند (جريجورى السابع) ، وعندئذ وضع المصلحون مسألة عزوبة رجال الكنيسة على رأس قائمة الإصلاح . الواقع أن البابوية لقيت في ذلك العصر معارضة شديدة عند تطبيقها هذا المبدأ ، ليس فقط من رجال الدين اعتادوا النظم القديمة وألغوا حياة الزوجية ، بل أيضاً من بعض بعيدى النظر الذين خشوا عاقبة انتشار الزنا والزواج العرف بين رجال الدين . على أن البابوية لم تأبه لهذه المعارضه وبمضت في طريقها جادة ، فقدت مجتمع في روما سنة ١٠٥٠ ، وسنة ١٠٥٩ ،

(1) Taylor : The Med. Mind, vol 1, p. 354.

(2) Howell-Smith : op. cit , p. 367.

وسنة ١٠٦٣ طلبت جميعها من العلمانيين قطع صلتهم بالقساوسة الذين يحتفظون بزوجات أو مخطوبات . وأخيراً عقد البابا جريجورى السابع مجمعاً في روما سنة ١٠٧٤ ، أى بعد اعتلاء كرسى البابوية بعام واحد ، أصدر مرسوماً بتحريم زواج رجال الدين تحريراً تاماً . وفي هذه المرة عزم جريجورى السابع على تنفيذ هذا القرار بكل ما أوتيه من عزم واصرار وعناد ، حتى أنه أمر المتزوجين من رجال الدين بطرد زوجاتهم فوراً<sup>(١)</sup> . وقد قوبلت هذه القرارات بالمعارضة وعدم الرضا في مختلف البلاد الأوروبية ، حتى أنه عقد مجمع في ونشستر بإنجلترا سنة ١٠٧٦ قرر الموافقة على مبدأ منع رجال الدين من الزواج بشرط عدم إجبار المتزوجين منهم فعلاً على هجر زوجاتهم . ومع ذلك فإن البابوية لم تهتم بهذه المعارضة ، ومضت في طريقها حتى اتخذت خطوةأخيرة في مجمع روما سنة ١١٣٩ الذي قرر أنه لا يجوز لأحد من رجال الكنيسة أن يعاشر امرأة ، وأن زواج أي واحد منهم يعتبر غير شرعي ، وبناء على ذلك تصبح ذريمة رجال الكنيسة أبناء سفاح<sup>(٢)</sup> . ولما كان مشروع إصلاح الكنيسة يمثل وحدة مترابطة الأجزاء ، فإن نجاح البابوية في تحقيق مبدأ عزوبة رجال الدين كان مرتبطاً إلى حد كبير برken آخر من أركان هذه الحركة الإصلاحية وهو تحقيق سمو البابوية وسيادتها وسيطرتها على العالم المسيحي الغربي . وهكذا استطاعت البابوية بفضل نجاحها في تحقيق سيادتها أن تنفذ مبدأ عزوبة رجال الكنيسة تفيذاً دقيقاً شاملًا حتى غدت أية مخالفة لهذا المبدأ تعتبر منذ منتصف القرن الثاني عشر خرقاً لأحد مبادئ القانون الكنسي الأساسية<sup>(٣)</sup> .

ولستنا في حاجة إلى المبالغة في أهمية هذا المبدأ وأثره في حياتين الدينية والاجتماعية . ذلك أنه كيف الوضع الاجتماعي لرجال الدين في أوروبا منذ القرن

(١) Idem, p. 368

(٢) Eyre : op. cit., p. p. 216-217

(٣) Idem, p. 27.

الثاني عشر ، وزاد من قوة الرابطة بين رجال الدين بعد أن أوشكت حياة الأسرة والروابط العائلية أن تقضى على الرابطة الأساسية التي تربط رجال الدين بعضهم ببعض . هذا بالإضافة إلى أن بقاء رجال الكنيسة عزاباً جعل لهم مكانة خاصة سامية في نفوس الأهالى وغير من نظرة الناس إليهم <sup>(١)</sup> .

أما عن بناء الكنيسة العام فقد رأينا كيف كانت البابوية على رأس الكنيسة الغربية تحتل المكانة الأولى وتحتاج بالسيطرة التامة على جميع رجال الكنيسة . ويأتي بعد البابا في الدرجة مجموعة الـ *skradales* ، الذين حدد « الدستور الروماني Roman Constitution » الصادر سنة ١٠٥٩ على عهد البابا *Nicolaus II* مهامهم الأساسية <sup>(٢)</sup> . ويبدو أن هؤلاء الـ *skradales* كانوا مجموعة مختارة من كبار الأساقفة ( *episcopi cardinales* ) بدأت مهمتهم الأولى كمستشارين للبابوية ، ولكن نفوذهم أخذ يزداد تدريجياً نتيجة لكثرت اختصاصاتهم ومهامهم <sup>(٣)</sup> . وهكذا إذا كان البابا قد أصبح ملكاً في بلاطه بروما فإن الـ *skradales* كانوا بمثابة الأمراء الذين أحاطوا بزعيمهم وجاءوا بهم مباشرة في الدرجة من حيث المكانة والنفوذ <sup>(٤)</sup> .

وقد اقسم العالم المسيحي الغربي إلى أسقفيات واسعة ، يرأس كل منها أسقف يشرف على شئون الكنيسة ورجال الدين في أبرشيته . ثم انقسمت كل أسقفية من هذه الأسقفيات إلى أبرشيات صغيرة بكل منها كنيسة يشرف عليها قس <sup>(٥)</sup> . على أنه من الملحوظ أن مركز الأساقفة والتساوسة تطور في العصور الوسطى وفقاً لعوامل متعددة ، كما يتضح ذلك بالكلام عن كل فريق على حدة .

(١) *Ibid.*

(٢) Howell-Smith : op. cit.. 746.

(٣) Ullmann : The Growth of Papal Government, p. 320

(٤) Cam. Med. Hist , vol. 6; p. p. 4-5, p. 43.

.5) Thompson : op. cit ,vol. 2, p p. 652-653.

أما عن الأبرشيات فقد اختارت الأساطير أن تربط نشأة كل منها باسم رجل من رجال الدين — أو غير رجال الدين — ؛ وإن كان الواقع هو أن الأبرشيات أخذت تظاهر وتنتشر تدريجياً في غرب أوروبا وفقاً ل حاجيات الأهالي وانتشار المسيحية . وكان تأسيس الكنائس المحلية يتم إما بواسطة الأساقفة أو بواسطة الحكام العثمانيين الذين يهبونها للكنيسة . ولكن المهم هنا هو أن مؤسسي هذه الكنائس الجديدة — سواء كانوا من رجال الدين أو العثمانيين — اعتادوا أن ينظروا إلى مؤسساتهم على أنها ملك خاص بهم وبالتالي أصرروا على الإشراف عليها<sup>(١)</sup> . وهكذا كان مركز قيسس الأبرشية قلقاً في أول الأمر ، إذ توافت حالته الاجتماعية على شخصيته من جهة وعلى نصيبيه الثابت من غلة الحقول التي تتبع أبرشيته من جهة أخرى<sup>(٢)</sup> . أما دخل الكنيسة نفسها فكان يستأثر به مالك الأبرشية أي مؤسسها ؛ ولم يكن ذلك إلا تدريجياً عندما سمح لقيسس الأبرشية بجزء من هذا الدخل . واستمر الوضع على ذلك حتى تقدمت النظم الإقطاعية ، فأصبح الكنيسة أملأ كها الخلاصة بها في كل أبرشية ، والتي آلت إليها عن طريق الهبة من السيد الإقطاعي صاحب الأرض . على أنه كان للكنيسة مورد هام آخر أخذ يزداد منذ القرن الثامن ، ونعني به ضريبة العشور التي تلزم جميع الأراضي بدفع عشر اتجاهها لحفظ الكنيسة وصيانتها . وامتازت هذه الضريبة بأنها كنسية بحتة ، ينتفع بها القساوسة ورجال الأكليروس وحدهم .

ومن هذا يبدو أن قيسس الأبرشية ظل يحيى مثل الفلاحين المحيطين به ، على نصيبيه من غلة أراضي القرية . وليس هناك ما يدل على أنه امتاز عن هؤلاء الفلاحين في مستوى الإقتصادي ، إذ كان من الناحية العثمانية يخضع للأمير الإقطاعي الذي تقع الأبرشية في أراضيه ، في حين خضع في الجانب الديني للأسقف

(1) Eyre : op. cit. p. 218

(2) Cam. Med. Hist., vol. 6. 531.

الذى يتبعه<sup>(١)</sup>. ومع ذلك فإن قسيس الأبرشية احتل مكانة على جانب كبير من الأهمية في النظام السكيني في العصور الوسطى . ذلك أن مهمة الربط بين الكنيسة من جهة وال فلاحين وعامة الناس من جهة أخرى ، أقيمت على عاتقه بوصفه عضواً عاملاً في مجتمع القرية فضلاً عن كونه ممثلاً للكنيسة . هذا إلى أن تطبيق مبدأ عزوبة رجال الدين ، جعل لقسис الأبرشية مكانة خاصة قائمة بذاتها في القرية . لذلك لا نجحب إذا أدركت التشريعات الكنسية أهمية هذا الصنف ، فنصلت المجتمع المسكوني مراراً على ضرورة مراعاة الدقة في اختيار قسيس الأبرشية والتتأكد من سلامته أخلاقه ، فلا يجوز للأسقف أن يرسم قساً غير متعلم ، وأن يتأكد من استقامته وألا يقل عمره عن خمس وعشرين سنة<sup>(٢)</sup> . ومع ذلك فقد ظل قساوسة الأبرشيات في أنحاء كثيرة من أوروبا العصور الوسطى لا يرتفعون كثيراً في مستوى الفكري عن عامة أهالي الأبرشية . فعظامهم لم يكن على قسط كاف من التعليم ، مما أوّلهم في أخطاء كثيرة أثناء الصلاة والوعظ ، دون أن يتباهي مستعموماً بهذه الأخطاء بسبب جهل الناس باللاتينية . كذلك وجد من هؤلاء القساوسة من عرف بسوء السيرة والأدمان على شرب الخمر ، وإن اشتهرت قلة منهم بالصلاح والجد<sup>(٣)</sup> .

أما الأسقف فكان الرئيس المباشر للقسسين في الهيئة الكنسية . وكان للأسقف عادة كتدريائية في المركز الرئيسي لا سقفيته يتبعها حاضرة له وقاعدة لنفوذه ، وسميت بهذا الاسم لأن بها كرسى (cathedra) الأسقف<sup>(٤)</sup> . ويثبت الواقع أن الأساقفة تتمتعوا بسلطان واسع في الإشراف على شئون أسقفياتهم وإدارتها وتوجيه القساوسة التابعين لهم ، مستلهمين واجباتهم من قول بولس

(1) Thompson : op. cit ; vol. 2, p. 554.

(2) Eyre: op. cit ; p. 219.

(3) Thompson : op. cit. vol. 2; p. 554.

(4) Howell-Smith : op. cit.; p. 746.

« احترزوا إذا الأنفسكم ولجميع الرعية التي أقامكم الروح القدس فيها أساقفة لترعوا  
كنيسة الله التي اتناها بدمه »<sup>(١)</sup>.

ويبدو من آراء كتاب المسيحية الأوائل — مثل القديس ارناوس. والقديس سيريان St. Cyprian St. Irenaus أن يكونوا متساوين تماماً ، لأن الفرض من وجودهم واحد ، ونوع السلطة المزودين بها واحدة ، مما اختلفت مساحات اسقفياتهم . ولكن الواقع العلى. أثبتت غير ذلك ، إذ تفاوت شأن الأساقفة ونفوذهم تبعاً لتبين أهمية ساكنهم الأسقافية<sup>(٢)</sup>. وكان ذلك في القرن السابع عندما اتضحت ضرورة إيجاد حلقة في التنظيم. الكنسي بين البابوية من جهة وأساقفة البلد الواحد من جهة أخرى ، مما أدى. إلى قيام اسقفيات كبيرة في كل إقليم واسع يرأسها رئيس أساقفه Archbishop له. حق الزعامة على اسقفيات ذلك الإقليم . فإذا تعدد رؤساء الأساقفة في الدولة الواحدة ، فإن العرف جرى على أن تكون الزعامة لأقدمهم . وهكذا وجد. في أحياناً العصور الوسطى رئيس أساقفة في كل من يورك وكانتربوري ، يشرف. كل منها على عدد كبير من الاسقفيات التابعة له ، ولكن الزعامة الدينية في إنجلترا. كلها كانت للأخير . ومثل ذلك يقال عن رئيس أساقفة مينز في ألمانيا ورئيس. أساقفة ريس في فرنسا . وهنا نلاحظ أن الأخيرة لم تكن أقدم اسقفيات فرنسا . ولكنها وصلت إلى مكانة الزعامة بفضل تشجيع ملوك الفرنجة<sup>(٣)</sup>.

وتحتفظ الأساقفة في أسقيفيته بحقوق قضائية وسلطات واسعة باعتباره نائباً عن. البابا في دائرته<sup>(٤)</sup>. وهنا يلاحظ أن الأسقف كان مسؤولاً أمام البابا عن أعماله. ومقيداً في إدارته لشئون الأسقفيات بالتشريع الكنسي العام والأوامر البابوية يـ

(١) العهد الجديد — سفر أعمال الرسل — الاصح العبرون (٢٨).

(٢) Cam. Med. Hist.; vol. 1; f; 167.

(٣) Thompson: op. cit.; vol. 2; p. 650.

(٤) Ullmann : The Growth of Papal Government; p. 8.

وفيما عدا ذلك كانت سلطته مطلقة على القساوسة داخل حدود أبرشيته<sup>(١)</sup> .  
ولم يكن الأسقف ملزمًا بدعوة مجلس محلي لإقرار تصرفاته ما دامت هذه التصرفات  
لا تتعارض مع قانون الكنيسة العام . والواقع أن وظيفة الأسقفية تعمت بكثير  
من الفحشيات، إذ كان لا يمكن عزل الأسقف ، من وظيفته إلا بأمر البابا وحده .  
ويتضح نفوذ البابوية على الأساقفة في عهد أوسنط الثالث من قول رئيس أساقفة  
كانترbury «إنى حر في أن اعتقد ما أشاء ، إلا إذا أصدر البابا أمراً مخالفًا  
لعقيدتي فعندئذ يجب أن اعترف فوراً بأننى كنت على خطأ<sup>(٢)</sup> » .

على أنه يلاحظ أن ساطة الأساقفة تناقصت إلى حد ما في الجزء الأخير من  
العصور الوسطى بعد أن تحررت الأديرة — عقب حركة الإصلاح الكلورية — من  
سيطرة الأساقفة الذين تقع الأديرة داخل دواوير نفوذهم<sup>(٣)</sup> . هذا إلى أن انصراف  
كثير من الأساقفة الأغنياء نحو المصالح الدنيوية وانطلاقهم في التيار الإقطاعي ،  
جعلهم ينصرفون إلى ما هو أجدى على نفوذهم وأفعى لهم<sup>(٤)</sup> .

وإذا كانت الوظيفة الأسقفية تمثل ركناً هاماً في نظام الكنيسة الغربية ،  
 فإن أثر الأساقفة الشخصى في تطور المجتمع الأوروبي كان هو الآخر خطيراً . ذلك  
أن الأساقفة أخسوا بعد انتهاء غزوات البرابرة حماة التراث الكلاسيكي القديم ؛  
وسرعان ما صار لهم شأن كبير في توجيه سياسة ملوك البرابرة الذين أقاموا ملكيات  
قوية في غرب أوروبا ، مما جعل أثراً لهم يبدو خطيراً في التطور الاجتماعي بين القرنين  
السادس والثالث عشر<sup>(٥)</sup> . هذا بالإضافة إلى أن الأساقفة صارت لهم ممتلكات  
واسعة من أراضي وعقارات وغيرها ، الأمر الذي استلزم التفرقة بين وظيفة الأسقف

(1) Cam. Med. Hist.; vol. 6; p. 528.

(2) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 649.

(3) Idem: p. 156

(4) Taylor : The Med. Mind; vol. 1, p. p. 488-489

(5) Cam. Med. Hist. vol. 6. Ps 53n, 545.

وأختصاصاته الروحية (spiritualia) داخل نطاق أسقفيته ، وبين سلطاته وأختصاصاته الزمنية (saecularia) <sup>(١)</sup>.

ولم تكن هنالك قواعد ثابتة في أول الأمر تحدد كيفية تعيين الأساقفة في مناصبهم؛ ففي عصر الغزوات البرمنية كان لقباسة الأسقفيه ورعاياها حق انتخاب أسقفهم على أن ملوك الفرنجة سرعان ما ادعوا لأنفسهم هذا الحق وصاروا يعينون من يختارونه في الأسقيفيات الشاغرة <sup>(٢)</sup> ، على الرغم من صيغات الاحتجاج التي صدرت ضد هذا الوضع من مجتمع أورليان سنوات ٥٣٣ ، ٥٣٨ ، ٥٤٩ ، وكيلرمونت سنة ٥٣٥ ، وبارييس سنة ٥٥٧ . وقد غالى شارل مارتل في هذه السياسة ، حتى أخذ ينعم بالوظائف الأسقفيه على المخلصين من أتباعه وبذلك وضع أساس سابقة اتباعها بقية ملوك الجerman في غرب أوروبا فيما بين القرنين السادس والعشر . وفي ألمانيا دأب أوتو العظيم ثم ابنه وحفيده من بعده على التحكم في شغل الأسقيفيات الشاغرة في الإمبراطورية <sup>(٣)</sup> . وفي إنجلترا جاء وقت أصبح معروفاً أن القصر الملكي هو أسهل طريق للوصول إلى كرسى الأسقفيه . . . وهكذا في بقية بلاد الغرب .

على أنه لم يوجد في القانون الكنسي ما ينص على حق الملوك في تعيين الأساقفة مما شجع رجال الدين المصلحين على معارضته هذا التقليد . وقد رأينا كيف وضع هله براند مسألة منع التقليد العلماني على رأس قائمة إصلاحاته ، الأمر الذي أوقع البابوية في صراع طويل مع الإمبراطورية ، وهو الصراع الذي اتى أخيراً بقرار حق البابوية كاملاً في تقليد الأساقفة وحرمان الحكام العلمانيين من كل حق في هذا التقليد <sup>(٤)</sup> . ولكن هذا الحل لم يضع نهاية لمشكلة تعيين الأساقفة ،

(1) Ullmann : The Growth of Papal Government; p. 402.

(2) Cam. Med. Hist. I; p. 152 & Ullmann : op. cit.; p. p. 48-52.

(3) Fl'che: L'Europe Occidentale; p. p. 121-122.

(4) Ullmann : The Growth of Papal Government; p. p. 295-261.

لأنه بقى إشكال آخر هو تحديد الهيئة التي تقوم بانتخاب الأسقف ليعتمد البابا ذلك الاختيار ويقلد الأسقف مهام منصبه<sup>(١)</sup>. وكانت هذه الهيئة غير محددة عند بداية القرن العاشر، إذ تألفت من قساوسة الأسقفيه ورعايتها ، حتى جاء البابا جريجورى السابع ( هيلبراند ) فاتجهت سياسته نحو الإبقاء على هذا العنصر الشعبي في اختيار الأساقفة ليكون قوة مضادة لنفوذ الأمراء والحكام العلانيين ؛ وأكثف جريجورى السابع بأن يقسم الأساقفة للبابا بين الولاء والطاعة<sup>(٢)</sup> . على أنه يبدو أن دائرة الأشخاص الذين لهم حق اختيار الأسقف ضاقت بعد ذلك في القرن الثاني عشر ، حتى أصبح هذا الحق مقصوراً على القساوسة الذين يرتبطون بالكرسي الأسقفي ارتباطاً مباشراً . ثم كان أن تم بعد ذلك — في المجامع البابوية التي عقدت بروما سنة ١١٧٩ ، وسنة ١٢١٥ — تحديد قواعد اختيار الأساقفة ، فنص المجمع الأول على لا يقل عمر المعين في هذه الوظيفة عن ثلاثين سنة وأن يكون متعملاً وذا شخصية تتناسب مع جلال وظيفته<sup>(٣)</sup> . أما المجمع الثاني فقد حدد طرق انتخاب الأساقفة ، واحتفظ البابا بـ وسنت الثالث للبابوية بمحض رفض اختيار إذا كان المرشح غير لائق للوظيفة . بل إن هذا البابا جا إلى تعيين بعض الأساقفة بطريق مباشر لإثبات حق البابوية في اتخاذ مثل هذا الإجراء ، وحسبنا ما فعله من رفض مرشح رجال الدين ومرشح ملك أنجلترا لشغل وظيفة رئيس أساقفة كاتربورى سنة ١٢٠٧ ، واختار لذلك رجالاً ثالثاً هو ستيفن لانجتون<sup>(٤)</sup> .

(1) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 539

(2) Ullmann : The Growth of Papal Government; p. p. 206-247,

(3) Eyle : op. cit.; p. p. 224-225

(4) Adams : The Hist. of England; p. 416.

### التنظيمات الديرية :

ظهر الاتجاه نحو العزلة والانقطاع للعبادة في تاريخ معظم الأديان الكبرى التي عرقها البشرية ، ولكن هذا الاتجاه لم يترك أثرا في الحياة العامة مثلما ترك في العالم المسيحي الأوربي في العصور الوسطى<sup>(١)</sup> .

وقد سبق أن أشرنا إلى ظهور الديرية وانتشارها في غرب أوروبا<sup>(٢)</sup> . وهنا نكرر أن القديس بندكت لم يكن مبتكر النظام الديري في المسيحية ، وإنما سبق أن ظهر هذا النظام في بلاد الشرق الأدنى المسيحية وانتشر بين ربعها ، ومنها انتقل بعد ذلك إلى الغرب . وقد اجمع المراجع على أن مصر هي البلد الأول الذي طبقت فيه المسيحية نظام العزلة والانقطاع للعبادة<sup>(٣)</sup> . فعلى ضفاف النيل باشر أقباط مصر نهجين من الانقطاع للعبادة ، يتمثل الأول في الرهبانية الانفرادية المطلقة التي باشرها القديس أنطون ، والتي انتشرت بعد ذلك في مصر والشام وأسهمت إلى حد واضح في نشر المسيحية في الشرق ؛ في حين يتمثل الثاني في الديرية الاجتماعية ، التي ارتبطت بالقديس باخوم صاحب أول مؤسسة ديرية في مصر العليا ، والذي نجح قبل وفاته سنة ٣٤٨ في تأسيس تسعة أديرة للرجال وواحد للنساء ضمت جميعها بضعة آلاف من الديريين<sup>(٤)</sup> .

وهذا النوع الأخير من أنواع الانقطاع للعبادة هو الذي قدر له البقاء والاستمرار ، فانتشر إلى الشرق اليوناني حيث ظهرت الأديرة الباسيلية نسبة إلى مؤسسها القديس باسل (٣٢٩ - ٣٧٩) أسقف قيصرية في كابادوكيا . وقد أسس باسل مؤسسة ديرية كبيرة قرب قيصرية ضمت ملحقاً ومستشفى

(1) Workman : *The Evolution of the Monastic Ideal*; p. p. 1-5

(2) انظر الجزء الأول من هذا الكتاب من ١٤٦ وما بعدها .

(3) Workman : op. cit., p. 86.

(4) Howell-Smith : op. cit.; p. 676.

ومدرسة لتعليم الصغار . ولم يلبث أن انتشر نظامه ، حتى زاد عدد أتباعه قبل وفاته على مئتين ألفا ، كاً أصبح هذا النظام بثابة حجر الزاوية في الديرية الشرقية . وهنا نلاحظ أن الديرية الباسلية غلب عليها طابع التأمل والعبادة والزهد فضلا عن قلة العمل وضعف الاتصال الحضاري ، بخلاف ما أصبحت عليه الديرية في الغرب<sup>(١)</sup> .

أما في الغرب فإن الديرية لم تصبح قوة فعالة في المجتمع الأوربي إلا على عهد القديس بندكت في القرن السادس<sup>(٢)</sup> . حقيقة إن غرب أوربا عرف الرهبانية الانفرادية والديرية الاجتماعية قبل ذلك العصر ، بل منذ سنة ٣٤٠ عندما وصل أثناسيوس إلى روما وبصحبته اثنان من الرهبان فرارا من الاضطهاد الأريوسي ، ولكن الديرية لم تصبح عندئذ قوة فعالة ذات شأن كبير في تطور الحياة الأوربية . وكل ما هنالك هو أن الحياة الديриة انبثت من روما لتنتشر في جميع أنحاء إيطاليا بل غالبا وشمال أفريقيا<sup>(٣)</sup> .

وعلى هذا الأساس لا يمكننا القول بأن القديس بندكت هو صاحب الفضل في تأسيس النظام الديري في المسيحية ، وإن كان هو صاحب الفضل في التقدم بهذا النظام ووضع القواعد والأسس التي أثرت في مستقبله ، حتى أن حياته تعتبر نقطة تحول خطيرة في تاريخ الديرية ونظمها<sup>(٤)</sup> . ويمكننا إجمالا ما فعله بندكت في أنه اقتبس من النظم القائمة ما هو صالح فعلا وما يلائم ظروف البيئة الغربية . وأول طابع للنظام البندكتي هو ما امتازت به الحياة داخل الدير من روح اجتماعية نتيجة لاشتراك مجموعة من الديرين في حياة منظمة أساسها الاشتراك والتعاون في العبادة والعمل والنشاط . فالنظام البندكتي ابتعد تماما عن فكرة

(1) 'dem, p. 677.

(2) Eyre : op. cit. p. 227-228.

(3) Howell-Smith : op. cit.; p. 678.

(4) Workman . op. cit.; p. 139.

الرهبانية الانفرادية التي عرفها الشرق ، وبذلك أصبحت الديرية الغريبة لا تعرف إلا النظام الاجتماعي التعاوني ، مما ترك أثراً بعيداً في المجتمع الأوروبي<sup>(١)</sup> . أما الطابع الثاني للنظام البدكى فهو أن أعضاء الدير كان عليهم أن يظلو مدى الحياة من تبعين بالمجتمع الديرى الذى دخلوه مختارين . وهذا النوع من الاستقرار جعل الدير البدكى بثابة مؤسسة مسئولة عن نزلاتها حتى مماتهم ، فتقوم هذه المؤسسة بالاعتماد على نفسها في سد حاجاتها ورعايتها شونهادون أن ترتبط بغيرها من الهيئات أو الأديرة الأخرى . وقد تطلب هذا الوضع أن يكون للدير البدكى رئيس يشرف عليه ويتمتع بالسلطة المطلقة العليا في إدارة شؤون الدير ، ويلتزم له بقية الأعضاء بالطاعة العميماء<sup>(٢)</sup> . لذلك نص النظام البدكى على أن يختار أعضاء الدير رئيسهم ، ولهذا الرئيس أن يستشير هؤلاء الأعضاء في مختلف المسائل التي تهم المجموعة ؛ على أن يكون له وحده الرأى النهائي والقرار الأخير ليصبح المسئول الأول في الدنيا والآخرة — عن صالح الدير ومن بداخله من أعضاء<sup>(٣)</sup> .

وهكذا ييدوا الفارق واضحة بين الدير البدكى وبين بقية المنظمات الديرية السابقة . فالدير البدكى كان مجتمعا صغيرا مستقلأ ، ربطت أعضاءه رغبة مشتركة في تكريس أرواحهم وأبدانهم لنوع معين من الحياة . وفي سبيل تحقيق هذه الغاية نبذوا الملكية الفردية نبذة تماماً ، ودانوا بالطاعة العميماء لرئيس الدير ، وعاشوا سوية كأسرة واحدة حتى الموت<sup>(٤)</sup> . وهنا نلاحظ أن النظام البدكى لم يحاول مطليماً أن يجعل من نفسه منظمة عسكرية ، وظل دائماً أقرب إلى الحياة الاجتماعية المتدينة . كذلك نلاحظ أن الديرية البدكية تجنبت التطرف وظلت بعيدة عن حياة الصرامة والخشونة التي اشتهرت بها الرهبانية الشرقية في وقت ما ، بمحبيث

(١) E-re : op. cit ; p. 220.

(٢) Workmen : op. cit. p. p. 146-147.

(٣) Fyre : op. cit. ; p. 229.

(٤) Workmen : op. cit ; p. 145.

أن الراهب البندكتي كان يحيا حياة لا تختلف كثيراً في مستواها عن حياته العاديه لو قدر له أن يبقى خارج سلك الديريه<sup>(١)</sup>. والفارق الوحدي بين الحياتين هو الشعور الديني الذي سيطر على الحياة الديريهسيطرة تامة . ومع أن العبادة المشتركة تمثل المظهر الأساسي لحياة الرهبان داخل الدير البندكتي ، إلا أن هذا النظام امتاز بمعظمه آخر لا يقل أهمية ، وهو اشتراك الرهبان في العمل الزراعي وغير الزراعي لاعتقاد بندكتي أن « السكل عدو الروح » ، حتى فاقت الساعات الخصصة للعمل تلك المحدودة للعبادة . ولعل خير مقاله بندكت في هذه الناحية هو مثلاً المعروف « العمل عبادة Laborare est orare »<sup>(٢)</sup> .

وقد ظل النظام البندكتي يمثل أكبر قوة فعالة في الحياة الديريه في العصور الوسطى ، بل إنه يمثل ثورة كبرى في تلك الحياة . ويكفى أن هذا النظام أعرض عن حياة الزهد والتقصيف ونبذ مبدأ التطرف في حرمان الجسد ، في الوقت الذي لم يجعل الرهبان يوجهون كل نشاطهم نحو التأمل والعبادة ويهملون العمل والإنتاج<sup>(٣)</sup> . وهكذا جاء هذا النظام ملائماً من جميع الوجوه للحياة الغربيه في العصور الوسطى ، الأمر الذي أدى إلى انتشاره انتشاراً سريعاً واسعافاً مختلف أبناء الغرب الأوروبي<sup>(٤)</sup> . على أن نجاح النظام البندكتي لا يرجع فقط إلى المزايا العديدة التي امتاز بها باليقان إلى فوضى الحياة الديريه في العهود السابقة ؛ وإنما يرجع هذا النجاح أيضاً إلى ارتباط ذلك النظام الديري بثلاث حركات كان لها شأن كبير في العصور الوسطى . أما هذه الحركات التي ربط النظام البندكتي نفسه بها فأولها حركة نمو البابوية وتطورها ، وثانيتها الحركة التبشيرية الواسعة التي قامت بها الكنيسة الغربية ، وثالثتها حركة الإحياء الحضاري في أوروبا<sup>(٥)</sup> .

(1) Eyre : op. cit ; p. 230 & Workman : op. cit., p. 150.

(2) Workman : op. cit., p. 156.

(3) Howell-Smith : op. cit. p. 680-681.

(4) Cam. Med. Hist., vol. 5, p. 658.

(5) Workman : op. cit., p. 162.

على أنه يلاحظ أن الفكرة الأساسية في التنظيم ال Benedicti قامت على أساس الاستقلال الذي لـ كل دير، فيكتفى الدير نفسه بنفسه ويصبح مأوى دائمًا لأعضائه، يعيشون داخله في شبه عزلة تامة عن غيرهم. ومن الواضح أن لهذا الاتجاه محسنه وعيوبه، فهو من ناحية يمكن لأهل الدير قدرًا كافيًّا من حرية التطور، ولكنه من ناحية أخرى يؤدي إلى الحد من نفوذ الحياة الديرية، ويجعل أثرها سلبية في المجتمع الإنساني الكبير<sup>(١)</sup>، هذا إلى أن عزلة الدير Benedicti عرضته في كثير من الأحيان للانحلال والتدهور، حتى يقال إن اثنين من رهبان دير Farfa قتلا مقدم الدير سنة ٩٣٦ وفرضوا سيطرتهم على الدير حيث عاشا عيشة أقرب إلى النساء، فصار لـ كل منها زوجته وأولاده وأتباعه الذين ينعمون بمحيرات الدير وضياعه<sup>(٢)</sup>. فإذا أضفنا إلى ذلك أن عزلة الدير Benedicti لم تكنه من حياة نفسه واستقلاله ضد تدخل السلطة العلانية، لا سيما في العصر المظلم الذي أعقب تفكك إمبراطورية شارلمان؛ أدركنا في النهاية أن الحياة الديرية في غرب أوروبا أمست عند نهاية القرن التاسع مفتقرة إلى إصلاح شامل سريع يعالج هذه العيوب<sup>(٣)</sup>.

وكان أن تحققت حركة الإصلاح المنشودة في القرن العاشر، وهي الحركة العظيمة التي عرفت باسم حركة الإصلاح الكلورية، والتي تمثل الدور الثاني في تاريخ الديرية الغربية. وقد انبعثت هذه الحركة الإصلاحية من غاليا، ثم أدخلت عليها تعديلات كثيرة في إنجلترا بعد أن أصبح Lanfranc لافرانك — أستاذ دير بك Bec المعروف — رئيساً لأسقفية كانتربروي في القرن الحادى عشر<sup>(٤)</sup>! أما الأهداف الأساسية للحركة الكلورية فكانت ترمي إلى فرض قسط أكبر من الرقابة على أهل الدير، ووضع حد للتهاون الذي ساد الحياة

(١) Eusebius: op. cit., 231.

(٢) Workman: op. cit., p. p. 233-234.

(٣) Newell-Smith: op. cit., p. 684.

(٤) Workman: op. cit., p. p. 220-223.

الاديرية حينئذ؛ وذلك عن طريق إخضاع جميع الأديرة التابعة للمنظمة الجديدة لـإشراف موحد ، فضلاً عن تحديد أعباء الحياة الاديرية تحديداً واضحاً<sup>(١)</sup> .

وقد نسبت هذه الحركة الجديدة إلى دير كلوفى في برجنديا ، وهو الدير الذى قام بدور هام فى عملية الإصلاح الكنسى التى أنقذت غرب أوروبا من المصائب التى ألمت به فى أشد سنوات العصور الوسطى حلقة وظلاماً<sup>(٢)</sup> . وكان المهدف الأول للزعماء الذين تولوا رأسه دير كلوفى هو إصلاح الكنيسة عن طريق تحريرها من سيطرة الحكام العلانيين ونفوذهم . وفي سبيل تحقيق هذه الغاية ، استطاع دير كلوفى — الذى لم يكن يمتاز فى أول الأمر عن غيره من الأديرة البندكية العادية — أن يتزعم شبكة متراقبة أو حلفاً متماسكاً من الأديرة ذات الطابع الخاص<sup>(٣)</sup> .. وأول ميزات هذا الطابع هو أن الأديرة الكلونية لم تكن هيئات مستقلة منفصلة بعضها عن بعض ، وإنما كان يرأسها رؤساء يعينهم مقدم دير كلوفى ويختضعون له خضوعاً مباشراً؛ وبعبارة أخرى أصبح دير كلوفى بمثابة الدير الأم أو الدير الرئيسي العام فى هذا التنظيم الجديد<sup>(٤)</sup> . وثمة ميزة أخرى امتاز بها النظام الكلونى وهى أن جميع الأديرة الكلونية نجحت فى أن تحرر نفسها من سيطرة الأساقفة المحليين لتصبح المنظمة الاديرية الكلونية تحت سيطرة البابا المباشرة<sup>(٥)</sup> .

أما عن آثار الحركة الكلونية فكانت عظيمة فيما يتعلق باصلاح الكنيسة وتطهيرها مما كانت تعانى من انحلال بسبب تدخل رجال السلطة الزمنية فى شؤونها<sup>(٦)</sup> . على أن الذى يهمنا فى هذا المقام هو أثر الحركة الكلونية فى الحياة

(1) Eyre : op..cit ; p 232.

(2) Flliche : L'Europe Occidentale; p. p. 121-124.

(3) Cam. Med. Hist. vol 5; p. p. 642-664

(4) Howell-Smith : op. cit.; p. 685.

(5) Cam. Med. Hist 5; p. 667.

(6) Flliche : L'Europe Occidentale; p. p. 124-127.

الديرية ونظمها . وهنا نجد أن هذه الحركة فتحت في الحياة الديرية روحًا قوية أدت إلى قيام كثير من الأديرة الجديدة بفضل الشخصيات الممتازة التي تولت رأسة دير كلوني مثل القديس أودو ( ت ٩٤٣ ) من ناحية ، وبفضل حاسة الرهبان الكلوبيين من ناحية أخرى <sup>(١)</sup> . ولم تلبث هذه الأديرة إن انتشرت في شمال غرب أوروبا وفي إنجلترا نفسها بعد الفزو النورمان في القرن الحادى عشر <sup>(٢)</sup> ، بحيث لم يقل عددها عن مائتين دير خضع رؤساؤها خصوصاً باشراً المقدم دير كلوني . ولا شك في أن هذه الرابطة القوية بين الأديرة الكلوبية تركت أثراً عميقاً في الحياة الديرية في الغرب . ذلك أن النظام الكلوبني اهتم اهتماماً خاصاً بأن يحيى الديريون حياة زهد ، وأن يمحدوا جميعهم حذو أهل دير كلوني فيقللوا من أهمية العمل وال ساعات الخصصة له داخل الدير ويضاعفوا عنائهم بالتعبد . وجميع هذه الاتجاهات كان لها أثر فعال في الحياة الديرية في غرب أوروبا ، حتى في الأديرة التي لم تدخل دائرة النظام الكلوبني <sup>(٣)</sup> .

على أن عوامل الانحلال والفساد سرعان ما تطرقت إلى الحياة الديرية مرة أخرى ، فأخذ الديريون يحيون حياة مترفقة ويسرون في تناول الفاخر من الطعام والشراب وارتداء الثياب من الملابس ، في الوقت الذي جنحوا إلى حياة البطالة والكسل <sup>(٤)</sup> . هذا فضلاً عن أن النظام الكلوبني كانت تكن فيه نقطة ضعف خطيرة هي إلقاء عبء الإشراف على جميع الأديرة التابعة لهذا النظام على كاهل مقدم دير كلوني <sup>(٥)</sup> . ومعنى هذا التركيز أنه إذا حد الأخير عن جادة الصواب فإن ذلك يؤدي إلى انحراف بقية الأديرة الكلوبية هي الأخرى عن الطريق السوي . وفعلاً حدث ذلك في أوائل القرن الثاني عشر ، عندما اتّهت سلسلة مقدى دير كلوني

(1) Cam. Med. Hist.; vol. 5, p. p. 662-663.

(2) Eyre : op. cit.; p. p. 232-233.

(3) Idem; p. 233.

(4) Howell-Smith : op. cit; p. p. 685-686.

(5) Cam. Med. Hist.; vol. 5; p. 664.

المهذبين وبدأت سلسلة أخرى من الرؤساء الضعاف ، فاندلع دير كلوني نفسه وتبعد ذلك انحدار بقية الأديرة التابعة له<sup>(١)</sup> .

ولم تثبت هذه الأوضاع أن دفعت فئة من الساخطين للراغبين في الإصلاح إلى البحث عن حياة أكثر بساطة من حياة الدير الكلوني ، مما أدى إلى مولودة أنظمة ديرية جديدة . ومن هذه الأنظمة النظام الميكامالدولي Camaldoli<sup>(٢)</sup> الذي اعترفت به البابوية سنة ١٠٧٢ . وفي هذه المنظمة الديرية كان الرهبان يحيون حياة نسك في خلايا متفصلة يقضون وقتهن في التأمل ولا يجتمعون إلا في أوقات الصلاة المشتركة<sup>(٣)</sup> . وهناك نظام ديري آخر أكثر أهمية ظهر في القرن الحادى عشر هو السكارتوسيان — نسبة إلى صهراء كارتريز — حيث أسس برونو الكلوني أول دير من هذا النوع سنة ١٠٨٤ . وقد امتاز هذا النظام الديرى بالصرامة والتطهير في حياة الرهد والمنية القائمة بالتأمل والعبادة الانفرادية<sup>(٤)</sup> . ومما كان أمر هذه المنظمات الديرية الجديدة ، ومدى انتشارها وأثرها ، فالمهم هو أنها تمثل رد فعل قوى للبيادى والمثل الكلونية ، مما يجعلنا نقدر أن الطابع الغالب على الحياة الديرية في غرب أوروبا طوال القرنين العاشر والحادى عشر كان الطابع الكلوني<sup>(٥)</sup> .

والواقع أن نظام الديرية الكلونية ظلت له السيادة على الغرب الأوروبي حتى أوائل القرن الثاني عشر ، عند ما بدأ الدور الثالث في تاريخ تطور الحركة الديرية في غرب أوروبا . وجاء هذا الدور الجديد أيضاً وليد رغبة خالصة في إصلاح الأوضاع القائمة ، وهي الرغبة التي انبثت هذه المرة من دير سيتو Citeaux في

(1) Workman op. cit ; p. p. 236.

(2) كمالدولي جبل منعزل قرب أرزو Arezzo

(3) Cam. Med. Hist.; vol. 5; p. 667

(4) Thompson : op. cit.: vol. 2; p. 667.

(5) Eyre : op. cit.; p. 233.

( ) م ٣ — أوربا المصوّر الوسطى ج ٢

برجنديا<sup>(١)</sup> . وكان دير سينتو هذا قد تم تأسيسه سنة ١٠٩٨ بواسطة جماعة من الرهبان ال Benedictines الذين رغبوا في حياة أكثر خشونة وصلابة من الحياة الديرية السائدة عندئذ . ولم يلبث أن أخذ هذا الدير يرق ويتقدم بسرعة بفضل العهد أو القانون (Charta Charitati) الذي وضعه ستيفن هاردمونج (Stephen Harding) الأنجليزي ثالث رؤسائه ؛ واستمر ذلك حتى كانت سنة ١١١٥ عند ما التحق القديس برنارد العظيم بذلك الدير<sup>(٢)</sup> .

ويمكن القول بأن هذا النظام الديري الجديد الذي عرف باسم السترشيان Cistercian كان محاولة لاتخاذ طريق وسط بين الاستقلال المخل بالكلونية . لذلك في الديرية ال Benedictine ، والمركزية المطلقة التي اتبعتها الديرية الكلونية . لذلك أصبح مقدم دير سينتو هو الرئيس الأعلى لأديرة المنظمة الديرية الجديدة — السترشيان — وله سلطة زيارة الأديرة التي تفرع عنده لمراقبتها والتتفتيش عليها<sup>(٣)</sup> . ومن جهة أخرى فإن رؤساء هذه الأديرة كان لهم حق زيارة الدير الأم — سينتو — وتفقد أحواله . وهنا يلاحظ أن كل دير من أديرة السترشيان كان مرتبطاً ارتباطاً مباشراً بالدير الذي تفرع عنه فقط دون غيره من بقية أديرة المنظمة<sup>(٤)</sup> . وفي كل سنة يعقد مجمع عام في دير سينتو يحضره جميع مقدمي أديرة هذه المنظمة ، ولهذا الجماع سلطة فعالة في المسائل التي تهم هيئة السترشيان<sup>(٥)</sup> .

ومن هذا يبدو أن نظام السترشيان حول لكل دير سلطة محددة اختفت عما تتمتع به مقدم الدير Benedictine من نفوذ مطلق ، كما اختلفت عما تعرض له مقدم الدير الكلوني من تبعية تامة لرئيس المنظمة الأعلى<sup>(٦)</sup> . ولم يلبث نظام

(1) Cam. Med. Hist.; vol 5; p. 672.

(2) Workman ; op. cit.; p. 294

(3) Painter : A Hist. of the Middle Ages; P. 145

(4) Cam. Med. Hist ; vol 5; P. P. 673-674.

(5) Workman ; op. cit ; P. 243.

(6) Painter : A Hist. of the Middle Ages; P. 145.

السترشيان أن بما في سرعة فائقة وانتشر في جميع أنحاء غرب أوروبا بفضل  
تميزاته الواضحة من ناحية ، وجهود القديس برنارد من ناحية أخرى . ولا غرو ،  
فإن هذا القديس ( ١٠٩١ - ١١٥٣ ) أنسى عند أواخر أيامه أعظم شخصية  
في أوروبا ، كما كان المستشار والصديق الشخصي للبابا إوجينيوس الثالث . وأم  
القواعد التي اكتملت لنظام السترشيان على عهد القديس برنارد هي امتياز  
هذه الحياة الديرية بالبساطة المطلقة ، فروعى في الأديرة السترشيانية أن تكون  
متباعدة وفي مناطق نائية ، وألا تمتلك حقوقاً آهلة بالاقنان حتى ينصرف الديريون  
لقلادة الأرض بأنفسهم . وهكذا أدى الرهبان السترشيان خدمة كبيرة للحياة  
الاقتصادية في أوروبا باستصلاح الأرض البور ولامتحافها ضلا عن العناية بتربية الحيوان  
والماشى <sup>(١)</sup> . وقد أحرز هذا الفريق من الديريين شهرة كبيرة في يوركشير بوجة  
خاص نتيجة لعاليتهم بأصول الأغنام ، حتى أصبحت تجارة الصوف محور الحياة  
الاقتصادية في هذا الإقليم . أما في برجنديا — حول ديرهم الرئيسي في سيتون —  
فقد أصبح السترشيان يمتلكون أعظم مزارع الكروم وأشهرها . على أن هذا  
النشاط الاقتصادي وما تبعه من ازدياد ثروة السترشيان ، سرعان ما أدى إلى  
تغلب الروح التجارية على هذا الفريق من الديريين ، حتى انسقوا في الطريق  
نفسه الذي انزلقت إليه المنظارات الديرية السابقة ، وذلك منذ نهاية القرن  
الثاني عشر <sup>(٢)</sup> . وهكذا يمكن القول أنه بوفاة القديس برنارد سنة ١١٥٣  
انقضى العصر الذهبي لمنظمة السترشيان ونظمهم الديري <sup>(٣)</sup> .

\* \* \*

وبعد ، فله من الواضح بعد هذا العرض السريع لتاريخ الديرية ونظمها  
في غرب أوروبا ، أن الطابع الرئيسي للحياة الديرية يمكن في أنها نبت من مصدر

(1) Workman : op. cit.; P.P 241-244.

(2) Idem; P.P. 245-246.

(3) Cam. Med. Hist.; vol. 5; P.P. 676-677.

واحد هو نظام القديس بندكت . وعن هذا الأصل تفرعت العالمية العظيم من .  
الأنظمة الدييرية التي عرفتها أوربا العصور الوسطى نتيجة للرغبة في الإصلاح .  
والتعديل بين حين وآخر<sup>(١)</sup> . ولا شك في أن اتساع مجال الحركة الدييرية .  
في أوربا العصور الوسطى وسرعة انتشارها ، وتنوع صورها ، ترك آثراً وانحصاراً  
في جميع مناحي الحياة في تلك العصور . ذلك أن الدييريين صاروا يكونون ركناً  
كبيراً في المجتمع الأوروبي ، حتى أصبحت تعاليمهم وأعمالهم تمثل جزءاً أساسياً من .  
حياة المجتمع الغربي بأكمله . وحسب الدييريين أنهم شاركوا مشاركة فعالة في عملية .  
البناء والإنتاج التي حفظت للحضارة الغربية كيانها بعد غزوات البرابرة منذ القرن .  
الخامس ، كما بذلوا جهداً مشكوراً في صيانة هذه الحضارة وسط الكوارث التي .  
لحقت بغرب أوروبا في القرن التاسع . وإذا كان غرب أوروبا قد تعم نهضة حضارية .  
كبير في القرن الثاني عشر فالفضل الأول في ذلك يرجع إلى الدييريين الذين مهدوا .  
لهذه النهضة بجهودهم ومساعيهم<sup>(٢)</sup> . ففي وسط مظاهر عدم الاستقرار السياسي .  
والاجتماعي التي سادت غرب أوروبا في السنوات المظلمة ، ظلت الأديرة تمثل .  
عنصر الاستقرار الوحيد في المجتمع الغربي ، وتلا ذلك أن تنقل التراث الحضاري .  
من السلف إلى الخلف . وبعبارة أخرى يمكن القول بأن الأديرة أمدت المجتمع .  
الغربي « بخمرة حضارية » بين القرنين السادس والثاني عشر<sup>(٣)</sup> . ذلك أنها .  
أصبحت — بحكم استقرارها وسط مجتمع مذبذب متقلب — مركز العلم والدراسة .  
ما جعل ثقافة ذلك العصر ديرية بكل معنى الكلمة .حقيقة إن المقصود بالعمل .  
الديري الذي نص عليه نظام القديس بندكت هو الفلاحه والعمل الزراعي لنشاط .  
الثقافه والفكري ، ولكننا إذا حاولنا وضع سجل لرجال المعرفة والأدب .  
في العصور المظلمة ، وجدناهم — جميعهم تقريباً — من الدييريين . وهكذا نستطيع

(1) Taylor : The Med. Mind; vol.1, P. 375.

(2) Eyre : op. cit.; P. 238.

(3) Workman : op. cit.; P.P. 158-162.

أن تو كدقيقة قاطعة ، هي أن الأديرة في غرب أوروبا كانت المراكز الأساسية للثقافة والدراسات المتعددة ، فضلاً عن الفنون ، فيما بين نهاية القرن الخامس ونهاية القرن الحادى عشر . وحسبنا أن جميع كبار المؤرخين في تلك الحقبة كانوا من الديريين ، وعلى رأسهم بدئي Bede الذى يعتبر بحق رائد فن التدوين التاريخى (historiography) وأبا للمؤرخين الإنجليز فى العصور الوسطى (٦٧٥ - ٧٣٥)<sup>(١)</sup> . أما التعليم فى ذلك العصر فكان ديرياً إلى مدى بعيد ، حتى أن برامج الدراسات التي وضعها الديريون فى العصور المظلمة ظلت باقية ليعتمد عليها رجال الجامعات الناشئة فى القرن الثانى عشر . وهنا نشير إلى أن الأديرة البندكتية بوجه خاص كانت بمثابة مدارس عظيمة الأهمية ، فدير مونت كاسينو نفسه أصبحى فى القرن الحادى عشر مركزاً أساسياً لدراسة اللاهوت والعلوم الكلاسيكية ، فضلاً عن القانون والطب والأدب والنحو<sup>(٢)</sup> . أما دير بكت Bec في غاليا فقد قام بدور فى النشاط العلمى والحضارى يضيق المقام عن شرحه . وإذا كان هذا هو حال الأديرة فى صلب القارة فإن الأديرة الأيرلندية (الكلتية) أصبحت هي الأخرى فى العصور المظلمة التى أعقبت سقوط الإمبراطورية الرومانية فى الغرب (سنة ٤٧٦)<sup>(٣)</sup> مركزاً للعلوم الكلاسيكية والمعارف اليونانية ، ومنها امتد ضوء الحضارة إلى غرب أوروبا ليثير ما يعرف باسم النهضة الكارولنجية<sup>(٤)</sup> . وقد ظل الوضع على ذلك حتى نشأة النظام الكلونى ، وعندئذ بدأ التعليم فى غرب أوروبا ينتقل من أيدي الديريين تدريجياً لأنصار الأديرة الكلونية إلى العبادة وإهمال ماعداها ، هذا وإن ظل أثر التعليم الديرى قائماً مدة طويلة بعد ذلك . وخلاصة القول أنه لو لا الأديرة لتناقض التراث الثقافى الذى خلفته لنا أوروبا العصور الوسطى إلى حد كبير ، لأن الديريين هم الذين حفظوا ذلك التراث من الضياع ، واستمرروا يقطنون

(1) Poole : Illustrations of the Hist. of Med. Thought; I. P. 17-18.

(2) Taylor : The Med. Mind, P. 254.

(3) Workman : op. cit.; P.P. 199-200.

بمهمة تعليم غرب أوروبا حتى مطلع النهضة الأوروبية في القرن الثاني عشر « وعندئذ ظهرت الجامعات الأوروبية لتحمل لواء العلم والمعرفة<sup>(١)</sup>.

وهناك ميدان حضاري آخر أسممت فيه الحركة الدييرية سببها وافق في أوروبا العصور الوسطى . ذلك أن مهمة نشر الحضارة اللاتينية والديانة المسيحية ، لم يقم بها كبار الفاتحين من أمثال شارلمان وألفرد العظيم ( ٨٤٨ - ٨٩٩ ) وحدهم ، وإنما كانت بعثات الديريين وجهودهم تساند جيوش هؤلاء الغزاة وتسير خلفها لتنشر الحضارة اللاتينية والديانة المسيحية بين الشعوب الوثنية . وحسبنا أن نذكر أن البابا جريجوري الأول ( العظيم ) صاحب البعثات التبشيرية المعروفة — كان راهبا ، كما أن الابحاث الهديئة تميل إلى تأكيد الحقيقة القائلة بأن القديس أوغسطين . مبعوث جريجوري العظيم الذي حول أنجحاتها إلى المسيحية في أواخر القرن السادس . كان — هو ورفقاوه — من الرهبان البندكتيين<sup>(٢)</sup> . هذا زيادة عما قامت به الأديرة الكلتية في إيرلندا من جهود تبشيرية واسعة النطاق داخل جزيرتهم ثم خارجها منذ القرن السادس ؟ بل إن رسالة هؤلاء الرهبان لم تقتصر على صلب القارة وإنما امتدت إلى جزر فارو وآيسلاند وغيرها من المناطق النائية<sup>(٣)</sup> .

على أنه إذا كان الديريون قد عملوا جنبا إلى جنب مع الجنود في اللزود عن الحضارة الغربية ونشر هذه الحضارة بعيدا بين الشعوب الوثنية ، مما طبع حروب العصور المظلمة بطبعها الخاص المميز ، فإن الدييرية كان لها أثرها أيضا في التقدم الاقتصادي والاجتماعي الذي أصابته بلدان غرب أوروبا في تلك العصور<sup>(٤)</sup> . وهنا نلاحظ أن المؤسسات الدينية — وبخاصة الدييرية — كانت من أولى المهيئات التي منحها ملوك الغرب كثيراً من الإعفاءات والامتيازات ، حتى امتلكت

(1) Adamson : *The Legacy of The Middle Ages*; P. 258.

(2) Workman : op. cit.; P. P. 172-173.

(3) Idem; P.P. 199-201.

(4) Eyre : op. cit.; P. 240.

الأديرة أَكَبر نسبة من الأراضي الزراعية في أوروبا العصور الوسطى . ولا شك في أن هذه الثروة المتزايدة التي هبطت على الأديرة جاءت متعارضة مع مثالية القديس بندكت وآرائه ، كأنها كانت العامل الأول في تحرير الرغبة نحو إصلاح الحياة الديورية بين حين وآخر . على أنه إذا كان الديريون قد استغلوا نفوذهم ومكانتهم للحصول على ملكيات واسعة من الأراضي ، فإنه ينبغي ألا يغيب عن بالنا أنهم كانوا في ذلك العصر يمثلون أقدر الملائكة الزراعيين وأكثربهم خبرة وكفاية<sup>(١)</sup> . وعبارة أخرى فإن عناية الأديرة — وبخاصة البندكتية — بالعمل كانت في حد ذاتها عاملاً من عوامل التدين ومظهراً من مظاهر الانتاج الحضاري والاستقرار السلمي<sup>(٢)</sup> . وتشهد سجلات الأديرة — وهي السجلات التي أصبحت فيما بعد مصدراً نفسياً من مصادر التاريخ الأوروبي في العصور الوسطى — على مدى العناية والكفاية التي كانت تدير بها الأديرة ضياعها ومتلكاتها الواسعة<sup>(٣)</sup> . حقيقة إن الفلاح أو العامل الزراعي ظل يعاني في غرب أوروبا حتى القرن الثاني عشر كثيراً من المتابع الذي يعانيها الفلاحون في كل مكان ، ولكننا على الرغم من ذلك نستطيع الحكم بأن الديريين فعلوا الكثير من أجل السمو بالعمل الزراعي وأضفوا على هذا النوع من العمل مكانة خاصة لم تتهيأ له في العصور السابقة<sup>(٤)</sup> . هذا زيادة على أن الديريين في العصور الأولى كانوا ينتمون إلى مختلف طبقات المجتمع — بما فيها طبقة النبلاء — فكان منهم نسبة غير صغيرة تمتاز بالعلم وطيبة الأصل . ومثل هؤلاء عندما يمسكون القأس ويعملون في الأرض كانوا يضربون لغيرهم من الناس في البيئات المجاورة مثلاً فريداً له أهميته في حياته الاجتماعية والاقتصادية .

(1) Workman : op. cit ; P.P. 155-158.

(2) Boissonnade : Life and Work in Med. Europe; P. 69.

(3) Boissonnade : op. cit.; P. 66-69.

(4) Painter : A Hist. of the Middle Ages; P. 149

أما في الميدان الصناعي، فإن كثيرا من الأديرة أصبحت مراكز صناعية روعى فيها التخصص في العمل، ومن هذه الأديرة دير سُكُورِي الذي كانت به أربع مصانع يدوية صغيرة (ورش)، ودير سانت رُوكُويير الذي قامت حوله مدينة صناعية تصنع فيها السروج والأسلحة والجلود وغيرها<sup>(١)</sup>.

وهكذا يبدو لنا أن الدور الذي قام به الديريون في بناء مجتمع أوربي منظم خلال العصور المظلمة أعظم من أن يقدر في سهولة.

### الحياة الدييرية أو اخر العصور الوسطى :

يمكننا أن نخرج مما سبق بأن مقدم الدير أو رئيسه أصبح شخصية هامة في المجتمع العداني المعاصر نتيجة للدور الكبير الذي قامت به الأديرة في الحياة الإقطاعية من ناحية والضياع الواسعة التي امتلكتها الأديرة من ناحية أخرى. ذلك أن مقدم الدير غالباً عضواً بارزاً في الارستقراطية الإقطاعية، أو بعبارة أخرى غالباً إقطاعياً كبيراً بكل معنى الكلمة<sup>(٢)</sup>. وعلى هذا الأساس اكتسب مقدمو الأديرة مكانة كبيرة في مختلف الملاك الفريدة التي قامت فيها أديرتهم، حتى أصبح الملك يهشمون بأمر تعينهم، كما غالباً تعين هؤلاء الرؤساء محور خلاف وجدل وتنافس بين السلطتين الزمنية والدينية. فإذا تم تعين مقدم لأحد الأديرة الكبيرة فإنه كان بحكم مركزه وإمكانيات ديره يقوم بدور هام في سياسة الدولة، بل ربما أصبح من مستشاري الملك وعندئذ يزداد التفوذ الديري في السياسة الزمنية. وهكذا أخذ يتحول رؤساء الأديرة إلى شخصيات سياسية، مبتعدين عن المثل والمبادئ الدييرية، مما أدى إلى فساد الحياة الدييرية بأكملها في أواخر العصور الوسطى<sup>(٣)</sup>.

(1) Boissonnade : op. cit.; P. 104.

(2) Eyre : op. cit.; P. 241.

(3) Idem; P. 242.

هذا بالإضافة إلى أن ازدياد الأراضي التي امتلكتها الأديرة أدى في القرن الثاني عشر إلى تطور المركز الاجتماعي لرهبان الأديرة أنفسهم . ذلك أنه جرت المادة في الأديرة الكبرى أن تقسم ممتلكاتها بين مقدم الديرو بقية رهباته ، مما ترتب عليه تحول الديرين إلى ارستقراطية معنزة من السادة الملوك دون أن يفتح الديربابا إلا لطبقة معينة فقط خشية توزيع أراضيه بين عدد كبير من الأفراد . وقد أثار هذا الوضع شعور كثير من المسيحيين الخالصين الذين ساهموا ما أصبح عليه رجال الدين من ثروة وغنى ، مختلفين بذلك تعاليم المسيحية وبساطتها الأولى ، الأمر الذي ظهر صداؤه في الحركات المهرطقة في القرن الثاني عشر من ناحية ، وفي ظهور منظمات الإخوان الرهبان (Frairs) أو الرهبان الفقراء من ناحية أخرى<sup>(١)</sup> .

ويرجع الفضل في تأسيس منظمات الإخوان الفقراء في أوائل القرن الثالث عشر إلى اثنين من القديسين ، هما القديس فرانسيس والقديس دومينيك<sup>(٢)</sup> . أما الأول فقد حاول مع أتباعه أن يقتدي بال المسيح في بساطته ، فبذوا جميع متاع الدنيا وأخذوا ينتقلون من مكان إلى آخر في أوروبا لوعظ الناس وتبشيرهم بالإنجيل معتمدين على ما يجود به عليهم الخيرون من فتات العيش<sup>(٣)</sup> . ولم تلبث أن نجحت هذه الحركة التي تبلورت في منظمة الإخوان الفرانسيسكان حتى اعترف بها البابا أنوسنت الثالث ؛ ثم كان التصديق على لائحتها سنة ١٢٢٣ . وفي نفس الوقت نشأت منظمة أخرى في جنوب فرنسا من منظمات الإخوان الفقراء ، وهي المئوية التي أسسها القديس دومينيك<sup>(٤)</sup> . وقد حاول دومينيك هذا — وهو إسباني الأصل — أن يقنع المراهقة في جنوب فرنسا وشمال إسبانيا بالعودة إلى داخل

(1) Cam. Med. Hist.; vol. 6; P. 727.

(2) Workman & op. cit.; P. 271.

(3) Idem; P. P. 282-288.

(4) Cam. Med. Hist.; vol. 6; P. 737.

حظيرة الكنيسة الفرنسية، وذلك عن طريق الوعظ والتبشير<sup>(١)</sup>. لذلك اتبع معه أتباعه أسلوب الفقر المطلق نفسه، فاستقر جماعة منهم في تولوز سنة ١٢١٦ واعترف البابا هونوريوس الثالث بهيئتهم بعد قليل<sup>(٢)</sup>.

ولكن لم تلبث هيئات الإخوان الرهبان — وبخاصة الفرانسيسكان والدوミニكان — أن ازداد نفوذها، وتساءلت مؤسساتها، وتخلىت عن مبادئها الأولى في الفقر والتقطش<sup>(٣)</sup>، لتلعب دوراً عظيماً في الحياة الأوروبية وأواخر العصور الوسطى ولا سيما فيما يتعلق بالنشاط الفكري المرتبط بنشأة الجامعات<sup>(٤)</sup> فضلاً عن النشاط التبشيري بين المعمول في آسيا<sup>(٥)</sup>؛ حتى أطلق على القرنين الثالث عشر والرابع عشر «عصر الإخوان الرهبان (الفرير)».

---

(1) Eyre : op. cit.; P. 243.

(2) Workman : op. cit.; P. 276.

(3) Boissonnade : op. cit; P. 244.

(4) Taylor : The Med. Mind, vol. 2; P.P. 416-417.

وأشار كذلك كتاب الجامعات الأولى في المصادر الوسطى المؤلف (تحت الطبع).

(5) Painter : A Hist. of the Middle Ages; P. 321.

## الباب الثاني

### النظام الإقطاعي

#### نشأة النظام الإقطاعي وتطوره :

رأينا في الجزء الأول من هذا الكتاب ما كان من قيام إمبراطورية شارلaman العظيمة ، ثم تفكك هذه الإمبراطورية في القرن التاسع . الواقع أنه يمكن تفسير هذا التفكك السياسي في ضوء الانحلال الاجتماعي الذي أصاب جوف الإمبراطورية من جهة ، ثم في ضوء الموجات المدamaة التي تعرضت لها الإمبراطورية من الخارج من جهة أخرى<sup>(1)</sup> . أما عن حركة الانحلال الداخلي فهي حركة معقدة ، جرى العرف على تسميتها التطور الإقطاعي ، وهو اصطلاح بمقتضاه ، بل هو أكثر تعقيداً وإبهاماً مما يظن الكثيرون .

ذلك أن التطور الإقطاعي يرتبط ارتباطاً قوياً بالحياة الأوروبية في العصور الوسطى من النواحي السياسية والاقتصادية والاجتماعية بل الدينية ، الأمر الذي يجعل علاج موضوع هذا التطور أمراً شائكاً عسيراً . ومهما كان الأمر ، فإن النظام الإقطاعي في غرب أوروبا بلغ في القرن التاسع مرحلة حاسمة حرجة من مراحل نشوء وتطوره ، جعلت بعض المؤرخين يعتبرونه مسؤولاً عن سقوط إمبراطورية شارلaman<sup>(2)</sup> .

ولكي نفهم نشأة النظام الإقطاعي في الغرب ، يجب أن نذكر أن البناء

(1) Thompson : op. cit.; vol.; P.P. 279-280.

(2) Eyre : op. cit.; P. 100.

الاجتماعي لغرب أوروبا في العصور المظلمة جاء نتيجة لتدخل شعوب قبلية — من الجerman وغير الجerman — في محيط سياسي واجتماعي لا يقوم على أساس قبلي. وليس هناك من شك في أن هؤلاء البرابرة الذين دخلوا الإمبراطورية الرومانية جلوا معهم كثيراً من عناصر التنظيم القبلي ، ولا سيما فيما يتعلق بتقديرات رابطة الدم . وهنا نلاحظ أن المجتمع القبلي أبعد دائماً عن أن يكون ديموقراطياً ، لأن أنه يقوم على أساس احترام سلطة رئيس القبيلة أو المشيرة احتراماً مطلقاً فحسب ، بل لأن الفرد ذا العصبية القوية فيه يسود دائماً ويتغلب على ضعاف العصبية . هذا إلى أن استخدام العبيد كان أمراً مألوفاً عند شعوب الجerman القبلية ، وهذه كلها عناصر لها أهميتها وقيمتها في التنظيم الإقطاعي<sup>(١)</sup> .

على أنه يلاحظ من ناحية أخرى أن الملكية تكون دائماً ضعيفة في المجتمع القبلي ، لأن القوة الحقيقة في ذلك المجتمع تكمن في سلطة زعماء القبائل والعشائر . وإذا كانت بعض الملكيات الجermanية — كالمملكة الميروفنجية مثلاً — نمت في غرب أوروبا ، فإن هذه النمو جاء نتيجة لتأثير هؤلاء الجerman بروح الاستقرار والنظريات الرومانية السائدة في البلاد التي استقروا فيها . ولم يثبت هذا الاستقرار الذي نعمت به القبائل الجermanية غداة اقتحامها العالم الروماني أن أثر بدوره في تنظيمها الاجتماعي ، لأن اتساع رقعة البلاد التي حكمها ملوك الجerman ، مع انتشار عوامل الفوضى التي سادت ذلك العصر أدت إلى افلات الزمام من أيديهم تدريجياً . وهكذا يبدو أنه في الوقت الذي هيأت بعض الظروف لملوك الجerman قدرأً متزايداً من السلطان والنفوذ ، اضطر هؤلاء الملوك — تحت ضغط ظروف أخرى — إلى التخلّي عن هذه السلطة وذلك النفوذ وتقويضها لمن ينوب عنهم<sup>(٢)</sup> .

وقد يلاحظ القارئ أننا اخترنا في الأسطر السابقة أن نضرب المثل بملوك حولة القرنجة عند الكلام عن البذور الأولى للنظام الإقطاعي . والواقع أن هذه

(1) Idem; P. 101.

(2) Idem; P. 102.

### (1) Gant-hof : Feudalism; P. 3.

(2) Painter : A Hist. of the Middle Ages; P. 70.

(3) Painter : Med. Society; H. 14.

(4) Ganshof : op. cit; P. P. : 16-17.

(5) Stephenson : Med. Feudalism: P. 11.

وإذا كانت بذور النظام الإقطاعي قد ظهرت في دولة الفرنجة في القرن الثامن فإن الظروف التي تعرضت لها هذه الملكة بوجه خاص وغرب أوروبا بوجه عام في القرن التاسع ساعدت على نمو هذا النظام وتفرعه . ذلك أن الحروب العنيفة التي قامت بين لويس الثقى وأبنائه ، والتي استمرت بين الأبناء بعد وفاة أبيهم كانت في حد ذاتها كافية لأن تثير جواً من الفوضى أصبحت فيه الكلمة الأخيرة لقوة السلاح وحدها . ثم جاءت الأخطار الخارجية لتزيد من اضطراب الأوضاع لأن إغارات الفينكينج وال المسلمين والمجريين على غرب أوروبا ووسطها في القرن التاسع جعلت أهالى القرى والمدن والمؤسسات الدينية لا يأمنون على أنفسهم إلا في ظل القوة المسلحة<sup>(١)</sup> . وفي هذه الأوضاع القلقة أصبح لزاماً على الرجل العادى الحر أن يختار أحد طريقين ؟ فإما أن يصبح جندياً وإما أن يصبح فتاً ، لأن لا يستطيع البقاء بمفرده دون سيد قوى يحميه ويزود عنه . وهكذا أخذ الملوك وآثار الأسراء وملوك الأرض يبحثون عن أتباع مسلحين يساعدونهم في التغلب على ماواجههم من أخطار ؛ وبعبارة أخرى لما كل من يمتلك أرضاً أكثر من حاجة وأسرته إلى منح هذه الزيادة — على هيئة إقطاعات — لاتباع له من الجنود<sup>(٢)</sup> . أما صغار ملوك الأرض فقد دفعتهم هذه الفوضى الشاملة التي تعرض لها غرب أوروبا في القرن التاسع إلى الدخول في حماية من هم أقوى منهم وأقدر على الدزو عليهم ، فيسلم الملك الصغير أرضه لسيد قوى ، ثم يعود فيتسلمه منه كإقطاع ، وبذلك يصبح فصلاً أو تابعاً إقطاعياً له . وكان يختلف عادة بقيام علاقة إقطاعية بين سيد وفصله في حقل بسيط ، فيركع الفصل أمام سيد الإقطاعي ويضع يده بين يديه ، ثم يقسم على أن يظل تابعاً أميناً له ويؤدى كافة الخدمات والالتزامات الإقطاعية المتنوعة المفروضة على الإقطاع ، ويسمى هذا القسم « بين الولا homagium » . وبعد ذلك يتناوله السيد الإقطاعي حفنة من التراب إشارة إلى

(1) Thompson : op. cit. ; vol. 1 ; P. 279.

(2) Flitche : L'Europe Occidentale ; P.P. 162-163.

أنه سلمه الإقطاع فعلاً<sup>(١)</sup> . كما يسلم لفصله علماً وعكازاً وبراءة ثبتت أوصاف الأرض المنوحة ومساحتها ؛ وتسمى هذه العملية « التقليد investitura »<sup>(٢)</sup> .

وهكذا أخذت تتكون في القرن التاسع طبقة من السادة الإقطاعيين والأوصال ، فأصبح الحارب أو الفارس الصغير الذي لا يمتلك من الأرض إلا قدرًا بسيطًا فصلاً مالكًا أكبر — ربما كان كونت الإقليم — ، في حين صار هذا الكونت فصلاً مالكًا أعظم ، قد يكون الدوق أو الملك . على أن هذا النظام المركزي الذي كان الملك في قمته والفارس العادي في أسفله ، لم يكتمل بناؤه بالصورة التي قد تتصورها في القرن التاسع ، إذ ظلت هناك كثير من أراضي الملكيات الحرة (allods) التي لم تدخل ضمن التنظيم الإقطاعي منتشرة في غرب أوروبا حتى حتى القرن الثاني عشر<sup>(٣)</sup> .

وهنا ينبغي أن نلاحظ أنه لم تكن هناك أية غضاضة في تلك العصور في أن يكون الفرد فصلاً لغيره ، لأن هذا الفصل كان بدوره سيداً لمن هو دونه في الدرجة فضلاً عن أن هذه التبعية الإقطاعية تعني أن صاحبها عضو في طبقة الحاربين ، وتبعداً لذلك يتصف بأخلاق الشجاعة والكرم والمرودة وهي الصفات التي عرف بها فرسان العصور الوسطى<sup>(٤)</sup> .

ومن الواضح أن عملية التطور الإقطاعي تعنى تنازل السلطة المركزية في الدولة عن حقوقها وواجباتها بسبب ضعفها وعجزها عن مواجهة الأخطار المحيطة بها ، مما دفع الملك إلى اختيار بعض ذوي النفوذ والبأس لينعم عليهم بحقوق وامتيازات في مناطق معينة مقابل شروط خاصة<sup>(٥)</sup> . لذلك لا ينبغي أن يقتصر تفسيرنا لهذه

(1) Painter : A Hist. of the Middle Ages; P. 112.

(2) Cam. Med. Hist.; vol 3; P. 450.

(3) Ganshof : op. cit ; P. 115 & Painter : Med. Society; P. 16.

(4) Stephenson : Med. Hist.; P. 234.

(5) Flitche : L'Europe Occidentale; P.P. 162-163.

العملية على جانبيها الاقتصادي لأنهما تمس في الواقع جميع أركان النظام السياسي في الدولة . فإذا أعلن الملك مثلاً تنازله عن حق جباية الضرائب في منطقة معينة ليس معيناً ، فليس معنى ذلك أن الفلاحين في هذه المنطقة استراحوا من عبء هذه الضرائب ، لأن الذي حدث فعلًا هو أنهم استمراً يدفعون الضرائب المقررة نفسها ولكن للسيد الذي عينه الملك . وهكذا أصبح هذا السيد صاحب السيادة المباشرة وصاحب الحق في الحصول على الالتزامات التفروضية على هؤلاء الفلاحين<sup>(١)</sup> . ومثل هذا الوضع يمكن أن يقال عن العدالة والقضاء ، لأن تنازل الملك عن حقوقه القضائية في منطقة معينة من بلاده لفرد من أفراده ، يعني قيام هذا الفرد بما كان ينبغي أن تقوم به السلطة الملكية في هذا الميدان ، فضلاً عن قيامه بجمع الرسوم القضائية من التقاضين ؛ بمعنى أن الإقطاع كان يمثل أيضاً وحدة قضائية يتمتع فيها السيد الإقطاعي بحقوق قضائية واسعة على أفراده<sup>(٢)</sup> . أما في الجانب الحربي فإن المنح الملكية الإقطاعية كانت تأتي مشروطة غالباً بأن يقوم الشخص المنعم عليه بمساعدة الملك ومناصرته في وقت الحاجة . ومعنى ذلك أنه إذا كان الملك يتطلع معاونة أفراده الكبار ، فإن هؤلاء الأفراد لا بد أن يعتمدوا بدورهم على أفرادهم في الحصول على هذه المعاونة<sup>(٣)</sup> .

وهنا نلاحظ أن الكنيسة قامت بدور كبير في هذه العملية الطويلة المديدة . ذلك أن كبار ملوك الأرض من الديرين ورجال الأكليروس كانوا يتمتعون بمكانة سامية فريدة في المجتمع ، الأمر الذي أحاط أشخاصهم ومتاركهم بمسحة من القدسية . لذلك كان معظم المنح التي أنعم بها ملوك الجerman من نصيب الأسقفيات الكبيرة ، ثم الأديرة العظيمة فيما بعد ، حتى يكتسب هؤلاء الملوك

(1) Eyre : op. cit.; P. 102.

(2) Thompson : op. cit.; vol. 1, P. 348.

(3) Ganshof : op. cit., P. 79.

تأييد رجال الدين وعطفهم<sup>(١)</sup>. ولكن يلاحظ فيما يتعلق بالإقطاعات الكنسية والديرية أنها كانت تغنى في معظم الحالات من الواجبات والالتزامات الإقطاعية، ويكتفى بأن يقوم أفراد الهيئة الدينية المنعم عليها بالإقطاع بالدعاء للواهب أو الترحم عليه. هذا إلى أنه كان يحدث في كثير من الحالات أن يفي مقدم الدير أو الأسقف بالالتزامات العسكرية المفروضة على الإقطاع عن طريق توزيع جزء منه — أو كله — على أفضال جدد ينهضون بأعباء هذه الالتزامات<sup>(٢)</sup>.

وكانت أهم مظاهر تطور العلاقات الإقطاعية بين السادة الإقطاعيين وأفضالهم هي تحول الإقطاع إلى منحة وراثية بعد أن كانت هذه الممتلكة في أول أمرها مؤقتة أو مرهونة ببعض الحياة. ومن الواضح أن هذه الخطة جاءت نتيجة طبيعية لعدم منع ابن الفصل من الاستيلاء على أقطاع أبيه بعد وفاته. وقد حدث عند ما أزمع شارل الأصلح السفر إلى روما ليتوج إمبراطوراً أن أصدر مرسوماً بأنه في حالة وفاة أحد أفضاله في غيابه فإن ابن ذلك الفصل له الحق في الاستيلاء على إقطاع أبيه<sup>(٣)</sup>. وهذا نلاحظ أن الالتزامات المفروضة على الفصل ظلت رهنًا بمشيئة السيد الإقطاعي طالما كان الإقطاع غير دائم ولا يورث، أما وقد اتسع الإقطاع صفة وراثية، فإن هذه الالتزامات اتسع لتغطي كل ثابتًا بموجب عقد عرف حدد الحقوق والواجبات المتبادلة بين السيد وأفضاله. وثمة ملاحظة أخرى على مبدأ توزيع الإقطاع؛ وهي أن الإن الأكبر وحده كان له حق الاستئثار بوراثة الإقطاع. حقيقة إن الأرض يسهل تقسيمها، ولكن الإقطاع كان وظيفة، والوظيفة لا تقسم. فالإقطاع بمعناه وأهميته الحريرية التي تقوم على أساس المسؤولية الشخصية، يعتبر وظيفة، ولذلك حرصن القانون الإقطاعي — بخلاف القوانين الرومانية والجرمانية — على أن ينص على انتقال الإقطاع كاملاً في حالة وفاة صاحبه إلى أكبر أبنائه. ومن الواضح أن الذي كان يورث في هذه الحالة هو حق الحصول على الإقطاع تحت

(١) Tyre : op. cit ; p. p. 240-242.

(٢) Stephenson : Med. Hist. ; p. 237.

(٣) Painter : Med. Society ; p. p. 16-17.

(٤) — أوربا العصور الوسطى ج ٢

شروط معينة . فالابن الأكبر أو الوريث ليس له حق شرعي في الحصول على إقطاع أيه ، إلا إذا أدى فرض الولاء والتبعة للسيد الإقطاعي <sup>(١)</sup> .

### الحقوق والواجبات المترتبة عليه :

أختلف النظام الإقطاعي في نشأته من مكان إلى آخر في غرب أوروبا وفق الظروف والملابسات ، ولكنها قام في جوهرة على أساس العلاقة الشخصية التي ارتبطت بحيازة الأرض <sup>(٢)</sup> . ذلك أن المجتمع بالأرض كان يتعهد بالتزامات معينة لسيده الإقطاعي مقابل تعهد السيد بالتزامات أخرى لفصله ، وبعبارة أخرى فإن كلا من الطرفين كانت له حقوق وعليه واجبات قبل الطرف الآخر . وهنا نلاحظ أن النظام الإقطاعي لم يعترف في بداية تطوره بملكية الأفراد للأرض ملكية مطلقة ، لأن الملك كان – من الناحية النظرية – هو المالك الفعلى لجميع أراضي المملكة ؛ وإن كانت الثابت من الناحية العملية أن لكل أرض سيدتها حتى قيل « لا توجد أرض بلا سيد » <sup>(٣)</sup> . ومهمها كان الأمر ، فإن العلاقة المتتابعة بين السادة الإقطاعيين وأصحابهم لم تتطلب نوعاً من الالتزامات الشخصية خحسب ، بل ترتب عليها أيضاً حقوق عامة والتزامات سياسية ، لأنها إذا كانت الوظيفة الأساسية لحكومات العصور الوسطى هي القيام بأعباء الحرب والعدالة ، فإن هاتين المهمتين نظمتا على أساس إقطاعي بمحض في أوروبا العصور الوسطى <sup>(٤)</sup> . وتتضخح الحقيقة كاملاً بشرح الحقوق والواجبات الإقطاعية .

أما السادة الإقطاعيون فكانت لهم حقوق على أصحابهم ، وهي حقوق أصبحت بمثابة مهام أو التزامات ملقة على عواتق الأوصال وتحب عليهم تأديتها والوفاء بها .

(1) Stephenson : Med. Hist ; p. 236.

(2) Ganshof : op. cit. ; p. XVI.

(3) Eyre : op. cit. ; p. 247.

(4) Fliche : L'Europe Occidentale ; p. p. 166-168.

تقى حدود ما قضى به العرف الإقطاعي . وقد تنوّعت هذه الالتزامات المفروضة على الأوصال تجاه سادتهم الإقطاعيين ، فظهر منها ما هو حربى وما هو مالى . وما هو اجتماعى ... إلى غير ذلك من أنواع التكاليف التي نهض بها الأوصال مقابل ما حصلوا عليه من حماية<sup>(١)</sup> .

ومن الطبيعي أن يكون التعاون في ميدان الحرب هو المحور الأساسي للعلاقات الإقطاعية بين السيد وأوصاله ، لأن المهمة الأولى للسيد الإقطاعي كانت حماية أوصاله وأراضيه ، في حين كان الواجب الأول على هؤلاء الأوصال هو الخدمة في جيش سيدهم<sup>(٢)</sup> . وهكذا أصبح المجتمع الإقطاعي يدور حول محور واحد هو الفارس المحارب ، فيتعهد الأمير الإقطاعي بالحضور فوراً على رأس عدد معين من الفرسان لمساعدة الملك متى طلب إليه ذلك ، وبالتالي يتتعهد أوصال ذلك الأمير بمساندته وقت اشتباكه في حرب مع عدو له<sup>(٣)</sup> . ومن السهل علينا أن نكشف مدى ماف هذا النظام من خطر لأن يجعل كل عضو في المجتمع الإقطاعي يقدم خدماته العسكرية لسيده المباشر ، حتى لو قام هذا السيد بحرب تستهدف مصلحة خاصة أو ضد ملك البلاد . ولم يتم التخلص من هذا الخطر نسبياً إلا في أواخر القرن الثاني عشر عندما نص القانون في إنجلترا ثم في فرنسا على أن يتعاون الفرسان مع أميرهم الإقطاعي في خدمة الملك ، ولا يساعدونه في أي حرب خاصة<sup>(٤)</sup> .

والواقع أنه لم يكن هناك تحديد في أول الأمر لدى الخدمة العسكرية التي يُؤديها الفضل لسيده ، وذلك في الوقت الذي اشتتدت إغارات النيكنج وغيرهم من «الغزاة على غرب أوروبا» ، فسادت النوضى وعظم الخطر وأصبح زاماً على الأوصال

(1) Thompson : op. cit. ; vol. 2 ; p. p. 701-702.

(2) Painter : Med. Society ; p. 18.

(3) Stephenson : Med. Feudalism ; p. p 27-28.

(4) Eyre : op. cit. ; p. p. 247-248.

أن يهبووا لحل السلاح دون قيد أو شرط وقما يأمرهم سيدهم الإقطاعي<sup>(١)</sup> .. ولكن الأفضل أخذوا — بمرور الوقت — يميزون بين نوعين من الحرب، الحرب المجموعية وال الحرب الدفاعية . فإذا أغاث عدو أو اعتدى معتدى على أملاك السيد أصبح لزاماً على أفضاله أن يقاتلوا معه حتى يردوا ذلك العدو . أما إذا قام السيد الإقطاعي بحرب جمومية لتوسيع ممتلكاته أو للاعتداء على ضيعة مجاورة أو حصن قريب ، فإن الأفضال اتجهوا في هذه الأحوال نحو تحديد التزاماتهم تجاه سيدهم . وهناك شبه قاعدة عامة حددت الحد الأقصى للمدة التي يخدم فيها الفصل سيده في حربه المجموعية يأربعين يوماً في السنة<sup>(٢)</sup> .

ويرتبط بالخدمة العسكرية التي يؤديها الفصل لسيده قيام الأول بتصفيه في حراسة قلعة السيد<sup>(٣)</sup> . ولم تكن هناك حصون إقطاعية في غرب أوروبا قبل القرن العاشر ، ولكن هذه الحصون أخذت تنتشر منذ ذلك الوقت حتى أصبح لكل أمير إقطاعي — في القرن الحادى عشر — قلعة على الأقل يأوي إليها أفضاله وذووهم وقت الخطر ، ويتناوب هؤلاء الأفضال حراستها على مدار السنة . وكان السيد الإقطاعي يولي هذه القلاع اهتماماً خاصاً — سواء كانت خاصة به أو بأفضاله — فلا يسمح لأحد من هؤلاء الآخرين بهدم قلعة أو بناء أخرى إلا بإذن خاص منه<sup>(٤)</sup> . أما المدة التي فرض على الأفضال قضاوها في حراسة قلعة سيدهم فقد تراوحت بين ثلاثين وأربعين يوماً في السنة .

وبالإضافة إلى هذه الواجبات الجريبة وجدت واجبات أخرى اجتماعية فرضتها طبيعة العلاقات الإقطاعية بين السيد وأفضاله . وكانت هذه الواجبات كثيرة ومتنوعة ، أولها التزام الفصل بالحضور على نفقة الخاصة إلى مقر السيد الإقطاعي عند ما يطلب إليه ذلك . وكانت هناك أغراض متعددة تستدعي توجيهه

(1) Painter ; Med. Society ; p. 18.

(2) Ibid.

(3) Ganshof ; op. cit ; p. p. 80-81.

هذه الدعوة ، أهمها رغبة السيد في استشارة أفضاله فيما يهم مجتمعهم الصغير من مصالح مشتركة<sup>(١)</sup> . ويبدو أن مبدأ الشورى هذا كان من المبادئ الأساسية التي سادت المجتمع الإقطاعي ، إلى درجة أن السيد الإقطاعي كان يجمع أفضاله ليأخذ رأيهما في اختيار زوجة لنفسه أو لابنه أو زوجاً لابنته ، هذا فضلاً عن استشارتهم قبل الإقدام على حرب خارجية أو المشاركة في حملة صليبية مثلاً . ومن هنا كان زاماً على الفصل أن يقدم مشورته لسيده عند طلبها<sup>(٢)</sup> .

على أنه إذا كان للسيد أن يستشير أفضاله قبل الإقدام على عمل هام ، فإن الفصل كان ملزماً بالحصول على موافقة سيده الإقطاعي قبل أن يزوج ابنته لأن هذا الزواج قد يترتب عليه انتقال جزء من إقطاع والد الزوجة — أو الإقطاع كله — إلى زوجها ، مما يجعل موافقة السيد أمراً ضرورياً لازماً<sup>(٣)</sup> . فإذا مات الفصل وترك إبناً صغيراً لا يستطيع التهوض بمهام الإقطاع والتزاماته ، أو ابنة لم تتزوج بعد ، في هذه الحالة يعين السيد الإقطاعي أحد أقارب الفصل المتوفى ليقوم ب مهمتهوصاية وينهض بمسئولييات الإقطاع . وقد جرت العادة أن يفضل في القيام بوصاية أكبر خال للوريث أو الوريثة نظراً لأنه لا يمتلك أى حق ورأي في الإقطاع ، بعكس النم ، الذي ربما حاول التخلص من الوراثة لتنقل إليه حقوقهم في الإقطاع<sup>(٤)</sup> . وفي كثير من الأحيان كان يتولى السيد الإقطاعي نفسه الوصاية على الوريث وأرضه . فإذا كان الوريث ذكراً ظلت وصاية السيد عليه قائمة حتى يبلغ سن الرشد ، وإذا كانت الوريثة أتت أصبح واجباً على السيد أن يبحث لها عن زوج مناسب يستطيع أن يفي بكلفة الالتزامات المفروضة على الإقطاع<sup>(٥)</sup> . ولا شك في أن السيد الإقطاعي كان يربح كثيراً بهذه الفرصة

(1) Stephenson : Med. Feudalism ; p. p. 30-31.

(2) Painter : Med. Society ; p. p. 21-22.

(3) Idem ; p. 24.

(4) Painter : A Hist. of the Middle Ages, p. 111.

(5) Ganshof : op. cit., p. p. 128-129

الأخيرة ، وذلك لأن كل واحد من السادة الإقطاعيين التفت حوله عادة بعض الفرسان الشباب الذين يتوقون للحصول على إقطاعات خاصة بهم ، فلم يكن هناك طريق أمام السيد أيسر من أن يزوج أحد هؤلاء الشبان بإحدى وريثاته . الإقطاع . وقد أصبح هذا الطريق في الواقع المخرج الوحيد أمام أي فارس بدون إقطاع ليصبح ذا مكانة في المجتمع الإقطاعي <sup>(١)</sup> .

أما إذا مات الفصل دون أن يترك وريثاً يخلفه ، فإن إقطاعه ينتقل في هذه الحالة إلى سيده الإقطاعي عن طريق الاستيراث (escheat) . وعلى الرغم من أن عملية الاستيراث هذه لم تكن شائعة إلا أنها تكررت كثيراً في العصور الوسطى <sup>(٢)</sup> .

فإذا تركنا الواجبات الخيرية والاجتماعية المفروضة على الأوصال تجاه سادتهم الإقطاعيين ، فإننا نجد أنفسنا أمام عبء ثقيل من الالتزامات المادية أو المالية <sup>(٣)</sup> . ذلك أنه صار لزاماً على الفصل أن يؤدى لسيده عدة مقررات ومكوس إقطاعية أصبحت بمثابة حقوق ثابتة لسيده . ومن هذه ضريبة الخلوان (relief) ، وهي أشبه شيء بضريبة الميراث أو التركات في عصرنا الحديث ، وكانت تدفع كلها تولى على الإقطاع وريث جديد من سلالة صاحب الإقطاع المتوفى . ولم تكن هناك قاعدة ثابتة لتحديد قيمة المبلغ الذي يدفعه الفصل في هذه الحالة ، وإن دلت بعض الشواهد على أن هذا المبلغ كان يساوى — في معظم الحالات — دخل الإقطاع عن عام كامل <sup>(٤)</sup> .

وهناك أيضاً ضريبة المعونة (aid) ، وهي في الواقع أموال يقدمها الفصل لسيده في مناسبات خاصة . ذلك أنه كان مفروضاً أن يحصل السيد الإقطاعي

(1) Painter : A Hist. of the Middle Ages ; p. 111.

(2) Stephenson : Med. Feudalism, p. 24.

(3) Eyre ; op. cit., p. 248.

(4) Thompson : op. cit., vol. 2, p. p. 702-703

على ما يحتاج إليه من نفقات إضافية أو استثنائية من أفضاله. فإذا وجد ريث الإقطاعي نفسه عاجزاً عن دفع ضريبة الخلوان لسيده الأمير الإقطاعي، فإنه لن يجد أمامه في هذه الحالة غير أفضاله ليجمع منهم المبلغ المطلوب. وإذا أسر السيد الإقطاعي في حرب، وجب على أفضاله أن يجمعوا الغداء اللازم لإطلاق سراحه. هذا فضلاً عن المناسبات السعيدة التي يتتكلف السيد الإقطاعي نفقات طائلة في إحيائها والتي وجب على أفضاله أن يعاونوه في سد هذه النفقات؛ مثل تأهيل كبرى كريمه أو الاحتفال بتدشين أكبر بنائه فارساً<sup>(١)</sup>. وكان المتبع في أول الأمر أن يسهم الأفضال في هذه النفقات بتقديم الخبز والنبيذ، ولكن استعاض بعد ذلك بالمال عن هذه المعونة العينية<sup>(٢)</sup>. أما إذا أرمع السيد الإقطاعي القيام بشروع باهظ النفقات، مثل الشروع في حملة صليبية أو بناء حصن جديد، فإنه لا بد من أن يعتمد في هذه الأحوال على معونة أفضاله. فإذا كان السيد الإقطاعي من رجال الدين — مقدم دير أو أسقف مثلاً — فإنه يجد مبرراً لجمع المعونة من أفضاله في الاحتفال بتقليد أحد رجال الدين وظيفة جديدة أو في القيام برحلة دينية إلى روما مثلاً<sup>(٣)</sup>. وهكذا تنوّعت المعونة التي يقدمها الأفضال للسيد الإقطاعي، حتى انتسمت هذه المعونة في القرن الحادى عشر إلى قسمين أساسين، الأول يشمل المعونة التي يفرضها السيد الإقطاعي على أفضاله كحق ثابت له بمقتضى العرف والتقاليد، والثانى المعونة التي يطلب السيد من أفضاله أن يحاملوه بها دون أن يكون فيها شيء من الإلزام<sup>(٤)</sup>.

ولم تقتصر الالتزامات ذات الصبغة الاقتصادية التي فرضها العرف الإقطاعي على الأفضال على الخلوان والمعونة، وإنما وجدت ضريبة أخرى هي ضريبة «الضيافة». ولم تسكن هذه الضريبة محدودة في أول الأمر، إذ كان على

(1) Stehpenson : Med. Feudalism ; p. 30.

(2) Painter : Med. Society ; 23.

(3) Stephenson : Med. History ; p. p. 237-238.

(4) Painter : Med. Society , p. 24.

الفصل أن يكرم سيده وحاشيته في أى وقت يختار ذلك السيد أن يزور فصيله . ولكن ساد الاتجاه — بمعنى الزمن — نحو تحديد هذه الزيارات ، فأصبح السيد لا يستطيع زيارته فصيله أكثر من عدد معين من المرات في السنة ، على ألا يصطحب معه في هذه الزيارات إلا عدداً محدوداً من الاتباع والخليول . وفي بعض الحالات حدد العرف الإقطاعي ألوان الطعام التي على الفصل أن يقدمها إلى ضيفه في هذه المناسبات<sup>(١)</sup> .

وإذا كان النظام الإقطاعي يعتبر قبل كل شيء تعاقداً بين السيد وأفضاله على أساس من الحقوق والواجبات المتبادلة ، فإن هذه الفكرة تستلزم وجود حقوق للأفضال تجاه سادتهم الإقطاعيين أو بعبارة أخرى واجبات على هؤلاء السادة تجاه أفضالهم<sup>(٢)</sup> . حقيقة إن السيد الإقطاعي خرج من هذا التعاقد بنصيب الأسد نتيجة لأنه الطرف الأقوى صاحب التفود والسلطان ، ولكن هذا السيد كان مقيداً بقواعد وشروط خاصة والالتزامات معينة يعيها ويدركها جميع الناس بحيث لا يستطيع أن يهرب منها دون أن يدفع ثمناً غالياً . أما أهم الالتزامات التي ألقاها القانون الإقطاعي على كاهل السيد فكانت قيامه بحماية أفضاله ورعايتهم وتحقيق العدالة لهم<sup>(٣)</sup> . فإذا اعتقد الفصل أن سيده يسيء إليه ، فإنه أن يطلب عرض قضيته أمام محكمة من انداده ، هذا زيادة على أن الفصل كان يستطيع أن يفسخ العلاقة الإقطاعية ويتحلل من تبعيته إذا ثبت أن السيد الإقطاعي لا ينبع من مسئولياته الأساسية تجاهه<sup>(٤)</sup> . وبعبارة أخرى فإن الأفضال كانوا في حل من عدم التقيد بالعقد الإقطاعي والتنصل من التزاماتهم تجاه سادتهم ، مادام هؤلاء السادة قد خرقوا بالتزاماتهم وتجاوزوا الحدود التي يفرضها عليهم العرف الإقطاعي . وكانت هذه العملية عملية سحب الثقة من السيد الإقطاعي (*diffidatio*) وفتش

(1) Stephenson : *Méd. Feudalism* ; p. 30

(2) Eyre : op. cit. ; p. 247.

(3) Ganshof : op. cit. ; 85.

(4) dem : p. p. 89-90.

العقد العرف المعقود معه إذا أخل بأصول واجباته من المبادئ الأساسية في التنظيم الإقطاعي، وبمقتضاه تنصل البارونات الانجليز من ولائهم وتبعيتهم للملك هنا (١٢١٦ - ١٢٦٧)<sup>(١)</sup>. أما إذا حدث العكس وأدين الفصل بأنه أخل بواجباته والتزاماته تجاه سيده الإقطاعي، فعندئذ كان يحق للسيد أن يحرمه من إقطاعه ويصادره. على أن هذه الحالة كانت قليلة ونادرة، لأن الحكم بحرمان الفصل من إقطاعه كان لا يصدر إلا من محكمة تتألف من أنداد الفصل المتهم، الذين يجتمعون في دوار السيد الإقطاعي أو قلعته للنظر في القضية. ومن الواضح أنه لم يكن من السهل أن يصدر هؤلاء الأفضال مثل هذا الحكم على ندهم، إذ يخشى كل منهم أن يرى نفسه في يوم ما في موقف زميله المحكوم عليه. وهنا نسجل أن الأفضال كانوا في كثير من الحالات أرجح كفة من سيدهم الإقطاعي، فإذا اتحدوا ضده فإنه يقف في هذه الحالة مكتوف اليدين لأنهم جنوده والمصدر الوحيد للقوة التي يستند إليها. هذا إلى أن عقوبة حرمان الفصل من إقطاعه كانت من العقوبات التي يصعب تنفيذها لأن الفصل كان في هذه الحالة يستميت في التمسك بإقطاعه ويحاول إلقاء تبعة الخلاف على سيده الإقطاعي، حتى يحمل الاشكال في النهاية بقوة السلاح<sup>(٢)</sup>. أما التهمة التي توجه إلى الفصل ولا يرجى له فيها شفاعة أو غفران فهي أن يعتدي على سيده الإقطاعي فيجرحه أو يقتله، أو يغري زوجته أو ابنته على المنكر. ذلك أن المفروض في الفصل أن يحمي سيده الإقطاعي ويذود عنه وعن عرضه، كما يذود بالضبط عن نفسه وبيته<sup>(٣)</sup>.

### خصائص النظام الإقطاعي وأثره :

من الثابت أن المجتمعات الإقطاعية تباينت في خصائصها وميزاتها نتيجة لتمدن تركيز الحقوق والوجبات الإقطاعية<sup>(٤)</sup>. لذلك يبدو أنه من الصعب - في كثير

(1) Eyre : op. cit.; p. 250.

(2) Stephenson : Med. Hist.; p. 238.

(3) Painter : A Hist. of the Middle Ages ; p. 112.

(4) Eyre : op. cit.; p. 246.

من الأحيان - إصدار أحكام عامة تشمل جميع المجتمعات الاقطاعية ، لاختلاف عدد الأوصال الذين يتبعون السادة الإقطاعيين من جهة ، ولاختلاف مدى اتساع دائرة الحقوق والواجبات الاقطاعية من جهة أخرى . ولكن إذا كان من الصعب التعميم في الأحكام التي نصدرها على النظام الإقطاعي ، إلا أنه الممكن أن تتبع الخطوط العريضة لذلك النظام عند ما وصل إلى مرحلة النضج في القرن الثاني عشر .

وأول ما نلاحظه على النظام الإقطاعي أنه يعبر عن التطرف في اعتقاد المجتمع على علاقة التبعية الشخصية التي ترتبط بحيازة الأرض ؟ هذا مع ملاحظة أن العلاقات الإقطاعية بين الأوصال وسادتهم إنما هي روابط بين رجال أحرار بعضهم وبعض . فالفصل في ظل النظام الإقطاعي رجل حر يتمتع بحريته كاملة - منها كانت درجته في سلم هذا النظام ؛ وكل ما هنالك هو أنه ارتبط بعقد عرف مع سيده الإقطاعي بحيث فرض عليه هذا الرباط مجموعة من الواجبات وحقق له في مقابلها مجموعة أخرى من الحقوق<sup>(١)</sup> .

ولم تثبت أحكام العرف الإقطاعي التي حددت العلاقات الشخصية بين الأوصال وسادتهم أن تبلورت في شكل قانون ثابت محدد ، وذلك في القرنين الثاني عشر والثالث عشر عندما أصبح النظام الإقطاعي بثابة الحور الأساسي الذي دارت حوله الحياة العامة في غرب أوروبا<sup>(٢)</sup> . وكان أن أخذ يظهر هذا القانون الإقطاعي تدريجياً في كتابات كبار فقهاء الإقطاع أمثال جلانفيل Glanvill وبراكتون Bracton في إنجلترا ، وبومانوار Beaumanoir في فرنسا ، وحنا إيلين في مملكة بيت المقدس الصليبية ؟ وعندئذ أصبحت القوانين الإقطاعية بثابة المرجع الأول الذي اعتمد عليه المعاصرون في حل مشاكلهم السياسية والاجتماعية<sup>(٣)</sup> .

(1) Ganshof : op. cit.; p. xv-xvi.

(2) Cam. Med. Hist.; vol. 3; p. 458.

(3) Eyre : op. cit.; p. 250.

وَكَانَتْ أَهْمَّ مُشَكْلَةً فِي الْقَانُونِ الإِقْطَاعِيِّ حِينَئِذٍ ، هِيَ مُشَكْلَةٌ تَعْدِدُ السَّادَةِ الإِقْطَاعِيِّينَ لِلْفَصْلِ الْوَاحِدِ . فَعِلَّ الرَّغْمِ مِنْ أَنَّهُ كَانَ مَفْرُوضًا فِي أَوَّلِ الْعَصْرِ الإِقْطَاعِيِّ أَنْ يَكُونَ لِلْفَصْلِ سِيدٌ وَاحِدٌ ، إِلَّا أَنَّ هَذَا الْوَضْعُ لَمْ يَسْتَمِرْ طَوِيلًا ؛ لِأَنَّ زَوْجَ رَجُلٍ مِنْ اُمَّةٍ وَرَثَتْ إِقْطَاعًا يُؤْذِي إِلَى اسْتِحْوَادِهِ عَلَى ذَلِكَ الإِقْطَاعِ فَيُصْبِحُ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ فَصْلًا لِلْسَّيِّدِ الَّذِي تَتَبعُهُ أَرْضُ الزَّوْجَةِ فَضْلًا عَنْ تَبَعِيْتِهِ الْأُولَى لِسَيِّدِهِ الْأَصْلِيِّ . كَذَلِكَ إِذَا دَخَلَ ابْنٌ فِي تَبَعِيْةِ سَيِّدٍ إِقْطَاعِيٍّ آخَرَ غَيْرِ الَّذِي يَتَبَعُهُ أَبُوهُ ، ثُمَّ مَاتَ الْأَبُ وَوَرَثَ الابْنَ إِقْطَاعَهُ فَإِنَّهُ يُصْبِحُ فَصْلًا لِسَيِّدَيْنِ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ<sup>(١)</sup> . هَذَا إِلَى أَنْ كَثِيرًا مِنَ السَّادَةِ الإِقْطَاعِيِّينَ جَنَوْا إِلَى شَرَاءِ صِدَاقَةِ جِيرَانِهِمْ وَمَعْوِظَتِهِمْ عَنْ طَرِيقِ مَنْحِهِمْ إِقْطَاعَاتٍ ، فَيُصْبِحُ الْمُقْطَعُ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ فَصْلًا لِسَيِّدٍ جَدِيدٍ عَلَوْهُ عَلَى سَيِّدِهِ الْأُولَى . وَهَكَذَا صَارَ مَعْظَمُ أَحْصَابِ الإِقْطَاعَاتِ فِي الْقَرْنِ الثَّانِي عَشَرَ فَصَالَ لِلْأَكْثَرِ مِنْ سَيِّدٍ وَاحِدٍ ؛ حَتَّى أَنْ كَوَنَتْ شَامِبَنْيٌّ كَانَ فَصْلًا لِكُلِّ مِنْ مَلِكٍ فَرْنَسَا ، وَدُوقٍ بِرْجِنْدِيَا ، وَامْبِراطُورِ الدُّولَةِ الْرُّومَانِيَّةِ الْمُقْدَسَةِ ، وَرَئِيسِ أَسَاقِفَةِ رِيَسِ ، زِيَادَةً عَلَى عَدْدٍ آخَرَ مِنْ كَبَارِ الْأَسْرَاءِ الإِقْطَاعِيِّينَ<sup>(٢)</sup> . وَلَا شَكَ فِي أَنَّ هَذَا التَّعْقِيدُ الَّذِي أَصَابَ الْعَالَمَاتِ الإِقْطَاعِيَّةِ أَدَى إِلَى كَثِيرٍ مِنَ الْفَوْضِيِّ فِي أُورَبَا ، لَا سِيَّما عِنْدَ مَا يَجِدُ أَحَدُ الْأَفْصَالِ أَنَّ اثْنَيْنِ مِنْ سَادَتِهِ الإِقْطَاعِيِّينَ التَّحْجَافُ حَرْبُ أَحَدِهِمَا ضَدَّ الْآخَرِ مَا يَتَطَلَّبُ مِنْهُ تَقْدِيمُ الْمُسَاعِدَةِ إِلَى الْطَّرَفَيْنِ الْمُتَنَازِعَيْنِ جَمِيعًا<sup>(٣)</sup> . وَلِتَخَلُّصٍ مِنْ هَذَا الْوَضْعِ أَصْبَحَ الْفَصْلُ الإِقْطَاعِيُّ لَا يَقْدِمُ وَلَا يَهُدُ الشَّخْصِيَّةِ إِلَى سَيِّدٍ وَاحِدٍ يَخْتَصُّ بِكُلِّ خَدْمَاتِهِ الشَّخْصِيَّةِ ، فِي حِينٍ يَكْتُفِي بِتَقْدِيمِ بَقِيَّةِ الْالْتِزَامَاتِ الْمَادِيَّةِ — غَيْرِ الشَّخْصِيَّةِ — لِبَقِيَّةِ سَادَتِهِ الإِقْطَاعِيِّينَ ، إِنْ وَجَدُوا . وَهَكَذَا كَانَ كَوَنَتْ أَنْجُو — مَثَلًا فَصْلًا — مَلِكُ فَرْنَسَا وَكَوَنَتْ بِلَاوَا Blois ، وَلَكِنَّهُ اخْتَصَ الْأَوَّلَ بِوَلَائِهِ الشَّخْصِيِّ ؟ فَإِذَا اشْتَبَكَ مَلِكُ فَرْنَسَا مَعَ كَوَنَتْ بِلَاوَا فِي حَرْبٍ فَإِنْ

(1) Painter : A Hist. of the Middle Ages; p. 113.

(2) Ibid.

(3) Ganshof op. cit.; p. p. 92 - 93.

كانت أنجو كان عليه أن يساعد ملك فرنسا مساعدة شخصية ، في حين يكتفى بارسال معونة مادية لكونت بلا<sup>(١)</sup>.

كذلك يلاحظ على النظام الإقطاعي في القرن الثاني عشر أنه أخذ يربط عناصر كل مملكة من ممالك غرب أوروبا بباط تعاقدى تحت زعامة الملك باعتباره ممثلاً لقمة المهرم الإقطاعي . ذلك أن الملوك — بعض النظر عن الحقوق الكثيرة التي تتمتع بها — أخذوا يفرضون حقوقهم الإقطاعية تدريجياً على أفضالهم ، ويتمسكون بهذه الحقوق ، مما زاد من قوتهم ونفوذهم وأدى بالتالي إلى نشأة ما يعرف باسم « الملكيات الإقطاعية »<sup>(٢)</sup> .

وثمة ملاحظة أخرى على النظام الإقطاعي في غرب أوروبا ، هي أن الكنيسة كان لها أثر واضح في تطور هذا النظام ، لا سيما فيما يتعلق بالإقلال من الحروب والمنازعات بين الأمراء الإقطاعيين ، وتوجيه نشاط هؤلاء الأمراء وجهة أخرى تنفع وصالح المجتمع المسيحي . من ذلك ما نادت به الكنيسة من تحريم الحروب في أوقات معينة أطلق عليها « هدنة الله Treve de Dieu »<sup>(٣)</sup> . ويبدو أن رجال الكنيسة آمنوا عندئذ بأن هدفاً واحداً هو الذي يجب أن يستأثر بهمود أمراء أوروبا وفرسانها ، ولم يكن هذا المهدف سوى الحرب الصليبية ضد المسلمين في الأندلس ثم في بلاد الشام<sup>(٤)</sup> .

وأخيراً نلاحظ أن النظام الإقطاعي أدى إلى وجود وحدات اقتصادية تكفي نفسها بنفسها . فالضياعة الإقطاعية كانت في حد ذاتها وحدة مكتفية اكتفاء ذاتها ، الأمر الذي عاق تقدم الحياة الاقتصادية في بلدان غرب أوروبا<sup>(٥)</sup> .

\* \* \*

(1) Painter : A Hist. of the Middle Ages; p. p. 113-114.

(2) Eyre : op. cit.; p. 250.

(3) Fléche : L'Europe Occidentale ; p. p. 184-189.

(4) Painter : Med. Society ; p. p. 34-35.

(5) Eyre : op. cit.; 251.

وبعد ، فإنه من حق النظام الإقطاعي علينا أن نؤكد حقيقة هامة ، هي أن هذا النظام لا يعني بأى حال الفوضى أو التعنت الاستبدادى في أوربا العصور الوسطى . فالنظام الإقطاعي كان قبل كل شيء نظاماً تعاقدياً قام على أساس ثابت من الحقوق والواجبات المتبادلة بين السيد وأفضاله . وإذا كان كثير من الكتاب قد فسروا النظام الإقطاعي على أنه اصطلاح مرادف للانحلال السياسي ومناقض للسلطة المركزية ، فإن هذا الحكم جائز وبعيد عن الحقيقة والتاريخ . حقيقة إن الفصل الإقطاعي جاء مصحوباً بالانحلال الامبراطورية السكارلنجية وما تفرع عنها من أقسام وعمالك كبرى ، ولكن هذا الانحلال لم يكن مصدره النظام الإقطاعي نفسه . وليس ذنب النظام الإقطاعي أن الملك الفرنسي كان ضعيفاً بدرجة لم تكنه من بسط نفوذه والتمسك بحقوقه حتى في أراضيه الخاصة (الدومين)<sup>(١)</sup> . وربما كان أقرب إلى الحقيقة أن تقر أن النظام الإقطاعي نشأ كحمل أو كإجراء لمواجهة الفوضى والأخطار التي واجهت أوربا في القرن التاسع ؛ وبعبارة أخرى فإن هذا النظام كان الوسيلة الفعالة التي توسلت بها أوربا لايجاد نوع من الحكم ينبع بمحاجات البلاد الحرية والإدارية والقضائية وسط الأخطار الجسيمة التي ألمت بالمجتمع الأوروبي منذ القرن التاسع<sup>(٢)</sup> . وهنا نستطيع أن تقر أن هذا النظام نجح فعلاً في مقاومة هذه الأخطار بقدر الامكان وفي تهيئة الوسائل السلمية حل المنازعات والخصومات . ذلك أن النظام الإقطاعي — كما سبق أن رأينا — كان له جانبه القضائي إلى جانب جوانبه الحرية والاقتصادية ؛ فقامت بتنفيذ القانون الإقطاعي محاكم الملك ومحاكم السادة الأقطاعيين ، ونجحت هذه المحاكم في إقرار العدالة بصورة واضحة وفي حل المشاكل الناشئة بين السيد وأفضاله أو بين الأفضال بعضهم وبعض<sup>(٣)</sup> . أما المنارعات التي نشبت بين أفضال متعددين للأكثر من

(1) Stephenson : Med. Hist., p. 252.

(2) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 699.

(3) Eyre : op. cit., p. 249.

سيد واحد ، فلم يكن هناك سبيل حلها إلا المفاوضة أو الحرب . وهناك طريق آخر كثراً الاتجاه إليه كوسيلة لحل الخلافات القائمة بين اثنين من أفضال السيد الواحد ، هو طريق المبارزة أو التقاتل دون تدخل من جانب السيد القطاعي ، إلا إذا تعرض أحدهما للخطر يخشى منه عدم تمكنه من النهوض بواجباته الإقطاعية . أما القاعدة التي قام عليها بناء المهرم الإقطاعي فكانت طبقة الفلاحين التي ظلت تشقي تقدم ثمرة جهودها وكدها للإقطاعيين <sup>(١)</sup> . وعلى الرغم من أن الفلاح المزارع كان أقل تأثيراً بتطور النظم الإقطاعية من الفارس الحارب ، إلا أن حياته هو الآخر تأثرت إلى حد كبير بـنظام الضيعة ( manor ) وهو النظام الذي تأثر بدوره تأثيراً واضحاً بالأوضاع الإقطاعية <sup>(٢)</sup> . وربما بدا ذلك في وضوح بدراسة أنحوال المجتمع الأوربي في ظل النظم الإقطاعي .

---

(1) Stephenson : Med. Hist. p. 239.

(2) Eyre : op. cit , p. 251.

# الباب الثالث

## المجتمع الأوربي

### في ظل النظام الإقطاعي

انقسم المجتمع الأوربي في العصور الوسطى إلى ثلاثة طبقات : طبقة رجال الدين ، وطبقة المحاربين من النبلاء والفرسان ، وطبقة الفلاحين . أما الطبقتان الأولىان فكانتا تمثلان الهيئة الحاكمة من وجهة النظر السياسية ، والأرستقراطية السائدة من وجهة النظر الاجتماعية ، والثانية من وجهة النظر الاقتصادية ؟ في حين كانت طبقة الفلاحين تمثل جموع الكادحين المغلوبين على أمرهم المحرومين من التفوذ والثروة . وكان لكل طبقة من هذه الطبقات الثلاث مكانتها ووظيفتها المعروفة في المجتمع ، فرجال الدين كان عليهم أن يتبعدوا الله ويشبعوا حاجة الناس الدينية ، والنبلاء كان عليهم أن يحكموا ويختاروا ، والفلاحون كان عليهم أن يعملوا ليسدوا الحاجات المادية للطبقتين السابقتين<sup>(1)</sup> . وقد سبق أن تعرضاً للوضع الاجتماعي لرجال الدين ، وبقى أن نتكلم عن النبلاء والفلاحين .

#### المجتمع العربي والفردية :

يلمس الدرس للأحوال أوروبا في العصور الوسطى خجولة واسعة بين طبقتي الفرسان المغاربة وال فلاحين المزارعين . ذلك أنه كان من الصعب النادر أن يستطيع رجل وضيع المولد أن يصبح صاحب إقطاع ولو كان حراً . وكان يحدث في بعض الأحيان أن يحصل منزارع على ثروة كبيرة ولكنه يظل مع ذلك وضيعاً في نظر

(1) Thompson : op. cit. vol. 2, p. 721.

الخاصة بحكم أصله ، ولا سيما أن الفوائل الاجتماعية وشرف المولد لم تكن وحدتها هي العقبات القائمة في وجه العامة ، وإنما وجدت ملتبة أخرى تتمثل في التدريب الذي كان لا يستطيع الفلاحون أن يمروا به . فالمفروض في أبناء النبلاء — إن لم ينخرطوا في سلك الحياة الدينية — أن يتدرّبوا تدريباً عسكرياً منذ حدا them فيتعلّمون ركوب الخيل واستخدام السلاح ، حتى إذا ما شب الواحد منهم انخرط في سلك بلاط أحد الأمراء الاقطاعيين كتابع صغير (valet) أو سيد صغير (damoiseau) ليتعلم آداب السلوك في المجتمع<sup>(١)</sup> . وفي بداية مرحلة الشباب يمكن أن يرتقى الفتى إلى مرتبة مساعد فارس ، وعندئذ يسمح له بالاشراك في المعارك مع الفرسان الذين يكبرونه سنًا ليتعلم منهم فن الحرب . فإذا أثبتت كفايته وصلاحيته ، احتفل في سن العشرين أو الواحد والعشرين بتدعيمه فارساً ؛ فيتم ذلك في حفل كبير أصبح منذ النصف الأخير من القرن الحادى عشر بثابة « تعميد » آخر لفارس يكتسب به مكانته في المجتمع الإقطاعي<sup>(٢)</sup> .

وكانت الفروسية تعبّر عن مستوى معين من الأخلاق والسلوك يجب أن يتحلى بهما أفراد هذه الطبقة من المحاربين في علاقتهم بعضهم مع بعض . فالفارس ينبغي أن يكون شجاعاً إلى درجة المجازفة والتهور ، ويقاتل وفقاً لقواعد خاصة دون أن يلجأ إلى الخديعة والأساليب الخسيسة للتغلب على خصمه . هذا بالإضافة إلى ما يجب أن يتحلى به الفارس من وفاء لأصدقائه وتبجيل المرأة واحترام للعهد ، وإذا انتصر على خصمه عاملة معاملة كريمة<sup>(٣)</sup> . على أنه يلاحظ أن هذا السلوك اقتصر على معاملة الفرسان والنبلاء بعضهم البعض ، وبعبارة أخرى فإنهم لم يشعروا بضرورة اتباع هذا الأسلوب المذهب نفسه تجاه غيرهم من أبناء الطبقات الدنيا<sup>(٤)</sup> .

(1) Stephenson : Med. Feudalism, p. p. 45-46 & Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 802.

(2) Flitche : L'Europe Occidentale, p. 625

(3) Stephenson : Med. Feudalism, p. 45.

(4) Stephenson : Med. Hist., p. p. 239-240.

ويمكن أن نخرج من شعر الملحام Epic Poetry وأغاني المأثور Chansons de geste بصورة وانحصار عن حياة النبلاء الإقطاعيين وأحوالهم في العصور الوسطى . ومن أمثلة هذه الأشعار أغنية رولان التي كتبها قسيس نورمان من وحي الحروب التي دارت بين المسلمين والمسيحيين في إسبانيا في أواخر القرن الحادى عشر<sup>(١)</sup> . وتدور قصة هذه الأغنية حول شخص رولان — كونت ماركيه بريتون — الذى خر صريعاً في مرات البرانس عند عودة شارلماן من خلته الإسبانية ، وما حب هذه العودة من تعرض مؤخرة جيشه لمجاهات جماعة الباسك ؛ وإن كانت الملحة تصور المسلمين في صورة الخصم لتبرز رولان في هيئة البطل الصليبي المدافع عن المسيحية وكيانها<sup>(٢)</sup> . وترجم أهمية هذه الأنشودة التي ذاع صيتها من ايرلندا حتى ييت المقدس إلى أنها تمدنا بكثير من المعرفة عن المثل الإقطاعية في العصور الوسطى . ذلك أن الفكرة الأساسية التي سيطرت على أغنية رولان هي فكرة التبعية الإقطاعية ، وارتباط الفصل بسيدة وإخلاصه له ، فيبدو رولان مخلصاً لسيده شارلمان يحارب من أجله في الوقت الذي يحارب أيضاً من أجل نفسه ومن أجل الحصول على الشهرة والغanism . وفي خلال حوادث القصة يبدو رولان قاسياً على خصومه ، شديد الرفق بأصدقائه<sup>(٣)</sup> .

على أن هناك مصدراً آخر هاماً يمدنا بقسط وافر من المعلومات عن الحياة الاجتماعية للطبقة الحرية في مجتمع أوروبا الإقطاعي . ونقصد بهذا المصدر مطرز بايو Bayeux المحفوظ في متحف بايو حتى اليوم والذي صنع من أجل تحاليف كتدرائية المدنية . ويبلغ عرض هذا المطرز عشرين بوصة وطوله أكثر من مائتين وثلاثين قدماً ، وهو محلى برسوم ملونة تصف الغزو النورمانى لأنجلترا في

(1) Pirenne; Cohen; Focillon ; La Civilisation Occidentale; p. 212.

(2) Painter : Med. Society; p. 41.

(3) Stephenson : Med. Feudalism; p. p. 50-51.

(م ٩ — أوروبا العصور الوسطى ج ٢)

القرن الحادى عشر . وترجم أهمية هذه الرسوم إلى أنها تعطينا صورة واقعية عن الحياة الاجتماعية في القرن الحادى عشر ، سواء في الملابس أو النشاط الحربي أو العادات المترتبة<sup>(١)</sup> .

أما عن الملابس فكان النبلاء والفرسان يرتدون عادة القميص والجوارب الطويلة ؛ الأول عبارة عن صدار يربطه حزام من الوسط ، والثانية أشبه شيء بسراويل مشدودة على الساقين والفخذين بأحكام . وأحياناً في حالات البرد أو الاحتفالات يرتدى الرجل معطفاً يربط من أعلىه حول الرقبة أو حول الكتف الأيمن حتى لا ينزع مقبض السيف . وكان الرجال يقترون شعور رءوسهم ويخلقون ذقنهم . أما المرأة فكانت ترتدي ثوباً بسيطاً يمتد من أعلى الرقبة حتى الأرض وترتبط شعرها بعصابة بعد تصفيه . وكثيراً ما كان الرجال والنساء يلبسون عباءة في الشتاء يطوى طرفها الأعلى فوق الرأس للوقاية من شدة البرد . ومن هذا يبدو أن ملابس طبقة المحاربين — حتى الأغنياء منهم — كانت بسيطة<sup>(٢)</sup> .

أما رداء الحرب ، فكان أيضاً بعيداً عن التعقيد والتألق ، فالفارس يكسو الجزء الأسفل من ساقيه بأربطة من القماش أو الجلد تتدلى من الركبة إلى أسفل الساق لتقوم مقام الجرموق (الألشين أو التزلك) في الأزمنة الحديثة<sup>(٣)</sup> . أما الجزء الأعلى من جسم الفارس فكانت تكسوه صدرة مزركدة (hauberk) تتتألف من حلقات متداخلة من المعدن<sup>(٤)</sup> . ويراعى في هذه الصدرة أن تكون مشقوقة طولياً من أسفلها حتى لا تعيق الفارس عن امتلاء فرسه . وأخيراً كان يلبس الفارس على رأسه خوذة حديدية مخروطية الشكل يمتد مقدمها إلى أسفل ليحمي

(1) Stephenson : Med. Hist ; p. 263.

(2) Stephenson : Med. Feudalism; p. p. 61-62.

(3) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 714

(4) Cam. Med. Hist.; vol. 6; p. 808.

أَنْفَ الفارس . هُذَا كَلِه عَدَا الدَّرْعَ الَّذِي يَحْمِلُهُ الْفَارِسُ فِي ذِرَاعِهِ الْأَيْسِرِ ، وَهُوَ مُسْتَطِيلُ الشَّكْلِ وَيَبْلُغُ طُولَهُ أَرْبَعَةً أَقْدَامٍ تَقْرِيبًا .

وَمِنْ الْوَاضِحِ أَنَّ الرَّدَاءَ السَّابِقَ دَفَاعِيُّ النَّفَرِ مِنْهُ حَيَاةُ الْفَارِسِ وَصِيَانَةُ جَسَدِهِ : وَلَذِلِكَ كَانَ لَابْدَ مِنْ أَنْ يَسْتَكْمِلَ الْمُحَارِبُ جَهَازَهُ بَعْدَ أَسْلَحةَ هَجْوِيَّةٍ يَسْتَخْدِمُهَا فِي مَقَاتَلَةِ خَصْوَمِهِ . أَمَّا هَذِهِ الْأَسْلَحةِ فَكَانَ أَهْمَاهَا سِيفُ صَلِيبِيُّ الْمُقْبَضِ مُرْبُوطٌ بِحَزَامٍ عَلَى الْجَانِبِ الْأَيْسِرِ ، ثُمَّ حَرْبَةٌ يَمْسِكُهَا الْفَارِسُ بِيَدِهِ الْيُمْنِيِّ طَوْلُهَا ثَمَانِيَّةُ أَقْدَامٍ )<sup>(١)</sup> . هُذَا عَدَا الْبَلْطَةِ الَّتِي كَثِيرًا مَا يَسْتَخْدِمُهَا الْفَرَسَانُ وَلَا سِيَّمَا فِي إِنْجِلِيزِرَا وَفَرْنَسَا )<sup>(٢)</sup> . وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الضرُورِيِّ أَنْ يَتَقَيَّدَ الْفَارِسُ بِلِبسِ الرَّدَاءِ السَّابِقِ فِي حَلَّهُ وَتَرَحالِهِ بِسَبِيلِ تَقْلِهِ ، وَلَذِلِكَ جَرِيُّ الْعَرْفِ عَلَى أَنَّهُ لَا يَجُوزُ مَهَاجمَةُ فَارِسٍ إِلَّا بَعْدِ إِعْطَائِهِ فَرْسَةً لِيَرْتَدِيَ رَدَاءَ الْحَرْبِ )<sup>(٣)</sup> .

أَمَّا الْفَرَسُ الَّذِي يَمْتَطِيهُ الْفَارِسُ فَكَانَ مَطْهِيًّا مَزُودًا بِالسُّرْجِ وَالرَّكَابِ وَاللِّجَامِ . وَلَعِلَهُ مِنَ الْوَاضِحِ أَنَّ الْفَرَسَ كَانَ يَمْثُلُ الْجَهَازَ الْأَسَاسِيَّ لِلْفَارِسِ وَبِدُونِهِ لَا يَعْتَبِرُ الْفَرَدُ فَارِسًا )<sup>(٤)</sup> ؛ كَمَا أَنَّ الْجَمْعَ الإِقْطَاعِيَّ ظَلَ يَنْفَذُ شَذِيرًا إِلَى الْمُحَارِبِ الَّذِي يَقْاتِلُ رَاجِلًا )<sup>(٥)</sup> .

وَلَعِلَّ هَذِهِ الْحَقَائِقُ السَّابِقَةُ تَساعِدُنَا عَلَى فَهْمِ طَبِيعَةِ الْحَرْبِ الْإِقْطَاعِيَّةِ . فَالْخَدْمَةُ الْعَسْكُرِيَّةُ كَانَتْ تَتَطلَّبُ مِنْ فَارِسِ الْعَصُورِ الْوَسْطَى نَفَقَاتٍ باهظَةً ، إِذْ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ لِدِيهِ طَاقَمٌ كَامِلٌ مِنَ الْمَلَابِسِ الْحَرِيَّةِ التَّقِيلَةِ ، وَفَرَسٌ مَطْهِيٌّ ، وَتَابِعٌ أَوْ مَسَاعِدٌ بِمَطْبِيَّتِهِ ، وَعَدْدٌ مِنَ الْخَدْمِ ، فَضْلًا عَنْ قَدْرِ كَافٍ مِنَ الطَّعَامِ يَكْفِيُ هَذِهِ الْجَمْعَةَ وَحْيَاوَاتِهَا طَيِّلَةً مَدَةِ الْقَتَالِ . وَهَكُذا هِيَ هَذِهِ النَّظَامُ لِلْحَاكِمِ أَوْ لِلْسَّيِّدِ الْإِقْطَاعِيِّ جِيشًا قَوِيًّا بِأَقْلَلِ قَدْرِ مِنَ النَّفَقَاتِ . أَمَّا رُوحُ النَّظَامِ فَكَانَتْ ضَعِيفَةً

(1) Stephenson : Med. Feudalism; p.p. 63-64.

(2) Painter : Med. Society; 32.

(3) Stephenson : Med. Feudalism; p. 41.

(4) Idem; p. 43.

في الحروب الإقطاعية ، إذ اعتقد كل فارس أنه زميل وحليف القائد أكثر منه مرسوماً له<sup>(١)</sup> . هذا إلى أن الحرب من أجل السيد الإقطاعي كانت لا تمنع الفارس من الحرب من أجل نفسه . الواقع أن الحرب الإقطاعية كانت عبارة عن مناوشات بين فريقين ومحاولة لتدمير أراضي العدو ، أكثر منها حرباً منظمة بالمعنى الذي نعرفه . وقد دار الجزء الأكبر من هذه الحروب الإقطاعية في الحصون أو حولها<sup>(٢)</sup> .

ومن الواضح أن حياة السلم كانت تعنى البطالة بالنسبة لخار بين محترفين لا عمل لهم إلا الحرب . لذلك ابتكر فرسان العصور الوسطى تقليد المبارزة لمقاومة الملل الذي قد ينتهيهم في حالة عدم وجود حرب حقيقة . وكانت هذه المبارزات تم بطريقة تمثيلية استعراضية تستهدف إظهار أكبر قسط من المهارة بأقل قدر من الإصابات والدماء . ففي اليوم والوقت المحدود يلتقي فريقيان من الفرسان يتتمون عادة إلى بيتين أو إقليمين متنافسين<sup>(٣)</sup> . وبعد ذلك تبدأ المبارزة بين الفريقين وفقاً لقواعد معلومة ثابتة ، حتى ينتهي الموقف بإعلان فوز أحدهما على الآخر . ويحصل الفارس الفائز في هذه الحالة على نصر معنوي ومادي كبير ، لأنها علامة على ما يصيبه من صيت دائم وشرف عريض ، يستولى أيضاً على فرس خصمه وأسلحته أو على مبلغ من المال مقابل هذه الأشياء<sup>(٤)</sup> .

أما الحصون الإقطاعية ، فكانت في أول الأمر بثابة المقاتل التي يأوذ بها أهل المنطقة فراراً من هجمات الأعداء وبخاصة الفايكنج . ولكن هذه الحصون تطورت مع تطور النظم الإقطاعية حتى غداً الحصن الإقطاعي مقر السيد وحاميته ، كما أصبحت الحصون تشييداً منذ نهاية القرن العاشر من السكتل الحجرية الضخمة

(1) Stephenson : Med. Hist. ; p. 241.

(2) Idem: p. 242,

(3) Painter : Med. Society; p. 28.

(4) Stephenson : Med. Feudalism, p. 74.

للتستطيع الثبات في وجه المهاجمين . وهكذا صارت الحصون الاقطاعية مسرحاً لجزء كبير من النشاط الاجتماعي لطبقة الفرسان في العصور الوسطى ، إذ لم يعد الحصن معقلاً فحسب بل أضحى المقر الطبيعي لإقامة الأمير الاقطاعي وأتباعه<sup>(١)</sup> .

وكان الطابق الأسفل من الحصن أو القلعة الاقطاعية يحوي الآبار ومخازن الطعام والأسلحة والعدد الحرية الثقيلة الالزمة لمقاومة حصار طويل ؛ والطابق الأعلى من القلعة مخصص لقذف السهام وغيرها على العدو المهاجم ؛ في حين استخدم الطابق الأوسط منزلًا لإقامة السيد الاقطاعي وأسرته . وفي هذا الطابق الأوسط وجدت قاعة فسيحة وكنيسة صغيرة وعدد من الغرف المنفصلة<sup>(٢)</sup> . أما الطعام فكان يطهى في مطابخ خارجية ثم يحمله الخدم مطهياً إلى الداخل . وهنا نشير إلى أن الأمير الاقطاعي كان يقضى وقت السلم عادة في التنقل بين ضياعه الواسعة المجهز كل منها بدوار (manor-house) مشيد من جذوع الأشجار أو الحجارة . وعلى الرغم من أن كل دوار كان مزوداً عادة بما يكفي من أثاث وحاجات أساسية ، إلا أن الأمير كان يجلب معه عند حضوره إلى إحدى ضياعه ، كثيراً من اللوازم الإضافية . هذا إلى أن كثيراً من السادة الاقطاعيين كانوا لا يتكلّون حسوناً ، ومن ثم اتخذوا الدوار مقراً دائماً لهم<sup>(٣)</sup> .

ومهما كان الأمر فإن مركز الحياة المنزلية عند النبلاء الاقطاعيين كان القاعة الكبيرة التي توجد في الحصن أو في الدوار<sup>(٤)</sup> . ومن الواضح أن هذه القاعة كانت جميلة ومربيحة بالقدر الذي يتفق ومستويات العصور الوسطى ، ففيها شموع للإضاءة وموائد مكسوقة للتడفئة ، وعلى حيطانها علقت بعض الأسلحة والأعلام ونحوها ، في حين فرشت أرضاها بالحصر . وفي هذه القاعة كان

(1) Evans : *La Civilisation en France*, p. 48.

(2) Stephenson : *Med. Feudalism*; p. 70.

(3) Fléche : *L'Europe Occidentale*, p. 57.

(4) Painter : *Med. Society*, p. 30

يجلس السيد القطاعي ليتقبل التبعة والخضوع من أقصاله أو ليعقد معهم مجلساً قضائياً أو غير قضائي<sup>(٢)</sup>. أما سهراته فكان يقضيها في لعب الشطرنج والاستماع للرواة والقصاصين الذين يقومون بسرد بعض المنظومات القصصية القديمة أو المثيليات الدينية<sup>(٣)</sup>. وفي نهاية الليل يأوي السيد وأسرته إلى غرفهم المخصصة للنوم، وعندئذ يحضر الخدم والحاشية وسائلهم المصنوعة من القيش ليناموا في هذه القاعة حتى الصباح.

أما الطعام والشراب فكانا بعيدين عن الاعتدال. ومن المعروف أن الشراب المفضل في جنوب أوروبا — حيث تكثر مزارع الكروم — هو النبيذ، في حين تسود الجعة في الجهات الشمالية الغربية. وقد تألف طعام السيد ال القطاعي من لحوم الصيد — الغزال أو الخنزير البري — مشوية، وبجانبها لحوم الحيوانات المألوفة كالضأن ولحم البقر، هذا عدا الطيور والقطائر والخضر والفاكهه<sup>(٤)</sup>. أما في أيام الصيام — حيث المفروض أن تتحجب اللحوم عن مائدته الطعام — فكانت الصحون تكتظ بالأسماك والبيض. ومن الطبيعي أن يكون الخبز والجبن من الأصناف المألوفة، وعلى العكس كانت الحلوي نادرة لأن أوروبا لم تعرف قصب السكر حينئذ، فأعتمدت في تحلية الطعام على عسل النحل وحده. أما التوابل المستوردة من الشرق — كالنفلل — فكانت لا تتوافر إلا في طعام كبار الأمراء<sup>(٥)</sup>. والمرجح أن أمراء أوروبا وفرسانها لم يعرفوا الكثير من آداب تناول الطعام في تلك العصور.

وفيما عدا المبارزة، اعتاد الأمراء أن يقتلو الوقت أيام السلم بالتلهي بالصيد أو غيره من وسائل التسلية. لذلك احتفظ الأمراء بعدد من طيور وحيوانات الصيد، كما اعتادوا أن يصطحبوا معهم نسائهم عند سرور جهنم للصيد.

(١) Evans : *La Civilisation en France Au Moyen Age*, p. 48.

(٢) محمد مصطفى زيادة : الاقطاع والصور الوسطى بغرب أوروبا من ٣٢ — ٣٣.

(٣) Painter ; Med. Society, p. 30.

(٤) Stephenson : Med. Hist., p. p. 267-268.

أما إذا طلبت الظروف أن يبقى السيد الإقطاعي داخل منزله أو قلعته ، فإنه في هذه الحالة كان يقضى شطراً كبيراً من وقته في معاشرة الخمر والمقماره ولعب الشطرنج الذي عرفته أوربا عن طريق الحروب الصليبية . ومن الطبيعي ألا يكون لأفراد المجتمع المحربي من الإقطاعيين ولع بالقراءة والاطلاع ، بل إن أكثرهم جهلوا القراءة والكتابة واحتفظوا بعض الكتبة الذين لا يعرفون أكثر من المبادئ الأساسية لضبط حسابات المزارع والضياع الخاصة بالأمير<sup>(١)</sup> .

### المجتمع الزراعي ونظام الضياعة :

ذكرنا أن المجتمع الإقطاعي قام حول ثلات شخصيات هامة : رجل الدين المتعبد والفارس المحارب والفللاح المزارع . وعلى الرغم من أن الفلاح كان أقل تأثراً بتطور النظم الإقطاعية من الفارس ، إلا أن حياته تكيفت إلى حد كبير بتلك النظم وتطورها<sup>(٢)</sup> .

وإذا كان النظام الإقطاعي هو الذي حدد وضع طبقة المحاربين ونظم حياتهم العامة ، فإن هناك نظاماً آخر هو النظام السنيورى أو نظام السيادة Seignorial System حد الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية لل فلاحين والعمال ، مع ملاحظة الرباط الوثيق الذي يربط النظمتين ويصل بينهما وهو رباط الأرض<sup>(٣)</sup> . فالنظام السنيورى الخاص بال فلاحين وتنظيم العلاقة بينهم وبين المالك الإقطاعيين لا يدخل في صلب التنظيمات الإقطاعية وإنما يأتي على هامشها . ذلك أن النظام الإقطاعي قام على أساس العلاقة بين سر وحر وتبعية سيد لسيد آخر أقوى منه ، وذلك في ظل إطار حكم من الحقوق والواجبات المتبادلة . أما النظام السنيورى فعل العكس

(1) Stephenson : Med. Hist., p. p. 269-270.

(2) Eyre : op. cit., p. 251.

(3) Painter : Med. Society, p. 43.

بمثل علاقة سيد حر يمتلك الأرض بمزارعين مستعبدين مرتبطين بالأرض<sup>(١)</sup>. فالعلاقة هنا بين سيد حر وقُن خاضع مقيد بالأرض غير حر ، لا بين تابع حر ومتبوع حر<sup>(٢)</sup>. أما لماذا ارتبط القن بالأرض ، فإنما كان من أجل القيام بخدمات معينة ودفع ضرائب معلومة للسيد الاقطاعي المالك . فإذا عجز القن عن الوفاء بهذه الخدمات والأموال — مهما كانت شاقة وباهظة — فإنه في هذه الحالة يكون عرضة لأن يلقظه المجتمع الذي يعيش فيه عن طريق البيع أو الاستبدال أو الطرد. وكانت العقوبة الأخيرة أشدّها جيّعاً وأقساها لأنّ معنى طرد القن أنه سيصبح دون سيد يحميه مما يعرضه لأنخطار بالغة في عصر عرف بالغوضى وعدم الاستقرار<sup>(٣)</sup>.

والواقع أن الفلاحين كانوا يمثلون أكثر عناصر السكان وأحاطها قدرًا في أوروبا العصور الوسطى . ومع أن أفراد هذه الطبقة تشبهوا إلى حد كبير في ظروفهم وأحوالهم إلا أنهم تفاوتوا إلى درجة ما في أصولهم وفي مدى الحرية التي تتمتعوا بها<sup>(٤)</sup>. وتكونت طبقة الفلاحين في أساسها من العبيد Slaves والأقنان Servi الذين تقارب ظروفهم جيّعاً فاختلطوا وتدخلوا عن طريق ذوبان العبيد وانصهارهم وسط محيط الأقنان<sup>(٥)</sup>. ثم كانت فترة الظلم الذي سادت أوروبا في القرن التاسع نتيجة للحروب الأهلية من جهة والإغارات الخارجيه العنيفة التي تعرض لها الغرب من جهة أخرى ؛ مما جعل الضعيف يبحث عن حماية القوى حتى ولو كلفه ذلك أن يضحي بحريته الشخصية في سبيل سلامته ، مما ساعد على ظهور طبقة جديدة من الأقنان يرجع أفرادها إلى أصل حر ، واسكن الظروف التي أحاطت بهم

(1) Pirenne, Cohen, Focillon : La Civilisation Occidentale au Moyen Age, p. 16

(2) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 722.

(3) Idem, vol. 2, p. 726.

(4) Cam. Med. Hist.; vol 7., p. 719.

(5) Heaton : Economic Hist. of Europe. p. 71

أجبرتهم على قبول هذا الوضع الجديد . وقد سرد أحد كتاب العصور الوسطى الطرق المختلفة التي أصبح بها الحر عبداً فقال إن أولها استعباد الفرد عقاباً له لعدم تلبية داعي الحرب ، وثانية أن يهب الفرد نفسه للكنيسة أو للديار ليصبح عبداً مرتبطاً بهذه الهيئة الدينية ، وثالثها البيع إذ تدفع الحاجة فرداً إلى أن يبيع نفسه لسيد غنى مقابل مبلغ من المال ، ورابعها أن يضطر الضعيف إلى التنازل عن حريةه لسيد قوى يحميه من الأخطار التي تهدده<sup>(١)</sup> . ومهما كان الأمر ، فإن هذه الفتنة الجديدة من الأقنان لم تثبت أن اختلطت بفتنة العبيد القديمة لتشكل منها جميعاً طبقة واحدة من أهل الفلاحة لها وضع اجتماعي ثابت في الحياة الأوروبية<sup>(٢)</sup> .

وإذا كان النظام الإقطاعي لم يتحدد شكله و يتم تشكيله في الغرب إلا في القرنين التاسع والعشر ، فإن الفضل يرجع أيضاً إلى هذين القرنين في تحديد نظام الضيوع Manorial Regime أو النظام السنيوري . وفي القرنين التاسع والعشر ازدادت أعداد من فقدوا حريةهم حتى دخلت قرى حرة بأكملها في دائرة العبودية وأخذت ملكيات صغار المزارعين تتكتل في أيدي كبار الإقطاعيين<sup>(٣)</sup> .

حقيقة إن النظام الضيوع نفسه قديم ، ترجع جذوره إلى أصول رومانية وجرمانية بل ربما كلية أيضاً ، ولكن الجديد هو أن أوربا العصور الوسطى اخذت هذا النظام أساساً للحياة الاقتصادية في الوقت الذي تلاشت أهمية المدن وضعفـت التجارة . فإذا كان الرومان قد عرفوا نظام الضياع ، فإنهم عرفوه على أساس اعتماد هذه الضياع على التبادل التجارى مع المدن الظاهرة التي اشتهرت بها الحضارة الرومانية ، فتصدر الضياع إلى المدن إنتاجها الزراعي وتستورد منها إنتاجها الصناعي . أما في أوربا العصور الوسطى ، فقد أصبحت الضيوع وحدة اقتصادية

(1) Coulton . The Med. Scene, p. 26.

(2) Cam. Med. Hist., vol. 7, p. p. 719—720.

(3) Thompson: op. cit , vol. 2, p. 722.

قائمة بذاتها لا تربطنا روابط تجارية بغيرها ، وعلى أهلها أن يعتمدوا على سوادهم في كل ما يحتاجون إليه<sup>(١)</sup> .

على أنه يحدر بنا أولاً أن نتساءل عن ماهية الضيعة (Manor) التي تقصد بها في هذا البحث ، هنا نستطيع القول بأن الضيعة كانت وحدة نظام الملكية الزراعية في تلك العصور ، بالضبط كما كان الإقطاع وحدة النظام الاقطاعي ، بمعنى أن الإقطاع كان يمكن أن يتالف من عدة ضياع . وكانت الضيعة أشبه شيء بملكية أو حلم صغير ، يحكمها سيد يتمتع بسلطة شبه مطلقة ، ويملك جميع مقومات الاكتفاء الذاتي ، بحيث يشيع إنتاج الضيعة السيد والسودين جمِيعاً<sup>(٢)</sup> . فالضيعة في أوروبا العصور الوسطى كانت تكفي نفسها إلى حد كبير ، وتنتج جميع المواد الغذائية وغير الغذائية الازمة لاستهلاك أهلها ، ما عدا بعض الكماليات كالتواابل التي يمكن لصاحب الضيعة أن يستوردها إذا أراد أن يستخدمها<sup>(٣)</sup> . أما الصوف فكانت النساء تتمن بصباغته وغزله في فصل الشتاء في حين قام الرجال بدبغ الجلد وصناعة النعال والسروج . وفيما عدا ذلك كان لكل ضيعة حدادها ونجارها<sup>(٤)</sup> . وبعبارة أخرى فإنه إذا كانت غالبية أقنان الضيعة قد اشتغلوا بفلاحة الأرض ، فإن هناك جزءاً من هؤلاء الأقنان اشتغلوا بسد حاجة الضيعة من مختلف المصنوعات اليدوية<sup>(٥)</sup> .

وهكذا ظلت الضيعة في أوروبا العصور الوسطى تتبع نظام الاكتفاء الذاتي من الناحية الاقتصادية ، بمعنى أنها ظلت — حتى القرن الثاني عشر على الأقل — في غير حاجة ملحة إلى شيء من التبادل التجاري مع العالم الخارجي ، الأمر الذي

(1) Pirenne, Cohen, Focillon. op. cit., p. p. 12-13. & Pirenne : Economic and Social Hist., p. p. 8-9.

(2) Boissennade; op. cit.; p. 85.

(3) Eyre op. cit.; p. 252.

(4) Coulton : The Med. Scene; p. p. 32-33.

(5) Boissennade; op. cit.; p. 179.

ترتب عليه عدم وجود أسواق كبرى للمتاجرات القروية في ذلك العصر<sup>(١)</sup>. هذا مع ملاحظة أن الضياعة لم تكن وحدة اقتصادية فحسب ، بل كانت أيضاً وحدة اجتماعية ودينية ، فاشترك أهلها في إحياء حفلاتهم وتزاوجوا — عادة — بعضهم من بعض ، كما كان لكل ضياعة كنيستها وقبيلتها<sup>(٢)</sup>. وخلاصة القول أن الضياعة كان الطريق الذي توصلت به العالية المذهبية من أهالي غرب أوروبا في القرن الثاني عشر للحصول على لقمة العيش<sup>(٣)</sup> ، كما أن سياسة الاكتفاء الذاتي التي اتبعتها الضياعة تطلب من أهلها أن ينصرف بعضهم إلى توفير مطالب الغذاء والسكناء والمأوى ، في حين انصرف البعض الآخر للنواحي الدعائية والإدارية والروحية<sup>(٤)</sup>.

ولم يكن نظام الضياعة بسيطاً بالدرجة التي قد يتصورها البعض ، بل بلغ هذا النظام درجة من التعقيد تمثلنا نكتفي باستعراض معالمه الرئيسية . وهنا نلاحظ أنه إذا كانت الضياعة قد تألفت في العادة من قرية وأراضيها ، إلا أنها نجد زمام القرية الواحدة — في بعض الحالات — مقسماً بين عدد من السادة المالكين ، وكل منهم يطلق على الجزء الخالص به اسم «ضياعة» ، كما نجد في حالات أخرى تجتمع بعض القرى المتقاربة لينشأ من تجمعها ضياعة واحدة . ولعل هذه الاستثناءات هي التي دفعت بعض الكتاب المحدثين إلى تفضيل اسم «القرية» للدلالة على الوحدة الاقتصادية والاجتماعية في المجتمع الريفي في أوروبا المصور الوسطى ، بدلاً من اسم «الضياعة»<sup>(٥)</sup>. أما كولتون فيقول بأن القرية كانت الوحدة السياسية والكنسية في حين كانت الضياعة الوحدة الاقتصادية . حقيقة إن الضياعة والقرية كثيرة

(1) Painter : Med. Society; p. p. 46-47.

(2) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit.; p. 59.

(3) Eyre : op. cit., p. 252.

(4) Cam. Med. Hist.; vol 3; p. 473.

(5) Painter : Med. Society; p. 54.

ما يستخدمان في معينين متزددين ، ولكننا نجد في الحالات أخرى عديدة أن القرية ضمت داخل زمامها ضياعتين أو أكثر<sup>(١)</sup> .

وكانت هذه الضياع مملوكة بالوحدة أو بالجملة ، فامتلكت الديار الفلاحية عشرين ضياع ، وامتلكت الأسقفية الفلاحية أربعين ضياع وامتلكت الأمير الفلاحية خمس ضياعات . وربما بعدت هذه الضياع — المملوكة لفرد واحد أو هيئة واحدة — بعضها عن بعض خمسين أو مائة ميل ؛ مما يدل على أن نظام الضياع قام من الوجهة الاقتصادية على أساس مجتمعات قروية مبعثرة ترتبط بما يملك معين ، قد يبعد عنها في كثير من الأحيان<sup>(٢)</sup> . ومن الواضح أنه إذا كان المالك يمتلك ضياعة واحدة ، فإنه كان في هذه الحالة يعيش في دواره القائم بهذه الضياعة معتمداً على ماتدره ضياعته من إيراد وخيرات . أما إذا امتلك أكثر من ضياعة ، فإنه كان يختار إحداها لاقامته ، ويعين مشرفين أو وكلاء ينوبون عنه في بقية الضياع . وفي معظم الحالات كان المشرف ( bailiff ) الذي ينوب عن صاحب الضياعة في إدارتها يقيم في دوارها الرئيسي ( manor-house )<sup>(٣)</sup> .

وكان هذا الدوار يمثل قسطاً وافراً من الثراء والترف بالنسبة لمستويات ذلك العصر . وجرت العادة أن تخيط به حديقة مسورة بها أشجار الفاكهة وخلايا النحل والخازن التي يخزن فيها انتاج الضياع ، فضلاً عن الآلات والعربات والعدد المستخدمة في فلاحة أراضيها<sup>(٤)</sup> . وعلى مقربة من الدوار قامت كنيسة محلية ملحق بها منزل قسيسها . وفي كثير من الأحيان كان الدوار والكنيسة هما المبنيان الوحيدان من الطوب في الضياعة . أما الحقل الخاص بالقسسين فيكون بعيداً عادة عن أراضي السيد التي يقوم الأقنان بفلحتها ، وإن كان الأقنان هم الذين يقومون

(1) Coulton : The Med. Scene; p. 24.

(2) Gras : The Legacy of the Middle Ages, p. 435.

(3) Cam. Med. Hist., vol 7, p. 719.

(4) Stephenson : Med. Hist., p. 259.

أيضاً — في غالبية الأحيان — بخلافة أرض التيس (١) . ومن مجموع الضياع التي يمتلكها السيد الإقطاعي تألف ما يعرف باسم الدومين ، الذي يمثل المصدر الحقيقي لقوته ونفوذه (٢) .

أما الفلاحون فكانوا يعيشون في أكواخ من جذوع الأشجار وفروعها ، غطيت سقوفها وأرضيتها بالطين والقش دون أن تكون لها نوافذ . وامتازت هذه الأكواخ بالقذارة وحقاره أنثاها ، الذي تألف من سرير عبارة عن صندوق خشبي عليه وسادة محسنة بالقش وأوراق الأشجار الجافة ، ومنضدة صغيرة ، وبعض المقاعد الخشبية ذات ثلاثة الأرجل ، وصندوق وقليل من الآنية الحديدية والقخارية (٣) . ولم تستخدم أية وسيلة صناعية لإضاءة هذه الأكواخ ، لأن الشموع اقتصر استعمالها على السكنايس ودوار السيد صاحب الضيعة ؛ هذا فضلاً عن خطر الحريق في قرية من هذا النوع القابل للاشتعال . وبالإضافة إلى ذلك فإن الفلاح لم يكن لديه ما يعمله بعد غروب الشمس ، فهو لا يعرف القراءة والكتابة ، وعليه أن ينهض صباحاً مع شروق الشمس وياوي إلى فراشه مبكراً مع غروبها (٤) . وعند طهي الطعام أثناء النهار ، كان الدخان يتتساعد من فتحة صغيرة في سقف الكوخ ، ولكن المطر كثيراً ما صار يتسرّب من هذه الفتحة ليحمل أرضية الكوخ في حالة زلة موحلة . أما في الصيف فكان يتم طهي الطعام خارج الأكواخ في مكان عام بالقرية مخصص لذلك ، حيث تعلق قدور الطهي في قضبان عالية فوق النار . وكان الفلاح هو الذي يبني كوخه ويصنع أنثاها ، في حين تقوم زوجته وبناته بعمل الخبز والطعام وغزل الصوف وصناعة ما يتدثرون به من ثياب بمحيط لم يكن في حاجة إلى شراء شيء من غيره (٥) . وهكذا عاش

(١) Thompson : op. cit , vol. 2, p. p 723-724.

(٢) Boissonnade op. cit , p. 85

(٣) Idem, p. 98

(٤) Thompson : op. cit , vol. 2, p. 723.

(٥) Boissonnade : op. cit , p. 102

ال فلاحون في أوروبا العصور الوسطى في ظروف صعبة غير صحية مما أدى إلى انتشار  
كثير من الأمراض والأوبئة والأوضاع بين حين وآخر<sup>(١)</sup>.

وكانت الضياعة الواحدة تضم أنواعاً مختلفة من الأقنان على درجات متفاوتة  
من العبودية ، واختلفت أعمالهم والواجبات المفروضة عليهم باختلاف درجاتهم .  
وباستثناء العبيد الذين قد يكونون بالضياعة ، والذين اقتصر عملهم على الخدمة  
المترهلة داخل دوار السيد الإقطاعي دون أن تكون لهم وظيفة خارجية ، حتى  
أخذوا ينقرضون من المجتمع الأوروبي منذ وقت مبكر يرجع إلى أواخر القرن  
الثاني عشر<sup>(٢)</sup> ؛ فإنه وجد داخل الضياعة أحياناً بعض الملائكة الأحرار الذين  
يعتاشون مساحات من الأرض مقابل دفع رسوم معينة ، ولم يحتملوا حرية بيعها  
أو شرائها<sup>(٣)</sup> . وكان أهم ما يميز هؤلاء المزارعين الأحرار حقهم في حل السلاح ،  
وفي تزويج بناتهم أو إلحاق أبنائهم بسلك الكهنة دون التقيد بموافقة السيد  
الإقطاعي ، زيادة على حرية بيع مواشيهم وفق ما تطلبه مصالحهم الخاصة<sup>(٤)</sup> .  
على أن معظم فلاحي الضياعة كانوا من الأقنان المرتبطين بالأرض ، والذين يولد  
الواحد منهم ليجد أبوه مرتبطاً بأرض معينة فيرتبط هو الآخر بنفس الأرض  
ولا يستطيع تركها متحملاً ما يفرض عليه من أعباء ومهام شاقة<sup>(٥)</sup> . ومهمماً  
اختلت أصول هؤلاء الأقنان فإن تفاوت أنصافهم من الحرية كان ضئيلاً لأنهم  
كانوا جمِيعاً مقيدين بقيود شديدة تجعلهم غير أحرار<sup>(٦)</sup> . فالفن في الضياعة كان  
يتتحم عليه حلق شعر رأسه ، لأن الشعر القصير أو الطويل من مميزات

(1) Eyre : op. cit., p. 254.

(2) Heaton : Economic Hist. of Europe, p. 90.

(3) Eyre : op. cit., p. 254.

(4) Heaton : op. cit., p. 91,

(5) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit., p. 58.

(6) Stephenson : Med. Hist.; p. p. 255-256.

الأحرار<sup>(١)</sup> ، كما كان لا يستطيع أن يدعى حق الملكية الشخصية ، لأن كل ما يمتلكه يعتبر خاصاً بالسيد الإقطاعي صاحب الضيعة . ولكن يلاحظ في الوقت نفسه أن هذا القرن لم يكن عبداً بمعنى الكلمة ، لأن سيده كان لا يستطيع التصرف فيه بالبيع مثلاً أو أذنته جثمانياً دون ذنب أو حماكة<sup>(٢)</sup> . وعلى هذا نستطيع القول بأن القرن لم يكن عبداً ولا حراً ، وإنما كان بين هذا وذاك ، فهو لا يتمتع إلا بقليل من الحقوق المدنية قبل سيده ، ولكنه — خارج نطاق علاقته بسيده — يعتبر في نظر الدولة والكنيسة حراً ، له ما للأحرار من حقوق وإرادة وحرية في عقد أي اتفاق مع غيره<sup>(٣)</sup> . ثم إنه من الخطأ أن نظن أن مصالح الفالبية من أقنان الضيعة كانت تهدى في سبيل مصلحة السيد الإقطاعي صاحب الضيعة ، لأن الواقع هو أن الضيعة تألفت من مجتمع ريف له حكومة ذاتية وإدارة إقطاعية تنظمه وتسيطر عليه لتحقيق الخير لجميع أهاليه وتنظيم أسباب العيش لهم ، فضلاً عن تزويد السيد الإقطاعي بما يطبع فيه من أرباح<sup>(٤)</sup> .

وقد تفاوتت الضياع ، واختلفت بعضها عن بعض في المساحة وعدد السكان ، فالضيعة الصغيرة ضمت حوالي خمس عشرة أسرة في حين ضمت الكبيرة نحو من خمسين أو ستين أسرة . واحتضنت كل أسرة من هذه الأسر بحصة ثابتة ، أو نصف حصة أو ربم حصة أو ثمن حصة تبلغ مائة وعشرين فداناً أو ستين أو ثلاثين أو خمسة عشر . كذلك اختلفت الحقوق والواجبات التي تحقت أو التزرت بها هذه الأسر وفق مساحة حصتها<sup>(٥)</sup> . على أنه يلاحظ أن هذه الأرضي كانت توزع على الفلاحين بشروط وقيود ، لأنها في الحقيقة ملك للسيد الذي يمتلك الضيعة

(1) Boisannonade : op. cit., p. 99.

(2) Painter : Med. Society; p. 55.

(3) Cam. Med. Hist., p. 479.

(4) Cam. Med. Hist., vol. 3, p. 474.

(5) محمد مصطفى زاده : الإقطاع والصور الوسطى من ٤٠٠ .

ومن فيها من اقنان ، ولذلك سميت ( <sup>(١)</sup> tenures ) بمعنى القابض أو المسك لأن الأرض هي التي تمسك بالقبن وتربيطه بها ، وليس هو الذي يمسك بالأرض ويربطها بشخصه <sup>(٢)</sup> .

على أنه من المهم أن نلاحظ أن الضيعة لم تكن مجرد مجموعة من الأكواخ يتوسطها دوار السيد الإقطاعي ، وتحيط بها الأراضي الزراعية والمراعي والغابات ، وإنما كانت الضيعة في حقيقة أمرها اتحاداً أو هيئة متعاونة من الفلاحين تعمل سوية في فلاحة الأرض واستغلالها وسد كفاياتهم من حاصلاتهما . فزارعوا الضيعة الواحدة كانوا يشتراكون بعضهم مع بعض في تحديد موعد حراثة الأرض وبذر البذور فيها وجمع المحصول منها بل في تقرير أنواع المحصولات التي يزرعونها <sup>(٣)</sup> . وبالإضافة إلى الأراضي الزراعية المقسمة إلى حصص بين الفلاحين وجدت أرض مشاعة تشمل مراعي لرعى الماشية ومرروجاً لها طعاماً في الشتاء ، فضلاً عن الغابة التي يحصل منها أهل الضيعة على ما يلزم لهم من أخشاب <sup>(٤)</sup> . ولم تكن هذه الأرض المشاعة مقسمة إلى حصص مثل الأرض الزراعية ، وإنما كانت من الوجهة القانونية تابعة للسيد ، ومن ناحية العرف حقاً مشاعاً لجميع أهل القرية <sup>(٥)</sup> . ومع ذلك فقد وضعت عدة قيود تحدد أوقات الرعي ونوع الماشية وعدها ، بحيث تتمتع كل أسرة بنسبة مالها من أرض زراعية ، وذلك مراعاة للعدالة من ناحية وضماناً لحماية المراعي من سوء الاستهلاك من ناحية أخرى <sup>(٦)</sup> . ونمة ملاحظة أخرى على توزيع أراضي الضيعة واستغلالها ، وهي أن السيد

(١) من اللفظ اللاتيني ( *tenere* ) بمعنى يمسك .

(٢) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 726.

(٣) Painter : Med. Society, p. 47.

(٤) Heaton : op. cit., p. p. 103-104.

وقد مصطفى زيادة . الاقطاع من ١٠٥ — ١٠٩ .

(٥) Painter : Med. Society, p. p. 44-45.

(٦) Cam. Med. Hist., vol. 3, p. 474.

الإقطاعي كان لا يقسم جميع أراضيها الزراعية بين الفلاحين إلا بعد أن يحتفظ لنفسه بجزء خاص (demesne) ، تبلغ مساحتها عادة ثلث الأراضي الصالحة للزراعة في الضيعة<sup>(١)</sup> ، وقد السيد الإقطاعي بكل ما يحتاج إليه من ضروريات الحياة<sup>(٢)</sup> .

أما الطريقة التي اتبعت في فلاحة أرض الضيعة فتمثل دورة زراعية محكمة تعرف بالحقول الثلاثة (Three Fields) . ذلك أن جميع الأراضي الصالحة للزراعة في الضيعة كانت تقسم إلى ثلاثة أقسام: قسم يزرع في الربع، وقسم يزرع في الخريف، والقسم الثالث يترك مراحاً بغير زرع . وفي كل سنة يحدث تبادل بين هذه الأقسام فأرض الخريف تترك في العام التالي مراحة بغير زرع ، وأرض الربع تزرع في الخريف ، والأرض التي كانت مراحة في العام السابق تزرع في الربع . وهكذا اتبعت أوربا العصور الوسطى نظام الدورة الثلاثية في الزراعة لعدم إجهاد الأرض من ناحية والحصول على محصول طيب من ناحية أخرى<sup>(٣)</sup> . على أنه يبدو أن نظام الدورة الثلاثية هذا لم يستخدم في أوربا العصور الوسطى إلا في المناطق الخصبة الأكثـر تقدماً؛ أما غيرها من المناطق فقد شاع فيها نظام الدورتين فتقسم الأرض إلى قسمين أحدهما يزرع والآخر يترك مراحاً بالتناوب<sup>(٤)</sup> .. وقد فرضت طبيعة نظام الضيعة روح التعاون على فلاحيها ، وبخاصة أيام الحزب والمحصاد لأن الفلاح الواحد لم تكن لديه الإمكانيات المادية التي تمكنه من العمل بمفرده في هذين الموسمين<sup>(٥)</sup> . فإذا فرض أنه امتلك محارأً فإنه كان لا يمتلك التيران اللازمة لسحبه ، ولا سيما أنه كان من العسير شق الأرض الصعبة

(1) Painter : Med. Society; p. 50

(2) Boissonnade : op. cit.: p.p. 85-87.

(3) Heaton : op. cit.; p. p. 101-102.

(4) Painter : Med. Society; p. 44.

(5) Pirenne , Cohen, Focillon : op. cit.; p. 61.

( ) م ٦ — أوربا العصور الوسطى ج ٢

يالمحراث البدائي المعروف حينئذ. هذا إلى أن الثيران التي عرقتها أوروبا العصور الوسطى لم تكن سهانا قوية كالي تعرفها اليوم، وإنما كانت عجافا هزيلة، بحيث أثارت تعذيتها بالكلأ والخشائش مشكلة دائمة في ضياعة العصور الوسطى<sup>(١)</sup>. لذلك كانت تربط جميع ثيران الضيعة — وهي عشرون أو أكثر — في المحراث لتعمل سوية في حرش الأرض، الأمر الذي تطلب من الفلاحين تعاوناً واشتراكاً في حرش جميع أراضيهم<sup>(٢)</sup>. وهذا التعاون نفسه كان مطلوباً أيضاً في وقت الحصاد، لأن الشيلم والخنطة والشوفان وغيرها كان لا بد من تخزينها بسرعة عند تمام نضجها خوفاً من تساقط جباتها وضياعها<sup>(٣)</sup>. لذلك كان الحصاد موسم نشاط كبير، إذ يشترك في العمل بالحقول جميع من بالضيعة من رجال ونساء وأطفال حتى يتم تخزين الحبوب في أسرع وقت ممكن. وهنا يصح أن نلاحظ أن هذا النظام الذي سارت عليه الضيعة الأوروبية في العصور الوسطى كان تعاونياً لا شيوعياً، لأنه بعد أن يتعاون جميع فلاхи الضيعة في إعداد الأرض وزراعتها وجمع المحصول، كان هذا المحصول يقسم في النهاية بنسبة المخصص التي في حياة كل أسرة من أسر الضيعة<sup>(٤)</sup>.

أما الماشية الموجودة في الضيعة من ثيران وخنازير وأغنام وغيرها، فكانت المتقدمة منها في السن تذبح قبل حلول الشتاء وتقدم لحومها وتلتحم ليرسل نصيب الأسد منها إلى دوار السيد المالك. كذلك كان يذبح ما لا تدعوا الحاجة إلى بقائه من صغار الماشية في الخريف حتى تبقى البقية الباقية لتقضى فصل الشتاء على الدريس والخشائش المخففة التي كثيراً ما كانت تنفذ قبل حلول الربيع فتسوء حالة الماشية

(1) Painter : Med. Society; p. 45.

(2) Heaton : op. cit.; p. 97.

(3) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 727.

(4) Stephenson : Med. Hist.; p. 257.

حتى أنها لا تستطيع السير إلى المرعى في أوائل الربيع التالي إلا في صعوبة  
بالغة<sup>(١)</sup>

أما عن العلاقة بين السيد الإقطاعي صاحب الضيعة والأقنان المشغلين بفلاحة أرضاها ، فقد حددتها — في ظل النظام السنوي أو نظام السيادة — مجموعة من الحقوق والواجبات التي ألت العبر الأكبر من المغارم على كواهل الفلاحين<sup>(٢)</sup>. وقد اختلفت الواجبات المفروضة على الفلاحين تجاه سيدهم الإقطاعي من مكان إلى آخر نتيجة لاختلاف العادات والملابسات ، ولكنها يمكن مع ذلك تقسيمها إلى ثلاثة أقسام : الخدمات ، والمقررات ، والاحتياطات . أما الخدمات فكان أولها تسخير الأقنان في فلاحة المزرعة الخاصة بالسيد الإقطاعي (demesne) فيحيرونها ويفذرون بذرها له بالتناوب<sup>(٣)</sup> . ويسمى هذا النوع من السخرة الخدمة الأسبوعية (week work) لأن المقصود بها أن يرسل صاحب كل حصة فلاحاً ليعمل في مزرعة السيد عدداً من الأيام في الأسبوع يتناسب مع حصته . هذا فضلاً عن السخرة الفصلية (boon — work) التي تفرض على الفلاحين في مواسم جمع المخضول وحصاده<sup>(٤)</sup> . ومن الواضح أن هذه الخدمة الفصلية كانت مصدر متاعب للفلاحين لأنها تفرض عليهم في الوقت الذي يسكونون أحوج إلى ذلك الجهد والوقت لبذلها في جمع محصولاتهم الخاصة<sup>(٥)</sup> . وهناك نوع آخر من السخرة كان يفرض على الأقنان عند ما يطلب منهم إنشاء طريق أو حفر خندق أو إصلاح جسر ، إلى غير ذلك من الأعمال المرهقة ، التي كان السيد الإقطاعي يسرف فيها أقنان ضيعته .

(1) Painter : Med. Society; p. p. 45-46.

(2) Heaton : op. cit.; P. 92

(3) Painter : Med. Society; P. 50.

(4) C. & M. Med. Hist.; vol. 2; p. 476 & Eyre : op. cit.; p. 253.

(5) Heaton : op. cit.; p. 93.

أما المقررات فتشمل عدة مكوس وضرائب ، أولاهما ضريبة الرأس .  
الضريبة (Census, chefage) التي يتعين على كل قن أن يدفعها سنويًا للسيد صاحب  
الضيعة إما نقداً أو عيناً من الزبد والشمع وغيرها . ويبدو أن هذه الضريبة كانت  
تافهة وبسيطة ، ولكن الغرض الأساسي منها هي أن تظل رمزاً للعبودية<sup>(١)</sup> .  
وهناك مكس آخر (Champart) تقرر على إنتاج الأرض والماشية ، ومقداره  
يشر ذلك الإنتاج . وكانت هذه الضريبة تتناول كل ما تخربه الأرض من  
حبوب وخضر ، فضلاً عن الماشية والدجاج والبط والأوز والبيض وغيرها<sup>(٢)</sup> .  
وأخيراً تأتي مجموعة أخرى من الضرائب المتفرقة مثل ضريبة الولاية (Taille)  
وضريبة « الجبن » التي يدفعها الأقنان مقابل السماح لهم برعى ماشيتهم في سراعي  
الضيعة ، وضريبة الأسماك التي يدفعونها مقابل السماح لهم بالصيد في البركة  
أو النهر ... الخ<sup>(٣)</sup> .

أما الاحتكارات فكانت عديدة ، ولا بد لل فلاحين من قبولها صاغرين .  
فالسيد صاحب الضيعة هو الذي يمتلك طاحونة وفرنا وبمصresa بل أحياناً البتر  
الوحيد في الضيعة . وفي هذه الحالة يصبح كل قن ملزماً بإحضار غذائه إلى طاحونة  
السيد لطحنه ثم يحمل خبزه إلى فرن السيد لخبزه ، وكرومه وزيتونه وتفاحه  
إلى مصresa السيد لعصره . . . كل ذلك مقابل أجر معين يقدمه الفن لسيده .  
إما نقداً أو عيناً<sup>(٤)</sup> . فإذا امتلك فرد طاحونة يدوية أو غير ذلك من الأجهزة التي  
من حق السيد الاقطاعي وجده أن يحتكرها اعتبار ذلك جرمًا خطيراً يحاكم عليه<sup>(٥)</sup> .

(1) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit ; p. 62.

(2) Heaton : op. cit ; p. 95.

(3) Painter : Med. Society; p. 50.

(4) Boissonnade: op. cit; p. 96.

(5) Painter : Med. Society; p. 51.

وفيما عدا الالتزامات السابقة ، تعرض الأقنان لأعباء أخرى في حالة الوفاة أو الزواج أو الوراثة أو انتقال حق التمتع بالأرض من فرد إلى آخر<sup>(١)</sup> . فالقーン كان لا بد له من الحصول على موافقة السيد صاحب الضياعة إذا أراد أن يتزوج ، فإذا اختار امرأة من نفس الدومنين كانت المسألة سهلة وبسيطة ، أما إذا رغب في الزواج من امرأة من دومنين آخر — أي تنتهي إلى سيد آخر — فإن السيد الأول كان يخشى في هذه الحالة أن يفقد القن ولذلك يعارض في مشروع الزواج<sup>(٢)</sup> . ولما كان من المستحيل منع زواج فرد من المرأة التي اختارها لنفسه ، فقد جأ السادة الأقطاعيون في القرن الحادى عشر إلى فرض مبلغ كبير من المال (Formariage) على القن الذى يطلب الزواج من خارج الدومنين<sup>(٣)</sup> . فإذا استطاع القن الوفاء بالمبانى فإنه يصعب في هذه الحالة أن يظل هو في ضيعة وزوجته في ضيعة أخرى ، لا سيما أن الكنيسة نفسها عارضت مبدأ تزويق الأسرة ، ولذلك كانت الزوجة تنتقل إلى الضيعة التي يعيش فيها الزوج مقابل بدل يرسله صاحب الضيعة الأخيرة إلى صاحب الضيعة التي أتت منها الزوجة . أما إذا أراد القن تزويج إحدى بناته فـكان عليه أن يدفع لسيده رسمًا معيناً (merchet)<sup>(٤)</sup> .

وإذا كان السيد الأقطاعى يحصل على جميع الضرائب والمكوس السابقة من الأقنان باعتباره مالك الأرض وحاميها ، فإن هناك نوعاً آخر من الحقوق القضائية حصل عليها بوصفه نائب الملك في ضياعته<sup>(٥)</sup> . ذلك أن صاحب الضيعة باشر جميع ما كان للملك من حقوق قضائية ، كما صارت محكمته تعامل — في معظم الأحيان — مختلف أنواع القضايا ، وتوقع على المدينين فيها شتى أصناف العقوبات بما فيها عقوبة الإعدام . ومن الواضح أن هذه الحقوق القضائية عادت بفوائد جمة

(1) Cam. Med. Hist ; vol. 7.; p. 720.

(2) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 730.

(3) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit. p. 61.

(4) Eyre : op. cit.; p. 253 & Heaton : op. cit.; p. 95.

(5) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit.; p. 59.

على السادة الإقطاعيين ، لأنهم كانوا يفرضون غرامات مالية على المذنبين في كثير من القضايا الصغرى ، في حين كان السيد يستولى على جميع ممتلكات الشخص الذي يحكم عليه بالإعدام . هذا بالإضافة إلى ما ترتب على مباشرة هذه الحقوق القضائية من ازدياد نفوذ السادة الإقطاعيين وسيطرتهم على الأقنان<sup>(١)</sup> .

ويلاحظ أن الأقنان كانوا لا يمتلكون — في ظل هذا النظام — شيئاً من الأرض التي يعملون عليها ، وبالتالي ليس لهم حق النزول عنها بالبيع أو تقسيمها بين ورثتهم ، ومع ذلك فإن ارتباطهم بهذه الأرض كان مدى الحياة . ثم صار وراثياً . وقد لجأ السادة الإقطاعيون — عند وفاة أحد الأقنان — إلى فرض ضريبة ميراث (Heriot) على أبنائه وورثته الذين سيحلون محله ويرثونه في الانتفاع بالأرض ، لاف ملكيتها . وكانت هذه الضريبة غالباً فرساً أو ثوراً قوياً اعتراضاً على السيد من حق في المقولات الزراعية الخاصة بالأرض<sup>(٢)</sup> . هذا عدا ما كان للسيد من حق في أن يرث جزءاً من تركة قنة المتوفى ، أو التركة كلها<sup>(٣)</sup> .

\* \* \*

وبعد فإنه يبدو مما سبق أن القرن كان يحيا حياة شاقة مليئة بالتعب والآلام في ظل نظام السيادة أو النظام السيئوري .حقيقة إن العائلة التي تبعت بثلاثين هداناً — وما يتبعها من حصة في الغابة والمرعى — استطاعت في السنوات العادمة أن تحيي حياة مسيرة ، ولكن الفجوة بينها وبين الجموع لم تكن واسعة ، بحيث كان مألوفاً أن يتضور الجميع جوعاً في سفي الشدة .

وكان طعام القرن الأساسي يتكون من الخبز الأسمير والبيض وبعض الخضر العادي كالفت والقول والبازلاء . وربما أسعده الطروف في إحدى المناسبات

(1) Painter : Med. Society; p. p. 51-54.

(2) Cam. Med. Hist.; vol. 3; p. 478.

(3) Pirenne, Cohen, Fouillon : op. cit.; p. 61.

يا كل دجاجة أو غيرها من الطيور ، ولذلك كان لا يستطيع أن يتذوق اللحم والسمك إلا نادراً<sup>(١)</sup> . أما شرابه فكان النبيذ أو الجعة . ومع ذلك فإنه يبدو أن القرن ظل قانعاً راضياً بحياته ، ولا سيما أن هذه الحياة — مع ما فيها من ألوان ، البؤس — لم تخلي من بعض ضروب الترويح والتغليس . فإذا حضر إلى الضيعة أحد الحواة أو المهرجين ، استيقاه صاحبها ، وعندئذ يجتمع الفلاحون في الدوار المشاهدة والترويح عن أنفسهم<sup>(٢)</sup> . وهنا نلاحظ أن البارون أو السيد الإقطاعي لم مختلف وقدذاك عن القرن في عقليته اختلافاً واحداً ، إذ كان ما يدخل السرور إلى قلب أحدهما كفيلاً بدخول السرور إلى قلب الآخر<sup>(٣)</sup> .

والواقع أنه على الرغم من قسوة الوضع الذي عاش فيه القرن ، إلا أنه — كما سبق أن أشرنا — لا يمكن اعتباره عبداً من الناحية العملية ؛ لأن القانون حفظ له بعض الحقوق تجاه أرضه وتجاه سيده ، بحيث أنه لم يكن غريباً إذا شب خلاف بين قن وسيده أن تصدر المحكمة الإقطاعية حكمها في صالح الأول<sup>(٤)</sup> .. حقيقة إن القرن بدا في كثير من الحالات عاجزاً أمام استبداد سيده ، ولكنه استطاع أن يضمن لنفسه في ظل هذا النظام — نظام السيادة (Seignorial regime) — نوعاً من الحماية لا سيما ضد الخطر الخارجي . وبعبارة أخرى فإن هذا النظام لم يكن جحيماً لا يطاق ، فقد فيه القرن كل أمل في الخلاص ؛ لأنه على الرغم من قسوته وشدته ترك بعض التفاتات والخارج أمام القرن ليحيا حياة أفضل<sup>(٥)</sup> .

ثم كان أن أخذت نظام الأقنان في الامميار نتيجة للتطورات الاقتصادية والاجتماعية التي بدأت تمتازها أوروبا منذ أواخر القرن الحادى عشر<sup>(٦)</sup> . وقد أخذت هذه

(1) Painter : Med. Society; p. 46.

(2) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 732.

(3) محمد مصطفى زيادة : الاقطاع والعصور الوسطى بغرب أوروبا ص ٣٢ .

(4) Eyre : op. cit.; p. 253.

(5) Boissonnade : op. cit.; p.p. 143-144.

(6) Pirenne, Cohen, Fouillón : op. cit.; p.p. 62-63.

التطورات في الظهور قبيل الحروب الصليبية، ولكن هذه الحروب بجلت بها نحو الأمام؛ حتى أن الحملة الصليبية الأولى وحدها فتحت الباب أمام عشرة آلاف قن تركوا أرضهم التي ارتبط بها آباءهم وأجدادهم بموجة الاشتراك في النشاط الصليبي.

ثم كانت نشأة المدن وتطورها، مما فتح باباً جديداً أمام الأقنان لmigration الأرض والتزوح إلى المدن. ولم يثبت أن استكشف أصحاب الضياع أن نظام العبيد والأقنان غير اقتصادي<sup>(١)</sup>، وأنه من الأوفر لهم والأجدى عليهم استخدام عمال مأجورين من الأحرار في فلاحة أرضهم لأن هؤلاء الآخرين يعملون بعزمية أقوى وروح أسمى وبالتالي يأتون بانتاج أوفر<sup>(٢)</sup>. وهكذا أخذ كبار المالك يحررون أقنانهم بالجملة وفق شروط خاصة تصدر بها براءة من المالك<sup>(٣)</sup>. وكان أن شهدت في القرن الثاني عشر حركة كبيرة لاحياء الأرض البور وتطهيرها واستصلاحها (grands défrichements) نشأ عنها زيادة الانتاج والدخل، وفي الوقت نفسه تحسين أحوال المزارعين<sup>(٤)</sup>. ذلك أن كبار الأمراء والساسة الأقطاعيين اضطروا إلى عرض شروط مغربية على الفلاحين ليقوموا بإحياء هذه الأرضى وفلاحتها، مما ساعد على هدم النظم القديمة تدريجياً<sup>(٥)</sup>. هذا إلى أن النشاط التجارى في القرن الثاني عشر وما ترتب عليه من التوسع في استخدام النقود، أدى تدريجياً إلى أن أخذ الفلاحون يدفعون ما عليهم من التزامات نقداً لا عيناً، وإن ظلت بعض أسماء الضرائب والمكوس محفوظة بأسمائها القديمة.<sup>(٦)</sup>

وإذا كان نظام الأقنان قد ظل قائماً في جميع أنحاء أوروبا في القرن الثالث عشر، إلا أنه كان آخذاً حينئذ في الاحتضار السريع<sup>(٧)</sup>.

(1) Coulton : The Med. Scene; p. 23.

(2) Cam. Med. Hist.; vol 7; p p. 728-729.

(3) Painter : Med. Society; p p. 59-60.

(4) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit.; p. 65.

(5) Painter : Med. Society; p.p. 57-58.

(6) Idem; p. 59.

(7) Cam. Med. Hist ; vol. 7; p. 727.

### مركز المرأة في المجتمع :

أما عن مركز المرأة في المجتمع أوربا العصور الوسطى فكان ثانوياً بحتماً . ويدو أن المصالح العائلية أو المالية هي التي تحكمت دائماً في اختيار الزوجة ، إذ كان يراعى فيها — بقدر الإمكان — أن تكون وريثة إقطاع أو على الأقل وريثة جزء كبير من الأرض . وبعد الزواج يصبح مطلوباً منها أن تضع مولوداً ذكراً ، فإن اخفقت في هذه المهمة كان من السهل على زوجها غالباً أن يغري الأسقف بفسخ الزواج <sup>(١)</sup> .

وقد فرض النظام الإقطاعي في أوربا العصور الوسطى على المرأة أن تكون دائماً تحت وصاية رجل ، أبوها في أول الأمر ثم زوجها بعد ذلك . أما الأرملة فتشكون تحت وصاية سيدها أو أكبر أبنائها . حقيقة إنه كان من حق المرأة أن ترث إقطاعاً ، ولكنها لا تستطيع أن تباشر حقها في حكمه إلا عن طريق زوجها . ولعل من الواضح — بعد عرضنا لقواعد النظام الإقطاعي — تفسير هذه الظاهرة في ضوء عجز المرأة عن القيام بأعباء الوظيفة الأساسية لطبقة الإقطاعيين وهي الحرب <sup>(٢)</sup> .

أما الكنيسة ، فاتخذت في العصور الوسطى موقفاً متناقضاً من المرأة ، إذ اعتبرتها من ناحية شريكة آدم التي حرضته على العصبية والانحلالية وهي لذلك لا تستحق إلا كل احتقار وامتنان ؛ كما نظرت إليها من ناحية أخرى على أنها تمثل مريم العذراء أم المسيح وهي لذلك جديرة بكل احترام وتقدير <sup>(٣)</sup> . وإذا كانت النظرة الأولى جعلت الكنيسة تطالب رجالها بعدم الزواج على أساس

(1) Stephenson : Med. Hist.; p. 268.

(2) Painter : Med. Society; p. 29.

(3) Crump, Jacob : The Legacy of the Middle Ages, 402.

أن المرأة عامل من عوامل الغواية ، فإن النظرة الثانية جعلتها تساعد في نشر فكرة سمو المرأة<sup>(١)</sup>.

على أن الفضل يرجع إلى الطبقة الأرستقراطية في تطور فكرة تمجيل المرأة في العصور الوسطى ، إذ أصبح هذا التمجيل صفة من الصفات الأساسية التي يجب أن يتحلى بها الفارس ، حتى قال بعض الكتاب « إن الفارس نصير الله والمرأة »<sup>(٢)</sup> . وت逞ع هذه الفكرة واحدة في أشعار الترويادور ، التي تظهر كيف كان جمال المرأة ورقها وعقلها تستهوي قلب الرجل وجبه ؛ وأن الحب لم يستهدف شيئاً غير ادخال السرور على قلب محبوبته ، فلا يأبه بطعم أو شراب ولا يتأثر بحر أو برد في سبيل القوز بابتسامة رقيقة منها<sup>(٣)</sup> .

ومع ذلك فإنه من الملاحظ أن المرأة لم تتمتع بأى حق قبل زوجها ، حتى أن كتاب العصور الوسطى أيدوا حق الزوج في ضرب زوجته وإيداعها إذا خالفته . وكل ما فعلته الكنيسة إزاء هذا الوضع هو تحديد حجم العصا التي يصح للزوج أن يستخدمها في ضرب زوجته !<sup>(٤)</sup>

ولكن على الرغم من أن المرأة كانت شريكاً مغبوناً للرجل في ظل النظام الإقطاعي ، إلا أنها احتلت المكانة التالية له مباشرة في الحصن والضيعة . وبعبارة أخرى فإنها لم تتمتع بحقوق تجاه زوجها ولكنها تمتلك بكل ما لزوجها من حقوق تجاه غيرها<sup>(٥)</sup> . وهناك أمثلة كثيرة من العصور الوسطى لنساء حملن الرسالة أثناء غياب أزواجهن في الحرب أو بعد وفاتهم ، ف فمن ي إدارة الضياع والدفاع عنها أو يجمع الأموال لفدية الزوج الأسير<sup>(٦)</sup> .

(1) Coulton : Life in the Middle Ages, vol. 4; p. 23.

(2) Crump, Jacob : The Legacy of the Middle Ages; p. p. 405-406.

(3) Painter : Med. Society; p. 36.

(4) Idem. P. 29.

(5) Idem. p. 30.

(6) Stephenson : Med. Hist.; P. 268.

وإذا كانت سيدات الطبقة الارستقراطية والطبقة البورجوازية قد تتعنت بقطف من الراحة والتسلية ، فإن الفلاحات وزوجات الأقنان حرمن من هذه النعمة ، لأن قسوة الحياة كثيراً ما أجبرتهن على مشاركة أزواجهن في السكافح والعمل من أجل لقمة العيش . لذلك أسممت الفلاحة بهم وافر في الحياة الأوروبية في العصور الوسطى ، وقامت في داخل المنزل بكل ما احتاجت إليه الأسرة من طعام وشراب وملبس ، فعملت في جز أصوات الأغنام وغزلها ونسجها ، وتربيه الدواجن ، وصناعة مستخرجات الألبان ؛ هذا كله زيادة على تربية أولادها . أما خارج المنزل فقد اسهمت في بناء الأكواخ وقطع الأعشاب وجمع المحصول وتخزينه<sup>(١)</sup> . ومع ذلك فإن العرف الإقطاعي شمل زوجة القرن بشيء من الرعاية ، إذ جرت العادة على اعتنائها — وهي في حالة الوضع — من ضرورة الدجاجة التي عليها أن تقدمها سنويًا قبل الصيام الكبير ، فضلاً عن حصولها في هذه الحالة على بعض المساعدات المادية<sup>(٢)</sup> .

أما في المدن فقد اشتغلت المرأة بصناعة الجعة والنبيذ بالإضافة إلى غزل الأصوف . ويبدو أن هذه الحرف فتحت باب العمل أمام غير المتزوجات من الأرامل والعانسات ، على الرغم من حرص بعض النقابات على تحريم اشتغال النساء بأعمال معينة حتى لا ينافسن الرجال بسبب رخص أجورهن<sup>(٣)</sup> . وهناك فريق آخر من النساء أقبلن على الحياة الديبرية وأنخرطن في سلوكها لاشباع الناحية الدينية في نفوسهن ، فضلاً عن أن هذه الحياة هيأت لهن قسطاً من الثقافة الراقية والعمل المتبع<sup>(٤)</sup> .

(1) Coulton : *Life in the Middle Ages*; vol. 1, P. 217.

(2) Crump, Jacob : *The Legacy of the Middle Ages*, P. 428.

(3) Boissonnade : op. cit.; P. 221.

(4) Coulton : *Life in the Middle Ages*; vol. 4; P.P. 5-22 & Crump, Jacob : op. cit.; P.P. 412-413.

# الباب الرابع

## المدن والتجارة

إحياء المدن والتجارة :

كانت المدن بثابة المكان المختار الذي أخذ الأفان ينحوه إليه عندما انحل النظام الزراعي القائم على أكتافهم . الواقع إن نشأة المدن في العصور الوسطى جاءت ثورة بالغة الخطورة ، لافي الميدانين السياسي والإقتصادي خصباً ، بل في الميدان الاجتماعي أيضاً . ولم تكن هناك ثمة علاقة تربط المدينة الأوروبية التي ظهرت في العصور الوسطى بالمدن القديمة التي عرفها العصر الروماني ؟ والتي بلغت أقصى درجات التقدم والنشاط في القرنين الأول والثاني للميلاد<sup>(1)</sup> . ذلك أن المدن القديمة أصابها الذبول نتيجة للأخطار التي تعرضت لها الإمبراطورية الرومانية ، فتناقصت مساحتها وقلت أهميتها ولم تعد منذ القرن الخامس مركزاً للنشاط الحيوى في أوروبا<sup>(2)</sup> . وإذا كانت هذه المدن قد احتفظت بشيء من الأهمية في العصور المظلمة ، فرجم ذلك أنها أصبحت مراكزاً أسفافية ؛ وبعبارة أخرى فإن أهميتها أصبحت تنحصر في الدور الذي قامت به في التنظيم الكنسي بعد أن فقدت مكانتها في التنظيم الإداري<sup>(3)</sup> . أما أهالى المدن الرومانية القديمة فقد أصبحوا أقناناً ، وأن استمر كثير منهم يعملون كعمال وصناع وبخاصة في الأديرة . وهكذا لم تعد المدينة الرومانية التي قدر لها البقاء تحت قنوات رجال الدين ، أكثر من مركز

(1) Painter : Med. Society; p. 63.

(2) Fyre : op. cit., p. 256.

(3) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 507.

دينى لا تمتلك من آثار النشاط التجارى أو الصناعى إلا القدر الذى يكفى حاجة المؤسسات الدينية ورجال الدين وأتباعهم<sup>(١)</sup>

ومن الثابت أن الاقتصاد الأولي أخذ طابعًا زراعيًّا بحثًا منذ نهاية القرن الثامن ، فأصبحت الأرض المصدر الرئيسي للثروة ، واعتمدت جميع طبقات المجتمع على ما تدره الأرض من خيرات ، وبذلك انعدمت التجارة أو كادت تنعدم ، وأصبحت الأرض وحدها هي الأساس الذى قام عليه بناء الحياتين الاقتصادية والاجتماعية في أوروبا<sup>(٢)</sup> . أما النشاط التجارى الذى وجد في أوروبا بين القرنين الثامن والعشر ، فقد اقتصر على التجارة المحلية الضيقة من جهة ، والعلاقات التجارية بين بعض المدن الإيطالية والدولة البيزنطية من جهة ثانية ، ثم على النشاط التجارى الذى قام به الفيكنج في بحر الشمال والبحر البلطي وسهول روسيا من جهة ثالثة . وربما ساعد على انحطاط التجارة في هذه الفترة موقف الكنيسة نفسها التي ظلت تنظر إلى الكسب التجارى على أنه غير حلال ، وأن الأرض الزراعية وحدها هي المورد الطيب الذى يمكن أن يعيش عليه الإنسان<sup>(٣)</sup> .

ثم كان أن ظهرت في العصر الإقطاعي مجتمعات من الأقنان ، اختاروا العيش بجوار القصور والمحصون والأديرة للاعتماد بها<sup>(٤)</sup> . وقد أدت كثافة هذه المجتمعات في بعض الجهات وتمتعها بالسلم والحماية إلى تشكيلها من القيام بنشاط صناعي محدود؛ حتى أن الأقنان الذين كانوا يعملون صيفاً في فلاح الأرض ، أخذوا يشغلون وقتهم في الشتاء بالتجارة وصناعة الجلود أو الأواني التخارية لبيعها باتجاههم في أقرب سوق محلى<sup>(٥)</sup> . وهكذا بدأت هذه المجتمعات الجديدة تعتمد

(1) Pirenne : Economic and Social Hist. of Med. Europe, p. 5

(2) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit., p. p. 10-12.

(3) Idem; p. 29

(4) Pirenne: Medieval Cities; p. p. 72-76.

(5) Cam. Med. Hist. vol. 6; ps; 477,514

شيئاً فشيئاً على القرى والمناطق الريفية المجاورة في الحصول على قوتها وفي تصريف إنتاجها الصناعي البسيط<sup>(١)</sup>. أما النشاط التجارى فإن الفضل في إحيائه لا يرجع إلى هذه المجتمعات بقدر ما يرجع إلى التجار الجائزين وبخاصة اليهود ، الذين قاموا باستيراد السام والبضائع لبيعها للنبلاء وأتباعهم<sup>(٢)</sup>. وقد باع من سيطرة اليهود على التجارة الأوروبية في ذلك العهد المظلم من العصور الوسطى أن لفظ يهودي *Judeus* أصبح مرادفاً للفظ تاجر *mercator*<sup>(٣)</sup>. وكان هؤلاء التجار في أول الأمر متقللين لا يعرفون حياة الإستقرار في منطقة بعينها ، ولكنهم أخذوا يستقرون تدريجياً بعد ذلك ليجعلوا من بيوتهم مخازن تجارية حقيقة<sup>(٤)</sup> :

ولم يلبث الأمراء المحليون أن سمحوا لهؤلاء التجار بالإقامة بجوار حصونهم نظراً للفائدة التي تعود عليهم من وراء فرض ضرائب على تجاراتهم من ناحية وإثارة نوع من النشاط والحركة في المنطقة من ناحية أخرى<sup>(٥)</sup>. وكان أن أقام التجار في القرن الحادى عشر شبه حظائر مسورة متأخرة لحصنون الأمراء ، تتمتعوا فيها بقسط من الحرية الشخصية لم يتوافر للأقنان في الصناع المجاورة<sup>(٦)</sup>. وهكذا أخذت هذه المجتمعات التجارية تتطور سواء كانت مرتبطة بإحدى المدن الأسقافية أو خارج سور دير من الأديرة أو بالقرب من بعض الحصون الاقطاعية — لتنشأ منها مدن العصور الوسطى؛ كما تطورت الحقوق المحدودة التي حصل عليها تجارة هذه المجتمعات من الأسقف أو مقدم الدير أو السيد الاقطاعي لتصبح نواة للمهود والبراءات الاغاثية التي تعمقت بها المدن فيما بعد<sup>(٧)</sup>.

(1) Pirenne : Economic and Social Hist; p. p. 42-44.

(2) Com. Med. Hist.; vol. 6; p. p. 509-511.

(3) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit.; p 15.

(4) idem; p. p. 40-41.

(5) Painter: Med Society; p.p. 72-73 & Com. Med. Hist., vol 6, p.516.

(6) Com. Med. Hist.; vol. 6; p. 477.

(7) Pirenne : Economic and Social Hist., p. p. 71-74.

وإذا كانت الفترة الواقعة بين سنتي ١٠٠٠، ٥٠٠ تقريرًا تمثل عهداً مظلماً في تاريخ المدن الأوربية ، إذ اختفت فيها الحياة المدنية من أوربا وصحب ذلك ذبول التجارة والصناعة<sup>(١)</sup>؛ فإنه يمكن تلخيص العوامل الرئيسية التي أدت إلى مولد مدينة العصور الوسطى في القرن الحادى عشر في إحياء التجارة ، وظهور طبقة التجار وقيام المجتمعات التجارية البدائية التي سبقت الإشارة إليها<sup>(٢)</sup> . ومعنى ذلك أن المدينة الأوربية مرت بأدوار شاقة قبل أن تصبح سريراً تجاريًّا وصناعياً واضح المعالم ، لأنها ظلت أمداً طويلاً تصور الطابع العام للمجتمع الزراعي الذي ساد العصور الوسطى<sup>(٣)</sup> . هذا إلى أن سكانها خلوا قلة صغيرة لا يتصورها العقل ، حتى أن المدن الكبرى — مثل مينز وكولونيا في ألمانيا ، وميلان وبافيا في إيطاليا وباريس وليون في فرنسا — لم يزد سكان إحداها في القرن الحادى عشر على بضعة آلاف نسمة على أقصى تقدير<sup>(٤)</sup> . ولستنافي حاجة إلى القول بأن العامل الجغرافي لعب دوراً هاماً في نشأة المدن وتطورها ، فيبعضها مثل البندقية وبيزا استمدت أهميتها من كونها موانئ تطل على البحر ، والبعض الآخر — مثل كريمونا — كانت ملتقى عدة روافد هامة لنهر معين ، ونوع ثالث — مثل فيرونا وسينا وبولونيا — كانت تتحكم في مرات أو طرق رئيسية ... وهكذا<sup>(٥)</sup> . هذا إلى أن الإقليم بأجمعه كانت له في بعض الأحيان ظروفه التي ساعدت على نشأة المدن وازدهارها . فيإيطاليا تقع عند منتصف الطريق بين الشرق والقسطنطينية من جهة والغرب من جهة أخرى ، مما شجع بدمتها على القيام بدور الوسيط التجارى بين الشرق والغرب . ومثل ذلك يقال عن فلاندرز وشامبني في الوساطة بين جنوب أوربا وشمالها<sup>(٦)</sup> .

(1) Cam. Med. Hist.; vol. 5; p. p. 209-210.

(2) Cam. Med. Hist.; vol. 6, 477.

(3) Pirenne : Med. Cities; p. p. 60-76.

(4) Boissongnade : op. cit., d. 203.

(5) Cam. Med. Hist., vol. 5; p. 208.

(6) Idem; p. p. 208-219,

ثمَّ كان أن وجدت حالة من السلام والاستقرار في القرن الحادى عشر مكنت التجار من مباشرة نشاطهم ، وبالتالي ساعدت على ازدهار المدن . هذا بالإضافة إلى ما كان من حركة الإصلاح الكنيسية التي ترتبط في التاريخ باسم دير كلوفى ، وما ترتب على كل ذلك من إقبال على إزالة الغابات وتخفيف المستنقعات . وأخيراً جاءت الحروب الصليبية لتضيف عالماً قوياً إلى العوامل التي أدت إلى تحطيم نظام الضياع ( manorial-system ) ، وتشجيع التجارة والصناعة ، بحيث لم تعد الأرض المصدر الوحيد للثروة<sup>(١)</sup> .

وهنا نلاحظ أن التوسيع الإسلامي في حوض البحر المتوسط منذ القرن السادس حطم وحدة ذلك البحر وأضعف النشاط التجارى فيه ، ولكنه لم يقض على ذلك النشاط تماماً . ذلك أن فشل المسلمين في الاستيلاء على القسطنطينية ترك الباب مفتوحاً أمام التبادل التجارى بين المدن الإيطالية – وبخاصة البندقية – من ناحية ، وأراضي الدولة البيزنطية من ناحية أخرى<sup>(٢)</sup> . ومع هذا فإنه يمكن القول بأن النشاط التجارى في غرب أوروبا انحط إلى أسفل درجاته في القرن العاشر ، وظل على ذلك حتى بدأت الحروب الصليبية في نهاية القرن الحادى عشر ، لتضاعف من النشاط التجارى للمدن البحرية<sup>(٣)</sup> فظهرت أماكن وجنتا وبيزا ومرسيليا وناربون وبرشلونه لتنافس البندقية في ذلك النشاط . وكان البندقية بوجة خاص يحملون إلى أسواق مصر والشرق الرقيق والجواري من الصقالبة المخلو بين من شاطئه دالماسيا فضلاً عن الأخشاب وال الحديد ؛ ويستوردون بدلاً منها مختلف المحاصلات الشرقية<sup>(٤)</sup> .

(1) Pirenne, Cohen, Poellion : op. cit., p. 31 & Cam. Med. Hist., vol. 5, p. 636.

(2) Pirenne, Cohen, Poellion : op. cit., p. p. 19-21.

(3) Painter : Med., Society ps., 64, 69.

(4) Pirenne : Economic and Social Hist.. p. 18.

و عند ما تكدرست البضائع المستوردة من الشرق في هذه الموانئ ، أخذت تشق سبيلاً نحو وسط أوروبا و غيرها عن طريق السهل المباردي و ممرات جبال الألب و طريق الراين ، مما أثار نشاطاً كبيراً في المدن الواقعة على هذا الطريق . على أن هذا النشاط التجارى في جنوب أوروبا و وسطها حبشه نشاط مماثل في شمالها ، حيث غدا إقليم فلاندرز في القرن الثاني عشر ، مركزاً رئيسياً لهذا النشاط . بفضل انهاته و موانئه التي جعلته على اتصال شمال أوروبا و وسطها و جنوبها<sup>(١)</sup> .. ومن المعروف المسلم به أن الدافع الرئيسي للنشاط التجارى يرجع إلى وجود مجتمعين أو أكثر ينبع كل منهما نوعاً خاصاً من المنتجات التي يحتاج إليها غيره ، مما ينبع على كل مجتمع مبادلة الفائض من إنتاجه بما هو في حاجة إليه من إنتاج المجتمع الآخر<sup>(٢)</sup> . وفي ضوء هذا الاعتبار — زيادة على أهمية الموقع الجغرافي — يمكننا أن نفسر انتعاش مدن لبارديا و فلاندرز في القرنين الثاني عشر والثالث عشر ، إذ تقع الأولى بين الشرق والغرب ، في حين تقع الثانية بين الشمال والمحيط<sup>(٣)</sup> .. وهكذا أخذت تزداد قوافل التجار المسافرين بطريق البر أو التهرا أو البحر ، ولم يعد هؤلاء التجار من اليهود وحدهم ، وإنما شاركهم اللبارديون والتسكنيون والبنادقة والجنويون والفلمنكيون والبروفنساليون<sup>(٤)</sup> . كذلك استتبع هذا النشاط التجارى كثرة المعارض والأسواق الكبيرة في مختلف أنحاء أوروبا ، بعد أن اضحت الأسواق المحلية الصغيرة لا يمكنها التهوض بمتطلبات المستهلكين والتجار . ويحتل القرن الثالث عشر أهمية كبيرة في التاريخ التجارى لأن طرق

(١) اشتهر إقليم فلاندرز في الصور الوسطى بصناعة الأجواف والمنسوجات الصرافية وتجارتها ، حتى أن شارمان لم يجد شيئاً يهديه إلى معاصره الخليفة هارون الرشيد أجمل وأثمن من بعض هذه الأقمشة الصوفية التي يتجهها إقليم فلاندرز .  
(أفضل Pirenne, Cohen, Focillon, op. cit., p. 36.

(2) Painter : Med. Society; p. 66.

(3) Idem; p. 66—69.

(4) Boissonade : op. cit.; p. 162—163.

(م ٧ — أوروبا الصور الوسطى ج ٢)

التجارة القديمة استبدلت بها أخرى جديدة<sup>(١)</sup> . فاستيلاء الحملة الصليبية الرابعة على القدسية سنة ١٢٠٤ عطل طريق القدسية التجاري ؛ كما اتاحت الحرب الصليبية ضد المماليق فرصة لملوك فرنسا للحصول على منافذ تجارية جديدة على البحر المتوسط ؛ فدخلت مرسيليا وبرشلونة في دائرة النشاط التجارى مع الشرق . أما في شمال أوروبا فإن الفرسان التيتون نهضوا بتجارة بروسيا ليتسنط نطاقها شرقاً على شاطئ البحر البلطي ، كما أسسوا موانئ ليباو وميبل وريفال<sup>(٢)</sup> . ثم كان أن دمر المغول مدينة كييف سنة ١٢٤٠ وبالتالي قطعوا الطريق التجارى بين البحرين البلطي والأسود ، فأخذت نوغرود فى أقصى الشمال تعمل على توطيد علاقتها التجارية مع موانئ استوانيا وشمال ألمانيا واستفادت فعلاً من ذلك<sup>(٣)</sup> . ولم يقف تأثير المغول في طرق التجارة عند هذا الحد بل إن استيلادهم على العراق وبغداد سنة ١٢٥٨ أدى إلى تركيز التجارة بين الشرق والغرب في طريق البحر الأحمر وموانئ مصر المملوكية من ناحية وطريق طرابیزون من ناحية أخرى<sup>(٤)</sup> . ومن الواضح أن هذه التغييرات وغيرها أثرت في النشاط التجارى للمدن الأوروبية الناشئة تأثيراً بالغاً ، حتى بلغت قيمة ما تستورد بهندية سنوياً من بضائع الشرق عن طريق دولة المماليك وحدها مليون دوکات<sup>(٥)</sup> .

ويمكن القول بأن الفترة الواقعة بين سنة ١٠٧٥ - وهي السنة التي نجحت فيها ثورة كولونيا ضد أسقفها - وسنة ١١٨٣ - وهي السنة التي حصلت فيها مدن الحلف المباردي على حقوقها في الحكم الذاتي من الإمبراطور فدرريك ببروسيا

(1) Cam. Med. Hist; vol. 6; p.p. 478 - 479.

(2) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit.; p.p. 128 - 129.

(3) Rambaud : Hist de la Russie; p.p. 126 - 131.

(4) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 737.

(5) Boissonnade : op. cit.; p. 289.

تصور دور البطولة في تاريخ نشأة المدن في أوربا العصور الوسطى<sup>(١)</sup>. ولم تثبت أن أصبحت المدن الإيطالية بوجه خاص مثلاً اختذته بقية المدن الأوروبية في برو Féan وحوض الراين وفلاندرز للحصول على سعادتها . وعلى ذلك فإن نشأة المدن جاءت بطبيعة وتدرجية ، على الرغم مما نسمع به من ثورات قامت بها بعض المدن مثل ميلان وكامبراي وكولونيا وغيرها<sup>(٢)</sup> . وبفضل هذه الخطوات التدرجية أخذت المدن تتربع من سادتها الأقطاعيين اعترافات بحقوقها ، فازداد عدد البراءات والمهود الاعفائية التي حصلت عليها تدريجياً<sup>(٣)</sup> . ومع أن هذه البراءات اختلفت كثيراً في تفاصيلها ، حتى أنه ليصعب العثور على براءتين متشابهتين لمدينتين مختلفتين ، إلا أنها اتفقت جيداً في روحها وفي خاتمتها التي تنص على حرية الأرض التي قامت عليها المدينة وأن كل من يعيش في هذه المدينة سنة ويوم واحداً يعتبر حراً<sup>(٤)</sup> . وهكذا أخذت قبضة الأمراء تخف عن المدن في التواحي الإدارية القضائية والمالية ، وكما تنازل أمير عن حق من حقوقه تلقته المدينة في صورة إعفاء ، حتى تكتمل جميع هذه الإعفاءات في البراءة التي تعبّر عن سلطة المدينة ودستورها والتي حرصت كل مدينة على حفظها في أرشيفها .

على أنه يلاحظ أن هذه البراءة التي حصلت عليها المدينة بعد جهد شاق ، لم تكن امتيازاً عاماً تتمتع به جميع سكانها ، وإنما قصدت بها فئة محدودة فقط من هؤلاء السكان اختلفت باختلاف ظروف المدينة ، فربما كانت مجموعة التجار أو الصناع أو غيرهم<sup>(٥)</sup> . وكانت هذه الفئة المحدودة تمثل الهيئة الممتازة التي يختارها محافظ المدينة وموظفوها والتي تتمتع بالامتيازات المدنية كاملة . وفي بعض

(1) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 737.

(2) Cam. Med. Hist.; vol. 5; p.p. 218-219.

(3) Idem; p. 231 & vol. 6; p. 59.

(4) Painter : Med. Society; p. 72.

(5) Pirenne, Cohen, Fouillón ; op. cit.; p. 48-49.

الأحيان بماً أفراد هذه الأقلية الممتازة إلى التوسيع في منح الامتيازات التي يتمتعون بها لغيرهم من سكان المدينة لا سيما القادرين الأثرياء ، في حين ظلت بقية الطبقات محرومة من هذه الامتيازات ومن الاشتراك في الحكم . وهكذا ظلت مدينة العصور الوسطى أرستقراطية في جوهرها وحكومتها ، على الرغم من أنها بدت ديموقراطية عند الموازنة بينها وبين الهيئات الإقطاعية الممتازة<sup>(١)</sup> . ولعل هذا التقسيم السياسي والاقتصادي والاجتماعي بين سكان المدينة الواحدة هو السر في اضطراب تاريخ المدن في القرنين الثالث عشر والرابع عشر ، إذ ظل الصراع مستمراً بين البرجوازية والطبقات الدنيا ، وبين أصحاب العمل والطبقات الكادحة . ومن ذلك أن نقابات التجار والصناع التي بدأت في شكل اتحادات بين أفراد أحرار متكافئين لم تثبت أن تحولت إلى هيئات احتكارية تتتحكم في رموز الأموال وفي الأسعار وفي تنظيم الأجور وساعات العمل<sup>(٢)</sup> .

ولم تكن نشأة المدن في أوروبا العصور الوسطى ظاهرة محلية ، وإنما امتدت هذه النشأة طابعاً عالمياً ، فبدأت واضحته في مبارديا وفلاندرز ، ثم أخذت تنتشر بسرعة في بقية بلاد الغرب . ومن الطبيعي أن تختلف المدن في تاريخ نشأتها ، ولكنها اتفقت جميعاً في العوامل والظروف الأساسية التي صحبت هذه النشأة . وأدت إليها<sup>(٣)</sup> . ففي جميع الحالات جاءت نشأة المدن نتيجة لاتعاشر التجارة والصناعة ، أما الخلاف بين المدن بعضها وبعض فرجعه اختلاف الظروف السياسية المحلية أو تباين الأوضاع الاقتصادية والجغرافية<sup>(٤)</sup> . وهنا نلاحظ أن عنصر التقليد والمحاكاة كان قويّاً واضحًا في نشأة المدن ، فتستعير مدينة ناشئة دستور مدينة أخرى تكبرها عمرًا وتأخذ عنها نظمها؛ مما جعل المدن تتخذ شكل مجموعات

(1) Boissonnade : op. cit., p. 205.

(2) Thompson : op. cit. vol., 2, p. 789.

(3) Pirenne : Med. Cities; p. 74.

(4) Cam. Med. Hist.; vol. 5; p. 208.

أو عائلات تضم كل مجموعة أو عائلة المدن المتشابهة في نظمها أو التي أخذت هذه النظم عن مصدر واحد<sup>(١)</sup>.

وكانت كل مدينة عندما يتم تأسيسها تحيط نفسها بسور يحدها ويحميها. ولم يلبث أن تطلب نحو المدينة واسعها قيام ضواحي حولها تسكنها الطبقات الفقيرة، حتى تزداد أهمية هذه الضواحي فيقام سور جديد خارجها بعد هدم السور الأول وتضم الفئات الجديدة من سكان الضواحي إلى صلب المدينة<sup>(٢)</sup>. وفي خارج البوابة الرئيسية للمدينة كانت تقام الشانق العمومية لشنق من يستحق الإعدام. كذلك جرت العادة بحفر خندق عميق حول سور المدينة الخارجي، وعلى هذا الخندق يقام جسر متحرك أمام البوابة، يرفع ويدلى حسب الحاجة. وإذا كانت مداخل المدينة متعددة لتسمح للعربات المحملة بخيارات المناطق الريفية المجاورة بدخولها في سهولة، فإن شوارع المدينة الداخلية نفسها كانت ضيقة، يبلغ عرضها عشرة أقدام أحياناً، كما امتازت بالقدرة نتيجة لبقاء القمامات والقضلات من بوابات المنازل دون اكتناث بين فتحات الطريق من المارة<sup>(٣)</sup>. ولما كانت هذه المدن تعتمد في الغالب على مياه الآبار لا الأنهار، فإن الأرض اضـ كانت كثيرة الانتشار فيها ونسبة الوفيات عالية بين سكانها نظراً لسهولة تلوث مياه الآبار من جهة، وإهـال العناية بالقواعد الصحية من جهة أخرى. فإذا ما أقبل الليل، فإن الظلام الدامس كان يعم شوارع المدينة، وعندئذ يكثر انتشار اللصوص وقطعـ الطرق بحيث يصبح الخروج إلى الطريق العام ليلاً أمراً محفوفاً بالمخاطر.

وكانت المدن الإيطالية من أولى المدن الأوروبية التي قامت بوصف طرقها، ومنها انتقل هذا التقليد إلى غيرها من المدن، وإن ظلت الفالية العظمى لا تتجاوز

(1) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 739.

(2) Pirenne, Cohen, Fodillon : op. cit.; p. 51.

(3) Painter : Med. Society; p. 82.

رفف طرقها بسبب ارتفاع النقوس<sup>(١)</sup>. ولما كانت مساحة المدينة محدودة بأسوارها العالية ، فإن أراضي البناء داخلها صارت باهظة القيمة ، مما دفع المالك إلى إنشاء المباني العالية ذات الطوابق المتعددة ، والحصول على إيجارات مرتفعة من السكان<sup>(٢)</sup>. وقد جات حكومات المدن إلى تحديد ارتفاع المباني لمنع ازدحام السكان من جهة وحتى لا يصل أي مبنى إلى مستوى ارتفاع كتدرائية المدينة أو مبناهما الحكومي من جهة أخرى . وكان يحدث في بعض الأحيان أن يشترك عدة أفراد في امتلاك مبنى أو منزل واحد بحيث يفرد كل منهم بملكية عدة غرف في المنزل . وهكذا يندو أن أهم ماميز منازل المدن الأوروبية في العصور الوسطى هو اكتظاظها بالسكان ، حتى أن الغرفة الواحدة — مع ضيقها — كانت تضم أحياناً أكثر من ثلاثة أشخاص . أما سوق المدينة فكان في ميدانها الرئيسي العام ، وهو الميدان الذي تطل عليه أيضاً كنيستها ومبناها الحكومي .

وقد رحبت المدن عادة بنزلاء عدد من الأقنان يسمون في توفير الأيدي العاملة اللازمة ، ويعيشون في الضواحي القرية خارج أسوارها . وشجع على هجرة الأقنان إلى المدن أن الفرد كان يتمتع بحرية كاملة داخلها ، فيتخلص من كل أثر للعبودية التي لا زمته في حياة الضيعة ، حتى قيل ، «إن جو المدينة يخلق الحرية»<sup>(٣)</sup> . ولكن تساهل المدينة في هذه الناحية كان لا يعني بأي حال تساهلياً في منح حقوق المواطنة لغير أهلها . فالأفراد الذين لا ينتمون إلى المدينة يعتبرون أغراها أو أجانب ، ليس من اليسير عليهم أن يصبحوا مواطنين فيها<sup>(٤)</sup> . وقد اشترطت معظم المدن تحلى من يريد أن يتمتع فيها بحقوق المواطنة أن يعيش فيها مائة يوم ويوم وأن يدفع مبلغاً كبيراً من المال ، أو يشتري عقاراً فيها ضماناً

(1) Ibid.

(2) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 740.

(3) Pirenne : Med. Cities; p. 193.

(4) Boissonnade : op. cit.; p. 201.

لحسن نوایاه ، وبعد ذلك يقسم على احترام نظم المدينة وقوانينها ويضمنه بعض المسئولين من أهل المدينة حتى لا يخرج قوانينها<sup>(١)</sup> . وقبل هذا وذلك يجب أن يثبتت أن حالته المالية مرضية وأنه مستعد لخدمة المدينة والدفاع عنها إذا حاقد بها خطر . فإذا تم كل ذلك وحصل على حقوق المواطن ، أصبح من حقه استخدام مراحيي المدينة وصيد السمك في مياهها ، كما تقوم المدينة من جانبها بمحاباته وحماية تجارتة من المنافسة الأجنبية ، وتسمح له بشراء لوازمه بسعر سوق المدينة ، هذا كله بالإضافة إلى إعفائه من الخدمات الشخصية وتخويله حق المحاكمة أمام جماعة من زملائه المواطنين ، إذا حدث منه ما يستوجب ذلك .

وبعد ، فإنه يلاحظ أن مدن العصور الوسطى لم تكن بالإتساع والعظمة وكثرة السكان التي قد تتصورها . فبالرمو بلغ عدد سكانها نصف مليون في القرن الثاني عشر ، وفلورنسا بلغ سكانها مائة ألف في القرن الثالث عشر ، في حين زاد سكان البندقية قليلاً عن مائة ألف ، ومثلها باريس وميلان<sup>(٢)</sup> . على أن صغر مدن العصور الوسطى نسبياً لا يعني أن يجعلنا نقلل من أهميتها السياسية والإconomicsية فقد سبق أن رأينا كيف كانت مدن العصبة المانزية تنازل الملوك وتحتفظ بأسطول ضخم لمقاومة القرصنة في بحر الشمال<sup>(٣)</sup> . أما البندقية فقد أخذت في أواخر العصور الوسطى أعظم قوة بحرية في أوروبا ، وصار لها مستعمرات ومراسك وأحياء تجارية على البحر الأدريatic وفي بلاد الشرق الأدنى . وحسبنا أن البندقية استطاعت أن تحارب بغيرها الإمبراطورية العثمانية (١٤٦٦ - ١٤٧٥) ، كما حاربت الإمبراطورية الفرنسية وأسبانيا وفرنسا<sup>(٤)</sup> .

أما في الناحية الاقتصادية فإن نشأة المدن في القرن الحادى عشر ، جاءت

(1) Idem; p. 197.

(2) Idem; p. 203.

(3) Eyre : op. cit.; p. 727. &

(4) Lodge : The Close of the Middle Ages; p.p. 512-513.

إنقلاباً اقتصادياً شاملـاً؛ إذ جعلت المدينة من نفسها سوقاً من كزياً محلياً يتعارض مع الفكرة التي قامت عليها التكتلات الإقطاعية للضياع؛ مما ترتب عليه إمهار نظام الأكتفاء الذاتي للضياعة وقيام العلاقات التجارية مع المدينة، فيرسل إنتاج الزيف إلى أقرب مدينة لبيع فيها بدلاً من إرساله إلى مقر المالك الإقطاعي<sup>(١)</sup>. هذا بالإضافة إلى أن إقتصاد المدن يستتبع التوسيع في نظام الأجر التقدي بدلاً من نظام الخدمة الإقطاعية. حقيقة إن التقدم في استعمال النقود سار سيراً حثيثاً، بحيث لم يكن هناك حتى منتصف القرن الثالث عشر سوى القليل من النقود القضية في غرب أوروبا<sup>(٢)</sup>، ولكن الفضل يرجع إلى مدن العصور الوسطى في إبتداع كثير من العملات الأوروية الحديثة مثل الجنيه والشلن والبنس. أما النقود الورقية — في صورة تعهدات أو كبيارات — فيرجع استخدامها في المدن إلى القرن الثالث عشر حتى عودلت بالنقود المعدنية في مدينة كومو حوال سنة ١٢٥٠<sup>(٣)</sup>.

وقد امتازت مدن العصور الوسطى بتنوع من التخصص التجاري أمنته الملابسات والعوامل الجغرافية. فمدن العصبة الهاينزية في الشمال عرفت بتجارة الجلود والقراط والشمع والقمح، وهي المنتجات الواردة من روسيا، وبالحديد والنحاس والأخشاب والأسمك واللحوم المقددة، وكلها من ورادات سكيندنافيا<sup>(٤)</sup>. أما المدن الإيطالية فكان نشاطها الأساسي مركزاً في حاصلات الشرق، إذ قامت باستيراد التوابيل والعاج والحرابير والبخور والعنود والمصنوعات الزجاجية وغيرها لتصدرها إلى مختلف البلاد الأوروية<sup>(٥)</sup>. وأما مدن فلاندرز فكانت بحكم موقعها بين الشمال والجنوب تتاجر في حاصلات الجهتين بالإضافة إلى صناعة الأصوف وغزلها<sup>(٦)</sup>.

(1) Gras : *The Legacy of the Middle Ages*; p. 436.

(2) Painter : *Med. Society*; p. 91.

(3) Gras : *The Legacy of the Middle Ages*; p. 441.

(4) Pirenne, Cohen, Focillon; op. cit.; p.p. 130—131.

(5) Pirenne : *Economic and Social Hist.*; P.p. 143—145.

(6) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit.; p.p. 126—127.

والملاصقة أن المدينة الأوربية في العصور الوسطى اشتغلت على مختلف العناصر الكفيلة بالتقدم ، والتي بشرت بما سوف يتمضض عنه المستقبل من آمال في خلق نظام إقتصادي جديد ، وأهم هذه العناصر هي التنظيم التجارى والنمو الرأسمالى وحب المغامرة والبعد عن تزمرت رجال الدين<sup>(١)</sup>.

#### القومونات :

وئمة ظاهرة واضحة في نشأة المدن ، هي الاختلاف فيما بينها في مقدار ما حصلت عليه من حريرات . فهناك فريق من المدن لم يكتف بالحريرات العادية التي حصلت عليها بقية المدن ، وإنما استطاعت بفضل تصافر مختلف العناصر داخل المدينة أن تحصل على سلطة سياسية عظيمة ، وهذه المدن هي التي نعرفها باسم القومونات (Communes)<sup>(٢)</sup>. وقد ظهرت هذه القومونات أول الأمر في إيطاليا ، وبصفة خاصة في لمبارديا وتسكنانيا ، في الوقت الذي كانت السلطة السياسية في المدن الإيطالية في أيدي الأساقفة الذين انتقموا عليهم بأباطرة الدولة المقدسة في توسيع نفوذ الإمبراطورية . ولكن حدث قرب نهاية القرن الحادى عشر أن أخذت العناصر الأساسية من سكان هذه المدن تتبرأ من حكم الأساقفة ، فاتفق التجار والصناع والنبلاء وغيرهم — في بعض هذه المدن — على تأليف اتحاد أو تحالف (Commune) الغرض منه تحطيم نفوذ أسقف المدينة<sup>(٣)</sup>. وكان أن ظهر عجز الأساقفة أمام ذلك التحالف المسلح بين مختلف العناصر التابعة لهم داخل المدينة وخارجها ؛ فسلعوا لهم بطلائهم ، وسمحوا لهم — مجردين — بكل ما يطمعون فيه من نفوذ سياسي ، وبذلك ظهرت هذه القومونات في صورة قوة سياسية عظمى في إيطاليا . وقد رأينا أثناء الكلام عن النزاع بين البابوية والإمبراطورية

(1) Gras : The Legacy of the Middle Ages; p. 460.

(2) Cam. Med. Hist.; vol. 5; p.p. 220—223.

(3) Pirenne : Med. Cities; p.p. 177—178.

كيف حاول الأباطرة إخضاع هذه القومونات في شمال إيطاليا، وكيف استماتت القومونات بدورها في الدفاع عن حرياتها واستقلالها؛ الأمر الذي أدى – في القرنين الثاني عشر والثالث عشر – إلى صراع طويل بين الأباطرة من جهة والقومونات الإيطالية من جهة أخرى<sup>(١)</sup>. وكان أن خرجت القومونات ظافرة من هذا الصراع في النهاية، مما حقق لها استقلالاً سياسياً تاماً<sup>(٢)</sup>.

وقد أدى الاستقلال السياسي الذي أحرزته هذه المدن إلى تقدم سريع في الميادين الاقتصادية والحضارية. ذلك أن أهل القومونات أخذوا يهجمون على أمراء المناطق المجاورة الذين لم يتضامنوا معهم وأجبروهم على الخضوع لسلطة القومون. وبعد ذلك بدأت المدن الكبرى تسعى لفرض سيطرتها على المدن الصغيرة المجاورة حتى أتى الأمر أخيراً بأن دخلت القومونات في صراع بعضها مع بعض سببه التنافس السياسي والإقتصادي<sup>(٣)</sup>. هذا إلى أن بعض القومونات أخذت تعمل على تأمين نفسها وإقرار النظام فيها عن طريق تفويض شئون الحكم فيها لفئة من أفرادها الأقوياء، مما أدى إلى قيام بعض الأسرات التي استبدت بالحكم والتي ارتبطت أسماؤها بأسماء المدن التي قامت فيها<sup>(٤)</sup>.

على أن ظاهرة قيام القومونات لم تقتصر على تسكانها ولبارديا في إيطاليا، وإنما أخذت تمتد هذه الحركة منذ أواخر القرن الحادى عشر إلى فرنسا وفلاندرز ثم للانيا وإنجلترا، حيث اجتمع في كثير من هذه البلاد التجار والصناع والنبلاء ضد الأساقفة وانتزعوا منهم السلطة والنفوذ. وهكذا يمكن القول بأن العصر الذهبي للحركة القومية في غرب أوروبا امتد بين سنتي ١٤٠٠ ، ١١٠٠<sup>(٥)</sup>.

(١) انظر الجزء الأول من هذا كتاب من ٣٤٣ وما بعدها.

(2) Eyre : op. cit. p.p. 345-346 & 165-166.

(3) Cam. Med. Hist.; vol. 5; p. 224.

(4) Stephenson : Med. Hist.; p. 322.

(5) Cam. Med.; vol. 5; p. 624.

وليس هناك من شك في أن نجاح هذه الثورات ضد اساقفة المدن إنما يرجع إلى موقف الملوك والأمراء الإقطاعيين الذين رحبوا بإضعاف نفوذ الأساقفة السياسي.

ومع أن اصطلاح «قومون» يعني المدينة التي ارتبطت عناصر سكانها في حلف، وحصلوا على استقلالهم عن طريق ثورة مسلحة<sup>(١)</sup>، إلا أن المؤرخين درجوا على إطلاق هذا الاصطلاح على كافة المدن التي تعمت بنفوذ سياسي واسع. على أنها نستطيع أن نحدد القومون بأنه المدينة ذات السلطة السياسية المستقلة، بمعنى أن أهلها يختارون حكامهم وموظفيهم دون أن يكون هناك مندوب من قبل سيد أو حاكم خارجي يتحكم فيها. أما التزامات القومون نحو السلطة السياسية العليا في الدولة — كالممبراطور أو الملك — فكانت محددة ببلغ معين من المال يدفع سنوياً وقسط معلوم من الخدمة العسكرية<sup>(٢)</sup>.

#### النوابات:

نصل البراءات التي حصلت عليها المدن على حق تجارة في تأليف نوابات أو اتحادات، فإذا لم تنص البراءة على ذلك فإن السبب يرجع قطعاً إلى قيام النقابة فعلاً قبل حصول المدينة على براءتها؛ لأن الذي كان يحدث في كثير من الحالات هو أن يبدأ التجار بتأليف نقابة لهم ل تقوم هذه النقابة بمقاييس السيد الإقطاعي للحصول على براءة تضمن للمدينة حريتها<sup>(٣)</sup>.

وهكذا ارتبط تجارة المدن في العصور الوسطى في هيئة نوابات الغرض منها حماية أنفسهم من اعتداء الأمراء ونهبهم من ناحية ورعاية مصالحهم في الأسواق البعيدة من ناحية أخرى.<sup>(٤)</sup> ثم كان أن أخذت نوابات التجار هذه في تنظيم

(1) Painter : Med. Society; p. 74.

(2) Cam. Med. Hist.; vol. 5; ps. 228, 234.

(3) Painter : Med. Society, p. 78.

(4) Pirenne : Med. Cities; p.p. 186—188.

شئون التجارة داخل المدينة ذاتها، ففرضت على كل فرد خارج النقابة يريد مباشرة نشاط تجاري في المدينة أن يخضع ل تعاليم النقابة وأن يدفع رسما معينا مقابل السماح له ب مباشرة نشاطه .<sup>(١)</sup> كذلك حرصت نقابة التجار على حماية مستوى الإنتاج والبضائع والتمسك بمبادئ الكنيسة الخاصة بالإيمانه وعدم الفسق<sup>(٢)</sup>. وهكذا اطلت نقابات التجار تنظم الحياة التجارية في المصور الوسطى طالما كانت هذه الحياة بسيطة وخالية من التعقيد ؟ فلما أخذت الأمور تتبدل ظهرت نقابات أصحاب الحرف ، الأمر الذي يعني الفصل بين التجارة والصناعة<sup>(٣)</sup>.

وكان الغرض الأساسي من قيام النقابات الأخيرة هو رعاية المصالح الاقتصادية لأعضائها ، فلا يسمح لصانع أن يباشر حرفة في مدينة إلا إذا كان عضوا في النقابة التي تضم المشغلين بهذه الحرفة ، كما حرصت النقابة على عدم إستيراد بضائع تضر الإنتاج المحلي للمدينة . وهكذا كانت كل نقابة تحترم سوق المدينة في دائرة اختصاصها ، في الوقت الذي تحرص على عدم قيام منافسة بين أعضائها<sup>(٤)</sup> .

وقد قامت نقابات أصحاب الحرف على أساس اختيار الأعضاء وانتظامهم ، فكان لا يسمح لفرد بضوريتها إلا بعد أن يقدم أدلة كافية على ولائه الديني وإخلاصه السياسي ، فضلا عن مهاراته الفنية . وكانت النقابة الواحدة تضم عدة فئات من الصبيان والعمال والأسطوارات<sup>(٥)</sup> . أما الصبي فكان يدفع رسما ليقبل في الحرفة ، ويتعهد بطاعة أستاذه وتغييد تعاليمه والحرس على مصالحه ورعايته أمواله وأسراره<sup>(٦)</sup> . وفي مقابل ذلك يمده الأسطواني بالمسكن والمليس والمأكل ،

(1) Heaton: Economic Hist.of Europe; p.p. 201—252.

(2) Painter : Med. Society; p.p. 80—81.

(3) Gras : The Legacy of the Middle Ages; p. 445.

(4) Painter : Med. Society, p.p. 80—81.

(5) Boissonnade : op. cit , p.p. 212—214.

(6) Heaton : op. cit., p. 205.

فلا يستطيع الصبي أن يبيت خارج منزل أستاذه الذي له حق الإشراف على سلوكه وأخلاقه؛ زيادة على الإشراف المهني. وبعد أن يقضي الصبي في الحرفة مدة تتراوح بين عامين وسبعين يصبح عاملاً يستطيع أن يستغل مقابل أجر يومي زهيد<sup>(١)</sup>. أما العامل فمن الممكن أن يصبح أستاداً أو أسطى<sup>(٢)</sup> عند ما يثبت إجادته لصنعته وتفوقه فيها، كأن ينتج قطعة فنية تشهد على براعته، وعندئذ يستطيع أن يستغل لحسابه الخاص إذا توافر لديه رأس المال اللازم لذلك<sup>(٣)</sup>. على أن الرغبة في الاحتكار والاستثمار بأرباح المهنة لم تثبت أن جعلت أعضاء النقابة الواحدة يحرصون على عدم إشراك منافس جديد معهم حتى جاء وقت أصبح من الصعب على العامل أن يصبح أسطى إلا إذا كان ابنًا لأسطى أو زوجاً لأبنته<sup>(٤)</sup>. وهنا نلاحظ أن جميع الإنتاج الصناعي كان منزلياً، بمعنى أن الصناع والعامل والأسطى كانوا يعملون جميعاً في منزل الأخير أو في دكان ملحق به، ويبيع الأسطى إنتاجه من نافذة منزله أو في سوق المدينة على أقصى تقدير<sup>(٥)</sup>.

ولم تثبت النقابات أن تكاثرت في كل مدينة وتفرعت، حتى شملت جميع الصناعات والحرف فوجدت نقابات لكل من القماشين والسيارة والأطباء والقصابين وصناع الأحذية والسروجية، فضلاً عن الخيازين والزيائين والتجارين والحدادين وأصحاب الفنادق وغيرهم<sup>(٦)</sup>. وبازدياد التخصص في الصناعة أو التجارة ازداد عدد هذه النقابات، مما أدى إلى كثير من الخلافات بين بعضها وبعض حقول حدود كل منها ومتخصصها<sup>(٧)</sup>. ومن الأمثلة المعروفة جيداً عن العصور

(1) Painter : Med. Society, p.p. 81-82.

(2) أسطاد كلية فارسية معناتها معلم عربت إلى أستاذ بمعنى معلم الثقافة وأسطى بمعنى معلم الحرف.

(3) Stephenson : Med. Hist., p.p. 560-561.

(4) Painter : Med. Society, p. 82.

(5) Boissonnade : op. cit., p. 222.

(6) Gras : The Legacy, p. 445 & Cam. Med. Hist. vol. 5, p. 237.

(7) Boissonnade : op. cit., p. 215.

الوسطى أنه حرم على صانع الأحذية أن يصلح حذاء مستعملاً ، كما حرم على الاسكافي أن يصنع حذاء جديداً ، وذلك من باب احترام التخصص<sup>(١)</sup> .

على أنه يلاحظ أن النقابات كانت أعظم من مجرد تنظيمات اقتصادية تستهدف الربح وترعى مصالح أعضائها ، إذ أنها حرصت دائمًا على اتقان الصنعة ورفع مستوىها بحيث أصبح من الممكن تحديد متوسط لأسعار الإنتاج تتفق مع مستوى ذلك الإنتاج<sup>(٢)</sup> . حتى طريقة البيع وتحديد المقاييس والمسكاليبل والموازين المستعملة عيّتها النقابة بطريقة تضمن حقوق كل من البائع والمشتري . كذلك حرصت النقابة على أن يراعي أعضاؤها حقوق بعضهم بعضاً خرمت على الأسطواف الاستغناء عن التمثال وطردتهم دون مبرر ، وفي الوقت نفسه أجبرت العمال على البقاء في عملهم مددًا معينة يتتفق عليها . هذا بالإضافة إلى ما جلأت إليه النقابات من تحديد تكاليف الإنتاج من جهة وأسعار البيع من جهة أخرى<sup>(٣)</sup> . ثم إن أهمية النقابة لم تقتصر على الجانب الاقتصادي فحسب ، وإنما بدت أيضًا واضحة في الجانب الاجتماعي . فأعضاء النقابة الواحدة كانوا يشتركون جميعاً في إحياء الأعياد العديدة فضلاً عن الحفلات الخاصة بهم<sup>(٤)</sup> . كذلك قامت النقابة بخدمة أعضائها اجتماعياً عن طريق تحقيق نوع من التضامن الاجتماعي وتقديم المساعدة إلى من يصاب منهم بمرض أو عجز<sup>(٥)</sup> . فإذا مات أحد أعضاء النقابة ، اشترك بقية الأعضاء في تشيعه واهتموا بأمر أسرته وأولاده<sup>(٦)</sup> . أما في الجانب السياسي فإن النقابات غدت على جانب كبير من النفوذ وبخاصة في المدن الحرة حيث نجحت النقابات فعلاً في السيطرة على الأدلة الحكومية ، بعد سلسلة من الثورات

(١) Gras : *The Legacy*, p. 446.

(٢) Boissonnade : op. cit., p.p. 202-208.

(٣) Irenne : *Economic and Social Hist*, p. 186.

(٤) Boissonnade : op. cit. Hist., p. p. 223-224.

(٥) Heaton : op. cit., p.p. 208-209,

(٦) Painter : *Med. Society*, p. 88.

امتاز بها تاريخ المدن الأوربية وبخاصة في القرنين الثالث عشر والرابع عشر<sup>(١)</sup>. ولكن يبدو أن ازدياد نفوذ النقابات وسلطتها سرعان ما أدى وبالتالي إلى التعسف في استخدام ذلك النفوذ والسلطان<sup>(٢)</sup>. ذلك أن النقابات جلأت إلى حماية أعضائها من المنافسة عن طريق تحديد عدد الصبيان الذين يقبلون للالستفال بالحرفة من جهة ، وعن طريق مطالبة السلطة الحاكمة في المدينة بفرض ضرائب على البضائع الأجنبية المستوردة من الخارج من جهة أخرى<sup>(٣)</sup>. ولم يلبث أن ازداد تعسف النقابات ، حتى غدا من الصعب على العامل العادي أن يدخل دائريتها<sup>(٤)</sup>. وهكذا بعد أن كان الصبي يعمل في منزل الأسطري ، أصبح يتسلم المواد الخام الازمة لعمله من رئيس النقابة ليصنعاها في منزله . وفي هذه الحالة أصبح العامل أكثر تعرضا للبطالة ، فأنشا ين kedح حتى لا يتعرض لقطع أجره أولئك يحصل على أجور أعلى ، مما جعل العمال في نهاية العصور الوسطى مجرد مجموعة من الأفراد لا يفرق بينهم إلا نوع العمل . وإذا كان نظام النقابات قد حرص على الاحتفاظ بالحرفة بمستوى عال ، فإن هذا النظام كان له من جهة أخرى آثر واضح في عرقلة التقدم الصناعي وتأخير تطوره ، لأن كل نقابة اشترطت على المشغلي بالصناعة عدم استعمال آلة أو وسيلة جديدة لانتاجها النقابة ، مما قلل روح الابتكار والتجدد<sup>(٥)</sup>.

#### طرق النقل :

وقد اعترضت التجارة في أوروبا العصور الوسطى عقبات كثيرة منها ضعف وسائل المواصلات وصعوبة انتقال التجار ونقل البضائع من مكان إلى آخر . ذلك

(1) Taylor : Med. Mind; vol, 1, p,p. 341—342,

(2) Heaton: op, cit., p: 204.

(3) Painter : Med. Society; r,p. 80—81.

(4) Boissonnade, : op. cit.; p. 201.

(5) Pirenne : Economic and Social Hist. p. 186.

أن الطرق العظيمة المرصوفة بال أحجار ، التي أقام الرومان منها شبكة قوية ضخمة ربطت مراكز الإمبراطورية ومدنها بعضها البعض لم تثبت أن اختفت وعفى عليها الزمن ؟ كما انهارت الجسور المقاومة على الأنهار نتيجة للأهمال الذي تعرضت له كافة المرافق العامة عند انحطاط أحوال الإمبراطورية<sup>(١)</sup> . ولم تكن الطرق التي عرفتها أوروبا العصور الوسطى أكثر من سبل بدائية غير ممدة تكسوها الأرضية الكثيفة ، التي سرعان ما تتحول إلى أحوال عند هطول الأمطار ، زيادة على ما يتعرضها من حفر خطيرة جعلت المشي فيها ميلاً أمراً محفوفاً بالمخاطر<sup>(٢)</sup> . أما الجسور فقدت قليلة ونادرة ، الأمر الذي تتطلب من المسافر في كثير من الحالات أن ينحوض في الماء بنفسه أو يبحث عن معدية يعبر بها النهر . وفي هذه الظروف لم يجد تجار العصور الوسطى وسيلة لنقل بضائعهم سوى استخدام البغال والخيل ، في حين اضطر صغار التجار إلى حل بضائعهم على ظهورهم والتقليل بها سيراً على الأقدام من مكان إلى آخر<sup>(٣)</sup> . أما العربات فبدأ استخدامها أول الأمر في إيطاليا حيث حرصت المدن على تحسين الطرق والاحتفاظ بها في مستوى مناسب ، ثم لم يلبث أن بدأ استخدام نوع من العربات البدائية في فرنسا وألمانيا ، وإن ظلت القاعدة المتبعة هي عدم استخدام العربات إلا في نقل البضائع إلى الأسواق المحلية<sup>(٤)</sup> .

حقيقة إن هناك عدة محاولات بذلت في الشطر الأخير من العصور الوسطى لصيانة الطرق والاحتفاظ بها في مستوى يمكن معه استخدامها ؛ ومن ذلك ما قامت به الهيئات الكنسية من جهود مبكرة لإصلاح الطرق وصيانتها<sup>(٥)</sup> . ولكن ملاك الأراضي الذين تقع ضياعهم على الطريق العامة ، والذين كان من

(1) Boissonnade : op. cit., p. 28.

(2) Pirenne : Economic and Social Hist., p. 88.

(3) Heaton : op. cit., p. 204.

(4) Painter : Med. Society, p.p. 80-81.

(5) Boissonnade : op. cit. p. 201.

المفروض أن يتحملوا نصيبهم في صيانة الطرق، أو على الأقل ينحصروا جزءاً من الضريبة التي يجمعونها من العابرين لهذا الغرض، لم يحاولوا التهرب بواجبهم . وهكذا استمر الأمراء يجمعون ضريبة من المارين بمحضتهم أو بأراضيهم<sup>(١)</sup>، دون أن يكون لهذه الضرائب ثمرة سوى مضاعفة تكاليف السفر والتقل<sup>(٢)</sup>. ومع أن التاجر كان يضيف ضريبة الطرق هذه إلى أثمان بضاعته، إلا أنها — مع ذلك — عادت عليه بالغرامة ، لأن ارتفاع ثمن البضائع من شأنه أن يقلل من فرص البيع .

أما الكنيسة فكان إنشاء الطرق وصيانتها أسر على جانب عظيم من الأهمية بالنسبة لها<sup>(٣)</sup>، حتى أعلنت أن رعاية الطرق تعتبر من أعمال البر والتقوى التي يجازى صاحبها عليها بحسن الثواب والغفران ، بالضبط كالإحسان والحج . لذلك وجدت من بين المنظمات الدينية في العصور الوسطى منظمة عرفت باسم « إخوان الجسر Fratres Pontis » الغرض منها المساهمة في بناء الجسور على الأنهار وصيانتها<sup>(٤)</sup> . كذلك دأبت الحكومات الأولية في العصور الوسطى، على تشجيع إنشاء الطرق وتأمينها . من ذلك ما حاوله هنري الأول ملك إنجلترا من إنشاء طرق عمومية واسعة بحيث يتسع عرضها لمرور عربتين متقابلتين ، كما أصدر التعليمات بتطهير الأراضي الواقعة على جانبي الطرق المؤدية إلى الأسواق . من الأشجار والأحراش حتى لا يتخدلا قطاع الطرق والنهاية . أو كاراً يختفون فيها . الواقع إن الطرق التجارية في أوروبا العصور الوسطى كثيراً ما تعرضت لنهاية النساء والجندي المأجورين وال مجرمين العاديين ، حتى وجد التجار أنه لا بد لهم من الإعتماد على أنفسهم في حماية أرواحهم وبضائعهم<sup>(٥)</sup> . لذلك كان التاجر الكبير

(1) Painter : Med. Society, p. 70.

(2) Pirenne : Economic and Social Hist., p. 87.

(3) Painter : Med. Society, p. 70.

(4) Boissonnade : op. cit , p. 164.

(5) Pirenne : Economic and Social Hist., p. 93.

( ) م ٨ — أوروبا العصور الوسطى ج ٢ )

يستأجر أحياناً بعض الحراس المسلمين لحراسة متاجره عند نقلها من مكان آخر، وإن كان الغالب هو تجمع التجار عند سفرهم على هيئة قوافل لصد أي عدوان مشترك<sup>(١)</sup>. هذا في الوقت الذي أخذت المدن ذات المصالح المشتركة ترتبط بعضها مع بعض في هيئة أحلاف لحماية تجارة وبضائعها، كما فعلت مدن العصبة الهازية<sup>(٢)</sup>.

أما الفنادق فكانت في أول الأمر نادرة وغير مأمونة مما جعل الكنيسة تؤدي خدمة هامة عن طريق إقامة مؤسسات لها في المناطق المنعزلة، لا سيما أن الأديرة كانت ترحب بكل من يمر بها، دون تمييز بين فقير وغني. وباتتعاش التجارة وكثرة الأسفار ازداد عدد الفنادق والمخانات، واعتماد التجار أن ينزلوا فيها أثناء أسفارهم.

ولعل سوء أحوال الطرق البرية وصعوبة السير فيها، كانت من العوامل التي شجعت على تفضيل النقل النهري، بحيث أصبحت القوارب والنقلات النهيرية على درجة من الكثافة استلزمت قيام موانئ نهرية ونقابات لعمال النقل المائي في كثير من مدن فرنسا وإيطاليا وألمانيا التي تقع على أنهارها الكبرى<sup>(٣)</sup>. وبشكل النقل النهري لم يسلم هو الآخر من عدة عقبات أدهمها تجمد مياه الأنهار في فصل الشتاء، وأخطار الفيضانات في الربيع، وقلة عمق مجاري الأنهار<sup>(٤)</sup>. هذا بالإضافة إلى أن الطرق النهيرية لم تسلم هي الأخرى من مكوس مثل المكوس المفروضة على الطرق البرية<sup>(٥)</sup>، كما أن الأمراء الذين حرصوا على جمع هذه المكوس لم يهتموا كذلك بالحافظة على سلامة بحري النهر وتأمينه؛ الأمر الذي

(1) Pirenne : Med. Cities, p. p. 120-121.

(2) Heaton : op. cit., p. 160 & Cam. Med. Hist., vol. 5, p. 239.

(3) Boissonnade : op. cit., p. 164.

(4) Pirenne : Economic and Social Hist., p. 90.

(5) Heaton : op. cit., p. 159.

دفع تجارة المدن النهرية إلى تأليف اتحادات لجمع هذه الضرائب واستغلال حصيلتها في تطهير مجاري الأنهار وبناء أحواض لسفن<sup>(١)</sup>.

أما النقل البحري، فعلى الرغم مما اعترض سببه هو الآخر من أخطار، إلا أنه أحرز تقدماً كبيراً عن النقل البري في العصور الوسطى<sup>(٢)</sup>. وكانت السفن في أول الأمر تتلزم السير قرب الشاطئ، وعلى مرأى منه خوفاً من الفرق من ناحية أو من أن تضل الطريق وسط البحر من ناحية أخرى. ولم يكن ذلك إلا بعد أن شاع استخدام البوصلة في القرن الرابع عشر — بعد أن عرفها الأوربيون عن العرب — عندما تجاوزت السفن على شق البحر في شيء من الجرأة والإطمئنان<sup>(٣)</sup>. وقد تبع ذلك تقدم المعلومات البحرية الخالصة بالموقع الجغرافية واتجاه الرياح، بالإضافة إلى التقدم الذي أحرزه في بناء السفن وتصميمها. وهكذا نسمع عن سفن البندقية أن الواحدة منها كانت تحمل أيام الحروب الصليبية ما يقرب من ألف راكب، وإن كان هؤلاء الركاب مكدسين بعضهم فوق بعض. ويدوّن أن سفن البحر المتوسط كانت أكبر حجماً من السفن المستخدمة في البحر البلطيق أو بحر الشمال بسبب قلة عمق المواني الشمالية. وهذا نلاحظ أن السفن في العصور الوسطى ظلت تسير بالجداف والشراع<sup>(٤)</sup>، وإن كانت عملية التجذيف بهذه مرحلة وشاقة بحيث تطلب تسخير العبيد الذين كانوا يربطون أحياناً بالسلاسل في أماكنهم لمواصلة التجذيف ليلاً نهار.

على أن البحار لم تخلي هي الأخرى من قراصنة يهددون السفن وينهبون ماباها من متاجر، الأمر الذي أدى بالسفن التجارية إلى التجمع في شكل أساطيل لترد أي عدوان، أو ربما قامت بحراستها في بعض الأحيان سفن

(1) Pirenne : Economic and Social Hist., p. 90.

(2) Boissonnade : op. cit., p. 173.

(3) Stephenson : Med. Hist., p. 227.

(4) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit., p. 82.

مساحة<sup>(١)</sup>. وكانت هذه الأساطيل التجارية تقوم بسفريات موسمية ، في الوقت الذي يعتدل الجو وتهدا البحار في الربيع والصيف<sup>(٢)</sup>. ومع أن المدن البحرية عاشت دائمًا في خوف من تعدد القراءنة على سفنها ، إلا أنها لم تتورع عن تحرير قراصنة على مهاجمة سفن المدن الأخرى المنافسة لها ، مما أدى إلى كثير من الحروب التجارية بين المدن بعضها وبعض ، وهي الحروب التي اتخذت طابعًا عاماً من القرصنة والسلب<sup>(٣)</sup>. ولكن نمو التجارة ونشاط الحركة التجارية في البحار أواخر العصور الوسطى تطلب تطهير هذه البحار من القراءنة ، أو على الأقل تطهير الجمادات التي اعتبرتها بعض المدن مناطق نفوذ لها<sup>(٤)</sup>. فالبنديقية مثلاً اعتبرت البحر الأدر ياتي منطقة نفوذ لها ، فقامت بتطهيره من القراءنة ، كما قامت مدن العصبة الهازية بتطهير بحر الشمال والبحر البلطي . أما الصعوبة الأخرى التي اعترضت النقل البحري فكانت تمثل في المبدأ السائد حينئذ وهو أنه إذا جنحت سفينة وألق الموج بها أو بيضاها على الشاطئ ، فإنها تصبح غنيمة لصاحب الأرض التي جنحت السفينة إليها<sup>(٥)</sup>. لذلك دأب الفلاحون وصيادوا السمك — يتعرضون من سادتهم الإقطاعيين — على وضع عقبات في طريق السفن عند بعض الأماكن القريبة من الشاطئ لاصطياد سفن التجار . وعلى الرغم من القوانين المشددة التي وضعها بعض ملوك إنجلترا — مثل هنري الأول — لمنع هذا العبث ، إلا أنه كان من الصعب القضاء عليه قضاء تاماً .

ومهما كان الأمر ، فإن النقل البحري — مع جميع هذه العقبات — امتاز عن غيره من طرق النقل التي عرفتها أوروبا العصور الوسطى ؛ وذلك بعدم وجود

(1) Pirenne: Economic and Social Hist., p. 91.

(2) Boissonnade : op. cit., p. 174.

(3) Cam. Med. Hist., vol. 5; p. p. 240-241.

(4) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit., p. 87.

(5) Boissonnade : op. cit., p. 173.

مكوس أو ضرائب على السفن التي تعبّر البحار، كاً امتاز بعض الحلة التي تستطيع السفن البحريّة نقلها، مما أدى إلى ازدياد استخدام هذه الوسيلة من وسائل النقل.

وأخيراً نلاحظ أنه إذا كانت التجارة في العصور الوسطى قد تعرضت لتأثير من المكوس الداخليّة التي عاقت سبيلها، فإن عدم وجود رسوم جمركيّة على الحدود السياسيّة بين مختلف البلدان خفف من حدة البلاء. ولم يكن ذلك إلا في القرن الخامس عشر عندما أخذت تظهر في أوروبا سياسة حماية الإنتاج المحلي، وفرض رسوم جمركيّة على البضائع المستوردة من الخارج<sup>(١)</sup>.

#### الأسواق :

لم يقتصر النشاط التجاري في أوروبا العصور الوسطى على الأسواق المحليّة — اليوميّة أو الأسبوعيّة — في المدن والمناطق المجاورة، حيث كان يتم تبادل الإنتاج المحلي وبيعه، وإنما ظهر هذا النشاط وأخّاً كذلك في المعارض أو الأسواق الكبريّة (Fairs) التي امتازت بها تلك العصور<sup>(٢)</sup>.

والواقع أن أوروبا لم تعرف في العصور المظلمة أسواقاً تجاريّة كبرى، إذا استثنينا بعض الأسواق ذات الشهرة الدينيّة مثل سوق سانت دينيس St. Denys — قرب باريس —؛ وهي التي كانت مثل أسواق الموالد في البلاد الإسلاميّة — تجذب إليها عدداً كبيراً من العلماء الذين يقصدون إليها من مختلف البلاد المسيحيّة بقصد الزيارة والتبرك ثم البيع والشراء. وفيما عدا هذه الأسواق ذات الصبغة الدينيّة، لم تعرف أوروبا في القرنين التاسع والعشر سوى أسواق محلية أسبوعيّة يذهب إليها أهل المنطقة من الأقنان والفلاحين لبيع بعض دجاجات أو بيضات أو قطع صغيرة من النسيج. ومن الواضح أن العمليات التجاريّة التي كانت تم

(1) Firenze : Economic and Social Hist., p. 92

(2) Boissonade op cit., p. 170.

فـ هذه الأسواق جاءت على نطاق ضيق وفي حدود مبالغ صغيرة ولـ كفاية أغراض،  
وـ مجتمعات محدودة<sup>(١)</sup>.

علـ أن ازدياد النشاط التجارـى منـذ القرن الحادـى عشر استلزم قيام أسواقـ  
كـبـرى في جـنـوب أورـبا وـغـربـها للـقـيـام بـالـعـمـلـياتـ التجـارـيةـ الوـاسـعـةـ النـطـاقـ . ولا تـوجـدـ  
ثـمـةـ عـلـاقـةـ تـرـبـطـ هـذـهـ الأـسـوـاقـ الكـبـرـىـ (Fairs)ـ بـالـأـسـوـاقـ الـخـلـىـةـ الصـفـيرـةـ  
(local markets)ـ الـتـىـ عـرـقـهـاـ أورـباـ مـنـ قـبـلـ ، لـأـنـهـ فـيـ حـينـ كـانـتـ الـأـخـيـرـةـ  
تـسـتـهـدـفـ سـدـ الـحـاجـاتـ الـيـوـمـيـةـ الـبـسيـطـةـ لـالـمـنـطـقـةـ الـجـاـوـرـةـ ، إـذـاـ بـالـأـولـىـ عـلـىـ الـعـكـسـ  
عـبـارـةـ عـنـ اـجـمـاعـاتـ دـوـرـيـةـ يـلـتـقـيـ فـيـهـاـ تـجـارـ مـخـتـرـفـونـ لـاتـمامـ صـفـقـاتـ تـجـارـيـةـ  
كـبـرـىـ — بـالـجـلـلـةـ غالـبـاـ — ؟ـ معـ الـعـلـمـ عـلـىـ اـجـتـذـابـ أـكـبـرـ عـدـدـ مـسـكـنـ مـنـ النـاسـ  
وـأـعـظـمـ قـدـرـ مـسـطـطـاعـ مـنـ الـبـضـائـعـ ، بـغـصـنـ الـنـظـرـ عـنـ اـحـتـيـاجـاتـ الـمـنـطـقـةـ الـخـلـىـةـ  
الـتـىـ يـقـامـ فـيـهـاـ السـوقـ<sup>(٢)</sup>.

وـأـبـرـزـ مـثـلـ هـذـهـ التـوـعـ منـ الأـسـوـاقـ الكـبـرـىـ الـتـىـ عـرـقـهـاـ أورـباـ الـعـصـورـ  
الـوـسـطـىـ كـانـتـ سـوقـ شـامـبـىـ ، وـهـوـ الإـقـلـيمـ الـذـىـ هـيـأـ مـوـقـعـ الـجـغرـافـىـ ليـكـونـ  
ملـتـقـيـ تـجـارـ الـجـنـوبـ بـتـجـارـ الشـمـالـ<sup>(٣)</sup>.ـ وـقـدـ دـأـبـ أـمـرـاءـ شـامـبـىـ مـدـةـ ثـلـاثـةـ قـرـونـ  
عـلـىـ الـعـنـيـةـ بـالـمـصـالـحـ الـتـجـارـيـةـ لـإـقـيـعـهـمـ ، نـظـارـاـ لـالـفـوـائـدـ الـعـظـيـمـةـ الـتـىـ عـادـتـ عـلـيـهـمـ  
مـنـ وـرـاءـ ذـلـكـ ، مـاـ أـكـسـبـ أـسـوـاقـ شـامـبـىـ شـهـرـةـ وـاسـعـةـ<sup>(٤)</sup>.ـ وـالـعـرـوفـ أـنـ هـذـهـ  
الـسـوقـ — وـأـمـتـالـهـ — سـارـتـ وـفـقـ تـنـظـيمـاتـ دـقـيـقـةـ أـشـرـفـ عـلـىـ تـنـفـيـذـهـاـ مـوـظـفـوـ  
الـسـكـونـتـ الـذـىـ يـتـبعـهـ السـوقـ ، كـاـ رـوـعـىـ تـسـلـسلـ مـخـتـلـفـ أـسـوـاقـ الإـقـلـيمـ زـمـنـياـ ،  
بـحـيـثـ تـسـتـغـرـقـ السـنـةـ بـأـكـلـهـاـ وـلـاـ يـأـتـىـ اـثـنـانـ مـنـهـاـ فـوقـ وـقـتـ وـاحـدـ .ـ وـكـانـ التـجـارـ  
يـخـضـرـونـ قـبـلـ موـعـدـ اـفـتـاحـ السـوقـ بـأـسـبـوعـ لـإـعـدـادـ بـضـائـعـهـمـ وـتـنـظـيمـ عـرـضـهـاـ .ـ وـفـيـ

(1) Pirenne , Economic and Social Hist., p. p. 10-11.

(2) Idem; p. p. 97-98.

(3) Painter : Med. Society; p. 76.

(4) Idem; p. 77.

المدة المحددة لعمل السوق ، كان يعلن عن فتح أبوابه صباح كل يوم وعن غلقها في المساء عن طريق دق الأجراس ، ولا يجوز التعامل التجارى في السوق إلا في الفترة المحددة بين دق الجرس في الصباح والمساء . وفي الأيام العشرة الأولى من سوق شامبى كان لا يسمح إلا ببيع الأصواف ، ثم تباع الجلود والفراء في الأيام العشرة الثانية ، وفي العشرة الثالثة تباع البضائع التي توزن وتكلّل ؛ وأخيراً تركت خمسة أيام للتجار ينجزون فيها بضائعهم ويتممون على حساباتهم ، ويدفعون ما عليهم من رسوم لموظفى الكونت ، مع مراعاة خصم العقود الطامة بمحاتم السوق <sup>(١)</sup> . وبفحص هذه العقود يمكننا أن نأخذ فكرة عامة عن البضائع التي كانت تتعرض في السوق ، مثل الحرائر والتوابيل المستوردة من الشرق ، والأصواف الآتية من فلاندرز وإيطاليا ، والأبيال الوافدة من بريطانيا ، والفراء المحضر من روسيا وسكندناوه ، والمنتجات الحديدية والجلدية المخلوبة من ألمانيا ، والنبيذ والثمرات الواردة من فرنسا وأسبانيا <sup>(٢)</sup> .

على أن أسواق شامبى نزلت بها ضربتان أديتا إلى زعزعة مركزها ، الأولى عندما جلا فيليب الرابع — في سبيل السيطرة على فلاندرز — إلى فرض رسوم باهضة على البضائع الفلنكية المخصصة لأنسواق فلاندرز ، والثانية افتتاح البناية سنة ١٣١٧ لخط ملاحي جديد يتجه رأساً إلى إنجلترا وفلاندرز <sup>(٣)</sup> . ومهما كان الأمر فإن هذه الأسواق الكبرى تعمّت بمركز وامتيازات واسعة في ظل القانون ، فكانت الأرض التي يقام عليها السوق تحظى بشوع من الفخان والسلام بحيث يتعرض من تحدّته نفسه بتكثير صفو هذا الجو السلى لأشد أنواع العقوبات <sup>(٤)</sup> . أما التجار الذين يقصدون السوق فـ كانوا تحت حماية ( conduit ) الأمير الذي

(1) Boissounard : op. cit., p. 172.

(2) Painter : Med. Society, p. 77.

(3) Heaton : op. cit., p. 170.

(4) Painter : Med. Society; p. 77.

يقع السوق داخل منطقة نفوذه . هذا عدا وجود مشرفين وملاحظين للأسواق ( custodes nundinarum ) يعملون على حفظ النظام فيها ويفصلون في المنازعات التي تنشأ بين التجار ، ويحملون أختام السوق لختم العاملات التي تم بين التجار <sup>(١)</sup> .

### نماذج المصادر :

ولما كان كثير من الأمراء الإقطاعيين يتمتعون بحق سك العملة الخاصة بهم فإن الأسراف الأوروبية وجدت نفسها في حاجة إلى صيارة يبذلون النقود للتجار ، كل بالعملة التي يطلبها والتي يستطيع أن يتعامل بها في بلده . ويعتبر عمل هؤلاء الصيارفة النواة الأولى للنظام المصرف الرأسمالي ، وذلك لأن الصراف في العصور الوسطى كان يحتفظ عادة بصدقوق قوى متين يضع فيه ثقوده ، مما جعل بقية الأفراد يلتجئون إليه لإيداع أموالهم في مأمن عنده <sup>(٢)</sup> . ولم تثبت أن استخدمت في إيطاليا الحالات والكمبيالات المالية كوسيلة لتجنب نقل المعادن النفيسة من ذهب وفضة ، ثم أخذت يظهر البابوية ينشرون هذا النظام في مختلف أنحاء أوروبا <sup>(٣)</sup> . كذلك أخذ يظهر نظام الدفع أو الشيكات بحيث إذا كان لاثنين من التجار ودائناً مالية عند صراف واحد فإن أحدهما يستطيع دفع حساب الآخر بإرسال ورقة إلى الصراف يأمره بدفع المبلغ لزميله <sup>(٤)</sup> . ولم تستخدم هذه الوسيلة في العاملات المالية داخل البلد الواحد ، وإنما استخدمت بين مختلف البلدان ، حيث بدأ بها الداوية والإسبتارية في القرن الثاني عشر ثم حاكم كثير من التجار في القرن التالي <sup>(٥)</sup> . وعندما استكشف الصراف أن الودائع التي لديه أكثر من حاجة عمله اليومي بدأ

(1) Pirenne ; Economic and Social Hist., p. 99.

(2) Stephenson : Med. Hist., p. 563.

(3) Cam. Med. Hist., vol. 5, p. 240.

(4) Pirenne, Coben, Focillon : op. cit., ps. 91,107,

(5) Painter : Med. Society; p. 91.

يفكر في استغلالها في الإقراض بفائدة، مما جعل الصيارة يقومون بوظيفة أخرى من وظائف البنوك. وهنا نلاحظ قاعدة عامة، وهي أن صيارة العصور الوسطى جمعوا بين مهنتي إقراض الأموال والتجارة. وكان ملوك أوربا وأمراؤها يتعاونون في القرن الثاني عشر ضيقاً مالياً شديداً، بسبب كثرة النفقات والمطالب، في الوقت الذي أخذت ثروة التجار تزداد إزدياداً يسترعى الإنذار نتيجة لازدياد النشاط التجاري. لذلك لم يجد أفراد الطبقة الأرستقراطية وسيلة لسد مطالبهم سوى الإقراض بفائدة من التجار، وعندئذ لم يستطع الآخرون رفض مطالب الحكام ورغباتهم مما شجع مبدأ القروض ذات الفائدة<sup>(١)</sup>.

والمعلوم أن اليهود انفردوا أول الأمر – في أوربا العصور الوسطى – بإقراض الأموال بفوائد، مما مكّنهم من السيطرة على الحياة المالية في أوربا؛ لأن الكنيسة حارت أكل الربا الذي نهى عنه الأنجليل والمسيح<sup>(٢)</sup>. وهكذا شاءت الظروف أن لا تนาفس اليهود فئة أخرى في ميدان النشاط المالي في أول الأمر. ولكن اتساع نطاق النشاط التجاري جعل من الممكن التهرب من تعاليم الكنيسة الخاصة بتحريم الفوائد المالية<sup>(٣)</sup>، كأن يتعهد المقترض بدفع ألف فلورين في وقت محدود بدون فائدة، ولكنه لا يتسلّم من المقرض فعلاً إلا سعاته فلورين، وبذلك تكون فائدة القرض مائة فلورين لم تدون في العقد<sup>(٤)</sup>. كذلك هناك

(١) Pirenne : Economic and Social Hist., p. 127-129.

(٢) « إن أقرضت فضة لشعي الفقير الذي عندك فلا تكن له كالمرابي ، لا تضروا عليه ربا . » ( العهد القديم — سفر التروج — الإصلاح الثاني والعشرون — ٢٥ ) وكذلك « وإذا افقر أخوك وقصرت يده عندك فأعدهه غريباً أو مستوطناً فيعيش معك ، لا تأخذ منه ربا ولا مرابحة بل أخش إلهك فيعيش أخوك معك ؟ فضلاً لا تحطه بالربا وطمأنك لا تعطيه بالرابحة . » ( العهد القديم — سفر اللاويين — الإصلاح الخامس والعشرين — ٣٥-٣٧ ) وكذلك « بل أحبو أعداءكم واحسنو واقرضاً واتم لا ترجون شيئاً » .

( العهد الجديد — أنجيل لوقا — الإصحاح السادس — ٣٥ ) .

(٣) Cam. Med. Hist.; vol. 6; pp. 491 - 492.

(٤) Boissonnade : op. cit. p. 166.

وسيلة أخرى تخليل بها أحد التجار الإيطاليين في أوائل القرن الثالث عشر، عندما أقرض الحكومة الإنجليزية مبالغًا من المال على أن تسد الحكومة قيمة هذا المبلغ بالأصولاف . وهنا روعي في العقد أن تكون قيمة الأصولاف التي تسلم للناجر أكبر من قيمة المبلغ الذي دفعه الحكومة ، وبذلك حصل الناجر على فائدة القرض <sup>(١)</sup> .

وعن هذه الطرق استطاع الإيطاليون أن يستغلوا بأعمال الصيرفة ليحلوا محل اليهود ، لا سيما بعد أن أخذ الناس يفرقون بين نسبة الفائدة العتيدة والرba الفاحش ، وبعد أن أتت ثورة الحروب الصليبية كذلك بكثير من التشريعات والقوانين التي تستهدف الخد من نشاط اليهود <sup>(٢)</sup> . ذلك أنه لم يتيسر للإيطاليين أن يحلوا محل اليهود إلا بعد أن أخذت الدول الأوروبية مثل إنجلترا وفرنسا ثم إسبانيا تضطهد اليهود وتطردهم بالجملة من بلادها <sup>(٣)</sup> .

وكان أن ظهرت عدة بيوت مالية كبيرة في إيطاليا أهمها بنك القدس جورج في جنوا الذي ربما كان أشهر البنوك الأوروبية ، في العصور الوسطى <sup>(٤)</sup> . على أن البابوية قفت دائمًا أن تعامل بنوك فلورنسا التي ظهر معظمها في القرن الثالث عشر ، والتي تعتبر أول عاذج للبنوك الدولية ، إذ كان لبعضها فروع امتدت من إنجلترا وفلاندرز غربا حتى أطراف البحر المتوسط شرقا؛ كما قامت بتقديم استشاراتها المالية للملوك والبابوات <sup>(٥)</sup> .

(1) Painter : Med. Society; p. 89.

(2) Heaton : op. cit., p. 184.

(3) Pirenne : Economic and Social Hist.; p. 134.

(4) Orss : The Legacy of the Middle Ages; p. 442.

(5) Cam. Med. Hist.; vol. 6; p. 486-487.

## الباب الخامس

### التعليم والمدارس والجامعات

#### التعليم في أوائل العصور الوسطى :

يحسن بنا أن نبدأ هذا الموضوع بالإشارة إلى حقيقة جديرة بالاهتمام ، وهي أن التعليم في أوائل العصور الوسطى لم يقتصر على المؤسسات الأكاديمية المعروفة من مدارس وجامعات فحسب ؛ وإنما امتد بحيث أصبح بلاط كل أمير إقطاعي بمثابة مدرسة لتعليم صغار النبلاء ليكونوا في المستقبل فرساناً صالحين مؤهلين خلقياً وحرياً . هذا إلى أن بيوت الأسطوارات من أصحاب الحرف والتجار ، صارت هي الأخرى معاهد لتعليم الصبيان وتربيتهم وتهيئتهم للحياة العملية<sup>(١)</sup> . وليس هناك من شك في أن هذه الاتجاهات وأشباهها أسهمت في تربية نسبة محدودة من أبناء العالم الغربي في عصر ضعف التعليم العام وقل الإقبال عليه .

أما فيما يتعلق بهذا التعليم العام فيلاحظ أن العصور الوسطى ورثت النظم الرومانية ، وذلك عن طريق المؤسسات الكنسية والديرية التي احتفظت بالطبع العام للتعليم القديم ، على الرغم من أن الكنيسة غيرت كثيراً في أفق المعرفة القدية ومادتها ؛ حتى قيل بأن نمو الكنيسة في الغرب جاء مصحوباً بتدور سريعاً في الدراسات الكلاسيكية<sup>(٢)</sup> . على أن الفجوة بين العصور القدية والوسطى لم تكن متسعة في نظم التعليم مثلاً كأن الحال في مواد الدراسة ، فظللت المدارس على وضعها دون تغيير كبير في نظمها وإن اختفت في مظهرها العام<sup>(٣)</sup> .

(1) Painter : A Hist. of the Middle Ages; p. 465.

(2) Lane-Poole : Illustrations of the Med. Thought; p. 5.

(3) Eyre : op. cit; p. 324.

وكما أخذ التعليم الروماني عن اليونان أخذ التعليم في العصور الوسطى عن الرومان ، وبخاصة عن مدارس البلاغة الإمبراطورية<sup>(١)</sup> . ذلك أنه كانت هناك في أوائل عصر الإمبراطورية الرومانية سرحلتان من المدارس تساعدها الدولة في المدن الكبرى ، كما كان هناك نظام لمنح الدرجات العلمية وتعيين المدرسين<sup>(٢)</sup> . أما المرحلة الأولى أو الإبتدائية من المدارس فكانت تلقن فيها القراءة والنحو والحساب والموسيقى ، في حين اهتمت مدارس المرحلة الثانية أو العليا بالبلاغة والخطابة والأدب مع شيء من الدراسات القانونية والفلسفية<sup>(٣)</sup> . على أن مدارس البلاغة هذه لم تثبت أن اختفت في القرن الخامس ، وإن ظلت المدارس العلمانية – التي سارت وفق الأسلوب الروماني في التربية – منتشرة في أجزاء من غاليا وإيطاليا حتى نهاية القرن السادس . ذلك أنه من المعروف أن العصر الذي أعقب غزوات البرابرة وسقوط الإمبراطورية في الغرب كان أحلك العصور في تاريخ أوروبا الثقافي<sup>(٤)</sup> . ومهمما كانت أهمية الدور الذي قامت به الكنيسة في الاحتفاظ بذلك الشعاع الخافت الذي ظل مضيئاً في سماء غرب أوروبا في القرن السابع ، فمن الثابت أن كتب النحو التي اعتمد عليها طلاب ذلك العصر كانت كتابات دوناتوس وسرفيوس وما من علماء القرن الرابع وكلامها وثني ؛ في حين ظل كتاب برسكيان عن «قواعد النحو» – الذي ألفه باللاتينية حوالي سنة ٥٠٥ في ثانية عشر جزءاً – يمثل المرجع الأول في ذلك العلم<sup>(٥)</sup> .

على أن أهم ما يميز ذلك العصر هو أن التعليم أخذ يخضع خضوعاً تاماً لسيطرة الكنيسة ، نتيجة لأنحدار السلطة العلمانية وأزدياد نفوذ البرابرة في المجتمع الغربي .

(1) Cam. Med. Hist.; Vol. 5; p. 765.

(2) Adamson : The Legacy of the Middle Ages; p. 255.

(3) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 742.

(4) Rashdall : The Universities of Europe in the Middle Ages; Vo. I; p. p. 26-27.

(5) Taylor : The Mediaeval Mind; vol. 2; p. p. 150-151

من جهة ، واتساع نفوذ الكنيسة تدر يجأ من جهة أخرى . وهنا نلاحظ أن الكنيسة أقرت تدريس الفنون الحرة — التي كانت تلقن للتلاميذ في المدارس الوثنية — ولكن على أساس مسيحية ، لأن الكنيسة وجدت هذه الفنون أساسية ولا بد منها لفهم الكتاب المقدس نفسه<sup>(١)</sup> . وهكذا ظهر من النحوين المسيحيين . مارتيانوس كابلا الذي كان أول من حدد الفنون السبعة الحرة بالنحو والبلاغة والمنطق والحساب والهندسة والفلك والموسيقى<sup>(٢)</sup> . ولعل نظرة تحليلية يلقيها الباحث على هذه الجموعة من الدراسات تكشف له أنها تنقسم إلى قسمين : دراسات إنسانية ودراسات عالمية . وقد أدرك الفيلسوف بيويثيوس (٤٧٥—٥٢٤) هذا الفارق فقسمها إلى مجموعة ثلاثة تشمل النحو والبلاغة والمنطق، ومجموعة رباعية تشمل الحساب والهندسة والفلك والموسيقى<sup>(٣)</sup> . ثم كان أن أقر كاسيدور هذا التبويب ، وعن طريقة انتقل إلى المدارس الدييرية ، مما جعل كاسيدور هذا صاحب أهمية كبيرة في التعليم في أوروبا العصور الوسطى<sup>(٤)</sup> .

وقد ظلت المدارس في الغرب حتى سنة ٦٠٠ تهـ تعليمًا ابتدائيا عاما لإعداد الأفراد للحياة ، ولكنها لم تثبت أن تحولت كلية لإعداد رجال الدين المستقبلي . ويلاحظ أن الجerman أظهروا نفوراً قوياً من التعليم ، حتى أن ثيودريكت — ملك القوط الشرقيين — حرم إرسال أبناء القوط إلى المدارس متحججاً بأن الصغار الذين يشبون على الخوف من عصا المعلم لن تكون لديهم في المستقبل الشجاعة الكافية لمواجهة السيوف والحراب<sup>(٥)</sup> . وهكذا لم يكدر ينتهي القرن السابع إلا كان التعليم في غرب أوروبا قد أصبح دينياً بحتاً ، داخل مدارس ديرية

(1) Adamson : The Legacy; p. 256.

(2) Eyre : op. cit.; p. 327.

(3) Cam. Med. Hist.; Vol. 5; p. 765.

(4) Eyre : op. cit.; p. p. 324-325.

(5) Thompson : op. cit ; vol. 2 ; p. 743.

واسقية ، واستمر الوضع على ذلك حتى القرن الثاني عشر <sup>(١)</sup> . وهنا نشير إلى أن مدرسة القصر المشهورة في الدولة المiroفنجية لم تكن مدرسة بالمعنى الذي نفهمه من هذا الإصطلاح ، وإنما كانت تقليداً لمدرسة تريف في أواخر عصر الإمبراطورية الرومانية ، فكان الغرض منها تدريب الشباب حربياً وتعليمهم ركوب الخيل وحمل السلاح ، بالإضافة إلى بعض المعلومات الازمة ل مباشرة الوظائف العامة مثل مبادئ القانون المدني والكتنسى . وفي هذه المدرسة كان يتدرّب غلامان البلاط المiroفنجي <sup>(٢)</sup> .

ومهما كان الأمر ، فإننا نعود فنقول إن الانتقال من التعليم القديم إلى تعليم العصور الوسطى لا يعني تغييراً كبيراً في طريقة التعليم بقدر ما كان هناك من تغيير في روح التعليم ومواد الدراسة . وقد بدأت هذه الثورة حوالي سنة ١٠٠ عندما ازداد نفوذ البابوية في توجيه التعليم ورسم سياسته ، فأصبح التعليم منصباً على الإنجيل واللاهوت ، الأمر الذي جعل الدراسات الإنسانية تحاول في مشقة بالغة الإحتفاظ بكينائهما ضد الخطر الذي أخذ يهددها لعدة قرون <sup>(٣)</sup> . ذلك أن المدارس الأسقفية والديرية غدت لا تهم إلا بتدريب اللاهوت والموسيقى الدينية والكتاب المقدس وسير القديسين المليئة بالمعجزات والخرافات ، بحيث أصبح التعليم لا يستهدف غرضاً إلا إعداد النشء ليصبحوا من رجال الدين <sup>(٤)</sup> . بل إن البابا جريجورى العظيم ( ٥٩٠ - ٦٠٤ ) اشتهر بكراهيته للأسلوب البلاغي الكلاسيكي وفضيلته اللاتينية الدارجة ، بالإضافة إلى اعتقاده الراسخ في عدم جدوى كافة الدراسات التي لا تساعده في فهم العقيدة المسيحية <sup>(٥)</sup> .

(1) Painter : A Hist. of the Middle Ages; p. 466.

(2) Davis : Charlemagne; p. 168.

(3) Taylor : The Med. Mind ; vol. 2, p. 318.

(4) Painter : A Hist. of the Middle Ages; p. 466.

(5) Cam. Med. Hist.; vol. 3; p. 487.

وهكذا لم يقدر البقاء للدراسات الراقية والثقافة الإنسانية — بما فيها معرفة اللغة اليونانية — إلا في أيرلندا<sup>(١)</sup> ، التي ابشق نور المعرفة من أديرتها إلى كالدونيا (سكتلند) ونور ثمبرلاند ، ثم بقية إنجلترا<sup>(٢)</sup> . ولم يلبث أن امتد بريق هذه الحركة العلمية إلى صاحب القارة عن طريق المؤسسات والأديرة الأيرلندية التي قامت في غاليا الفرنجية وألمانيا ولبارديا ، وبصفة خاصة دير سانت جال ودير بوبيو<sup>(٣)</sup> . وكان من الحال أن تقضي الحركة البندكتية على هذا الإشعاع العلمي ، لو لا جهود القديس بونييفيس (ت ٧٥٥) وزملائه من رجال البعثات التبشيرية التي غادرت إنجلترا إلى القارة<sup>(٤)</sup> . حقيقة إن المهد الأساسي لرجال هذه البعثات التبشيرية كان نشر الديانة المسيحية الكاثوليكية ، ولكن هذا المهد كان لا يمكن أن يتحقق دون أن يحصل رجال الدين على قسط من الثقافة اللاتينية، حيث أن اللاتينية كانت لغة الكنيسة الغربية<sup>(٥)</sup> . وهكذا فإن الفضل يرجع إلى الأديرة التي أسسها القديس بونييفيس في فولدا وهرسفالد ، وإلى المدارس الأسقفية والديرية التي أحياها ذلك القديس ، في إنفاذ الحياة العلمية في العصور المظلمة ، وفي تمهيد الطريق لما قام به شارلaman من إصلاح المدارس وإثارة الحركة الفكرية الكبرى التي تعرف باسم النهضة الكارولنجية<sup>(٦)</sup> .

#### شارلaman والعناية بالتعليم :

اهتم شارلaman بنشر التعليم ورفع مستوى والإكثار من المدارس ، فكتب إلى رؤساء الأديرة والأساقفة يشكو من جهل رجال الدين وكثرة الأخطاء المتواجدة في الخطوطات الدينية ، بل في الإنجيل نفسه؛ ويأمرهم بالعناية بالمدارس

(١) idem; p 501

(٢) Poole: Illustrations of the Hist. of Med. Thought; p p. 8-11.

(٣) Thompson : op. cit ; vol. 2; p. 747.

(٤) Eyre : op. cit ; p. 240.

(٥) Taylor : op. cit.; vol. 1.; p. p. 198-200.

(٦) Cam Med. Hist ; vol. 5; p. 772.

والتعليم لإصلاح هذه الأوضاع<sup>(٢)</sup>. وقد استعان شارلمان في هذه الحركة الواسعة بخلاصة المواعظ التي انججتها إنجلترا وأسبانيا وإيطاليا، مثل بوليتوس النحوي — وهو من أكويлиيا — وبطرس البيزى وبولس الشهاب من لمبارديا ، وثيودلف من أسبانيا؛ وعلى رأس هؤلاء جيئاً للكوين الذي وفد من يورك والذي كان أبرز أعلام النهضة السكارولنجية<sup>(٣)</sup>. وكان للكوين هذا بمنزلة «وزير التعليم» في عهد شارلمان ، زيادة على كونه معلماً خاصاً للأمراء القصر بل الإمبراطور نفسه<sup>(٤)</sup>. ولم تثبت أن أصبحت مدرسة تورز — بفضل إشراف للكوين وتوجيهه — مركز الثورة الثقافية في الإمبراطورية السكارولنجية . ففي هذه المدرسة لم يقف نشاط للكوين عند العناية بالخط وتجميله فحسب<sup>(٥)</sup> ، وإنما امتد إلى مراجعة الكتب الدينية وتصحيحها ثم توزيعها بعد ذلك على الأديرة لنسخها في صورتها الجديدة<sup>(٦)</sup>.

حقيقة إن الفرض الرئيسي الذي دفع شارلمان إلى هذه الحركة كان دينياً يستهدف تصحيح الإنجيل وكتب الصلوات وغيرها من الكتب الدينية المتداولة<sup>(٧)</sup> ، ولكن الحركة امتدت حتى شملت أيضاً حفظ التراث اللاتيني الكلاسيكي ورعاية المخطوطات القديمة؛ حتى أن أقدم ما لدينا من المخطوطات يرجع تاريخه بإعادة نسخها إلى العصر السكارولنجي ، باستثناء بعض الكتابات القليلة التي عثر عليها رجال النهضة الإيطالية في القرن الخامس عشر والتي نسخت قبل العصر السكارولنجي<sup>(٨)</sup>.

(1) Laviase : op. cit., Tome 2, Livre 1; p. p. 342-343.

(2) Foligno : Latin Thought; p. 68.

(3) Rashdall : op. cit.; vol. 1, p. 28.

(4) Cam. Med. Hist.; vol. 3, p. 517.

(5) Guizot: Hist. de la Civilisation en France; Tome 2; p. p. 199-201

(6) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 745.

أما مدرسة القصر التي عرفها بلاط الملك المير وفنجين من قبل ، فقد نظمها شارلaman في بلاطه بمدينة آخن على أسس جديدة . ذلك أنه جعل منها مجتمعا للعلماء والأدباء ، فضلا عن صفتها الأساسية كمدرسة لإعداد جيل من الناشئين خدمة الملك ومعاونتهم <sup>(١)</sup> . وخير شاهد على الروح الجديدة التي تفتخها شارلaman في هذه المدرسة ، تلك الأسماء التي تسمى بها أعضاؤها والتي أرادوا أن يتشبهوا فيها بالسلف من أعلام الحكمة والأدب ؛ فشارلaman داود ، وألكوين فلاكوس وإنجلبرت هوسر . . . وقد أظهر الإمبراطور شارلaman شغفاً كبيراً بجميع نواحي المعرفة لا سيما الفلك ، كما كان يتكلم اللاتينية ويقرؤها على الرغم من قلة درايته بالكتابة <sup>(٢)</sup> .

وهكذا انتشرت المدارس الأسقفية والديرية في جميع أنحاء إمبراطورية الفرنجة ، كما قدر لبعض هذه المدارس البقاء والإستمرار بعد سقوط هذه الإمبراطورية مثل مدارس رئيس وليون وفريدروكورف وفولدا وبافيا <sup>(٣)</sup> . وكان نظام التعليم الرسمي في الإمبراطورية الكارولنجية يشمل الأولاد من الأحداث دون البنات ، وإن وجدت بعض أمثلة لنساء متعلمات في أوروبا القرن التاسع .. وهنا نلاحظ أن بعض المعاصرين حذروا في العصور الوسطى تعليم بنات النبلاء القراءة ، لما في ذلك من توسيع الأفق وإنارة الفكر ، ولكنهم عارضوا مبدأ تعليمهن الكتابة حتى لا يستخدمنها في تحرير رسائل غرامية <sup>(٤)</sup> .

ومهما كان الأمر فقد كان التعليم في هذا العصر عاما ، فلم يقتصر على رجال الدين وحدهم كما يتضح ذلك من منشور أصدره ثيودلف — أسقف أورليان — لأنبياء من رجال أسقفيته ، يحثهم فيه على تعليم الأهالى بصفة عامة سواء في المدن

(١) Eysen : op. cit.; p. 325.

(2) Taylor : op. cit.; p. 214.

ANDRÉINE : op. cit.; p. 811.

(3) Painter : A Hist. of the Middle Ages; p. 465.

(4) — أوروبا العصور الوسطى ٢ — ٩

أوف الريف<sup>(١)</sup>. وهناك مرسوم آخر صدر سنة ٨٠٢ ينص على أن « يبعث كل غردي ابنه لتعلم القراءة والكتابة بشرط أن يبقى هذا الابن في المدرسة حتى يكتمل تعليمه ». أما المرسوم الصادر سنة ٨٠٥ فينص على أهمية الحساب « الذي يجب أن يتعلمه كل فرد على الوجه الصحيح ». ويبدو أن الحساب والثالث كانت لها أهمية خاصة في ذلك العصر لمعرفة حساب الأيام والأعياد الدينية . ولكن من الواضح أنه كان عسيراً أن يتقدم علم الحساب بالطريقة الالزمة لإجراء العمليات الحسابية من جم وطرح وضرب . . . بالأعداد الرومانية التي لم يعرف غرب أوروبا غيرها حينئذ ؛ لأن الأعداد الهندية واستخدام الصفر في الحساب لم تعرفها أوروبا إلا عن طريق العرب في القرن الثاني عشر<sup>(٢)</sup> .

وعلى الرغم من أن ثيودلف — أسقف أورليان — كان يعلم بنوع من التعليم أوسع أفقاً عندما كتب إلى رجال أسقفيته يختمهم على تعلم الصغار بدون أجراً مكتفين بما يقدمه الخيرون من منح اختيارية ؛ إلا أن التعليم ظل في العصر الكارولنجي يستهدف تدريب رجال الدين وإعدادهم ليكونوا قساوسة أو رهباناً صالحين<sup>(٣)</sup>. وهكذا أصبحت لكل دير وكل كتدرائية مدرستها الخاصة بتعليم صغار رجال الدين . وهنا يلاحظ أن هذه الحركة العلمية الضخمة لم تندثر بسرعة عقب وفاة شارلمان ، إذ انعقدت جمع كنسي سنة ٨٢٩ حتى لويس التقى على أن يحذو حذو أبيه في تشجيع المدارس والتعليم . هذا إلى أن البلايا أيوجين الثاني أمر سنة ٨٤٦ بضرورة وجود مدرسة على الأقل في كل أسقفية<sup>(٤)</sup> . هذا وإن كان المرسوم الذي أصدره هذا البلايا تبدو فيه التفرقة واضحه بين الفنون الحرة ( *artes liberales* ) — وهي العلوم الدنيوية ، وبين العلوم الدينية والنظريات اللاهوتية ( *sancta dogmata* ) . ولعل خير ما فعله الإمبراطور

(1) Guizot : op. cit. Tome 2; p. p. 212-216.

(2) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 746.

(3) Cam. Med. Hist; vol. 5; p. p. 774-775.

(4) Poole: Illustrations; p. 21.

لُوِّنْرُ الْأَوْلُ هُوَ أَسْرَ سَنَةِ ٨٥٥ بِتَأْسِيسِ تَسْعَةِ مَدَارِسٍ مُركَّبَةٍ فِي بافِيا وَإِفْرِيَا وَتُورِينَ وَكَرِيمُونَا وَفُلُورِنَا وَفُورِمُو وَفِيرُونَا وَفِيكِنْزَا وَفُورِمَ<sup>(١)</sup>.

أَمَّا عَنْ نَظَامِ التَّعْلِيمِ حِينَذَكَ — فِي الْقَرْنِ التَّاسِعِ — فَكَانَ يَنْتَشِّرُ إِلَى ثَلَاثٍ مَرَاحِلٍ ، الْأُولَى بِعِثَابَةِ مَرْحَلَةِ ابْتَدَائِيَّةٍ أَوْ أُولَى ، وَفِيهَا تَدْرِسُ التَّرَاءُ وَالسَّكْتَابَةُ وَمُبَادِيَةُ الْلَّاتِينِيَّةِ الدَّارِجَةِ مَعَ بَعْضِ دَرَاسَاتِ سَطْحِيَّةٍ فِي أَصْنُوْلِ الدِّينِ وَالسَّكْتَابِ الْمَقْدِسِ . وَيَبْدُوا أَنَّ هَذِهِ الْمَرْحَلَةَ كَانَتْ إِلَزَامِيَّةً لِلْمُقْبِلِينَ عَلَى الإِنْتَظَامِ فِي سَلَكِ السَّكِنِيَّةِ ، كَمَا كَانَتْ مِبَاحَةً لِغَيْرِهِمْ مِنَ الْعَلَمَانِيِّينَ وَإِنْ كَانَ إِقْبَالُ هُؤُلَاءِ الْآخِرِينَ عَلَيْهَا ضَمِّيْفًا . أَمَّا الْمَرْحَلَةُ الثَّانِيَةُ ، فَتَشْمَلُ مَوَادَهَا الْفَنُونَ السَّبْعَةَ الْمُرْجَرَةَ بِمَحْمُوعَتِهَا الثَّلَاثِيَّةِ وَالرَّبَاعِيَّةِ ، وَكَانَتْ مَوَادُ الْمَحْمُوعَةِ الثَّلَاثِيَّةِ تَسْعَ عَقْلَيَّةَ فِي حِينِ سَمِيتْ مَوَادُ الْمَحْمُوعَةِ الرَّبَاعِيَّةِ وَجُودِيَّةً لِتَنَاهُلِهَا حَقَّانِيَّةً بَعِيدَةً عَنِ الْعُقْلِ . وَأَخِيرًا تَاتِيُ الْمَرْحَلَةُ الثَّالِثَةُ ، وَهِيَ خَاصَّةً بِتَعْلِيمِ الْلَّاهُوتِ وَالسَّكْتَبِ الْمَدْرِسِيَّةِ فِي ضَمِّونِ آرَاءِ آبَاءِ السَّكِنِيَّةِ ، لَا سِيَّما الْقَدِيسِ أُوْغُسْطِينُ .

وَيَلَاحِظُ أَنَّهُ لَمْ يُوجَدْ تَوْافِقٌ أَوْ انسِجَامٌ بَيْنِ مَرَاحِلِ التَّعْلِيمِ الْمُتَتَّلِّفَةِ «» سَوَاءً مِنْ حِيثِ تَعَاقِبَهَا أَوْ عَلَاقَتِهَا بَعْضُهَا بِيَعْضٍ ؛ وَإِنَّمَا كَثِيرًا مَا كَانَتْ هَذِهِ الْمَرَاحِلُ تَتَدَاخِلُ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ أَوْ تَبَاعِدُ بَعْضُهَا عَنِ بَعْضٍ وَفَقَ الْطَّرْفُ وَالْأَحْوَالُ .

#### المَدَارِسُ الْمَدِيرِيَّةُ :

وَلَمْ تَلْبِثْ حَرَكَةُ الْإِحْيَا الْسَّكَارِولِجِيَّةُ أَنْ اسْتَنْفَدَتْ قُوَّتها سَنَةَ ٨٧٧ ، أَنَّى عَندَ وَفَاتِ شَارِلِ الْأَصْلَحِ ، وَإِنْ كَانَ أُثْرُهَا قَدْ ظَلَ باقِيَا لِمَ يَنْدَرُسُ . وَفِي وَسْطِ الْمُخْتَارِيَّةِ الَّتِي تَعَرَّضَتْ لَهَا الْإِمْپَراَطُورِيَّةُ الْكَازَارِولِجِيَّةُ فِي الْقَرْنِ التَّاسِعِ نَتْيَاجَةً لِلْأَخْطَارِ

(1) Thompson : op. cit.; vol. 2, p. 745

البلارجية من ناحية والإحلال الداخلي من ناحية أخرى ، قامت المدارس الديرية — فيما بين سنتي ٨٠٠ و ١١٠٠ — برسالتها كاملة إذ أضحت المراكز الأساسية لحفظ الحضارة الغربية ، كما تخرج في مدارسها عدد كبير من رجال المعرفة المبذرین<sup>(١)</sup> . لذلك اختار بعض المؤرخين والكتاب أن يطلقوا اسم « العصر البندكتي » على الفترة الواقعة بين وفاة شارلماں والقرن الحادى عشر ، على أساس أن هذه الفترة تمثل العصر الذى أخى زمام التعليم في أوروبا بأيدي رهبان الأديرة<sup>(٢)</sup> .

ذلك أن مدارس الأديرة قامت بدوراً كثراً أهمية من مدارس الكاتدرائيات . في هذه الفترة ، كما أن الأديرة فتحت أبوابها لطلاب العلم — من غير الديريين — لأول مرة في تاريخها . ومنذ بداية القرن التاسع أصبح لكل دير من الأديرة المعروفة مدرستان منفصلتان ، إحداهما للنظميين المنقطعين للعبادة من أهل الدين (oblati) ، والأخرى للخارجيين<sup>(٣)</sup> .

ويبدو أن تيار النشاط العلى في أوروبا بدأ يتحول — منذ أو آخر القرن التاسع — من غاليا إلى ألمانيا ، التي أخذت تفيض حيوية في عهد حكامها من ملوك الأسرة السكسونية . وقد تتج عن ذلك قيام نهضة في ألمانيا في القرن العاشر . تعرف بالنهضة السكسونية أو النهضة الأوتية ، نسبة إلى الإمبراطور أوتو الأول أو العظيم (٩٣٦ — ٩٧٣)<sup>(٤)</sup> . على أن هذه النهضة الأوتية كانت أضعف آثارها وأضيق دائرة من النهضة الكارولنجية السابقة لها ، هذا وإن تناولت هي الأخرى ، التواصي الأدبية والفنية والتعليمية ، فضلاً عن العناية بال نحو اللاتيني بوجه خاص ، لأن معرفة قواعد النحو تتوقف عليها دراسة الكتاب المقدس دراسة حميدة<sup>(٥)</sup> .

(1) Eyre : op. cit., p. 326.

(2) Rashdall : op. cit.; vol. 1; p. 29.

(3) Idem; p. 29.

(4) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 746

(5) Taylor : op. cit.; vol. 2; p. p. 361-362.

وكانت أبرز مدارس ألمانيا في هذه الحقبة مدرسة دير سانت جال حيث ظل تراث الحركة الفكرية الإيرلنديّة قوياً<sup>(١)</sup>. ونخرج من دراسة نظم هذه المدرسة وأشباهها من المدارس الديزية المعاصرة بأن التعليم فيها ظل دينياً في أسلوبه وأهدافه بحيث لم يكن هناك نظام تعليمي ثابت للعلمانيين الذين ظل معظمهم جاهلاً لا يعرف القراءة والكتابة<sup>(٢)</sup>. كذلك يلاحظ أن التدريسيّن في هذه المدارس اعتمدوا على الطريقة الشفويّة بسبب ندرة الكتب وإرتقاع أمانها وكثرة الخطوط المخطوطة الرخيصة . ولم يكن ذلك إلا في أواخر العصور الوسطى عندما ازدادت الكتب وكثرت الخطوط المخطوطة بأيدي التلاميذ فأخذ المدرسون يعدلون عن الإملاء ليشرحوا ما بأيدي التلاميذ من نصوص<sup>(٣)</sup>. كذلك يلاحظ أن التعليم امتاز في المدارس الديزية بالصرامة والحزن والقسوة في سبيل الحفاظة على النظام ، فضلاً عن ضعف المستوى العلمي للمعلمين<sup>(٤)</sup>.

ونستطيع أن نقف على ما كان يacticie صفات التلاميذ في تلك العصور من متاعب وآلام بقراءة فقرة مما كتبه جيوبرت النوجنطي (Guibert de Nogent) المتوفى سنة ١١٢٢ ، إذ يترجم حياته فيحكي كيف أنه كان يساق صباح كل يوم -- وهو طفل في التاسعة من عمره -- إلى مدرسة الدير ، ليتلقى تعليمه على يد كاتب جاهل يتصرف بالقسوة والعنف ، لم يتمتع نفسه بالحوال في السكرير . ثم يستطرد جيوبرت ذاكراً أنه لم يتمتع يوم واحد عطلة ، حتى أيام الأحادي والأعياد ، كان يذهب فيها إلى المدرسة حيث يكلف كثيراً من الواجبات الشاقة<sup>(٥)</sup> . أما استاذه فيصفه بعدم المقدرة في الشعر والثرث ، وأنه كان لا يجيد شيئاً سوى توجيه

(1) Coulton : Life in the Middle Ages; vol. 2, pp. 113 - 114.

(2) Eyre : op. cit.; p. 326.

(3) Adamson : The Legacy; p. 278.

(4) Coulton : Life in the Middle Ages; vol. 2; p.p. 113 - 114.

(5) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 758.

الكلمات والألفاظ القاسية إليه وإلى زمامته ، في الوقت الذي كان يفرض على تلاميذه حفظ مالا يستطيع هو تدریسه ! ثم يعيّب جيوبرت على ذلك المدرس أن يطلب من عقل التلميذ الصغير إستيعاب مالا يستطيع هو توصيله إلى ذلك العقل ، لأنّه لا يوجد شيء في الحياة أصعب من حفظ مالا يستطيع الفرد أن يفهمه . وأخيرا يعلق على ذلك بأنه يجب أن لا يجبر الصغار على حفظ أشياء نعتقد نحن أنها حقائق مسلمة دون أن نعيها ونجعلهم يفهمونها أولا ... وهكذا تُعدنا آراء جيوبرت بصورة واضحة عن فلسفة التربية في أوروبا العصور الوسطى ، وهي صورة قد لا يعرّفها كثيرون من مؤرخي علم التربية في العصور الحديثة<sup>(١)</sup> .

#### المدارس الأسقفية أو الكندرائية :

كان الأسقف في أول الأمر يتولى رأسة المدرسة التابعة لأسقفيته ، ولكن ازدياد أعباء الأساقفة جعلهم يتّركون الشؤون التعليمية داخل أسقفياتهم لنفرد خاص (scolasticus, archiscola) . ولم يسمح لأى فرد آخر أن يفتح مدرسة داخل حدود الأسقفية أو يباشر تدريس الفنون الحرة دون تصريح من هذا الموظف ، وإلا تعرض للمحاكمة<sup>(٢)</sup> .

ومن الواضح أن المدارس الأسقفية ضفت فيها الرقاية والشدة في معاملة التلاميذ عن المدارس الدييرية ، الأمر الذي جعل الأولى مسرحاً لكثير من المتابع من جانب التلاميذ المشاكسين . على أن هذه المدارس الأسقفية التي قلت فيها الرقاية على التلاميذ ، هي المدارس نفسها التي قدر لها البقاء والإستمرار لتزدهر في أوائل القرن الثاني عشر ، في الوقت الذي أخذ نجم المدارس الدييرية في الأفول يطوي<sup>(٣)</sup> . وليس معنى ذلك أننا نقلل من فضل الأديرة ومدارسها

(1) Ibid

(2) Adamson : The Legacy of the Middle Ages; p.p. 256 - 257.

(3) Thompson : op. cit ; vol. 2; p. 749.

إذ يكفي أن معظم المتنورين من رجال الدين في ذلك العصر تلقوا تعليمهم في الأديرة ، زيادة على أن المدارس الأسقفية نفسها استمدت معلميهما وأساتذتها من الأديرة<sup>(١)</sup>. وكل ما هنالك هو أن المنظرات الديرية الجديدة لا سيما السكلونية والسترشيانية ، شغلتها المسائل المتعلقة بالإصلاح وسياسة العصر عن الإهتمام بالنشاط التعليمي ، في حين استمرت الأديرة البندكتية في ألمانيا تواصل نشاطها التعليمي .

وقد أخذت الجامع السكنسية في القرنين الحادى عشر والثانى عشر تنادى بإنشاء مدارس في كل كاتدرائية حتى ظهر عدد كبير من هذه المدارس<sup>(٢)</sup> . وكانت هذه المدارس تدور حول مركز الأسقف الذى عين للإشراف على تلاميذ المدرسة موظفاً لقب بأستاذ المدرسة ( *magister scholarum* ) ؛ وإن كان أمين الكاتدرائية ( *Chancellor* ) هو الذى تولى في بعض الحالات — مثل مدرسة كاتدرائية باريس — الإشراف على المدرسة<sup>(٣)</sup> .

ولم تلبث أن تزعمت المدارس الكاتدرائية — وبخاصة في فرنسا — النشاط الفكري في غرب أوروبا عند بداية القرن الثانى عشر ؛ وظهر من هذه المدارس — مثل ريمس وشارتر — ما أصبح أماً لمجموعة من كبار المفكرين الذين لمعت أسماؤهم في مختلف ميادين المعرفة وبخاصة في العلوم والآداب ؛ هذا في الوقت الذى لم تبق من مدارس الأديرة ذات الشهرة سوى قلة محدودة<sup>(٤)</sup> . وهنا ينبغي أن نلاحظ دائماً أن هذه المدارس السكنسية لم تختلف عن المدارس الديرية في طابعها الدييني وأهدافها السكنسية ، الأمر الذى كان له أعمق الأثر في تشكيل الحركة الفكرية التي جاءت مصحوبة بظهور الجامعات الأوروبية

(1) Rashdall : op. cit. ; vol. 1; p. 29.

(2) Painter : A Hist. of the Middle Ages; p. 467.

(3) Eyre ; op. cit; p. 325

(4) Idem; p. 269.

و الواقع أن أوروبا شهدت نهضة فكرية عظيمة في القرن الثاني عشر ، ساعد عليها الإنعاش الاقتصادي والإستقرار الاجتماعي والسياسي وازدياد اتصال الأوربيين بالثقافة الإسلامية عن طريق الأندلس وصقلية والشام <sup>(٣)</sup> . وقد ترتب على هذه الحركة الحضارية اتساع نطاق المعرفة في غرب أوروبا بحيث لم تعد تتسع لها المدارس الأسقفية أو الديرية بنظمها التي كانت عليها في أوائل القرن الثاني عشر ، مما طلب قيام نظام جديد للتعليم العالي يغطي بحاجات العلوم الجديدة وطلاب هذه العلوم . ولم يكن ذلك إلا بنشأة الجامعات التي تعتبر في نظر بعض المؤرخين أعظم ما قدمته العصور الوسطى للعصور الحديثة <sup>(٤)</sup> .

النحو

ظهرت أولى الجامعات الأوروبية في القرن الثاني عشر في بولونيا بإيطاليا، وفي باريس بفرنسا؛ وقد تفرعت عن الأولى بقية الجامعات الأوروبية في حوض البحر المتوسط ، في حين تفرعت عن الثانية جامعات شمال أوروبا وغيرها التي ظهرت في

(1) Rashdall : op. cit.; vol. 1; p.p. 29 - 30.

(2) Painter : A Hist. of the Middle Ages; p. 463.

(٣) انظر كتاب التهضات الأولى للمؤلف من ١٠٢ - ١٠٠ وكذلك

Cam. Med. Hist.: vol. 6, p. p. 559 - 560.

(4) *Eyre* : op. cit. p. 328.

أواخر العصور الوسطى . والمعروف أن لفظ رابطة أو جامعة ( *universitas* ) لم يعن في الأصل أكثر من مجموعة من الأساتذة أو الطلاب اجتمعوا في صعيد واحد لمباشرة النشاط الثقافي <sup>(١)</sup> . على أن الطلاب خطوا خطوة السبق في بولونيا عندما نظموا أنفسهم في هيئة نقابة أطلقوا عليها لفظ « جامعة » ؛ وانقسموا إلى فريقين كبارين : الطلاب الوافدون من إيطاليا والبلاد الواقعة جنوب جبال الألب ( *cismontane* ) والطلاب الوافدون من الجهات الواقعة شمالي جبال الألب ( *ultramontane* ) <sup>(٢)</sup> . ولم تثبت أن انقسمت كل مجموعة من هاتين المجموعتين إلى شعب صغيرة أو أروقة ضمت كل منها الطلبة الوافدين من بلد واحد أو مدينة واحدة ، كطلاب مبارديا أو تسكانيا أو البندقية أو روما أو بافاريا أو سوavia . واختار أبناء كل بلد من مهولاً مسيراً أو سراقياً ( *conciliarius* ) ، على أن يجتمع هؤلاء المشيرون سوياً لاختيار رئيس أو مدير للجامعة ( *rector* ) من بينهم . وهكذا لم يكن الأساتذة أعضاء في جامعة بولونيا ، ولم يكن لهم نصيب في إدارتها وإنما ظلوا بتثابة مستخدمين تدفع لهم نقابة الطلبة أجورهم وفقاً لعدد الدروس التي يدرسها كل منهم وعدد طلبه <sup>(٣)</sup> . حقيقة إن هيئة التدريس سرعان ما ألغت نقابة خاصة بها ، ولكن السيادة ظلت لنقابات الطلبة في جامعة بولونيا ، حتى أن هذه النقابات الأخيرة كانت تفرض على الأساتذة قيوداً وغرامات إذا خالفوا القواعد العامة التي وضعتها <sup>(٤)</sup> .

أما في باريس فأخذ التنظيم اتجاهها عكسياً لما كان عليه الحال في بولونيا ، إذ بدأ الأساتذة بتكون رابطة أو جامعة ( *universitas* ) ، في حين انقسم الطلبة إلى أربع مجموعات أو أروقة حسب الشعوب التي ينتمون إليها ، لكل مجموعة

(1) Rashdall : op. cit.; vol. I, p.p. 4 - 6.

(2) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 581.

(3) Eyre : op. cit., p. 330.

(4) Painter : A Hist. of the Middle Ages, p. 470.

وَكِيلُ أَوْ قَائِمٌ بِأَعْمَالِهَا (procuator) . وَكَانَ هُؤُلَاءِ الْوَكَالَاءُ أَوْ رُؤُسَاءُ الْأَرْوَقَةِ يُخْتَارُونَ الرَّئِيسُ أَوْ الْمَدِيرُ الْأَعْلَى لِلْجَامِعَةِ (rector) الَّذِي أَصْبَحَ بِطَرِيقَةٍ آلِيَّةٍ رَئِيسُ أَسَاقِفَةِ بَارِيس، لِأَنَّ جَامِعَةَ بَارِيسَ نَشَأتَ وَتَدَرَّجَتْ مِنْ مَدْرَسَتِهَا الْأَسْقِفِيَّةِ<sup>(١)</sup> . أَمَّا إِدَارَةُ جَامِعَةِ بَارِيس فَكَانَتْ فِي أَيْدِيِّ الْأَسَاذَةِ لَا فِي أَيْدِيِّ الطَّلَبَةِ، كَمَا كَانَ الْحَالُ فِي بُولُوْنِيَا<sup>(٢)</sup> . وَرَبِّما رَجَعَ السَّبَبُ فِي ذَلِكَ إِلَى الْفَارَقِ الْعَامِ بَيْنَ مَسْتَوِيِّيْ أَعْمَارِ الْطَّلَبَةِ فِي الْجَامِعَيْنِ، فَمَدْرَسَةُ بَارِيسِ الْأَسْقِفِيَّةِ – وَهِيَ الَّتِي أَعْبَثَتْ جَامِعَةَ بَارِيسَ فِيهَا بَعْدَ – كَانَ يُكَنُّ أَنْ يَلْتَحِقُ بِهَا الْطَّلَبَةُ الْأَحْدَاثُ فِي سنِ الْرَّابِعَةِ عَشَرَةَ بَلِ التَّانِيَةِ عَشَرَةَ، فِي حِينَ كَانَ الْطَّلَبَةُ فِي بُولُوْنِيَا أَكْبَرُ سِنًا وَأَتَمُّ نَضْجًا لِأَنَّ الْدِرَاسَةَ الْأَسَاسِيَّةِ فِيهَا كَانَتْ قَانُونِيَّةً، وَمِنْ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهَا عَدْدٌ كَبِيرٌ مِنَ النَّاضِجِينَ وَرِجَالَ الْأَعْمَالِ<sup>(٣)</sup> . هَذَا إِلَى أَنْ جَوَّ الْقَوْمُونَاتِ الْمُبَارِدِيَّةِ الْمُشْبِعِ بِالْحَزْنَةِ وَالْبَعِيدِ عَنِ الْقِيَودِ – الَّتِي أَحْاطَتْ بِالْجَلْوِ الْأَسْقِفِيِّ الَّذِي وُلِدَ فِي جَامِعَةِ بَارِيسِ – كَانَ لَهُ أَثْرٌ وَاضْعَفَ فِي هَذَا التَّطَوُّرِ . وَمِنْهَا كَانَ الْأَسْرُ، فَإِنَّهُ يُكَنُّ القَوْلُ بِأَنَّ بُولُوْنِيَا وَبَارِيسَ هُمُ الْأَصْلُ الَّذِي تَفَرَّعَتْ عَنْهُ بَقِيَّةُ الْجَامِعَاتِ الْأُورُوبِيَّةِ وَاسْتَقَتْ مِنْهُ نَظَمُهَا وَقَوَاعِدُهَا، فَكَانَتْ بَارِيسُ نُوْذِجاً لِلْجَامِعَاتِ الَّتِي قَامَتْ عَلَى أَسَاسِ رَابِطَةِ الْأَسَاذَةِ فِي شَمَالِ أُورُوباِ، فِي حِينَ كَانَتْ بُولُوْنِيَا أَسَاسًا لِلْجَامِعَاتِ الَّتِي قَامَتْ عَلَى أَسَاسِ رَابِطَةِ الْطَّلَبَةِ فِي جَنُوبِهَا<sup>(٤)</sup> .

وَكَانَ الإِصْطَلاحُ الَّذِي أَطْلَقَ فِي أَوَّلِ الْأَسْرِ عَلَى مَا نَعْرَفُهُ الْيَوْمَ بِاسْمِ الْجَامِعَةِ هُوَ (studium generale) بِعْنِيِّ الْمَسْكَانِ الَّذِي يَتَلَاقِي فِيهِ الْطَّلَبَةُ الْوَافِدُونَ مِنْ جَمِيعِ الْجَهَاتِ، لَا – كَمَا يَظْنُ الْبَعْضُ خَطَاً – الْمَسْكَانُ الَّذِي تَدْرِسُ فِيهِ جَمِيعُ الْمَوَادِ<sup>(٥)</sup> . وَلَمْ يَصْبِحْ هَذَا الإِصْطَلاحُ شَانِعًا إِلَّا فِي أَوَّلِيَّنَاتِ الْقَرْنِ الْثَالِثِ عَشَرِ،

(1) Haskins : The Rise of Universities, p.p. 21 - 22.

(2) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 561

(3) Eyre : op. cit., p.p. 329 - 330.

(4) Haskins : The Rise of Universities, p. 5.

(5) Eyre : op. cit., p. 328.

عندما أصبح يمتاز بثلاثة خصائص أساسية ، أولها أنه يعبر عن البقعة أو المدرسة التي تستقبل الطلبة من جميع الجهات ، وثانيها أنه كانت تلقن به دراسات عليا على أن تكون من بينها إحدى مواد التخصص على الأقل ، كاللاهوت أو القانون أو الطب ، وثالثها أن هذه الدراسات العليا قام بتدريسيها عدد من الأساتذة الكفاءة المتخصصين<sup>(١)</sup> . وعلى هذه الأسس السابقة وجدت عند أوائل القرن الثالث عشر جامعة في باريس اشتهرت باللاهوت ، وأخرى في بولونيا اشتهرت بالقانون ، وثالثة في سالزنو اشتهرت بالطب .

وهنا نلاحظ أن نفوذ الكنيسة كان عاملا أساسيا في التنظيم الشكلي للجامعات ، لأن الكنيسة كانت النبع الوحيد للتعليم في أوروبا العصور الوسطى . هذا إلى أن حركة التعليم الجديدة نبتت في المدارس الأسقفية ، ومن ثم كان طبيعيا أن تحكم الكنيسة – وهي أعظم قوة تحكمت في جميع مراقب الحياة في أوروبا العصور الوسطى – في توجيهها لهذا التعليم الجديد والسيطرة عليه<sup>(٢)</sup> . وقد أدركت الكنيسة أن في خروج هذه الحركة التعليمية الجديدة من قبضتها ، تعريضا لسلطانها وتعاليها للخطر والنقد ، وسط الجو العلمي الجديد المشبع بحرية التفكير والتعبير . ولما كان من الصعب على الكنيسة قمع هذه الحركة الجديدة أو كبتها ، فلا أقل إذا من توجيهها وتنظيمها في الصورة التي تكفل عدم التعرض لأوضاع الكنيسة ونظمها وأرائها القائمة<sup>(٣)</sup> . وأول مظاهر تدخل الكنيسة في شئون هذه الم هيئات الجامعية الناشئة هو تمسك البابوية ببداً موافقة الأسقف على الطلبة الذين يتقدمون للحصول على درجة الدكتوراه في القانون من بولونيا . أما باريس فقد ظهر هذا التدخل في التوحيد بين وظيفتي رئيس

(1) Rashdall : op. cit., vol. 1, p.7.

(2) Thompson : op. cit., vol. 2, p.p. 765 - 766.

(3) Pirenne, Cohen, Facillon : op. cit., p. 257.

الجامعة ورئيس أساقفة باريس ، يعنى أن الأخير أضحى مشرفاً على شئون الجامعة<sup>(١)</sup> . ولكن على الرغم من كل ذلك فإن الجامعات الناشئة استطاعت بوجه عام أن تحظى بقدر كبير من الحرية الأكاديمية ، إذا استثنينا جامعة باريس التي ظلت أقل من غيرها حرية لأنها سرعان ما غدت مركزاً لدراسة اللاهوت والقانون الكنسي<sup>(٢)</sup> .

أما فيما يختص بمواد الدراسة ونظمها وحياة الطلاب في جامعات العصور الوسطى الناشئة ، فيلاحظ أن الجامعة المثالية كان لا بد لها من أن تتحوى أقساماً للفنون الحرة ، واللاهوت ، والقانون بشطريه الرومانى والكنسى ، والطب . ولكن الواقع هو أنه لم توجد جامعة في هذا الدور الأول من تاريخ الجامعات في العصور الوسطى استوفت كل هذه الأقسام . والذى حدث بالضبط هو أن كل جامعة تخصصت في ميدان أو أكثر من ميادين المعرفة ، فاشتهرت باريس بالفلسفة واللاهوت والقانون الكنسى والأداب ، وتخصصت بولوينا في القانون الرومانى ، وعرفت سالرنو بالتفوق في دراسة الطب وهكذا<sup>(٣)</sup> .

وقد امتد نفوذ أمين الكلندرائية (Chancellor) في باريس حتى تضمن الموافقة على اختيار المرشحين لوظائف التدريس<sup>(٤)</sup> . وهكذا أصبح نفوذ أمين الكلندرائية من جهة ، وحق حصول المدرس القدير على ترخيص بالتدريس من جهة أخرى ، مما الدعامتان اللتان قام عليها النظام الفرنسي للجامعات<sup>(٥)</sup> . على أن المتبع لنشأة جامعة باريس ، يلاحظ أن هذا التطور جاء مصحوباً بصراع بين الطلبة وأمين الكلندرائية . ذلك أن الطالب الذي استكمل دراسته وتأهل

(1) Painter : A Hist. of the Middle Ages, p. 470.

(2) Rashdall : op. cit., vol. I, p. 321 - 324.

(3) Idem, p. 17 - 18.

(4) Eyre : op. cit., p. 330.

(5) Rashdall : op. cit., vol. I, p. 282.

للتدريس كان لابد له من الحصول على درجة الأستاذية أو الماجستير . ولكن أمين الكلتدرائية لم يكن له حق رفض الترخيص لأحد الأساتذة الذين يحملون الدرجة السابقة بالتدريس فحسب ، بل كان له في أول الأمر حق حرمانه من هذه الدرجة التي حصل عليها ، مستغلًا في ذلك سلطته الدينية ونفوذه الكنسي <sup>(١)</sup> . والغريب أنه على الرغم من هذه السلطات الواسعة التي تتعق بها أمين الكلتدرائية إلا أنه لم يكن عضواً في نقابة أساتذة الجامعة <sup>(٢)</sup> . هذا إلى أن أستاذة الجامعة كانوا يستغلون رفض الإعتراف بترشيح أحد الأفراد ليكون عضواً جديداً في هيئة التدريس ؟ وعن هذا الطريق تتعوّل سلطة تعادل ما كان لأمين الكلتدرائية من سلطة في منح الليسانس ( license ) أو الترخيص بالتدريس <sup>(٣)</sup> .

أما عن مناهج الدراسة في الجامعات الأوروبية الناشئة فقد قامت في أول الأمر على أساس المجموعة الرابعة من الفنون السبعة الحرة ، ولكنها أخذت تنمو وتتعدل بسرعة نتيجة للمعلومات الفزيرة التي تدفقت على غرب أوروبا منذ القرن الثاني عشر <sup>(٤)</sup> . وقد ظفر القانون والطب والفلسفة واللاهوت بالقسط الأكبر من اهتمام المعاصرين ، وإن كانت بقية العلوم لم تخرب من ذلك الإهتمام . فالحساب الذي كان لا يزال علمًا غامضًا حظي بمعناية كبيرة ، والهندسة عوّلت على أنها تضم في رحابها مجموعة أخرى من العلوم أهمها الجغرافية التي بلغت درجة كبيرة من التقدم نتيجة للحروب الصليبية واتساع التجارة . كذلك ازدادت العناية بالعلوم الطبيعية ولا سيما علم الحيوان . وإذا كانت هذه العلوم قد ظلت أمداً طويلاً تشوبها الأوهام وتبسيطها على المعتقدات الدينية ، إلا أن الجامعات الناشئة

(1) Idem, p. 304.

(2) Eyre : op. cit., p. 380.

(3) Rashdall : op. cit., vol. 1, 284.

(4) Eyre : op. cit., p. 332.

لم تثبت أن تبنت الروح الجديدة التي ترى إلى البحث والإستقصاء لمعرفة حقيقة الكون والكائنات<sup>(١)</sup>. أما في اللاهوت فكان منهج الدراسة طويلاً ومتخصصاً في جامعة باريس ، حيث كانت مواد هذا المنهج مستمدة من الكتاب المقدس . ومن كتاب « الأحكام » الذي وضعه بطرس ليارد في علم اللاهوت<sup>(٢)</sup> .

أما الدرجات العلمية فكانت ثلاثة : البكالريوس والليسانس والأستاذية ؟ فكان يكفي أن يدرس الطالب كتاين في التحو وخمسة في المنطق ليحصل على درجة البكالريوس بعد أن يؤدى امتحاناً أمام ثلاثة أو أربعة أستاذة ؛ فإذا نجح نوتش علينا برأسة أستاذة ثم ينبع درجة البكالريوس في الفنون الحرة ( Baccalariandorum , Bachelor of Arts )<sup>(٣)</sup> ؛ وتعطيه هذه الدرجة الحق في أن يكون معيلاً . وبعد هذه المرحلة يستطيع الطالب أن يقضى نحوها من سنتين في قراءة بعض المتون وشرحها ، حتى إذا أتم ذلك بنجاح حصل على إجازة التدريس ( licentia docendi , lisence ) وهي كما يتضح من اسمها ترخيص ( لisanس ) يعطيه حق مباشرة مهنة التدريس<sup>(٤)</sup> . أما درجة الأستاذية ( Magister artium ) فكانت تتطلب دراسة تقرب من خمس أو ست سنوات وبعد ذلك لا يحصل الطالب على هذه الدرجة إلا بعد أن يلقي درساً تجريبياً أمام لجنة من المتبحرين .

(١) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 767.

(٢) Haskins : The Rise of Universities; p. 47.

(٣) Rashdall : op. cit.; vol. 2, pp. 450-456.

(٤) يلاحظ عدم الخلط بين مدلول هذه المصادرات في جامعات أوربا المصور الوسطي وبين ما تدل عليه الآن في جامعاتنا . فدرجة البكالريوس ( B. A. ) تساوى درجة الليسانس في كليةنا النظرية ؛ ودرجة الليسانس كانت عبارة عن إجازة تمنى صاحبها حق منازلة مهنة التدريسيين وهي أقرب في عرقنا إلى ما نسميه تجاوزاً درجة الماجستير ؛ أما درجة الأستاذية في الآداب — وهي المفروض أن تسمى ماجستير M. A. — فهي مرادفة بالضبط لدرجة الدكتوراه ، وبها كانت تكتمل الصفة العالمية لأستاذ الآداب في المصور الوسطي .

(أقطر 452-470. Rashdall, op. cit.; vol. 1, p.p. 452-470) ، وكذلك كتاب الجامعات الأوروبية في المصور الوسطي ، للمؤلف .

وكانت درجة الأستاذية في الآداب مرادفة ومعادلة لدرجة الدكتوراه في الفروع الأخرى<sup>(١)</sup>. ولم يكن من الضروري أن يحصل الطالب على درجة الأستاذية للتحضير لدرجة الدكتوراه في القانون الكنسي أو المدني ، ولكنها كانت أساسية للتحضير لدرجة الدكتوراه في الطب أو اللاهوت<sup>(٢)</sup> . ومهما كان الأمر فإن درجة الأستاذية أو درجة الدكتوراه كانت لاتمنح لمن سنه دون الخامسة والثلاثين على أن يؤدى الطالب امتحانين للحصول على هذه الدرجة أحدهما خاص والأخر عام على ، وبعد ذلك يمنح الدرجة في الكتدرائية<sup>(٣)</sup> .

وكانت طريقة التعليم شفوية ، على هيئة محاضرات يلقىها الأساتذة تتخللها مناقشات فيما بينهم وبين الطلاب . ولم يكن للجامعات في أول الأمر مبان مستقلة خاصة بها ، فاستخدمت في إلقاء المحاضرات بعض الغرف الملحقة بالكتدرائية ، وهي غرف عارية باردة ، ليس فيها أثاث سوى مكتب الأستاذ<sup>(٤)</sup> . أما الطلبة فكانوا في أول الأمر — قبل إعداد مقاعد لهم — يجلسون على الأرض ، وأحيانا فوق وسائل محسنة بالقش<sup>(٥)</sup> . وقد توقف نجاح الطالب في دراسته إلى حد كبير على قوة ذاكرته ومقدرته على الإحتفاظ في ذهنه بما يلقىه الأستاذ من معلومات.

ذلك أن الورق الذي عرفه الغرب بعد ذلك عن طريق العرب ، لم يكن قد دعم استعماله بعد ؛ في الوقت الذي كانت الرقائق الجلدية المستخدمة في الكتابة باهظة الثمن بحيث لا يستطيع معظم الطلاب شراءها<sup>(٦)</sup> . وفي بعض الأحيان دفعت الضرورة بعض الطلبة الذين يدرسون على أستاذ واحد إلى الإشتراك سويا في شراء

(1) Cam. Med. Hist.; vol. 6, p. 564.

(2) Painter : A Hist. of the Middle Ages; p. 473.

(3) Thompson : op. cit.; vol. 2, p.p. 767-768.

(4) Cam. Med. Hist.; vol. 6, p. 570.

(5) Hawkins : The Rise of Universities; p.p. 62-63.

(6) Rashdall : op. cit., vol. 1, p. 424.

رق جلدي لتدوين المحاضرات عليه. وفي نهاية المحاضرة يجتمعون سوية في مكان ما، ويدل كل منهم بما تعيه ذاكرته مما سرده الأستاذ، وعندئذ تنشأ بينهم مناقشات طويلة حول تحديد ما ذكره الأستاذ وما لم يذكره، وعندما تتم مجموعة المحاضرات تصبح ملائكة لهم جميعاً يتبارونها للأستاذ كار<sup>(١)</sup>.

ولم تخل جامعات العصور الوسطى — كما هو الحال اليوم في جامعتنا الحديثة — من بعض الطلاب المستهترين الذين يندسون وسط جموع المجتهدين؛ حتى وصف بعض المعاصرين إحدى فرق الجامعة بأن طلابها يصلحون لأن يكونوا أخبارين لا طلاب علم! الواقع أنه كانت ثمة مشكلة خطيرة في توفير العناية المادية والرقابة الأخلاقية على هذه المئات بل الآلاف من الطلاب. وقد واجهت هذه المشكلة الجامعة والكنيسة والسلطة الحاكمة في المدينة، لأن الطلاب كانوا صغار السن يفيضون شباباً ويعيشون بعيدين عن بيوتهم دون وجود سلطة تكبح جماحهم<sup>(٢)</sup>. وبالإضافة إلى ارتفاع تكاليف الحياة الجامعية عندئذ، مما أدى بكثير من الطلبة إلى العيش على قليل من الزاد في مساكن حقيرة<sup>(٣)</sup>، فإن عوامل الإغراء كانت كثيرة، من حانات وأماكن للدعارة وإختلاط بقطاع الطرق وغيرهم من أهل السوء، مما أدى إلى انحراف كثير من الطلبة عن جادة الصواب<sup>(٤)</sup>. ولم يظهر حل لهذه المشاكل المتباينة إلا قرب منتصف القرن الثالث عشر عندما ظهرت الجمادات أو الكلليات المدنية (colleges). وكان المقصود بهذه الجمادات والكلليات في أول الأمر أن تكون منازل ينزل في كل منها عدد من الطلاب، — وبخاصة القراء — لمساعدتهم على عيشه أفضل وحتى يكونوا تحت رقابة تشرف عليهم<sup>(٥)</sup>.

(1) Thompson : op. cit ; vol 2, p. 768.

(2) Haskins : The Rise of Universities; p.p. 83-85.

(3) Coulton : Life in the Middle Ages; vol. 3, 113.

(4) Painter : A Hist. of the Middle Ages, p. 475.

(5) Eyre : op. cit , p. 313.

وقد ظهرت هذه المؤسسات لأول مرة في باريس عندما أخذ بعض الخبرين يأتون لما يعانيه الطلبة الفقراء من متابع وآلام ، فأسس روبرت السوربون ( Robert de Sorbon ) - وهو تاجر وافر الثراء - بمجمعه في باريس سنة ١٢٥٨ لایواء عدد من الطلبة الفقراء وإطعامهم مقابل أجراً اسمى زهيد ، مما خلده اسمه في باريس حتى اليوم <sup>(١)</sup> . ولم يكدر ينتهي القرن الخامس عشر حتى كان في باريس أكثر من خمسين مؤسسة إجتماعية من هذا النوع تتمتع بأوقاف واسعة من الأراضي والعقارات . أما في إنجلترا فقد أنشأ والتيرتون ( Walter of Merton ) أستف روشستر مؤسسة مرتون في أكسفورد ، كما أسس جناباليلو ( John Balliol ) - أحد الأسراء الأثرياء في شمال إنجلترا - مؤسسة باليلو <sup>(٢)</sup> .

ولم يكن ذلك إلا في عصر متاخر عندما أطلق هذا الإصطلاح ( Colleges ) على المعاهد والكلليات العالمية التي تفرعت عن الجامعة الواحدة لتنفذ لنفسها طلابها عالمياً خاصاً بها . وقد زال نظام الكلليات هذا من جامعات القارة الأوروبية منذ أيام الثورة الفرنسية ، ماعدا إنجلترا التي ما زالت تحتفظ به حتى أن جامعة أكسفورد لها ثلاثة وعشرون كلية ، في حين تحافظ جامعة كبردج بـ تسعة عشرة كلية معظمها يرجع أصله إلى العصور الوسطى . وكانت هذه الكلليات تعتمد على الملح التي تتلقاها من أغنياء رجال الدين والنبلاء والتجار <sup>(٣)</sup> .

ولم تلبث الجامعات أن انتشرت في أوروبا مستمدّة نظمها من جامعة باريس في الغرب وجامعة بولونيا في الجنوب . ففي إنجلترا ظهرت جامعة أكسفورد في القرن الثاني عشر ، وإن كانت لم تتحذّص صفتها الرسمية إلا حوالي سنة ١٢٠٠ . وكانت أكسفورد في الواقع وليدة جامعة باريس لأن مؤسسيها كانوا من الطلبة

(1) Rashdall : op. cit., vol. 1, p.p. 500-507. & Cam. Med. Hist. vol. 6, p. 574.

(2) Painter : A Hist. of the Middle Ages, p.p. 474-475.

(3) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 769.

( ٢٠ — أوروبا العصور الوسطى ج ٢ )

والأساتذة الذين درسوا في باريس ، والذين أسرهم هنري الثاني ملك إنجلترا بالعودة إلى بلادهم سنة ١١٦٧ عندما ساءت العلاقات بينهم وبين لويس السابع ملك فرنسا . وتعذر على الطلبة الإنجليز الاستمرار في دراستهم بفرنسا<sup>(١)</sup> . أما كبردرج فقد تأسست سنة ١٢٠٩ عن طريق هجرة بعض طلاب وأساتذة أكسفورد إليها<sup>(٢)</sup> ؛ الأمر الذي جعل بعض الكتاب يشرون انتشار الجامعات في العصور الوسطى بتكون خلايا النحل الجديدة ، إذ يكفي أن يهاجر بعض الأساتذة والطلبة من جامعة قديمة إلى مكان جديد ليضعوا أساس جامعة أخرى جديدة<sup>(٣)</sup> .

وهكذا شهدت أوروبا في القرنين الثالث عشر والرابع عشر مولد كثير من الجامعات الجديدة ، ففي سنة ١٢٢٣ هاجر بعض رجال جامعة بولونيا إلى بادوا ليضعوا أساس جامعة جديدة؛ وفي سنة ١٢٢٤ وضع فردرريك الثاني أساس جامعة نابولي — وهي أول جامعة يقيمها أحد ملوك أوروبا أو حكامها؛ وبعد ذلك بسبعين سنة أسس البابا جامعة في تولوز لتكون سندا للبابوية في مكافحة المهرطقة الأليجندية<sup>(٤)</sup> . أما سالزنو فكانت مدرسة ذات شهرة قديمة في العصور الوسطى في ميدان الطب فتحولت إلى جامعة طبية عظيمة في القرن الثاني عشر ، حتى استكملت طابعها في القرن الثالث عشر<sup>(٥)</sup> . وفي إسبانيا ظهرت جامعة سلامنكا (Salamanca) قبل سنة ١٢٣٠ . أما أولى الجامعات التي ظهرت شمال الألب فكانت جامعة براغ في بوهيميا التي أسسها شارل الرابع سنة ١٣٤٧ . وفي سنة ١٣٨٥ قامت جامعة هيدلبرج وهي أولى الجامعات الألمانية<sup>(٦)</sup> . وإذا كانت معظم هذه الجامعات قد اختلفت بعضها عن بعض في نواحي متعددة ، إلا أنها اتفقت

(1) Painter : A Hist. of the Middle Ages, p. 471.

(2) Rashdall : op. cit., vol. 3, p.p. 33-34.

(3) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 593.

(4) Painter : A Hist. of the Middle Ages, p. 472.

(5) Haskins : The Rise of Universities, p.p. 9-10.

(6) Eyre : op. cit., p. 333.

فـ الطـرـيقـ الطـوـيلـ الـذـىـ سـارـتـ فـيـ نـحـوـ التـخـرـ منـ كـافـةـ الـقـيـودـ ،ـ حـتـىـ حـقـقـتـ  
استـقلـالـهـاـ عـنـ السـلـطـاتـ الـكـنـسـيـةـ وـالـعـلـمـانـيـةـ جـمـيـعـاـ .ـ وـلـمـ يـلـبـثـ أـنـ أـحـزـ مـدـيـرـ وـ  
الـجـامـعـاتـ نـفـوذـاـ إـدـارـيـاـ وـاسـعـاـ ،ـ وـتـحـاـيلـوـاـ فـيـ تـحـقـيقـ ذـلـكـ بـالـثـورـةـ حـيـنـاـ وـبـالـاسـتعـانـةـ  
بـالـبـابـوـيـةـ ضـدـ الـحـكـامـ الـعـلـمـانـيـينـ أـوـ بـهـؤـلـاءـ الـحـكـامـ خـدـ رـجـالـ الدـينـ أـحـيـاـنـاـ  
أـخـرىـ (١)ـ .ـ

\* \* \*

وـ بـعـدـ ،ـ فـإـنـنـاـ مـهـاـ كـتـبـنـاـ عـنـ أـهـمـيـةـ نـشـأـةـ الـجـامـعـاتـ وـعـنـ الـأـنـرـ الـعـامـ الـذـىـ  
تـرـكـتـهـ فـيـ تـطـوـرـ الـجـمـعـ الـأـورـيـةـ مـنـذـ الـقـرنـ الثـانـيـ عـشـرـ ،ـ فـإـنـنـاـ لـنـ نـسـطـطـعـ أـنـ  
نـوـفـ الـمـوـضـعـ حـقـهـ فـيـ هـذـاـ عـرـضـ الـمـوجـزـ .ـ وـقـدـ ذـكـرـ أـحـدـ كـتـابـ الـمـصـوـرـ الـوـسـطـيـ  
أـنـ الـقـوـىـ الـثـلـاثـ الـتـىـ هـيـمـنـتـ عـلـىـ الـجـمـعـ الـسـيـحـيـ وـوـهـبـتـ الـحـيـاةـ وـالـقـوـةـ كـانـتـ  
الـكـنـسـيـةـ ،ـ وـالـإـمـبـاطـورـيـةـ ،ـ وـالـجـامـعـةـ .ـ وـلـمـ تـكـنـ الـجـامـعـةـ فـيـ نـظـرـهـ تـقـلـ أـهـمـيـةـ  
عـنـ الـكـنـسـيـةـ وـالـإـمـبـاطـورـيـةـ ،ـ لـأـنـهـ كـمـاـ كـانـتـ لـلـكـنـسـيـةـ زـعـامـتـهاـ مـمـثـلـةـ فـيـ الـبـابـوـيـةـ  
وـرـومـاـ ،ـ وـكـمـاـ كـانـتـ بـلـسـلـطـةـ الـعـلـمـانـيـةـ زـعـامـتـهاـ مـمـثـلـةـ فـيـ الـإـمـبـاطـورـيـةـ الـرـوـمـانـيـةـ ،ـ  
فـكـذـلـكـ كـانـتـ جـمـيعـ جـادـولـ الـمـرـفـةـ الـتـىـ تـرـوـىـ الـكـنـسـيـةـ الـعـالـمـيـةـ تـنـبـعـ مـنـ الـجـامـعـاتـ  
الـكـبـرـيـ وـبـخـاصـةـ جـامـعـةـ بـارـيسـ (٢)ـ .ـ وـالـوـاقـعـ أـنـ هـذـاـ كـانـبـ لـمـ يـكـنـ مـبـالـغـاـ إـذـاـ  
فـنـظـرـنـاـ إـلـىـ الـجـامـعـاتـ عـلـىـ أـنـهـاـ تـمـثـلـ مـحاـوـلـةـ لـتـحـقـيقـ حـيـاةـ مـثـالـيـةـ ،ـ أـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ تـحـقـيقـ  
جـانـبـ مـنـ جـوـانـبـ هـذـهـ حـيـاةـ المـثـالـيـةـ (٣)ـ .ـ

وـنـكـنـقـيـ هـنـاـ بـالـإـشـارـةـ إـلـىـ أـنـ الـجـامـعـاتـ النـاشـئـةـ اـحـتـضـنـتـ الـعـلـمـ وـالـمـعـارـفـ  
الـوـاسـعـةـ الـتـىـ أـثـتـ بـهـاـ النـهـضـةـ الـأـورـيـةـ فـيـ الـقـرنـ الثـانـيـ عـشـرـ ،ـ الـأـمـرـ الـذـىـ جـعـلـ  
الـجـامـعـاتـ مـرـكـزاـ لـثـورـةـ فـكـرـيـةـ ضـخـمـةـ اـزـدـادـتـ قـوـتهاـ مـنـذـ الـقـرنـ الثـالـثـ عـشـرـ (٤)ـ .ـ

(1) Painter : A Hist. of the Middle Ages, p. 472.

(2) Rashdall : op. cit., vol. I, p. 2.

(3) Idem ; vol. I, p. 3.

(4) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 599.

وبحسب الجامعات أنها هيئات علمية استهدفت المعرفة لذاتها ولتسخيرها في خدمة العالم الكبير ، كما أن التنظيم الجامعي كان عالمياً لا قومياً ، فقصد الجامعة طلاب العلم من مختلف البلاد والأثناء ، حتى أصبح من الأمور المألوفة أن يتقلّل طالب العلم من بلد إلى آخر ليسمع من هذا أو ذاك من الأساتذة المشهورين<sup>(١)</sup> . وهكذا أصبح تاريخ الجامعات في العصور الوسطى ليس إلا تاريخاً للحياة الفكرية بأوسع معانٍها ، من نواحي الأدب والفلسفة واللاهوت والقانون والطب والعلوم والرياضيات<sup>(٢)</sup> . وكانت الثورة الفكرية التي تمخضت عنها الجامعات أوضحت ما تكُون في الجانب الفاسق ، إذ أفاقت أوروبا لتجد نفسها أمام منهل فياض من فلسفة أرسطو الجديدة التي وردت عن طريق العرب؛ لأنّه من الثابت أنّ الغرب اللاتيني لم يعرّف آراء أرسطو التباينيّة إلا عن طريق ترجمة شروح الفيلسوف الأندلسي العظيم ابن رشد (١١٩٨)<sup>(٣)</sup> .

وقد اعتقدت الكنيسة أنها بإشرافها على الجامعات الناشئة — وبخاصة جامعة باريس — ضمنت لنفسها السيطرة على الحياة الفكرية ، وحضرت هذه الحياة في دائرة محدودة لا تعارض مع تعاليمها . ولكن وصول فلسفة أرسطو الجديدة إلى غرب أوروبا أحدث انفجاراً ذا دوى شديد ، فقبل طلاق العلم على هذه الفلسفة بهم بالغ ، غير عابثين بعدى مسايرتها لتعاليم الكنيسة ، حتى أصبح من الحكم السائد قوله أحد المعاصرين «إِنَّكَ تُسْتَطِعُ أَنْ تَكْسُبَ الْجُوَلَةَ إِذَا أَثَبْتَ أَنَّ أَرْسْطُوفِيْنَ جَانِبُكَ»<sup>(٤)</sup> لذلك هبت الكنيسة للدفاع عن كيانها ، فعقدت جميع ديني إقليمي في باريس سنة ١٢١٠ حرم تدرّيس بعض تعاليم أرسطو ومؤلفاته ،

(1) Eyre : ٦٦ clt., p.p ٣٣٢-٣٣٤

(2) Rashdall : op. cit., v.1. ١, p. p. ٣-٤.

(3) Idem, vol. ١, p. p. ٣١-٣٧٠.

(4) Harris : Duns Scotus, vol. ١, p. ٢٠٤.

وهدى من يخالف هذا القرار بتوقيع قرار الحرمان ضده<sup>(١)</sup> . ومن الواضح أن هذا التحرير شمل كذلك شروح ابن رشد لفلسفة أرسطو ، وهي الشروح التي جاءت صادقة التعبير قوية الآخر ، بما أثار الكنيسة ضد أرسطو وابن رشد جديعاً . وقد أتيح تدريس جدل أرسطو بعد ذلك بخمس سنوات — أى سنة ١٢١٥ — ولكن تكرر تحرير مدرس الميافيزيقا زيادة على كل ما يمتد إلى الرشدية والرشديين<sup>(٢)</sup> . ثم حدث سنة ١٢٣١ أن أصدر البابا جريجورى التاسع أمراً جديداً بتحريم فلسفة أرسطو في جامعة باريس حتى يتم تهذيبها من كل ما يتعارض وتعاليم الكنيسة<sup>(٣)</sup> . على أن النصر النهائي كان للحركة الجامعية الجديدة وما أثارته من جنوح نحو حرية الفكر . ذلك أن رجال الجامعات الناشئة لم يستطيعوا أن يمثلوا الأوامر رجال الدين ، ويخلوا عن فلسفة أرسطو بعد أن تذوقوا جانباً من هذه الفلسفة وأدركوا أهميتها الفذائية للفكر . وهكذا استمر العلماء والطلبة يتداولون آراء أرسطو خفية فيما بينهم ، حتى أن المنطق الجديد لأرسطو كان يدرس في صورة تامة وكاملة لطلبة الدراسات العليا بجامعة باريس سنة ١٢٥٥<sup>(٤)</sup> .

أما اللاهوت ، فإن أهميته أخذت تضعف في الجامعات الأوروبية تدريجياً نتيجة لاهتمام هذه الجامعات بتدريس القانون الرومانى . والواقع أن النهضة القانونية التي تزعمتها جامعة بولونيا ، والتي امتدت إلى كثير من جامعات أوروبا ، لم تترك متسعاً من الوقت والجهد للإهتمام باللاهوت ، إلى درجة أن كثيراً من الجامعات ذات الأهمية أحجمت عن تدريس اللاهوت كليّة واكتفت بإنشاء كلية للقانون

(1) Idem, vol. 1, p. 356.

(2) Haskins : The Rise of Universities, p.p. 73-74.

(3) Rashdall : op. cit., vol. 1, p. 357.

(4) Idem, vol. 1, p.p. 354-458.

المدن<sup>(١)</sup> . وهنا أيضاً تدخلت الكنيسة وحاولت أن تخفي اللاهوت والقانون. الكنيسي عن طريق الحد من سطوة القانون الروماني والإقلال من أهميته ، فصدر قرار مجع ريمس سنة ١١٣١ بتحريم دراسة القانون المدني على رجال الدين . ثم تجدد هذا التحريم بقرار آخر أصدره البابا اسكندر الثالث سنة ١١٨٠<sup>(٢)</sup> . وفي القرن الثالث عشر أصدر البابا هونوريوس الثالث مرسوماً بابويًا سنة ١٢١٩ حرم فيه تعليم القانون الروماني أو تعلمه ، خاصة في باريس والمناطق المجاورة . ويعبر البابا في هذا المرسوم عن أسفه لأنَّ كثيراً من رجال الدين أقبلوا على دراسة القانون الروماني<sup>(٣)</sup> . على أن هذه الم raisem كلها ، وكذلك المرسوم الذي أصدره البابا انوست الرابع سنة ١٢٥٤ لم يكن لها أى أثر فعال في إحياء دراسة اللاهوت أو إضفاء شأن القانون الروماني ؛ حتى أن جامعات بأكملها — مثل جامعة أورليان — قامت على أساس الدراسات القانونية<sup>(٤)</sup> .

---

(1) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 573.

(2) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 774.

(3) Rashdall : op. cit., vol. 1, p. 322.

(4) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 577.

# الباب السادس

## الفلسفة

نظرت المسيحية — عند ظهورها — إلى الفلسفة اليونانية نظرة ملؤها الشك وعدم الثقة ، لأنها اعتبرت هذه الفلسفة مظواً من مظاهر التفكير الوثنى<sup>(١)</sup> . وإذا كانت المسيحية اعتقدت أن هذا النوع من التفكير من شأنه أن يعي بصيرة الإنسان ، فإنها تمسكت بأن المعرفة الحقيقة ينبغي ألا تستمد إلا من الكتاب المقدس وأراء آباء الكنيسة<sup>(٢)</sup> . على أن هذا الموقف العنيف الذي وقته المسيحية من الفلسفة القديمة كان لا يمكن أن يدوم ويستمر ، بعد أن وجدت الكنيسة نفسها في حاجة إلى داعم فلسفية تدافع بها عن كيانها ضد خصومها العديدين . وهكذا أخذ المدافعون عن كيان المسيحية في القرن الثاني — مثل جستين الشهيد Justin Martyr وتاتيان Tatian وأثينا جوراس Athenagoras — يجدون الإعتماد على آراء أفلاطون — بصفة خاصة — لإثبات آراء الكنيسة المتعلقة بوجود الله<sup>(٣)</sup> .

ولم تلبث أن ظهرت أولى المحاولات لإيجاد فلسفة مسيحية منظمة في الإسكندرية في القرن الثالث ، على أيدي كليمنت (١٥٠ — ٢١٥) وأوريجن (١٨٥ — ٢٥٤) ، اللذين حاولا إثبات تعاليم المسيحية ونشر هذه التعاليم عن طريق الحوار والجدل ، معتمدين في طريقتهم هذه على أساس مستقاة من الفلسفة الأفلاطونية . ونخوض بالذكر أوريجن Origen — أشهر آباء الكنيسة اليونانيين ، الذي قاربته

(1) Cam. Med. Hist.; vol. 5; p. p. 781-782.

(2) Eyré : op. cit.; p. 803.

(3) Gilson : La Philosophie au Moyen Age; p. p. 16-32.

آراءه الفلسفية آراء فلاسفة الأفلاطونية الحديثة ، حتى قال عنه فرفريوس الصورى Prophyry (٣٠٤ - ٢٣٢) إنه مسيحي في أسلوب حياته ولكنه يوناني في تفكيره<sup>(١)</sup> . ذلك أن أوريجن عاش في الإسكندرية في وقت كانت هذه المدينة مركزاً للعلم والعلماء الذين يعملون على التوفيق بين مختلف المذاهب التي اجتمعت في صعيد واحد<sup>(٢)</sup> . ونعني بهذه المذاهب الفلسفة اليونانية والمانوية والفيثاغورية الجديدة واليسوعية ، فضلاً عن عقائد قدماء المصريين والمذاهب الشرقية الواردة من الهند وفارس . وعلى الرغم من الاعتراف بأوريجن أباً من آباء الكنيسة ، إلا أن تشبيعه بالفلسفة اليونانية أدى إلى اتهامه بالهرطقة التي أدانه بها جميع القسطنطينية في القرن السادس . على أن تيار الأفلاطونية استمر في تدفقه وتأثيره على الفكر المسيحي في القرن الرابع ، ولم يلبث هذا التيار أن انتقل إلى الغرب عن طريق جرجوري أسقف نيسا Gregory of Nyssa (ت ٤٠٠ تقريباً) فالقديس أمبروز أسقف ميلان (ت ٣٩٧)<sup>(٣)</sup> .

### دionysius the Areopagite :

ثم كان أن أسمهم الشرق — عند نهاية القرن الخامس — بخطوة أخرى حامة لتعليم الفكر المسيحي بأراء الأفلاطونية الحديثة ، وذلك عن طريق كتابات ديونيسيوس الأريوباغي Dionysius the Areopagite<sup>(٤)</sup> .حقيقة إن هذه الكتابات لم تكن إلا صورة مقنعة لفلسفة أبو قلوس (برقليس Proclus) الإلهية ، ولكن صدورها عن رجل له مكانته في العالم المسيحي — مثل ديونيسيوس الأريوباغي — جعل المعاصرين يتقبلونها في شيء من السهولة على أنها لا تتعارض

(١) Eyre : op. cit.; p. 804.

(٢) Taylor : op. cit.; vol. I; p. 51.

(٣) Foliguo : Latin Thought during the Middle Ages; p. 42.

(٤) المقصود بالأريوباغي أنه كان قاضياً بمحكمة آئينا العليا.

مع أصول الدين<sup>(١)</sup>. وال فكرة الأساسية في هذه الكتابات هي أن عالم المخلوقات — من الملائكة فنازلاً — يمثل سلماً منتظمأً ، تعبّر كل درجة من درجاته عن إحدى خصائص الله وصفاته ، وهي الأصل الروحي لهذا العالم . ومن هنا وجدت نظريتان في اللاهوت الأولى إيجابية ثبوتية والثانية سلبية<sup>(٢)</sup> . فاللاهوت الإيجابي حاول أن يفهم طبيعة الله في ضوء الإستدلال بالأمثلة المستقاة من المخلوقات ، بمعنى أن صفات **الكمال** الموجودة في المخلوقات مستمدّة من أصول تمثل بصورة أعظم في الله تعالى . أما اللاهوت السلبي فيبدأ من الله الخالق ، ويقول إن كل الصفات التي تختص بها المخلوقات تمتاز بالبعد عن **الكمال** ، وعلى ذلك لا يمكن الوقوف على حقيقة الله إلا بإبعاد كل صفات المخلوقات عنه<sup>(٣)</sup> . ومن لاهوت ديونيسيوس الإيجابي استمدت الكنيسة في العصور الوسطى نظرية درجات الملائكة التسع ، لأنّه أول من أفرد للملائكة كتاباً خاصاً جمع فيه أسماء طوائفهم الواردة في الكتب المقدسة ورتّبها في درجات أو مراتب . وتقوم نظرته إلى الملائكة على أنّهم ينماذرون بالعقل والبساطة وعدم المادية ، أي عدم وجود خصائص مادية لهم . أما منهجه في اللاهوت السلبي فقد أدى إلى ظهور اللاهوت الصوف *La theologie mystique* الذي كان له أثر بالغ على الفكر الغربي في العصور الوسطى<sup>(٤)</sup> . ومعنى اللاهوت الصوف العلم بالله وبالآمور الإلهية علماً ذوقياً أي تجربياً شعورياً منحوتاً من الله<sup>(٥)</sup> .

(1) Gilson : op. cit ; p. 80

(2) Idem; p. 81.

(3) Eyre ; op. cit.; pp. 805-806.

(4) Gilson ; op. cit; p. 81.

(5) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الاورية في المصر الوسيط ص ٥٥ .

### القديس أوغسطين :

على أن الشريان الرئيسي الذي وصلت عن طريقه فلسفة أفلاطون إلى الغرب المسيحي في العصور الوسطى كان يتمثل في شخص القديس أوغسطين (٣٥٤) — (٤٣٠). ذلك لأن أوغسطين كان قد تأثر — قبل اعتناقه المسيحية — بالمبادئ الأفلاطونية التي اطلع عليها في بعض كتابات شيشرون وأفلاطون، ومن ثم اتخد هذه المبادئ نقطة البدء عند ما شرع يفكر في وضع فلسفة دينية (٤٢).

ويعتبر القديس أوغسطين مصدر الفلسفة التي بلغت ذروتها فيما بعد على أيدي ديكارت، والتي تقوم على أساس الإيمان بوجود الفكر. فأنا أستطيع أنأشك في كل شيء إلا في وجودي لأنني أفكّر، وما دمت أفكّر فأنا موجود (٤٣). فالعقل البشري إذن حقيقة قائمة لا شك فيها، ويقوم هذا العقل على أساس ثالوث من المعرفة والإدراك والارادة، وهي الأركان الثلاثة التي تلقي ضوءاً ساطعاً على الحقيقة (٤٤). فالمعرفة بما تنتطوي عليه من قوة لاستيعاب الماضي والتأمل فيه والإحساس بالمستقبل، تثير مشكلة الخلود والزمن والعلاقة بين الماضي والحاضر من جهة والخلود والبقاء من جهة أخرى؛ وهي المشكلة التي شغلت حيناً كثيراً من فلسفة أفلاطون. أما الإدراك فيثير مشكلة أخرى رسماً أفلاطون وهي مشكلة التعلم. فهل الظاهرة العلمية التي ندعوها تعلماً حقيقة جديدة؟ لأنها إذا كانت حقيقة فلا يمكن أن تكون جديدة، بحكم أنها حقيقة قبل أن يعلماها أي إنسان وستظل حقيقة حتى لو نسيها كل إنسان. وقد قال القديس أوغسطين بأن الحقيقة لها صفة الخلود، ولذلك فهي توجد وتكن في العقل الأسمى الخالد؛ وعندما أتعلم حقيقة

(1) Brehier : La Philosophie du Moyen Age; p. 15.

(2) Taylor : op. cit. vol. 1; p. 55.

(3) Eyre : op. cit.; p. 807.

(4) De Wulf : Hist. de la Philosophie Med.; T. 1, p. 111.

من إنسان فإن ذلك يرجع إلى وجود اتصال مباشر بين إدراكي وبين ذلك العقل،  
الخلالد . فالمعلم الحقيق هو الله<sup>(١)</sup> ؛ المسيح — وهو كلام الله — معلم جميع العلوم  
والفنون Magister ad omnia ؛ ومعرفة العلوم الطبيعية لاتقل عن معرفة حقائق  
الدين في أنها تنير عقل الفرد .

أما الأهمية العظمى لأراء القديس أوغسطين عن الإرادة فأمر معروف .  
فالمذهب الإرادى Voluntarism في الفلسفة المسيحية ، وعلاج مشكلة الشر  
ترجعان جمبيهما إلى القديس أوغسطين . وقد قام مبدأ أوغسطين على أساس حرية  
الإرادة الإنسانية liberum arbitrium وعلى أساس تمسك المسيحية بقدرة الإله .  
العليم ومحاولة التوفيق بين الله تعالى وقدرته المطلقة من ناحية وبين الشر القائم  
في العالم من ناحية أخرى<sup>(٢)</sup> . وهنا حل أوغسطين هذه المشكلة عن طريق التفرقة  
بين « الطبيعة » التي زود بها الله الفرد ، وإرادة هذا الفرد . فطبيعة المخلوقات .  
كلهم — حتى الشيطان — طيبة وخيرية ، ولكن إرادتهم فقط هي التي يمكن  
أن تكون شريرة . وإذا كان الإنسان قد خلق مزوداً بالقدرة على اختيار الشر  
فإن ذلك ليس في ذاته شرراً ، لأن الإنسان الذي لا يستطيع عمل الشر مختاراً  
وبحض إرادته لا يمكنه في الوقت نفسه أن يعمل الخيراً مختاراً وبمحض إرادته<sup>(٣)</sup> .  
ثم إن الإنسان نفسه هو الذي يختار أن يفعل الشر متعمداً ، وليس الخالق هو الذي  
يدفعه إلى هذا الإختيار . وعلى ذلك فإن جميع الشرور إما أن تأتي عن اختيار  
آثم ( malum culpae ) أو اضطرار آثم ( malum-poenae ) ؛ وهذا الاضطرار  
لا يأتي أبداً إلا نتيجة للإثم . وهكذا وضع أوغسطين أساس مذهب القضاء  
والقدر Predestinationism الذي ظهر في اللاهوت الغربي بعد ذلك ، ومذهب  
حرية الإرادة الذي ظهر في الفلسفة الأخلاقية في العصور التالية<sup>(٤)</sup> .

(1) Olson : op. cit. ; pp. 131-133.

(2) Eyre : op. cit. ; p. 809.

(3) De Wulf : op. cit. T. 1; p. 113.

(4) Eyre : op. cit. ; p. 809.

وخلالمة القول أن القديس أوغسطين فاق غيره من آباء الكنيسة الغربيين في تأثيره بالروح الفلسفية للأفلاطونيين ، كما فاقهم في تأثيره في العقلية الأوروبية بقية العصور الوسطى ، حتى في الوقت الذي بلغ نفوذ فلسفة أرسطو أشدّه<sup>(١)</sup> .

بيوثوس :

ثم كان أن ظهر في القرن السادس أحد كبار فلاسفة العصور الوسطى ، وهو بيوثوس Boethius (٤٧٥ — ٥٢٤) الذي كان رومانيا انحدر من أسرة شريقة كامتاز بسرعة الاطلاع ، مما أكسبه مكانة رفيعة أوصلته إلى منصب الوزارة . ثيودريك ملك القوط الشرقيين في إيطاليا . على أن ثيودريك لم يلبث أن اتهمه بالخيانة فنذر به وأعدمه في قسوة بالغة ، وعندئذ اعتبر بيوثوس شهيدا لأن قاتله ثيودريك كان أريوسى العقيدة<sup>(٢)</sup> . وقد ألقى بيوثوس قبل إعدامه — وهو سجين في بافيا — رسالة فريدة ؛ أسلوبها مزيج من النثر والشعر أسمتها « سلوى الفلسفة » ، أصبحت من أشهر الكتب في العصور الوسطى<sup>(٣)</sup> . ذلك أن شهرة هذا الكتاب غلبت على بقية مؤلفات بيوثوس ، لا سيما الرسائل التي كتبها في اللاهوت والتي تلخص فيها مبادئ الثالوث المقدس وتجسد الأقنوم الثاني<sup>(٤)</sup> .

وتتفق مبادئ بيوثوس مع الخطوط العريضة لعلم الأخلاق الأفلاطوني واللاهوت الطبيعي . ذلك أنه استلهم العزاء من الفلسفة التي توجه إليه اللوم بسبب قبوله الوظائف التي تولاها والتي تذكره بأن المصائب التي أخذت تترى عليه لا يمكن أن تصرفه عن الثقة بالله والإرتباط به . وبعد ذلك يثبت بأمثلة مستمدّة من فلسفة أفلاطون ، أن الله أسمى قوة في السكون ، وأنه الخير الحاضر ، وأن عنايته الإلهية

(1) Harris : The Legacy of the Middle Ages; p. 228.

(2) Foligno : Latin Thought; p.50.

(3) Cam. Med. Hist.; vol. 3, p. 485.

(4) Brehier : op. cit ; pp. 10-11.

لا تسمح بأن يحل الأذى بالشخص التي المستقيم ، وأن الألم المؤقت إنما هو ابتلاء  
للاختيار وعقاب للأشرار<sup>(١)</sup> .

هذا، وقد أحرز كتاب بيوثيوس مكانته العظيمة نتيجة لاختصاره وبساطته  
في غرض المبادئ الأفلاطونية ، بالإضافة إلى طلاوة أسلوبه وسحر بيانه . ومع  
ذلك فإنه لا يمكن القول بأن بيوثيوس صاحب مذهب محدود في الفلسفة، وإنما  
جمع كثيرا من الآراء الفلسفية في كتابه السابق ، فضلا عن ترجمة بعض مؤلفات  
فلاسفة اليونان إلى اللاتينية<sup>(٢)</sup> .

### الفلسفة الدرسية : Scholasticism

أخذ النشاط يعود إلى الحياة الفكرية في أوروبا عقب الفترة المظلمة التي بدأت  
بغزوات البرابرة واتهت بتتويج شارلمان إمبراطورا سنة ٨٠٠ . ويطلق اسم التفكير  
المدرسي على الحياة الفكرية التي سادت أوروبا منذ ذلك الوقت حتى ظهور العلوم  
الطبيعية الحديثة حوالي القرن السادس عشر ؛ بمعنى أن النظريات المتداولة طوال  
هذه القرون المئانية كانت عبارة عن الفلسفة التي تلقن في « مدارس » التعليم  
العال<sup>(٣)</sup> . ومن أولى هذه المدارس مدرسة القصر التي أولاها شارلمان كثيرا من  
رعايتها ، هذا وإن كانت المدارس الديدية والأسقافية – التي سبقت الإشارة  
إليها – أهم أثراً وأوسع نفوذاً . فالمدرسية لا تعنى سوى مجموعة من النظريات  
الخاتمة والأراء المتضاربة التي سادت الحياة الفكرية في أوروبا بين سنتي ١٦٠٠، ٨٠٠  
تقريباً<sup>(٤)</sup> . أما العامل المشترك بين هذه النظريات فلا يهدو في موضوعها بقدر  
ما يهدو في الإتجاه الفكري الذي يحدد قالب المشكلة الفلسفية .

(١) Clisson : op. cit.; pp. 145-146.

(2) Foligno : Latin Thought; pp. 50-51 & Cam. Med. Hist.; vol. 3, p. 485.

(3) Eyre : op. cit.; pp. 810-811.

(4) Taylor : The Med. Mind; vol. 1; pp. 313-317.

والمروف أن مفكري العصور الوسطى اعتبروا واجبهم الأول إحياء النظرية التركيبية ( synthetic vision ) التي نظر بها القدماء إلى العالم على أنه وحدة منظمة متجانسة . وبصرف النظر عن الترجمة اللاتينية لبعض رسائل أرسطو في المتنطق ، فإن الفضل في إحياء النظرية السابقة يرجع إلى مؤلفات أوغسطين وبيونيوس ، والترجمة اللاتينية مؤلف أفلاطون « طيماوس Timaeus »<sup>(١)</sup> . ثم كان أن غالب نفوذ الأفلاطونية الحديثة على النظرة العامة التي حاول مفكرو العصور الوسطى إلقاءها على الكون . ولم يكن ذلك إلا في القرن الثاني عشر عندما إزداد سلطان أرسطو على الفكر الغربي ، حتى حلأخيرا محلأفلاطون في القرن الثالث عشر<sup>(٢)</sup> . وبإضافة إلى ذلك فإن العصور الوسطى قبلت النظريات المسيحية والتعاليم اللاهوتية لا سيما فيما يتعلق بالله والعلاقة بينه وبين المخلوقات . وهكذا وجد مفكرو العصور الوسطى أنفسهم أمام موقف جديد ، هو نفوذ الفلسفة الأرسطية إلى عالم الفكر إلى جانب تعاليم المسيحية ، الأمر الذي استدعاى التوفيق بين الجانبين ؛ نظرا لما هناك من تعارض واضح بين قول أرسطو بقدم العالم وقول المسيحية بالخلق<sup>(٣)</sup> . وقد اكتسبت هذه التيارات المتباعدة التفكير المدرسي خصائصه الواضحة . فالفلسفة المدرسيّة منها اختلفت ميادينها كانت كلها ميتافيزيقية حاولت أن تحمل المسائل المطافية والأخلاقية والنفسية على أساس من الحقائق الثابتة . كذلك امتازت الفلسفة المدرسيّة بأنها عقلية ، تبدأ دائماً بالبحث عن المباديء أو الأسس ، فإذا تم العثور على هذه المباديء أمكن تحقيق التوافق والترابط المتنطق<sup>(٤)</sup> .

يوجهنا سكوت إيجينا :

ومن أبرز المفكرين المدرسين في القرن التاسع يوحنا سكوت إيريجينا

(1) Olson : op. cit.; p. 117.

(2) De Wulf : op. cit.; T. I.; pp. 26-27.

(3) Harris : The Legacy; pp. 228-229.

(4) Eyre : op. cit. 811-812.

Johannes Scotus Eriugena (ت ٨٧٧)، الذي كان من مواليد أيرلندا، ثم تلقى تعليمه بمدرسة القصر على عهد شارل الأصلع<sup>(١)</sup>. ويحتمل حناسكوت مكانة فريدة في الفكر الغربي في العصور الوسطى بوصفه آخر آباء الكنيسة من ناحية وأول المدرسيين من ناحية أخرى<sup>(٢)</sup>. ومع أنه كان مسيحيًا في عقيدته ، إلا أنه ظل من الناحية العملية يتبع مذهب الأفلاطونية الحديثة ، مما جعل الجامع الدينية المعاصرة سنة ٨٥٥ ، وسنة ٨٥٩ تأمر بإحراء كتاباته<sup>(٣)</sup>. أما فلسفته فتقوم في جوهرها على أساس التوفيق بين الدين والفلسفة ، لأنه لا يفارق عنده بينهما؛ ولذلك قال عبارته الشهيرة « الفلسفة الحقة هي الدين الحق ، والدين الحق هو الفلسفة الحقة »<sup>(٤)</sup>. وقد شرح سكوت فلسفته هذه في كتابه عن « قسمة الطبيعة de divisione naturae »، أي نظام الوجود ؛ وهي دراسة بدעיתة في أسلوب الأفلاطونية الحديثة يوضح فيها تدرج الحقيقة من الأقnonm الثاني الخالد إلى أبسط المخلوقات السريعة الزوال<sup>(٥)</sup>. ذلك أنه قسم الطبيعة — وهي الحقيقة — إلى أربعة أنواع ، قسم يُخلق ولا يُخلق ، وقسم يُخلق ويُخلق ، وقسم يُخلق ولا يُخلق ، وقسم لا يُخلق ولا يُخلق . ويدو أن آراء أريجينا وفلسفته كانت أعمق من أن تستوعبها عقول المعاصرين في القرن التاسع ، فاعتبرت ضر بامن المهرطقة وأعدمت<sup>(٦)</sup>. على أنه من الثابت أن سكوت لم يرم إلى اتجاهات هرطقيّة في اللاهوت كما أنه لم يكن مستترًا في تفكيره الحر . هذا إلى أن حظه من قيمة سلطة الكنيسة بالنسبة للعقل كمصدر للمعرفة ، أمر لا يتعلّق إلا بسلطة آباء الكنيسة في تفسير الوحي ، ولم يستهدف بأي حال الخط من شأن الوحي نفسه الذي سلم به سكوت تسلیماً

(1) Cam. Med. Hist.; vol. 3, p. 524.

(2) Harris : The Legacy of the Middle Ages; p.229.

(3) Taylor : The Med. Mind.; vol. 1; pp. 229-230.

(٤) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوروبية في العصر الوسيط ، ص ٧٣ .

(5) Brehier : La Philosophie au Moyen Age; p. p. 51-52.

(6) Harris : The Legacy of the Middle Ages, p. p. 230-234.

تاماً<sup>(١)</sup>. ولكن من الواضح أن هذا التفكير يتعارض في اتجاهه مع المسيحية في عدة نواحٍ بطريقة لا شعورية، لأن تعظيمه للإلهوت السلبي على حساب الإيجابي من شأنه أن يؤدي إلى اللاأدريّة المطلقة نفسها التي انتهت إليها الأفلاطونية الحديثة<sup>(٢)</sup>. هذا إلى أن عدم اعترافه بأن الشر منها كان نوعاً ليس له حقيقة واقعة يتناقض تماماً مع ما اتصف به المسيحية من غيرة خلقية. وهكذا بمجده فلسفة يوحنا سكوت — إذا نعمنا النظر فيها — تنتهي إلى الربط بين المذهب الطبيعي واللاأدريّ الميتافيزيقي المطلقة. ولعل أهمية هذه الفلسفة من الناحية التاريخية هي أنها توضح كيف ظلت نظرية الأفلاطونية الحديثة إلى العالم تتحول تحوراً عميقاً في التفكير الفلسفى المسيحي؛ الأمر الذي جعل يوحنا سكوت مؤسس الفلسفة المدرسية، كما يعتبر — بحق — أبو المذهب العقلى<sup>(٣)</sup>.

### مشكلة الكليات :

وقد شهد القرن التاسع بداية نقاش فلسفى طويلاً نشأ من عبارة وردت في مدخل فرفريوس (Prophry) إلى مقولات أرسطو عن طبيعة الكليات<sup>(٤)</sup>. وكان محور هذه المشكلة هو: هل أسماء الأنواع مثل إنسان وحصان مجرد ألفاظ لا وجود لها بالفعل، أو أنها تعبّر عن أنواع موجودة فعلاً؟ وإذا كان لها وجود فعلي، فهل هذه الأنواع توجد فعلاً في أفرادها (هذا الإنسان وهذا الحصان) أو أن لها وجوداً منفصلاً قائماً بذاته<sup>(٥)</sup>؟ وبعبارة أخرى عند ما تتحدث عن الإنسانية فهل تعنى شيئاً معيناً بالذات واحداً ومشتركاً بين جميع المخلوقات البشرية؟ أو أنه مجرد لفظ عام مطلق لا يعني شيئاً مفرداً محدداً<sup>(٦)</sup>.

(1) Cam. Med. Hist.; vol. 5; pp. 786-787.

(2) Oilson : op. cit.; p. 205-216

(3) De Wulf : op. cit.; T. 1. p. p. 129-131.

(4) Rashed : op. cit.; vol. 1; p. 40.

(5) Eyre : op. cit.; p. 813

(6) Harris : The Legacy of the Middle Ages; p. 234.

وقد مهدت هذه المشكلة فيما بعد إلى اقسام في الرأي بين الفلاسفة ، قال الإسميون أن أسماء الأنواع ليست إلا مجرد أصوات ( *mores voces* ) أو أسماء مجردة لا تعنى حقائق معينة ترتبط بها ، في حين قال الحقيقيون أن هذه الأسماء تعنى حقائق معينة قائمة فعلاً<sup>(١)</sup> . وكانت الغلبة في القرن التاسع للرأي الأخير «الحقيقي» ، فقال أصحاب هذا الرأي أن الأنواع والأجناس التي نقسم إليها محتويات الكون في أذهاننا ليست تقسيمات من صنع العقل البشري ، وإنما الله هو الذي وضع هذه التقسيمات وفق طبيعة الأشياء ؛ وعلى ذلك فهى تدل على حقائق ثابتة تكمن خلف كل منها<sup>(٢)</sup> .

#### الفترة العاشر — البابا سلفستر الثاني :

اتصف القرن العاشر بضعف الحياة الفكرية نتيجة لاضطراب أحوال أوروبا السياسية . وكان من أبرز مفكري هذا القرن البابا سلفستر الثاني ( ٩٩٩—١٠٠٣ ) الذي أسماه بعض المعاصرين « البابا الفيلسوف »<sup>(٣)</sup> . الواقع أنه لم يكن فيلسوفاً كبيراً ، ولم يعلن رأيه بصرامة في أهم مشاكل العصر الفلسفية وهي مشكلة الكليات ؛ ولكنه مع ذلك كان رجلاً مستنيراً مجدداً . وخير ما يدل على اهتمام المستوى الفكرى في ذلك العصر هو أن معرفة ذلك البابا بعلوم الجماعة الزراعية من الفنون الحرة ( وهي الحساب والهندسة والموسيقى والفلك ) أدت إلى إهتمامه بالسحر والشعوذة<sup>(٤)</sup> .

#### الفترة الحادى عشر .

أما القرن الحادى عشر . فكان عصر نشاط فكري كبير توجه أحد كبار

(1) De Wulf; op. cit.; T. 1; p. 93-94.

(2) Idem; p. 99.

(3) Cam. Med. Hist.; vol. 3; p. 536.

(4) Taylor : op. cit. vol. 1; p. p. 283-286.

( م ١١ — أوروبا العصور الوسطى ج ٢ )

فلافة المصور الوسطى - - وهو القديس أنسليم<sup>(١)</sup> . وإلى هذا العصر ترجع نشأة الرغبة في الجدل المنطقي ، الصوري العديم الجدوى ؟ الذي ينسب إلى المدرسيين يوجه عام .

: وأول مثل لدينا للمهتمين بهذا النوع من الجدل الصوري هو برهان يوس التورى (ت ١٠٠٨) Berengarius of Tours الذي اهتم بمعالجة الدين بالجدل ؛ فذكر مبدأ التجسد والاستحالة على أساس أن العرض لا يمكن أن يقوم في غياب الذات<sup>(٢)</sup> . فإذا كان العرض ملازماً للذات فإنه فيما يتعلق بالقرن بان الأقدس خلت ذات الخبز باقية تنضاف إليها صورة جسد السيد المسيح ؟ ومثل ذلك يقال في الخمر بالإضافة إلى دم المسيح ، لأن ذات الخبز والخمر تبيان بعد التكريس<sup>(٣)</sup> . ومن الطبيعي أن مثل هذه الآراء لا بد أن يكون لها رد فعل قوى عند رجال الألهوت الذين ردوا عليها بأن الأعراض قد تبقى مفارقة للذات بالقدرة الإلهية . كذلك رد القديس بطرس داميان St. Peter Damian (١٠٠٧ - ١٠٧٣) مطالباً بعدم تطبيق أساليب العلم البشري ومناهجه على الكتاب المقدس وما يشمله من آراء ذينية<sup>(٤)</sup> .

### · المذهب الإسمى - رولسينوس :

احتل المذهب الإسمى في المنطق مكانة بارزة في التفكير الفلسفى في القرن الحادى عشر ؛ وكان أبرز المفكرين الذين ناصروا هذا المذهب حينئذ رولسينوس Roscellinus (١٠٥٠ - ١١٢٠) الذى يحتل مكانة هامة عند بداية هذا الدور الكبير من أدوار الفلسفة المدرسية ، فضلاً عن أنه حدد نقطة البدء لما يمكن أن

(1) Cam. Med. Hist.; vol 5.; p. 793.

(2) Eyre : op. cit.; p. 814.

(3) Gilson : op. cit.; p. 234.

(4) Eyre : op. cit.; p. 815.

نسميه «اللاهوت المدرسي»<sup>(١)</sup>.

ويبني الاسميون رأيهم على أساس مبدأ أرسطو الخاص بأن الحقيقة الكاملة تتمثل في الجزئيات ، وأن الكليات ليست إلا ألفاظاً وكلمات لا تعنى شيئاً . فلا يمكن أن تتصور إنسانية دون أن تعنى إنساناً معيناً ولا بياضاً دون أن تعنى شيئاً أبيض ، ولا حكمة دون أن تعنى نفساً معينة حكيمه<sup>(٢)</sup> . وهناجاء روسلينيوس ليطبق هذا المبدأ الإسمى على اللاهوت في تفسير عقيدة الثالوث المقدس ، فقال : كأن الأفراد — وهي الجزئيات — موجودة في أنواع المخلوقات ( الأنواع هي الكليات ) ؛ فإن الأقانيم هي الموجودة في الله . فالله فيه من الجواهر بقدر ما فيه من الأقانيم « بحيث نستطيع القول بثلاثة آلة لأن العرف يسمح بذلك »<sup>(٣)</sup> . ولذلك أتهم مجمع سواسون الديني روسلينيوس بالهرطقة سنة ١٠٩٣ وأدانه بتهمة القول بثلاثة آلة *Tritheism*.

المفرييس أنسُلَم :

أما القديس أنسُلَم فكان أبرز شخصية بين مفكري القرن الحادى عشر . ذلك أن مذهبـه قام على أساس من الجمع بين العقل والإيمان (*la raison et la foi*) أو تعقل الإيمان . ويبدو أن أنسُلَم رأى أن يحارب الآراء المهرطقية بنفس أسلحتها ، فعمل على استغلال الفلسفة لشرح عقائد المسيحية ، والربط بين مختلف أطراف *تراث الكنيسة الغربية*<sup>(٤)</sup> .

والواقع أنه بقي فلسفته على أساس التراث الفكري للقديس أوغسطين وأفلاطون؛ بل إنه أعلن في مقدمة كتابه «مناجاة النفس» أنه تلميذ أوغسطين وأنه يسير

(1) Rashdall s op. cit ; vol. 1.; p. 41.

(2) De Wulf; op. cit.; Tome 1; p. p. 103-104.

(3) Brehier : op. cit.; p. 131.

(4) Harris : The Legacy, p. 235.

وقد آرائه . وكان يرى أن الخطوة الأولى التي على المفكِّر المسيحي أن يخطوها هي الإيمان ، لأن الإيمان شرط التعلُّم ، وعلى ذلك لا ينبغي أن ينفع الإيمان للعقل ؟ وإنما العقل هو الذي يجب أن ينفع للإيمان *Credo ut intelligam*<sup>(١)</sup> ..

على أن أهم ما أبَهَ به أنسُلَم في بناء المدرسيَّة الأوغسطينيَّة هي الأدلة التي ساقها على وجود الله<sup>(٢)</sup> . حقيقة إن هذه الأدلة التي آتى بها أنسُلَم هي أدلة القديس أوغسطين نفسيها ، ولكن أنسُلَم صورها في صورة أكثر دقة ، فأقامها على أساس نظرية الأفلاطونية الحديثة التي تقول بأن الوجود عبارة عن سلم مسلسل منتظم؛ وكل ما يمثل من كمال في درجة من درجات هذا السلم فهو مستمد من مشاركته في مطلق ذلك السكان<sup>(٣)</sup> . ثم جاول أنسُلَم أن يثبت وجود الله بأدلة مأخوذة من نواحي ثلاثة ، تتشابه فيها الأشياء ولكن تشابها يتفاوت مما يؤدي بنا إلى علة أولى . أما هذه النواحي فهي الصفات مثل الجمال والعلم ، ثم الماهية التي تتفاوت فيها الأشياء أيضاً فالنبات أرق من الجنادل والحيوان أرق من النبات والإنسان أرق من الحيوان ؟ وأخيراً الوجود الذي يتبع التفاوت فيه التفاوت في الماهية ، فليس وجود الإنسان كوجود الحيوان مثلاً<sup>(٤)</sup> .

أئمَّا نصيب أنسُلَم الشخصي الذي أبَهَ به في التفكير الفلسفى دون أن يستمدَه من غيره ، فهو الدليل الوجودي (*ontologique*) . ويقوم هذا الدليل على أساس أن إنسُكار أي شخص لوجود الله ليس إلا اعترافاً منه بوجود شيء عظيم في ذهنه يستحق الإنكار<sup>(٥)</sup> . وهذا الشيء العظيم الذي لا يمكن تصوُّره أعمق منه في العقل ، لا بد أن يكون موجوداً في الواقع لأن مالاً يتصوَّر أعظم

(1) Gilson: op. cit.; p. 241.

(2) Béhier: op. cit.; p. 122

(3) Gilson : op. cit . p. 243.

(4) Eyre : op. cit.; p. 816,

(5) De Wulf : Tomel; p. p. 115 - 117.

مثلاً لا يمكن أن يوجد في الفعل فقط ، لأنَّه في هذه الحالة يتضيق في الإستبطانة تصور موجوداً مثله متحققاً في الواقع ومن ثم يكون أعظم منه . وعلى ذلك فإنَّ الإنسان ينافق نفسه إذا قال بأنَّ الله تعالى — وهو كائن لا يمكن تصور أعظم منه — غير موجود ؛ وبعبارة أخرى فإنَّ الله لا بد أن يكون موجوداً فعلاً<sup>(١)</sup> .

وقد اعترض أحد المعاصرين — وهو جونيلو gaunilon — الراهب بدير مارموتيه Marmoutiers على رأى أنسُلْم ، فقال بأنَّ الله تعالى ليس موضوع إدراك مباشر ، وهو مختلف عن الموجودات التي تقصد بها أشياء معينة نراها أو نتصور صورتها . وعلى ذلك لا يجوز أن تتخذ تعريف الله مقدمة للدليل على وجوده<sup>(٢)</sup> . ولكنَّ أنسُلْم رد على هذا المعترض قائلاً « أرجع إلى إيمانك وعندئذ تدرك أنك تعقل الله على أنه الموجود الذي لا يتصور أعظم منه » . وهكذا ينعد فنقول إنَّ الإيمان هو أساس التعلق في فلسفة أنسُلْم<sup>(٣)</sup> .

### الفصل الثاني عشر : مدرسة شارتر

أما القرن الثاني عشر فقد شهد في غرب أوروبا نشاطاً فكريّاً غزيراً ، يرجع الفضل في جزء كبير منه إلى مدرسة شارتر بفرنسا . وقد ظهر طابع الفلسفة الأفلاطونية في هذه المدرسة في مؤلفات تييري رئيس مدرسة شارتر (ت ١١٥٤) الذي شرح سفر الشكوى في ضوء المعانى الأفلاطونية التي وردت في محاورة طيماوس<sup>(٤)</sup> .

على أنَّ بطرس أبييلار Pierre Abelard (١٠٧٩ - ١١٤٢) كان بدون شك أشهر رجال الجدل في القرن الثاني عشر وألمع معلم عصره ، بحيث أنه

(1) Taylor : op. cit., vol. 1 ; p. 279.

(2) Ibid.

(3) Brehier : op. cit.; p. p. 124 - 125.

(4) Olson : op. cit.; p. p. 268 - 272.

ترك — عن طريق تلاميذه — أثراً عيناً في الدراسات الفلسفية واللاهوتية بقية العصور الوسطى ، فضلاً عن أن تطور اللاهوت المدرسي يبلغ ذروته على يديه<sup>(١)</sup>. الواقع أنه لم يكن — كداعاه البعض — أباً للفلسفة المدرسية ، إذ ربما كان القديس أنسelm — إن لم يكن يوحنا سكوت اريجينا — أحق بهذا اللقب ؛ ولكن كتابه « *Nem et Non* » يعتبر نموذجاً احتداه من خلفة من اللاهوتيين وال فلاسفة ، فاستخدموه الجدل في دحض آراء المعارضين<sup>(٢)</sup> . ويعرض أبييلار في هذا الكتاب نحو مائة وخمسين مسألة لاهوتية ، يبحثها بطريقة جدلية أكثر منها موضوعية ، معتمداً في هذا البحث على أدلة فلسفية ، ولكن دون أن يجرؤ على أن يقطع فيها برأي حاسم<sup>(٣)</sup> . أما مسألة الكليات فقد اتّخذ فيها رأياً وسطاً عندما قال أن الألفاظ كلية لأنّا نقصد بها دلالات كلية ؛ ولكن لأنّواع والأجناس مماثلاً في الخارج وهذا المقابل هو « طبيعة الجزئي » مجردة من الأعراض ، مع تشابه الطبيعة في الجزيئيات الحاصلة عليها . فالأنواع والأجناس ذاتية في الجزيئيات مجردة في العقل<sup>(٤)</sup> . وفيما عدا ذلك ، فإن أهم ما أسمى به أبييلار جاء في ميدان الأخلاق ، إذ وضع كتاب « اعرف نفسك » الفرض منه كشف الأخلاق المسيحية بالعقل عن طريق حوار بين فيلسوف ومسيحي . وبفضل هذا الكتاب اعتبر أبييلار مؤسس علم الأخلاق في العصور الوسطى<sup>(٥)</sup> .

أما حنا سالسبوري ( ١١٠ - ١١٨٠ ) فكانت فلسفته عملية معتدلة ، تقوم على أساس فلسفة شيشيرون . وقد أخذ حنا سالسبوري عن شيشيرون الشك المعتدل القائم على التمييز بين ما يعلم وما لا يعلم<sup>(٦)</sup> . ومن مؤلفاته كتاب « مذاهب الفلسفه »

(1) Rashdall : op. cit.; vol. 1; p. 43.

(2) Cam. Med. Hist.; vol 5; p. 799.

(3) Harris : The Legacy; p. 236.

(4) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأولى في مصر الوسيط من ١٠٥ .

(5) De Wulf : op. cit.; T. 1; p. 155.

(6) Cam. Med. Hist.; vol. 5; p. p. 806 - 807.

الذى يصور المدارس الفلسفية في عصره بعد أن يعرض تاريخ الفلسفة عند اليونان والرومان ؟ وكتاب آخر في المنطق ، وثالث في السياسة ونظم الحكم (١) (Policraticus) .

إلى جانب القسط الكبير الذى أسمى به الفلاسفة السابقون وغيرهم في علاج المسائل اللاهوتية ، وجد جماعة آخر من المفكرين غالب عليهم الطابع اللاهوتى في تفسيرهم ، حتى أنها نعتبرهم لاهوتين أكثر منهم فلاسفة . الواقع أن العلاقة بين الفلسفة واللاهوت بدت في ذلك العصر أشد ما تكون وضوها ، بعد أن أصبحت مدارس اللاهوت لا تتأثر بالمشاكل الفلسفية فحسب ، بل أيضاً بأساليب الفلسفة وطريقتها في التفكير (٢) . وعلى رأس هؤلاء اللاهوتيين كان القديس برنارد (١٠٩١ - ١١٥٣) الذي أعلن أن الفلسفة الوحيدة التي يصح أن يستغل بها المفكر المسيحي هي « معرفة المسيح المصلوب » . على أن القديس برنارد لم يتطرق في مهاجمة الفلسفة والجدليين ، كما فعل غيره من رجال الدين المتزمتين ، وإنما كان معتدلاً في موقفه منهم ، وبذلك ترك أنيراً عميقاً في التصوف النظري (٣) .

أما هييو – أستاذ دير سانت فكتور (١١٤١ - ١١٩٦) – فكان أقوى منه أنيراً في فلسفة التصوف . وقد أقام هييو فلسفته في التصوف على أساس نظرية المعرفة ، قسم المعرفة الإنسانية إلى ثلاثة درجات ؛ الدرجة الأولى معرفة العالم المحسوس بالحس والخيال والتجريد ويسمى بها عين الجسم (oculus carnis) (٤) والدرجة الثانية معرفة النفس ذاتها ويسمى بها عين العقل (oculus rationis) (٤) والدرجة الثالثة معرفة الله ويسمى بها عين المشاهدة (oculus contemplationis) (٤) .

(1) Olson : op. cit.; p. 274 - 277.

(2) Rashdall : op. cit.; vol. 1; p. 44.

(3) Eyre : op. cit.; p. 819.

(4) Brehier : op. cit.; p. 189.

القرن الثالث عشر — إرثه الفلسفية المدرسية :

يعتبر القرن الثالث عشر العصر الذهبي للفلسفة المدرسية والدراسات اللاهوتية جيئاً في العصور الوسطى . ذلك أنه ظهرت حقائق أدت إلى تغيير وجه الحياة العلمية في القرن الثالث عشر ، أهلاً إحياء فلسفة أرسطو الطبيعية والمتافقية ، وقيام الجامعات الأوروبية وبخاصة جامعة باريس ، ثم اتصال الفلسفة الغربية بالفلسفة الشرقية ( الإسلامية واليونانية والإسرائيلية )<sup>(١)</sup> .

أما إحياء تراث أرسطو الفلسفى ، فيلاحظ أن العالم المسيحي الغربى لم يعرف في الشطر الأول من العصور الوسطى شيئاً من أبحاث أرسطو عدا منطقه الصورى . ولعل عدم الإهتمام بالطبيعة ، الذى بدا واضحًا من المفكرين الغربيين مثل القديس أنسلم ، ليس سببه استغراقهم في اللاهوت خسب ، بل جهل هؤلاء المفكرين بالدراسات القيمة التي توضح لهم أهمية الميدان الطبيعي المحسوس كقليل خصب للتفكير والاستقصاء<sup>(٢)</sup> . على أنه في الوقت الذى كان نصيب الدراسات الأرسطية في غرب أوروبا الاهتمام والنسيان ، إذا بهذه الدراسات تحظى بتشجيع مفكري المسلمين وعنايتهم ، وهم الذين توصلوا إلى مؤلفات أرسطو عن طريق ترجمتها عن السريانية<sup>(٣)</sup> . وهكذا ظهرت دراسات أرسطية إسلامية ، يشوبها كثير من عناصر الأفلاطونية الحديثة ، وتزعم هذه الدراسات عدد كبير من فلاسفة المسلمين مثل ابن سينا ( ٩٨٠ - ١٠٣٧ ) في الشرق وابن رشد ( ١١٩٣ - ١٢٦٦ ) في الأنجلترا ؛ كما أسلهم في هذه الحركة بعض اليهود مثل موسى بن ميمون ( ١١٣٥ - ١٢٠٤ )<sup>(٤)</sup> . وسرعان ما وقفت أوروبا على

(1) De Wulf : op. cit. T. 1; p. 221.

(2) Eyre : op. cit.; p. 820.

(3) Cam. Med. Hist.; vol. 5; p. 811.

(4) Taylor : op. cit.; vol. 2; p. 420.

الدراسات العربية — وبالتالي الأرسطية — نتيجة للإتصالات بين المسلمين والمسيحيين في عصر الحروب الصليبية ، فاشتدت حركة الترجمة عن العربية إلى اللاتينية ، وعن طريق هذه الحركة — فضلاً عن الترجمة عن اليونانية مباشرة — تعرف غرب أوروبا على دراسات أرسطو الذي علم الغرب أن الطبيعة المحسوسة تقدم حقولاً أوسع من اللاهوت غير المحسوس<sup>(١)</sup> .

على أن الأرسطية — كما بدت في شروح ابن سينا وابن رشد — اخندت صورة يمكن تسميتها وحدة الطبيعة أو الوجود ، وهي صورة لم تترك سوى مجال ضيق لتعاليم المسيحية الخاصة بوجود الله والخلق والحياة الأخرى والحساب . وهكذا أصبحت المشكلة الكبرى أمام مفكري القرن الثالث عشر في غرب أوروبا هل يجوز تدريس هذه العلوم الفلسفية والأراء الجديدة جنباً إلى جنب مع الدراسات اللاهوتية في معهد واحد<sup>(٢)</sup> ؟ ولم تثبت هذه المشكلة أن تبأورت في جامعة باريس ؛ تلك الجامعة التي حظيت برعاية البابا أنونسانت الثالث لتكون مركزاً عالمياً لتدريب رجال الدين وتعليمهم . وهنا آثار الإشكال السابق عدداً كبيراً من الصعوبات ، فهل يجوز تدريس الميتافيزيقا والعلوم الفلسفية في الجامعة إطلاقاً<sup>(٣)</sup> ، وإذا جاز ذلك فهل تستقل كلية الآداب بتدريس هذه الدراسات أم يتم ذلك التدريس تحت إشراف رجال اللاهوت ؟ وأخيراً هل يجوز لرجال المنظمات الدينية الكبرى في القرن الثالث عشر — وما منظمة الدومينيكان ومنظمة الفرانسيسكان — أن يقوموا بالتدريس في الجامعات<sup>(٤)</sup> ؟

وهنا نجد — فيما يتعلق بجامعة باريس بالذات — ، أن صبغتها الكنسية

(1) *Haskins : The Renaissance of the Twelfth Century*; p. p. 287 — 293.

(2) *Eyre : op. cit.*; p. p. 820 — 821.

(3) *Cam. Med. Hist; vol. 5; p. p. 817 — 818.*

(4) *Eyre : op. cit*; pp. 820 — 821.

الأولى وعلاقتها بالبابوية ، جعلتها تخضع — إلى درجة ما — لـكلمة البابوية التي افزعتها آراء أرسطو والشروح التي وضعها فلاسفة المسلمين لهذه الآراء ، فأصدرت مجمع باريس الكنسي سنة ١٢١٠ قراراً بتحريم كتابات أرسطو وشروحها<sup>(١)</sup> . وقد تقرر هذا التحريم بعد ذلك عدة مرات ، ولكن لم يجده منع الأحرار من المفكرين عن دراسة كتب أرسطو ، فأخذت هذه الكتب تنتشر في فرنسا وإنجلترا وألمانيا ، فضلاً عن إسبانيا ؛ حتى سمح البابا أوربان الخامس سنة ١٣٦٦ بأن يتحن طلاب ليسانس الآداب في جميع كتب أرسطو دون استثناء . أما الصراع العنيف بين رجال المنظمات الدينية والأساتذة العلمانيين حول الاستئثار بالتدريس في الجامعات (جامعة باريس) ، فقد انتهى بانتصار الفريق الأول ، حتى أنها نجد أبرز أساتذة القرن الثالث عشر — مثل بونافنتورا وروجر بيكون والقديس توما ودونس سكوت — يتّمرون جميعاً إلى جماعة الفرانسيسكان أو الدومينيكان<sup>(٢)</sup> .

والواقع ، أنه إذا نظرنا إلى النشاط الفلسفى في القرن الثالث عشر فإنه يمكننا التمييز بين أربعة تيارات اختلاف بعضها عن بعض في مسلكها تجاه الأرسطية . فهناك أولاً أقلية من الرشدين أبرزهم سيرج البرابنطي ، وهم الذين تقبلوا تعاليم أرسطو كـصورها العرب وشرحوها دون تحفظ ؛ وبعد ذلك يأتي فريق الأوغسطينيين الذين تشبعوا بأكبر قدر ممكن من الأرسطية مع التمسك بتعاليم أوغسطين وأرائه ومن ورائهم الفاسفة الأفلاطونية ، وأبرز مفكري هذا الفريق القديس بونافنتورا ؛ ثم يأتي ثالثاً فريق من المفكرين ظهر في اكتسحورد من الأوغسطينيين الفرانسيسكان ، وهؤلاء لم يعطوا الميتافيزيقاً قدرأً من عنايتهم مثلاً أعطوا العلوم الطبيعية التجريبية والرياضيات ، وعلى رأس هذا الفريق يأتي

(1) Rashdall : op. cit.; p. 356.

(2) De Wulf; op. cit. Tome 1, p. p. 236 - 237.

وأنظر كذلك كتاب (المراجعات الأولية في العصور الوسطى للمؤلف).

روجر بيكون . وأخيراً يأتى فريق الأرسطيين الدومينيكان ، وهم الذين تمسكوا بفلسفة أرسطو الأصلية واتخذوها أساساً لتعاليمهم وهاجروا آراء الشراح والمفسرين الذين شرحوا هذه الفلسفة وفسروها . وأبرز مفكري هذا الفريق القديس توما الأكويني <sup>(١)</sup> . وستتناول كل فريق من هذه المذاهب الأربع بكلمة قصيرة :

(١) أما الرشidiون الذين تزعمهم سيجر البراشتي (١٢٣٥ - ١٢٨٤) في القرن الثالث عشر، فكانوا يرون في تعاليم أرسطو - كasherha ابن رشد - علماً قابلاً بذاته وفناً مثالياً يجب أن يدرس كما هو ، دون مراعاة لما بينه وبين الدين من خلاف . وهكذا يبدو أن هؤلاء الرشidiون اعتمدوا على شروح ابن رشد واعتبروها خيراً صورة لفلسفة أرسطو ، وبذلك أثروا حركة عرفت بالرشدية اللاتينية <sup>(٢)</sup> . وكان سيجر زعيم هذه الطائفة يتصور العلاقة بين الإيمان والعقل تصوراً خاصاً جديداً ، إذ أنه لم يضعهما في مستوى واحد حتى يختار بينهما ، ولكنـهـ حولـ التـعارضـ بينـ العـقـلـ وـالـإـيمـانـ إـلـىـ تـماـيزـ بـيـنـ نـظـامـ طـبـيـعـيـ مـنـسـوخـ وـنـظـامـ فـائقـ لـلـطـبـيـعـةـ نـاسـخـ <sup>(٣)</sup> . ذلك أنه قال إن الإيمان يكشف لنا عن نظام فائق الطبيعة أراده الله لنا وأعلنه علينا ، فتحن تقبيله إلى جانب ما يعقله العقل . أما العقل الطبيعي فلا يعلم سوى النظام الطبيعي الذي من الممكن أن يكون حقاً لو لم يستبدل به الله النظام الفائق للطبيعة <sup>(٤)</sup> . ثم يقول إنه إذا أعلن الوحي أموراً لا تستنبط بالأدلة الطبيعية فليس للفلسفة أن تعرض للمعجزات وإنما للطبيعيات تبحثها بحثاً طبيعياً . وهكذا جاءت آراء سيجر خطراً على الجهود التي يبذلها المدرسيون للتوفيق بين العقل والدين <sup>(٥)</sup> .

(١) Eyre : op. cit.; p. 821 - 822.

(٢) Brehier : op. cit.; p. 336.

(٣) Cam. Med. Hist; vol. 5; p. 821.

(٤) De Wulf : op. cit.; T. 2; p. p. 95 - 99.

(٥) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوروبية في العصر الوسيط ص ٢٠٩ - ٢١١

(ب) وأما الأوغسطينيون فقد تمسكوا بأراء القديس أوغسطين وفلسفته الفلاطون من خلفها . ويبدو الفارق واضحًا بين آراء هذا الفريق وفلسفة الدومينikan في أربعة نواحي ؛ أولها في نظرية المعرفة إذ يقول الأوغسطينيون بأن النفس عقلين : عقل أدنى تتجه به نحو المحسوسات وعقل أعلى تتجه به نحو ذاتها و نحو الله ، ثانية قول الأوغسطينيين بأن الخلق يترکب من هيولي وصورة ، ثالثا قولهم بأن الخلق من صور متعددة بتعدد الكمالات ، رابعها إصرار الأوغسطينيين على علاقة الروح بالجسد <sup>(١)</sup> .

وكانت نظرية القديس بونافنتورا St Bonaventura ( ١٢٢١ - ١٢٧٤ ) زعيم الأوغسطينيين إلى الفلسفة تتفق مع نظرية القديس أوغسطين ؛ إذ كان يرى أن الإنسان خلق ليعرف الله ويهبه ويمد سعادته في هذا الطريق — طريق الله . وهكذا اعتبر مهمة الفلسفة مقتصرة على معاونة اللاهوت ، لأن الفلسفة الحقة تدور حول الله ، في حين يجب أن يتوجه اللاهوت إيجادها صوفيا بمحاجتها . وقد صنف بونافنتورا مؤلفات عديدة في الفلسفة واللاهوت والتتصوف ، تدور موضوعاتها حول شرح آرائه السابقة ، والتي يعتبر أهمها نظريته في المعرفة وجود عقلين للنفس <sup>(٢)</sup> .

(ج) وأما فرانسيسكان أكسفورد Oxford Franciscans فقد وجهوا اهتمامهم نحو الرياضيات والعلوم الطبيعية ، وبذلك أدوا إلى أول بادرة خلائقية جليلة ، إذ ترتب على أحاجيهم وجهودهم مولد العلوم الطبيعية الحديثة <sup>(٣)</sup> . وأبرز فلاسفة هذا الفريق هما جروستست' Grossetest ( ١١٧٥ - ١٢٥٣ ) ثم تلميذه روجر بيكون Roger Bacon ( ١٢١٠ - ١٢٩٤ ) . وكان جروستست أستاذًا

(1) Eyre : op. cit.; p. 828.

(2) Gilson : op. cit.; p. 499 - 451.

(3) Eyre : op. cit.; p. 826.

بجامعة أكسفورد ثم مديرًا لها ، كما ترجم وشرح وألف كثيرة من الكتب<sup>(١)</sup> . أما مذهبه فيكان أقرب إلى آراء القديس أوغسطين ، ولكنه في الناحية العلمية اتجه اتجاهها تجربياً فاستخدم الأسلوب الرياضي في التدليل ، واعتقد أن الرياضيات وحدها تفسر الظواهر الطبيعية . ويبدو أن جروستي أخذ هذا الاتجاه عن العالم العربي الحسن بن الهيثم الذي كان كتابه « المناظر » بمثابة الدستور العلمي لأساندۀ أكسفورد<sup>(٢)</sup> .

أما روجر بيكون فكان أوغسطينياً أيضًا ، جعل للاهوت المقام الأول ، وميز بين الدين والعلم في تفكيكه وكتاباته . ويبدو أن بيكون استفاد كثيرة من المؤلفات الإسلامية وبخاصة مؤلفات ابن سينا والحسن بن الهيثم . على أن لم ما أخذه بيكون عن علماء المسلمين كان الاهتمام بالمنهج التجريبي في البحث ، والإيمان بأهمية هذا المنهج ، حتى أنه قسم وسائل المعرفة إلى ثلاثة هي النقل والاستدلال والتجربة (Per auctoritatum et rationem et experientiam) وقال إن النقل والاستدلال لا يؤديان إلى معرفة حقه ما لم تثبت التجربة صحة ما يأتيان به<sup>(٣)</sup> . أما فوائد التجربة فهي تأكيد التتابع التي نصل إليها بالاستدلال ، كما تؤدي التجربة إلى حقائق جديدة توصلنا إلى علم جديد قائم بذاته هو العلم التجريبي scientia experimentalis الذي يمكننا من السيطرة على الطبيعة<sup>(٤)</sup> . وإذا كان روجر بيكون هو أول من استخدم اصطلاح « العلم التجريبي » السابق ، فإنه يوضح لنا أن التجارب العلمية التي يعتمد عليها ذلك العلم تمتاز باعتمادها على الأجهزة والآلات المختلفة<sup>(٥)</sup> .

(1) Taylor : op. cit.; vol. 2 ; p. p. 146 - 147.

(2) Brehier : op. Cit. ; p. p. 272 - 277.

(3) De Wulf : op. cit.; Tome 2 ; p. p. 134 - 135.

(4) Cam. Med. Hist ; vol. 2; p.p. 825 - 826.

(5) Eyre : op. cit.; p. 827.

(د) وأخيراً يأتى فريق الأرسطيين الدومينيكان الذين عملوا على إقامة دعائم فلسفية متسقة تقوم على أساس التعاليم الأرسطية ، ولكنها تتفق مع أحكام الدين والعقيدة<sup>(١)</sup> . وقد قام اثنان من فلاسفة هذا الفريق بإقامة ذلك البناء الفلسفي ، هما ألبرت الكبير (١٢٠٦ - ١٢٨٠) وتلميذه القديس توما الأكويني (١٢٢٥ - ١٢٧٤) . وهكذا يمكن القول بأن ألبرت وتوما قد نصراً تعاليم أرسطو ؛ مع ملاحظة أن الفضل يرجع إليهما في التفرقة لأول مرة بشكل واضح بين الفلسفة واللاهوت . فمن الممكن أن تكون من أتباعهما في الفلسفة دون أن تكون مسيحيًا ؛ كما أنه من الممكن أن تكون مسيحياً مثلهما دون أن تتبعهما في آرائهما الفلسفية . وعن طريق هذه التفرقة قدم هذان الفيلسوفان خدمة جليلة للباحث العلمي إذ أعطياه براءة تحرره من سيطرة اللاهوت عليه وتحكمه فيه . وبذلك أصبح للباحث حرية تامة في التنقل خلال أرجاء العالم الطبيعي دون أن تكون للسلطة الدينية حق التدخل في عمله<sup>(٢)</sup> .

### ألبرت الكبير :

أما ألبرت الكبير فأهم ما يميز فلسفته ظاهرة الإصرار على التفرقة بين الفلسفة واللاهوت — وهي التفرقة التي تعتبر بداية مرحلة جديدة في تاريخ الفكر الغربي، لأنها جاءت في الواقع تمييزاً بين دعوى ينهض عليها الدليل ويوجد ما يثبتها علمياً ودعوى أخرى لا تنسدها أدلة واضحة سوى « هكذا ورد في الكتاب المقدس » أو « هكذا قال آباء الكنيسة »<sup>(٣)</sup> .

وليس معنى ذلك أن ألبرت حاول أن يقلل من شأن اللاهوت . فقد كان قديساً وراهباً في منظمة الدومينيكان ، ثم أستاذًا لللاهوت في جامعة باريس ؟ وأخيراً

(1) Taylor: op. cit. ; p. ; vol. 2; p. 452.

(2) Gillson : op. cit.; p. 503.

(3) Eyre : op. cit. p.p. 828 - 829.

أسقفا على كولونيا ، كما ألف كثيرا من التصانيف اللاهوتية والفلسفية والعلمية ورجع إلى الأفلاطونية كما رجع إلى الأرسطية<sup>(١)</sup> . ولكن عرف الأرسطية على حقيقتها ، وعرضها على معاصريه عرضا غير مغرض ، فقال إن أرسطو هو المصدر الأول في معرفتنا للطبيعتيات لأنّه عرف الطبيعة أكثر من غيره ؛ وبذلك استطاع ألبرت أن يقدم فلسفة أرسطو - لأول مرة - في ثوب مسيحي<sup>(٢)</sup> . وهنا يتالك ألبرت شجاعته فيصرح بأن مبادئ اللاهوت لا تتفق مع الفلسفة لأنّ الأول يقوم على الوحي في حين تقوم الفلسفة على العقل ؛ ولكن مع ذلك يوصي باستخدام الفلسفة في اللاهوت حل مشاكله<sup>(٣)</sup> . على أنه يؤخذ عليه أنه لم ينته في آرائه إلى مذهب مستقل مترباط ، وأنه استوعب المذاهب الفلسفية السابقة دون أن يخرج منها برأى خاص ، الأمر الذي جعل تلاميذه ينقسمون من بعده إلى فريقين فريق سار في ركب الأفلاطونية الحديثة وفريق سار في ركب الأرسطية<sup>(٤)</sup> ؛ والفريق الأخير أقوى أثرا وأشد ظهورا وكان على رأسه توما الأكويني صاحب أروع المذاهب العقلية في العصور الوسطى .

### القديس توما الأكويني :

أما توما الأكويني (١٢٢٥ - ١٢٧٤) فكان هو الآخر من الرهبان الدومينikan ، تلّمذ على ألبرت الكبير ثم صار أستاذًا بجامعة باريس . وقد دون كثيرا من الشروح والمؤلفات الفلسفية ، حاول فيها أن يقدم فلسفة أرسطو إلى معاصريه في صورة براقة مغربية الأمر الذي أوقعه في صراع مع الأوغسطينيين من ناحية ومع الرشديين من ناحية أخرى . وهنا نلاحظ أن توما الأكويني اعتمد

(١) Cam. Med. Hist. ; vol. 5 ; p. 824.

(٢) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الاورية في مصر الوسطى من ١٦١ - ١٦٨ .

(٣) Brehier : op. cit. ; p. 300.

(٤) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الاورية من ١٦١ - ١٦٨ .

في آرائه الفلسفية الخالصة على طريقة ابن رشد في شرح فلسفة أرسطو، في حين ألف في الجانب اللاهوتي عدة مؤلفات بلغت شأوا بعيداً في مهارة البناء وسمو الصياغة والطريقة<sup>(١)</sup>.

وقد امتازت فلسفته بالتفرق الواضحة بين العلم واللاهوت فقال إن الفلسفة لا يمكن أن تقدم أدلة قاطعة لإثبات مبادئ المسيحية لأن العقل البشري يتقبل هذه المبادئ لاعتقاده فقط أنها من لدن الله؛ وأقصى ما يمكن أن تقوم به الفلسفة هو تفنيد مزاعم ضعاف العقيدة والمتشككين في الدين<sup>(٢)</sup>. على أن عنة عنصرا مشتركاً بين الفلسفة واللاهوت هو أنها لا تنتظر من العالم أن يؤمن بعقائد اللاهوت التي تسندها السلطة المقدسة دون أن يقيم الأدلة الفلسفية على وجود الله وما هيته وقدرتها<sup>(٣)</sup>. وهنا يسوق القديس توما خمسة أدلة على وجود الله، مستمدًا منطق تفكيره من فلسفة أرسطو بوجه خاص: وأول هذه الأدلة فكرة المحرك الذي لا يتحرك فكل ما يتحرك يحركه شيء، سواء، ولما كان التسلسل اللامنهائي مستحيلاً، فإننا سنصل في النهاية إلى شيء يحرك بقيه الأشياء دون أن يتحرك هو، وهذا الشيء هو الله. والدليل الثاني يقوم على أساس العلة الأولى، إذ لا يمكن أن تكون جميع الموجودات فاعلة لنفسها، بل لا بد أن يكون لكل شيء علة أوجده، ولما كان التسلسل اللامنهائي مستحيلاً فلا بد من وجود علة خالقة أولى هي الله<sup>(٤)</sup>. أما الدليل الثالث فهو ضرورة وجود مصدر أساسى لكل الموجودات هو الله؛ وواضح أن هذا الدليل يكاد يكون الدليل نفسه السابق له. ويعتمد الدليل الرابع على تفاوت الموجودات في الصفات والكمالات، والتفاوت لا يأتي

(١) Reshadall : op. cit.; vol. 1; p. 365

(٢) Eyre : op. cit.; p. 880.

(٣) De Wulf : op. cit.; Tome 2, p. 13.

(٤) Gilson: op. cit.; p. 531.

إلا نتيجة للإضافة إلى ما هو غاية في صفة معينة ، وعلى ذلك لا بد من وجود شيء آخر . الكمال هو غاية السمات التي تصدر كلها عنه ، وهذا الشيء هو الله . وأخيراً يعتمد الدليل الخامس على أن كل الموجودات — حتى التي لا حياة فيها — تفعلن لتحقيق غاية معينة ، مما يدل على أنها لا تعمل عرضاً بل قصداً مدفوعة بقوة كائنة سواها خارج عنها ؛ وهذه القوة هي قوة الله<sup>(١)</sup> .

ومن الواضح أن الأدلة السابقة تقوم على أساس الوصول إلى علة الموجودات الطبيعية ، لأن القديس توماً يرى أن الإيمان يتوقف على معرفة الطبيعة ، الأمر الذي استوجب اطلاق اسم « اللاهوت الطبيعي Natural Theology » على هذا القسم من فلسفته<sup>(٢)</sup> . وبعد ذلك يتعرض القديس توماً ل Maher الله تعالى فيرى أن الله جوهر نفسه لأنَّه كائنٌ غير مركبٍ لافرق فيه بين جوهر وجود ، وهو كامل من جميع النواحي ، والأشياء التي تشبهه في بعض التواهي لا تشبهه في البعض الآخر ، وهو إرادة وإرادة هي جوهره ، ويمتاز الله بالقدرة والغنية والقليل والفضائل التأملية والعملية جنباً<sup>(٣)</sup> . ثم يتناول القديس توماً مشكلة الخلق والعلاقة بين الخالق والخلائق ، فيقول إن كل الموجودات — خلا الله — مخلوقه لأنَّ الله خلق العالم من العدم . وأرقى الخلقات هم الملائكة وهي مخلوقات روحية كثيرة العدد ، يبلغون كأنَّهم العقل بغير إلهي . أما الإنسان فيلي الملائكة في المرتبة ، وبعبارة أخرى يحتل الإنسان مكانة وسطى بين الملائكة والأعمام . والإنسان مؤلف من زوج وجسد ، والروح هي النفس الخالدة التي تدرك الأشياء بقدرة العقل ،

(١) برتراندرسل : تاريخ الفلسفة الغربية ج ٢ ص ٢٣٨ - ٢٣٩ - ٦ يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوروبية من ١٧٤ - ١٧٧ .

(٢) Eître : op. cit. p. 830.

(٣) برتراندرسل : تاريخ الفلسفة الغربية ج من ٢٤٣ - ٢٣٩ ، يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوروبية من ١٧٨ - ١٨٢ .

(م ١٢ - أوريا المصود الوسطى ج ٢ )

والعقل جزء من روح كل فرد من الأفراد<sup>(١)</sup>. وهنا يعرض القديس توما المشكك في الكليات عندما يبحث في العقل ، فيتفق مع أرسطو في أن الكليات لا وجود لها خارج الروح ، ولكن العقل حين يعقل الكليات فهو يعقل أشياء موجودة خارج الروح<sup>(٢)</sup>. أما فلسفة توما الأخلاقية فقد حاول فيها أيضاً التوفيق بين فلسفة أرسطو وأراء المسيحية بما جعل الطريقة التي عالج بها المشاكل الأخلاقية فريدة في نوعها بين أبحاث الفلاسفة المدرسيين<sup>(٣)</sup>. وتقوم فلسفة توما الأخلاقية على أساس أن الشر غير مقصود لأن الكائنات كلها ترمي إلى التشبه بالله في الخير. كذلك يقول توما إن سعادة البشر الكاملة تقوم على التأمل في الله ، لا على اللذائذ الدنيوية ، لأن الله هو النهاية القصوى . والعقل الطبيعي هو مجموع القواعد الأخلاقية التي تقر الخير وتنبذ الشر<sup>(٤)</sup>.

وإذا كان القديس توما قد وجه كل إهتمامه نحو الدراسات المتعلقة بالله وبالإنسان ، فإنه قنع فيما عدا ذلك من دراسات طبيعية بالمناهج التي وضعها الأرسطيون في الطبيعة وعلم الكون (الكميولوجيا Cosmology ) وعلم الأحياء ؛ ولعل هذا هو السبب في إهال آراء توما في هذه العلوم فيما بعد عندما تقدمت العلوم الطبيعية وأخذت أساساً للمعرفة الحقيقة . ولكن القديس توما لم يتبع أستاذته أرسطو في العلوم السابقة إتباعاً أعمى ، وإنما كان في بعض النواحي – لا سيما فيما يتعلق بالفلك – يضيف إلى تناقض أرسطو أنه لا يستطيع تأكيدها أو التسليم بها<sup>(٥)</sup>.

• • •

(1) Gilson : op. cit.; pp. 536-537.

(2) برترايد رسل : تاريخ الفلسفة الغربية ج ٢ من ٢٤٣ .

(3) Harris : The Legacy; 245.

(4) De Wulf: op. cit; Tome 2;p.24

(5) Eyre : op. cit.; pp. 835-836.

على أن هذه الأرسطية الجديدة أو التوماوية (Thomism) لم تسلم من معارضة بعض المعاصرين الذي ساهموا جرأة توما في الخروج على آراء السلف وبخاصة القديس أوغسطين . هذا إلى أن سياسته في فصل الفلسفة عن اللاهوت جعلت الأولى تبدو قاتمة بذاتها دون أن تفقد شيئاً من خصائصها ، في حين اضطر اللاهوت إلى أن يتوجه وجهة معينة جديدة<sup>(١)</sup> . لذلك غضب رجال اللاهوت واضطرب أسقف باريس سنة ١٢٧٧ إلى تحرير دراسة عدّ كبيرة من المسائل الفلسفية منها بعض المبادئ الأرسطية والتوماوية<sup>(٢)</sup> . وفي نفس السنة السابقة أصدر رئيس أساقفة كانتربرى بإنجلترا أيضاً قراراً بتحريم تدرّيس بعض المبادئ التوماوية في أكسفورد ، وذكر هذا التحريم سنة ١٢٨٤ ثم سنة ١٢٨٦ . على أن البابوية لم تثبت أن وقتاً ممّا مغايراً من تعاليم توما وأرائه حتى انتهى الأمر بإعلانه قدساً سنة ١٣٢٣<sup>(٣)</sup> .

### يورمنا دونس سكوت:

وكان نتيجة ما أثير حول فلسفة توما أن انقسم الفلسفه من بعده إلى فريقين: التوماويين — ومعظمهم من الدومينيكان ، وأتباع بونا فنتورا ومعظمهم من الفرانسيسكان<sup>(٤)</sup> . وكان أبرز الفلسفه عند نهاية القرن الثالث عشر من الفريق الأخير ، هو يوحنا دونس سكوت (Johannes Duns Scotus ١٢٦٦ — ١٣٠٨) الذي يشبه القديس توما في تمسكه بنظرية أرسطو في المعرفة ، ولكنه كان أوغسطينياً ينتمي إلى بونا فنتورا . لذلك حاول أن يرفع من شأن اللاهوت ، ويجعل منه علمًا عملياً يهدف إلى تدبير أفعالنا أكثر منه إلى تعريفنا حقائق معينة<sup>(٥)</sup> .

(١) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأولية ص ٢٠٣ .

(٢) Cam. Med. Hist ; vol. 5, p. 822.

(٣) Brehier : op. cit., pp. 341-343.

(٤) Eyre : op. cit., p. 836.

(٥) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأولية ص ٢٣٤ .

وبذلك ابتعد يوحنا دونس عن آراء توما الأكوفيني ، بل أنه قلب نظرية توما في المعرفة رأساً على عقب بقوله إن المفكرة المسيحي يجب أن يصدر فكره عن الإيمان وأن يجعل من الوحي محوراً لذاته — وهكذا يمضى يوحنا سكوت في تعقب آراء القديس توما لمعارضتها دون أن يدرك حقيقتها<sup>(١)</sup> . فهو في البرهان على وجود الله يبدأ بفكرة مطلق الإمكاني؛ وهي الفكرة التي تؤدى بنا إلى علة أولى ممكنة ، والفلة الأولى الممكنة موجودة ضرورة وبذلك نصل إلى أن الله موجود لامتناه . ومن هنا يستطيع الميتافيزيقى — وموضوعه الوجود من حيث هو كذلك — البرهان على وجود الله دون الالتجاء إلى برهان المركب الأول الذى قال به القديس توما<sup>(٢)</sup> . كذلك يرفض دونس سكوت ما قاله القديس توما في الصفات الإلهية من أن هذه الصفات تميزها تمايزاً ذهنياً . بل أنه يعترف من جهة أخرى بأننا لا نستطيع أن نجعل بين الصفات تمايزاً عينياً فتدخل الكثرة على الذات الإلهية<sup>(٣)</sup> . لذلك يقتدعاً تمايزاً يحسبه وسطاً هو « التمييز الفعلى الصوري من جهة الشيء » ؛ ولكن فاته أن التمييز الفعلى من جهة الشيء هو في الواقع تميز عيني ، فكيف يكون صوري في الوقت نفسه<sup>(٤)</sup> ؟ أما في الإرادة فهو مثل جميع الأوغسطينيين — يقدم الإرادة على العقل لأنها تأسى العقل وتوجهه<sup>(٥)</sup> ؛ كما يرى في خلق العالم أن العالم حادث ولا يمكن افتراض القدم ، وبذلك وضع ما جاء به الوحي من خلق العالم موضع الإنزال وأعطى اللاوجود وجوداً سابقاً بعكس ما قال به القديس توما من ارتباط الخلقة بعلتها بغض النظر عن الزمان<sup>(٦)</sup> .

(1) De Wulf : op. cit.; Tome 2; p. 66.

(2) Idem; p. 72.

(3) Gilson : op. cit.; pp. 598-599.

(4) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوربية من ٢٢٩ .

(5) Harris ; The Legacy of the Middle Ages; p. 248.

(6) Eyre : op. cit.; p. 837.

وهكذا يبدو من آراء دونس سكوت أن فلسفته امتازت — على الرغم مما فيها من عناصر إنسانية — بطابع عام من النقد والهدم<sup>(١)</sup>. فبرضه الأساسي كان مناقضة آراء القديس توما من جهة وتوسيع نطاق اللاهوت من جهة أخرى، ولكنه في جميع ذلك لم يحقق أغراضه ولم يوفق في فلسفته؛ الأمر الذي جعل منه بداية للانحلال الذي تعرضت له الفلسفة المدرسية بعد ما بلغته هذه الفلسفة من رق وتقدم في القرن الثالث عشر<sup>(٢)</sup>.

#### الفترة الرابعة عشر — آخر الفلسفة المدرسية :

إذا كان القرن الثالث عشر يمثل — كما سبق أن ذكرنا — العصر الذهبي للفلسفة المدرسية ، عند ما اتجهت هذه الفلسفة نحو التقرير بين العقل والدين ؛ فإن الحال اختلف بالنسبة للقرن الرابع عشر<sup>(٣)</sup>. وقد سبق أن رأينا كيف أخذ الاتجاه ضد العقل يقوى منذ أواخر القرن الثالث عشر على يد يوحنا دونس سكوت ؛ وكان الغرض من ذلك الاتجاه الرفع من شأن الدين واللاهوت . وقد قضى هذا الاتجاه على جهود مفكري القرن الثالث عشر وهدد بالفصل بين العقل والدين ، مما جعل القرن الرابع عشر يبدو سليباً بل هداماً ، هذا على الرغم ما شهدته هذا القرن من تقدم في العلوم الطبيعية<sup>(٤)</sup>.

ومن أبرز مفكري القرن الرابع عشر الذين أخذوا يتشكلون في أهمية العقل ويتمسكون بالدين وأحكامه ، ولهم الأوكي (١٣٠٠ — ١٣٥٠) William of Ockham ، وهو من فرانسسكان اكسفورد . وكثير من لا يعرفون

(1) Harris : *The Legacy*; p. 248.

(2) Brehier : op. cit.; p. 391.

(3) De Wulf : op. cit.; Tome 2, p. 154.

(4) Eyre : op. cit : p. 838.

وليم الأوكاكي لا يجهلون الركن الأساسي من تفكيره لأن چون لوك وخلفاءه من الحسينين استمدوا منه نظريته في المعرفة<sup>(١)</sup> ، وهي النظرية التي تعتبر محور تشكيك أوكام في الفلسفة والعلم . ذلك أنه يرى أن المعرفة التقليدية التجريدية واقعة على معان مجردة ، وهذه المعان عبارة عن إدراكات غامضة تعبّر عن الجزيئات . تعبيراً عاماً غير مجد<sup>(٢)</sup> . فالأنفاظ الدالة على معان — مثل إنسان — تدل على أشياء غير واحدة ، في حين أن الأنفاظ الدالة على جزيئات — مثل سقراط — تدل على الأشياء نفسها ولكن بوضوح . وبعبارة أخرى فإن الاسم — لالمعنى — هو موضوع العلم ، على أساس أن هذا الاسم يرمز إلى الجزيئات<sup>(٣)</sup> . ومن هنا سمي مذهب أوكام بالاسمية ، واعتبره الاسميون في القرن الخامس عشر مؤسس مدرستهم<sup>(٤)</sup> . وإذا كان بعض النقاد يرى أن أوكام أفسد الفلسفة المدرسية بعد أن جرد المعنى من قيمته الموضوعية ، وأنه تورط في أخلاط وغالطات من السهل كشفها بالرجوع إلى مؤلفات أرسسطو والقديس توما<sup>(٥)</sup> ؛ إلا أن البعض الآخر من الباحثين المحدثين يعارضون هذا الحكم على أوكام ويرون أنه كان مهتماً باستعادة الصواب إلى فلسفة أرسسطو بعد أن ينتهي من مؤثرات أوغسطين والعرب ؛ وأن شرح النقاد لأوكام قد أفسدته رغبتهما في إيجاد حالة من التدرج بين الفلسفة المدرسية والفلسفة الحديثة<sup>(٦)</sup> .

\* \* \*

---

(1) Ibid.

(2) Gillson : op. cit.; pp. 641-642.

(3) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوروبية من ٢٣٦ — ٢٣٧ .

(4) برتراند رسل : تاريخ الفلسفة الغربية ج ٢ من ٢٦٤ .

(5) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة الأوروبية من ٢٤١ .

(6) برتراند رسل : تاريخ الفلسفة الغربية ، ج ٢ من ٢٦٣ — ٢٦٤ .

ومهما كان الأمر ، فإن وليم الأوكي يعتبر آخر أعلام الفلسفة المدرسيين<sup>(١)</sup> . وسرعان ما اتضح في نهاية القرن الرابع عشر أن جميع الظروف مهيأة للانتقال إلى مرحلة جديدة في الفلسفة . ولم تلبث هذه الظروف من ناحية الحوادث التاريخية التي امتاز بها القرنان الخامس عشر والسادس عشر من ناحية أخرى ، أن أدت جميعها إلى دخول الفلسفة في دور آخر عظيم بدأ حوالي سنة ١٦٠٠<sup>(٢)</sup> .

---

(1) Olson : op. cit, p. 655.

(2) Eyre : op. cit., p. 843.

## الباب الرابع

### الفكر السياسي والنشاط التشريعي

محفزات الفكر السياسي في العصور الوسطى :

امتاز الفكر السياسي في أوروبا العصور الوسطى بطابعه العالمي ، إذ يدور هذا الفكر حول محور رئيسي هو قيام عالم واحد يمثل في جانبه الدنوي تراث الإمبراطورية الرومانية وسلطانها ، وفي جانبه الروحي تقاليد المسيحية وكنيستها<sup>(1)</sup> . وبعبارة أخرى فإن هذا الفكر قام على أساس وجود إمبراطورية وكنيسة ؛ أو إمبراطور وبابا يرعى الأول الأمور الدنيوية في حين يرعى الآخر المصالح الروحية<sup>(2)</sup> .

فالمفكرون السياسيون في العصور الوسطى لم يؤمنوا بأن الإمبراطورية الرومانية زالت بانفراض الوثنية ، بل اعتبروها قائمة في ظل المسيحية ، كما يبدو ذلك بوضوح في تفكير دانتي الذي لم يعترف بوجود فجوة بين الإمبراطورية الرومانية القديمة وإمبراطورية العصور الوسطى ؛ وقال بأن أحداث القرن الخامس لم تؤثر مطلقاً في تطور الإمبراطورية الرومانية واستمرارها<sup>(3)</sup> . حقيقة إن الإمبراطورية انتقلت إلى الشرق ، أو — حسب تعريفه — أتجه النسر شرقاً نحو العالم اليوناني ( se fecer Greco ) ؛ ولكن المهم هو أنه ظل محلقاً في الفضاء مستمراً في طيرانه دون أن يتوقف . وكان الرومان في نظر دانتي هم شعب الله

(1) Bowie : Western Political Thought; p.180.

(2) Hearnshaw: The Social and Political Ideas of some Great Medieval Thinkers; p. 12.

(3) Carlyle : The Political Theory in the West; vol. 3; p. 170,

المختار الفضل (populo-Santo)، كما أنه اعتبر إمبراطورية الغرب — عندما تم لاحتياوها — وريثة التراث الروماني القديم<sup>(١)</sup>. وفي كل هذه الآراء عبر دانتي عن وجهة نظر العصور الوسطى تعبيراً أميناً صادقاً، مما جعل وجية النظر هذه تبدو في صورة محاولة لربط الآراء السياسية المتعلقة بالإمبراطورية الرومانية بتعاليم المسيحية الخلقية<sup>(٢)</sup>.

وهكذا ظلت نظرة الغربيين إلى العالم طوال العصور الوسطى على أنه مجتمع سياسي ديني تستند وحدته النهائية إلى قوة الله وإرادته. وهذا العالم الذي يضم جميع الناس يقوم من أجل هدف مشترك ويحكم وفق قانون واحد يمثل في جانبه الدنيوي التقاليد الرومانية وفي جانبه الروحي تقاليد المسيحية<sup>(٣)</sup>. وإذا كان قد حدث خلاف بين المفكرين في القرنين الحادى عشر والثانى عشر حول هذه النظرية فإن الخلاف لم يكن حول محتواها لأن الجميع آمنوا بها ، وإنما كان حول طريقة تطبيقها وضبط السلطتين الزمنية والروحية داخل نطاق مجتمع واحد هو مجتمع المسيحية السياسي<sup>(٤)</sup>.

وعندما ازداد الفكر عمقاً في العصور الوسطى ، أخذ المفكرون يتساءلون عن الأساس الفكري للمجتمع ، وعندئذ توصلوا إلى نتائج كان لها بعد الأثر في الفكر السياسي . والواقع أنهم لم يكونوا مبتكرين في النتائج التي توصلوا إليها ، لأنهم نادوا بما سبق أن قال به أرسطو من أن سبب قيام المجتمع هو أن الإنسان اجتماعي بالطبع<sup>(٥)</sup>. وبعبارة أخرى فإن مفكري العصور الوسطى اتبعوا قول استاذهم أرسطوفى أن الفرد لا يمكن أن يستسيغ الحياة الانفرادية بعيداً عن بنى جنسه لأنه

(1) Bowle : *Western Political Thought*; p 235.

(2) Eyre : op. cit., p. 278.

(3) Hearnshaw: *The Social and Political Ideas*; p.12.

(4) Clarke : *Political Theories of the Middle Ages*; pp.9-10.

(5) Bowle : op. cit., p. 62.

في هذه الحالة إما أن يكون حيوانا دون مستوى البشر أو ملائكة أسمى من مستوى البشر<sup>(١)</sup>. وهكذا قال القديس أوغسطين الطبيعة الإنسانية الاجتماعية ، كما تمسك بقية مفكري العصور الوسطى بأن الأساس الأول للمجتمع هو طبيعة الإنسان نفسها . وقد وضعوا هذه القاعدة في قلب عملهم ، فقالوا إن الغرض من النظم الاجتماعية هو تنفيذ القانون الطبيعي ، ومن هذا يبدو أن النظرية السياسية قامت في أوربا بالصور الوسطى على أساس تصور قانون طبيعي ودولة طبيعية<sup>(٢)</sup>.

على أن لفظ « الطبيعة » استخدم في الفكر السياسي للدلالة على معانٍ متناقضة مختلطة . فهذا اللفظ استخدم في أول الأمر للتعبير عن الأوضاع البدائية ، ومن ثم أصبحت الحالة الطبيعية يقصد بها إما حالة **الكمال** التي تمتاز بالبساطة والبعد عن التعقيد أو حالة **المهنية الأولى** وعدم النظام . هذا فضلاً عن استخدام لفظ « الطبيعي » في الفكر السياسي بمعنى **السوى أو العادى** ، وعلى ذلك فإن طبيعة الإنسان لا تمثل في حالته البدائية وإنما في الحالة التي يصبح عليها إذا تم نضجه<sup>(٣)</sup> . وتبعاً لوجهة النظر هذه ، لا يكون هناك داع لربط « الحالة الطبيعية » بالزمن ، وإنما هي حالة مثالية يجب أن يمهد الإنسان في سبيل الوصول إليها . وإذا كان الأمر كذلك فإن القانون الطبيعي يصبح في هذه الحالة مجموعة مبادئ من السلوك الطيب التي يتحلى بها البشر — من الجانب المثالى — لتتصبح هذه المبادىء أسas الأخلاق . وهذا المعنى الأخير « للطبيعة » هو المعنى نفسه الذي قصدته جمهرة المفكرين بوجه عام في العصور الوسطى ؛ فهم عندما يتحدثون عن « قانون الطبيعة » إنما يقصدون مجموعة ضخمة من المبادئ الأخلاقية التي يجب أن يتخلل بها الإنسان ليصل إلى مرتبة **الكمال البشري**<sup>(٤)</sup> . ويتبعد ذلك أن المجتمع الذي

(1) Poole : *Med. Thought*; p. 214.

(2) Eyre : *op. cit.*, p. 279.

(3) Jacob : *The Legacy of the Middle Ages*, p. 510.

(4) Oerke : *op. cit.*, pp. 74-75.

يقوم على أساس القانون الطبيعي كان له — عند هؤلاء المفكرين — هدف خاص محدود . ومن الواضح أن مفكري العصور الوسطى استمدوا هذه الأفكار من آراء الرواقين من جهة وشروعى الرومان في أواخر عصور الحضارة القديمة من جهة أخرى<sup>(١)</sup> . وقد أدت جميع هذه الآراء إلى الاعتراف بالقانون الطبيعي الذي يشمل مبادئ الأخلاق المتفق عليها في جميع أنحاء العالم المتحضر والملاعة بجميع البشر ؛ وبذلك تختلف عن القوانين الوضعية الأخلاقية الخاصة بأمم معينة ، وتسمى عليها<sup>(٢)</sup> .

على أن هناك ظاهرة كان لها أثر كبير في الفكر السياسي في العصور الوسطى ، تتمثل في التباين الذي أثير بين القانون الطبيعي والقانون الوضعي . وبعبارة أخرى فإنه كان لا بد من التفرقة بين القوانين والنظم التي قامت على أساس الطبيعة ، وتلك التي قامت على أساس العرف والتقاليد<sup>(٣)</sup> . فال الأولى لها قيمة خلقية جوهرية جديرة بالأهمية ، في حين كانت الأخرى لا تقوم إلا على أساس قواعد تجريبية ربما أدت إلى غرض نافع في بعض الحالات ، ولكن ينقصها الطابع الخالق الشامل الذي يميز القانون الطبيعي . وقد عبر مفكرو العصور الوسطى عن هذا التباين تعبيرا لاهوتيا ، فقال القديس خريستوس ( فم الذهب ) « عندما أتحدث عن الطبيعة فأنا أعني الله لأنه هو الذي أبدع العالم<sup>(٤)</sup> ». وهكذا اتضحت للمفكرين أن هناك فجوة واسعة بين الحالة المثالبة للإنسان كما تصورها الطبيعة ، وبين النظم السياسية القائمة فعلا على أساس القوانين الوضعية ؛ لأنه بدا من المستحيل التوفيق بين عادات الإنسان وقوانينه الفروريه وبين الفكر الإلهي ، الذي نبت منه القانون الطبيعي . ففي ظل القانون الطبيعي ينبغي لا تكون هناك حكومة ولا حكام أو محکومون لأن جميع الناس أحرار وسواسية ؛ وبالتالي لا ينبغي

(1) Bowle : op. cit., pp. 82-84.

(2) Carlyle : op. cit., vol. 1, pp. 5-6.

(3) Clarke : op. cit., pp. 76-78.

(4) Eyre : op. cit., pp. 280-281.

أن يكون هناك عبود أو أرقاء ولا يصح أن يبقى أى أثر للملكية الفردية ، لأن الناس الأحرار المتساوين لهم أن يتمتعوا بكل ما خلقه الله على قدم المساواة .

ولكن من الواضح أن تطبيق هذه الآراء يؤدي إلى حالة من القوضى والاضطراب لأن المجتمع لا يمكن أن يستغني عن حكومة أو ملكية فردية ، كما أن عنصر الرق كان ركنا أساسيا في بناء المجتمع الأوروبي في العصور الوسطى <sup>(١)</sup> . لذلك أتى المفكرون السياسيون بنظرية تردد الإنسان وسقوطه ، فقالوا إنه كان من الممكن أن يكتفى المجتمع بهذه المبادئ الأساسية من القانون الطبيعي وذلك قبل أن يصل الإنسان سوءاً إلى ذلك ، أما وقد سقط الإنسان وترد في الخطيئة فقد أصبح من الضروري وجود قوانين وضعية تتماشى مع الوضع الجديد الذي تردى إليه الإنسان <sup>(٢)</sup> .. وعلى هذا الأساس نظر المفكرون في العصور الوسطى إلى القوانين الوضعية على أنه ينقصها السمو والكمال اللذين يتصف بهما القانون الطبيعي ؛ ومع ذلك فإنه لا بد من هذه القوانين الوضعية لوقف الشرور وعلاج المثالب التي لازمت الإنسان منذ أن تردى في الخطيئة <sup>(٣)</sup> .

وهنا نعود فنؤكّد أن هذه التفرقة بين القانون الطبيعي والقوانين الوضعية إنما هي في الواقع تقرير للفكرة الكلاسيكية ، ولكن في صيغة لاهوتية . وقد عبر عن هذه الفكرة في القرن السابع القديس إيسيدور ( ٥٩٠ - ٦٣٦ ) حين قال « إن جميع القوانين إما إلهية أو بشرية ، فالقوانين الإلهية تعتمد على الطبيعة في حين تعتمد البشرية على العرف ، وبالتالي فإن هذه القوانين الأخيرة مختلف بعضها عن بعض لأنها تتبادر بتبادر الأم » <sup>(٤)</sup> . أما في القرن الثاني عشر فقد

(1) Hearnshaw ; The Social and Political Ideas, p. 18.

(2) Carlyle : op. cit., vol. 1, pp. 144-146.

(3) Eyre : op. cit., p. 281.

(4) Carlyle : op. cit., vol. 1, pp. 106-108.

كتب جراشيان قائلاً « هناك قوتان تحكمان البشر ، هما قوة القانون الطبيعي، وقوة العادة والتقاليد . والقانون الطبيعي هو ما نصت عليه التشريعات السماوية والإنجيل ، من أنه يتعين على كل إنسان أن يسلك تجاه غيره المسلوك نفسه الذي يرتضيه لنفسه »<sup>(١)</sup> .

وخلالصة القول إن مفكري العصور الوسطى بدءوا تفسيرهم الفكري للنظم الاجتماعية والسياسية على أساس ثلاثة مبادئ، وضعوها نصب أعينهم دائماً الأول : هو تصورهم للقانون الطبيعي على أنه يعبر عن أقصى حالات السمو البشري ، وأن هذا القانون مستمد من الفكر الإلهي ليكون مصدراً للأخلاق . والثاني : هو الإعتقاد بأن القوانين الوضعية ونظم الدول العثمانية قامت من وجة النظر المثالية على أساس القانون الطبيعي ، ولكنها مختلفاً جوهرياً عن القانون الطبيعي في تباينها بين مكان وآخر وفي أنها راعت العادات والتقاليد التي جاءت نتيجة حتمية للحد من آثار الإنسان<sup>(٢)</sup> . والثالث : هو وجود فرق واضح ثابت بين القانون الطبيعي والقوانين الوضعية ، كما ظهر ذلك بجلاء في جميع المناقشات والأبحاث التي درأت حول النظم السياسية ، وعما إذا كانت هذه النظم طبيعية تتفق مع المبادئ العامة للأخلاق أو عرفية جاءت نتيجة لخطأ الإنسان وكوسيلة لعلاج هذا الخطأ وإقرار الأمن والسلام<sup>(٣)</sup> .

وفي ضوء هذا التباين بين القانون الطبيعي والقوانين الوضعية ، عالج مفكرو العصور الوسطى ثلاث مشاكل كل كبرى هي الرق والملكية والدولة .

(1) Taylor : op. cit., vol. 2, pp. 297-298.

(2) Eyre : op. cit , p. 281,

(3) Idem, p. 282.

الرق :

أما مسألة الرق فتمثل لنزا عرضاً في الفكر السياسي منذ أيام اليونان ، عندما نوشت هذه المسألة في ضوء الفروق التي سبق أن أشرنا إليها . وقد وصل أرسطو إلى نتيجة هامة بخصوص الرق ، فقال انه أمر طبيعي لأن بعض الناس يصلحون بفضل طبيعتهم لأن يكونوا عبيداً ولا شيء غير ذلك<sup>(١)</sup>. أما مفكرو العصور الوسطى — وقد سبقهم في ذلك الرواقيون إلى حد ما — فاتخذوا رأياً في الرق معارضًا لرأى أرسطو على طول الخط . ذلك أنهم نظروا إلى المسألة من وجهة نظر تعاليم المسيحية التي تقول بأن الناس جميعاً متساوون أمام الله وأن روح العبد تعادل تماماً في أهميتها روح السيد المحرر<sup>(٢)</sup>. على أننا نجد من ناحية أخرى أن الرق ظل قائمًا — في صورة أو أخرى — في أوروبا العصور الوسطى ؛ ومع أن المفكرين رفضوا الإعتراف بأنه وضع طبيعي إلا أنهم التسوا له مبرراً عرفيًا في بعض الحالات . وهكذا نظر هؤلاء المفكرون إلى الرق على أنه ظهر نتيجة الخطيئة والشر ، ولكنهم اعتبروه نظاماً تقليدياً لا بد منه لوقف بعض الإتجاهات الآئمة في المجتمع البشري<sup>(٣)</sup>. فالعصور الوسطى لم تحكم على الرق مطلقاً بالبطلان أو عدم الصلاحية ، ولكنها أنكرت وجود « الرق الطبيعي » وتنسكت بأنه يجب على السيد أن يسلك دائمًا مسلكاً طيباً تجاه عبده<sup>(٤)</sup>. وبعبارة أخرى فإن العصور الوسطى اعتبرت الرق مسألة عادة وعرف لا بد منها لتصريف أمور المجتمع مع الإعتراف بعدم سلامته هذا الوضع .

(1) Carlyle : op. cit, vol. 1, p. 7.

(2) Cam. Med. Hist., vol 6, pp. 613-614.

(3) Poole : Med. Thought, p. 214.

(4) Carlyle : op. cit., vol. 1, p. 123.

### الملكية الفردية :

أما المسألة السياسية الثانية التي عالجها مفكرو العصور الوسطى في ضوء الخلاف بين القانون الطبيعي والقوانين الوضعية فهي مسألة الملكية . وفي هذه المسألة أيضاً ورثت العصور الوسطى وجهة النظر القديمة التي قال بها الرواقيون والتي نادت بأن القانون الطبيعي لا يعترف بالملكية الفردية . ففي الأشياء — من الناحية المثالية — يمتلكها جميع الناس من أجل منفعتهم المشتركة العامة<sup>(١)</sup> . ولكن فلاسفة العصور الوسطى ومشروعها كان عليهم — كا هو الحال في مسألة الرق — أن يواجهوا حقائق الحياة القائمة ومتطلباتها العملية ؛ ومن هنا اعترفوا بقيام الملكية الفردية في كل مكان على أساس أن القوانين الوضعية تبرر بقاءها .

وقد أخذت مشكلة الملكية قالباً هاماً في العصور المسيحية ؛ نتيجة للطابع الروحي الذي امتاز به الدين السماوي الجديد<sup>(٢)</sup> . وهنااكتشف بعض الكتاب في أوائل العصر المسيحي آثاراً لنظرية الإشتراكية المتطرفة في الإنجيل<sup>(٣)</sup> . ولكن مفكري العصور الوسطى لم يأخذوا مطلقاً بهذه النظرية وإنما حكّموا التباهي بين الطبيعة والعرف ؛ فقالوا إن جميع الممتلكات وفقاً للقانون الطبيعي — وهو القانون الإلهي — تعتبر ملكاً لله الذي وهبها عباده جمِيعاً للاستفادة بها<sup>(٤)</sup> . ولكن عندما تردى الإنسان في الخطيئة ، أدى حرصه وبخله إلى استحالة بقاء هذا الوضع الخاص بشيوع الملكية ، ومن ثم أصبحت الملكية الفردية أمراً ضرورياً لمواجهة جشع الإنسان من ناحية ولضبط هذا الجانب غير الطيب من

(1) Glder : op. cit., p. 80 & Carlyle : op. cit. vol., 1, pp. 43-44.

(2) Eyre, op. cit., p. 283.

(3) « وجميع الذين آمنوا كانوا ماء ، وكان عندم كل شيء مشتركاً والأموال والمقننات كانوا يبيعونها ويقسمونها بين الجميم كما يكون لكل واحد احتياج » . (المجد الجديد — سفر أعمال الرسل الإصحاح الثاني ؛ ٤٤ — ٤٥) .

(4) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 614.

تصرفاته من ناحية أخرى<sup>(١)</sup>. وعلى ذلك فإن الملكية الفردية جاءت نتيجة للعرف واعتمدت في بقائهما على القوانين الوضعية . وعلى الرغم من أنها لا تمت إلى النظم الطبيعية أو إلى التshireيات السماويةصلة؛ فإنه يجب احترامها كعلاج لخطأ الذي تردى فيه الإنسان .

وكان لنظرية الملكية الفردية هذه — مع ما تتصف به من طابع نظري — نتائج عملية هامة ميزت وجهة نظر العصور الوسطى ، عن غيرها من وجهات النظر التي عالجت هذه النظرية من ذعر الفيلسوف لوک ( ١٦٣٢ - ١٧٠٤ ) . فنظرية العصور الوسطى في الملكية اعتمدت قبل كل شيء على القوانين البشرية الوضعية وعلى ذلك فإن ما يعطيه القانون الوضعي للإنسان يمكن أن يسترده القانون نفسه دون أن يكون في ذلك مسأ بالعدالة<sup>(٢)</sup> . لذلك قال مفكرو العصور الوسطى بأن الفرد ليس له الحق في التمسك بملكية خاصة قبل الحكومة الزمانية التي يعيش في ظلها . كذلك قال مفكرو العصور الوسطى بأنه لما كان المبر الرئيسي لقيام الملكية الفردية هو أن هذه الملكية جاءت وليدة الخطيئة البشرية حتى أصبح بقاياها ضروريا للعلاج هذه الخطيئة ومقاومة الجشع الإنساني ؛ فإن هذه الملكية يجب ألا تستخدم إلا داخل نطاق الغرض من قيمها . وهنا يقرر القديس أوغسطين بأن الفرد الذي لا يحسن استخدام أملاكه يفقد حقه في الاحتفاظ بهذه الأملاك<sup>(٣)</sup> . وبناء على هذه الآراء السابقة لم يعترف مفكرو العصور الوسطى بمبدأ الملكية المطلقة بالمعنى الحديث الذي نفهمه . فالقديس توما الأكويني يقول إن الملكية الفردية ليس معناها امتلاك الأشياء وحيازتها فحسب ، بل أيضاً حسن استخدام هذه الممتلكات والتصرف فيها . فالفرد ليس له حق إلا في امتلاكضروريات التي يحتاج إليها ، وكل ما عدا ذلك يجب أن يكرسه للصالح العام .

(1) Carlyle : op. cit., vol. 2, pp. 137-139.

(2) Eyre : op. cit., p. 283.

(3) Carlyle : op. cit., vol. 1, pp. 140-142.

ومعنى ذلك أن دفع الصدقات لم يكن ضرباً من الإحسان في نظر مفكري العصور الوسطى ، وإنما كان فرضاً حقاً على القادرين<sup>(١)</sup> .

وخلاصة القول إن الفارق بين النظرية الحديثة ونظرية العصور الوسطى عن الملكية ، هو أنه في حين تميل نحن إلى الاعتقاد بأن الملكية الفردية تحول لنا حقاً مطلقاً على الأشياء المملوكة ؛ إذا بوجهه نظر العصور الوسطى تتوجه نحو اعتبار الملكية الفردية نوعاً من الأمانة أو المدة التي حصل عليها الفرد بتحوله من العرف .

#### الدولة :

أما المسألة السياسية الثالثة التي عالجها مفكرو العصور الوسطى في صورة الاعتبارات السابقة ، وبخاصة التفرقة بين القانون الطبيعي والقوانين الوضعية ؛ فكانت مشكلة قيام الدولة العلمانية أو الوحدة السياسية . وقد بلغت هذه المشكلة درجة كبيرة من الخطورة في أوائل العصور الوسطى ، عندما كان يخشى أن يستقل بعض دعاة المسيحية تعاليم الدين الجديد في أتجاه غير إجتماعي<sup>(٢)</sup> . وعلى الرغم من أن هذه الخطوة لم تتم ، إلا أنها تركت أثراً واضحاً في الفكر السياسي للعصور الوسطى . بل إنها ظهرت جلية في كتاب «مدينة الله Civitas Dei» للقديس أوغسطين . وهو الكتاب الذي فاق أثره أى كتاب آخر في سياسة العصور الوسطى<sup>(٣)</sup> .

وتتمثل الفكرة الأساسية التي يدور حولها هذا الكتاب في المقارنة بين مدينة الله — وهي التي تضم مجموعة المؤمنين الأبرار من عباد الله — ومدينة الأرض<sup>(٤)</sup> . وهنا نشير إلى أن الخلاف ما زال قائماً حول ما يقصد .

(1) Eyre : op. cit., p. 284.

(2) Oerke : op. cit., pp. 2-4.

(3) Poole : Medieval Thought, p. 43.

(4) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 607.

( ) م ١٣ — أوروبا العصور الوسطى ج ٢

القديس أوغسطين بمدينة الأرض، وعما إذا كان المقصود بهذه المدينة هي الإمبراطورية الرومانية في العصر الوئي بالذات أو غيرها<sup>(١)</sup>. ولكن الثابت هو أنه يقصد بوجه عام ما يمكن أن نسميه الوحدة السياسية أو الدولة، التي يصر القديس أوغسطين في أكثر من موضع على وصفها بأنها تمثل روح الشر والإثم<sup>(٢)</sup>. ذلك أن «مدينة الأرض» تشتت من شهوة الإنسان ورغبته الجامحة في السيطرة والتحكم (*libido dominandi*) كأن بقاءها مبني على أساس من سفك الدماء وال الحرب والسلب والعنف.

ولم يكن القديس أوغسطين وحده هو الذي عبر عن هذا الشعور العدائى نحو الوحدة السياسية أو الدولة في العصور الوسطى؛ إذ لم يلبث البابا جريجورى السادس بعد ذلك بستة قرون أن أظهر هذا الشعور نفسه وأخذ يتتسائل «من منا يجهل أن الملوك والحكام استمدوا أصلهم من أناس لا يعرفون الله ، وأنهم يستجيبون لإغراء الشيطان فيحكمون شهواتهم العبياء في السيطرة على إخوانهم من البشر !». كذلك نجد هذا الرأى نفسه يردد بعد ذلك البابا أنوسنت الثالث ، ثم ظهر في الرسوم البابوى الشهير الذى أصدره البابا بونيفيس الثامن<sup>(٣)</sup>.

ومع أن هذا الحكم الجائر على الدولة العثمانية ترك أثرا واضحاً في الفكر السياسي للعصور الوسطى ، إلا أنها لا يصح أن تتخذه نموذجاً لتعاليم تلك العصور لأن الكتاب أنفسهم الذين تطرفوا في وجهة النظر السابقة ، لم ينكروا في بعض الموضع مبررات قيام الدولة<sup>(٤)</sup>. ذلك أن مفكري العصور الوسطى بوجه عام اعتبروا الوحدة السياسية وليدة الإثم ، ولذلكم لم يقرروا بأن الدولة آئمة على طول

(1) Hearnshaw : Some Great Political Idealists of the Christian Era, pp. 17-18.

(2) Jacob : The Legacy of the Middle Ages, pp. 512-513.

(3) Eyre : op. cit., p. 285.

(4) Hearnshaw - The Social and Political Ideas, p. 20.

الخلط . وهنا نجدهم مرة أخرى يستغلون الفرق بين النظام الطبيعي والنظم الوضعية ؛  
حقاًوا ان القانون الطبيعي يقضى بالمساواة التامة بين جميع الناس أمام الله ، وأنه  
ليس لفرد — بحكم الطبيعة — أن يدعى السيطرة على أقرانه من البشر<sup>(١)</sup> .  
ولكن نتاج عن الخطيئة التي تردى فيها الإنسان أن ظهرت في الدنيا نزعة نحو  
العنف ورغبة في السيطرة ، الأمر الذي أدى إلى تحكم بعض الناس في غيرهم .  
على أن هذا لم يكن — في نظر مفكري العصور الوسطى — إلا جانباً واحداً  
من المشكلة . ذلك أن الحكومة العثمانية — على الرغم من التسليم بأنها  
جاءت وليدة الإثم — أصبح بقوتها ضرورياً لعلاج الشرور التي فاضت بها  
الحياة الدنيا<sup>(٢)</sup> .

فالحكومة الدنيوية إذاً جاءت عن طريق الخطأ ، ولكنها أصبحت  
العلاج الإلهي للأخطاء البشرية ، ومن ثم وجب احترامها وطاعتها<sup>(٣)</sup> . ويبدو  
هذا الرأي واضحًا في كتاب دانتي عن الملكية ( De Monarchia ) ، فهو  
يسلم بأن الحكومة الدنيوية آئمة في تكوينها ونشأتها ، ولكنه يعترف بأن  
السلام لا يمكن أن يسود الحياة العملية إلا بقيام سلطة قاهرة تمنع العنف وقرر  
المعدالت<sup>(٤)</sup> .

وخلاصة القول ، أن الرأى السائد في العصور الوسطى يخصوص هذا الموضوع  
هو أن الدولة العثمانية نبتت أصولها من أوضاع آئمة ، لأنها لا تقوم على أساس  
المساواة الطبيعية بين الناس ؛ ولكن بقاء هذه الدولة أمر ضروري لعلاج  
ما تفيض به الحياة البشرية من آثام . والدولة في علاجها لهذه الآثام تعتمد على الله

(1) Carlyle : op. cit., vol. 1, pp. 126-128.

(2) Idem, p. 130.

(3) Idem, vol. 2, pp. 146-147.

(4) Hearnshaw : The Social and Political Ideas, p. 126. & Bowle -  
op. cit., p. 233-236.

وذلك يجب أن تخلى بالاحترام والطاعة من جميع المسيحيين الخالصين<sup>(١)</sup> ..

\* \* \*

وقد ظهر أثر المبادىء والأراء السابقة بوضوح في تطور الفكر السياسي في، غرب أوريا في العصور الوسطى . من ذلك أن القول بأن الحكومة الزمنية — مع كونها غير طبيعية — إلا أن لها وظيفة دينية مقدسة في علاج الآلام والشروع؛ هذا القول أدى مباشرة إلى نظرية حق الملوك الإلهي أو المقدس<sup>(٢)</sup> . حقيقة إن، هناك عوامل أخرى كثيرة أسهمت في بناء هذه النظرية ونموها ، لا سيما قول، الفريق الامبراطوري — أثناء النزاع مع البابوية — بأن الإمبراطور يستمد، سلطته من الله مباشرة ؛ ولكن الفكرة التي قامت عليها نظرية حق الملوك، الإلهي تسكن بوجه عام في رأي العصور الوسطى في الدولة الزمنية . فالصور، الوسطى نظرت دائماً إلى الحاكم العلمنى على أنه أداة الله في القضاء على العنف، والشر<sup>(٣)</sup> .

على أنه إذا كانت العصور الوسطى قد قالت بأن الحاكم العلمنى — سواء، كان ملكاً أو إمبراطوراً — يتقلد منصبه بمقتضى حق إلهي ، إلا أن هذه، العصور لم تقر مطلقاً مبدأ عدم مسؤولية الحكام العلمنين عن أفعالهم ، لأن هذا، للبدأ لم يكن إلا فكرة قديمة أحياها ملوك القرن السابع عشر<sup>(٤)</sup> . الواقع إن، التفكير لمبدأ عدم مسؤولية الحكام العلمنين يعتبر تعليقاً جديداً لنظرية العصور، الوسطى عن الحكومة الدنوية<sup>(٥)</sup> . ففكروا العصور الوسطى، اعتبروا، الملكية — أي الحكومة الزمنية — ليست إلا وظيفة وأمانة ، وأنه يتحتم على

(1) Eyre : op. cit., p. 286.

(2) Hearnshaw : The Social and Political Ideas, p. 21.

(3) Gierke - op. cit., pp. 30-32,

(4) Eyre - op. cit., p. 286.

(5) Cam. Med. Hist., vol. 8, p. 642.

صاحب هذه الوظيفة الوفاء بالتزامات ثابتة معينة<sup>(١)</sup> . وقد أدت هذه النظرية في النهاية إلى القول بأنه لما كانت الدولة العلمانية وحاكمها قد جاءت نتيجة للأثم وعلاجه ، فإن الحكمة من بقائهما أصبحت رعاية مصالح الأفراد الذين تألفت منهم هذه الدولة ، وليس للحاكم أن يفرض على هؤلاء الأفراد إلتزامات غير مشروطه<sup>(٢)</sup> . ومن الواضح أن هذه الفكرة — التي تختلف عن كثير من النظريات السياسية القديمة والحديثة إزاء الدولة — تمثل رأيا خطيرا على جانب كبير من الأهمية . ذلك أنها تحدد العلاقة بين الحاكم والمحكوم في ضوء مجموعة من الحقوق والواجبات المتبادلة<sup>(٣)</sup> . وهنا يلخص القديس توما الأكويني أهم مظهر للنظرية السياسية في العصور الوسطى فيقول «إن الملكة ليست ملكا للملك ، وإنما الملك ملك الملكة» .

Regnum non est propter regem sed rex propter regnum ويفسر ذلك بأن الله أقام ملوك الأرض ل لتحقيق مكاسبهم الخاصة ، وإنما لتحقيق الصالح العام . ثم يضيف القديس توما إلى ما سبق ، قوله بأن القانون المدني يجب أن يستهدف الصالح العام ، وإلا فقد صفتة الإلزامية كقانون<sup>(٤)</sup> .

بل إن بعض مفكري العصور الوسطى لم يترددوا في نقد نظرية الملكية المطلقة ؛ ف هنا السالسبوري يفرق بين الملك والطاغية أو الدكتاتور ، ويقول إن الأول يخضع للقانون في حين يتجاهله الثاني . ولما كانت الملكية نظاما إلهيا مقدساً فإن إساءة الملك استخدام سلطنته تعتبر خيانة في حق الله ؛ وهذا يوصى هنا السالسبوري باستخدام السيف لمعاقبة الملك المستبد على هذه الخيانة . كذلك

(1) Gierke : op. cit., p. 34,

(2) Cam. Med. Hist., vol. 8, p. 642.

(3) Gierke - op. cit., p. 34.

[4] Hearnshaw : The Social and Political Ideas, p. 16 . & Bowie -op. cit., p. 208.

يقرر أن قتل الطاغية في هذه الحالة ليس أمراً مسروحاً به فحسب ، بل يعتبر هذه الإجراء « حقاً وعدالة *aequum et justum*<sup>(١)</sup> ». .

و الواقع أن الطغاة المستبدین احتلوا أسلف درك في التفكير السياسي في العصور الوسطى ، حتى أن ذاتي أفرد لهم في المجتمع نهراً خاصاً يغلى بالدماء ليعدبوا فيه . أما القديس توما الأكويني فقد أصر دائمًا على أن مقاومة الطاغي ليست حقاً للمحكومين بل واجباً عليهم<sup>(٢)</sup> . وهكذا يبدو أن العصور الوسطى في غرب أوروبا لم تقر مطلقاً فكرة عدم مسؤولية الحكام ، كما قالت بأن التعسف يضيع حقوق الحكام ، لأن القانون الطبيعي يجب أن يظل فوق الدولة وقوانينها الوضعية . وهذه الآراء هي التي تمثل في مجموعها فكررة العصور الوسطى عن الحرية<sup>(٣)</sup> .

ومن الواضح أن القول بأن سلطة الملك يجب أن تقوم على أساس مراعاة الصالح العام لرعاياه ، وأن مؤلاء الرعايا الحق في عصيان الملك إذا أخل بالمبادئ التي تبرر قيامه في منصبه ؛ هذه الآراء لا يفصل بينها وبين مبدأ سيادة الشعب سوى خطوة قصيرة . هذا إلى أن مبدأ المساواة الطبيعية بين الناس أمام الله ، يحمل في طياته كثيراً من دلالات الديمقراطية ومبادئها<sup>(٤)</sup> . ويتبين هذا الرأي في ضوء التأكيدات الكثيرة التي صدرت عن مفكري العصور الوسطى بأن الملك خاضع لقوانين الجماعة التي يحكمها ، أو كما قال القديس أمبروز من أن الملك مقيد بقوانينه<sup>(٥)</sup> . وفي القرن الثاني عشر فرق حنا السالبوري بين الملك والطاغية على هذا الأساس<sup>(٦)</sup> ، كما تبني هذه الفكرة المشرعون الإقطاعيون في القرن

[1] Carlyle : op. cit., vol 3, pp. 143-145.

[2] Poole : Med. Thought, pp. 210-216.

[3] Eyre : op. cit., p. 287.

[4] Gierke : op. cit., pp. 37-38.

[5] Carlyle : op. cit., vol. 1, pp. 163-164.

[6] Hearnshaw : The Social and Political Ideas, p. 78.

الثالث عشر ، مثل بومانوار Beaumanoir الذى قال بأن ملك فرنسا مقيد بتعاليد شعبه<sup>(١)</sup> . ومثل حنا الأبلينى Jean d'Ibelin الذى أكد هذا المبدأ نفسه في دستوره الخاص بملكية بيت المقدس اللاتينية ، ومثل المشرع الأنجلوزى براكتون Bracton الذى عبر عن الفكرة السابقة في قالب تهكمي لطيف فقال بأن الملك « لا يصح أن يكون دون أى شيء آخر ، عدا الله والقانون » !<sup>(٢)</sup>

ففكرو العصور الوسطى اعتبروا السلطة هبة من الله وهبها عباده ، ودؤلأء الآخرون أنابوا عنهم ملوكاً لمباشرة هذه السلطة ؛ لذلك تحب عليهم طاعة الملك مادام يباشر سلطاته على الوجه السليم . ومن هذه الفكرة نستطيع أن ناتسج جذور نظرية العقد الاجتماعى التي نادى بها بعض المفكرين الأوليين فيما بعد<sup>(٣)</sup> بل إن هذه النظرية ظهرت واضحة في القرن الثاني عشر في مؤلفات مانغولد Manegold الذى استخدم فعلاً لفظ « عقد Pactum » في تفسير العلاقة بين الحكام والمحكومين<sup>(٤)</sup> .

ومهما كان الأمر ، فإن فكرة تحديد سلطة الحكومة من جهة وفكرة المساواة الأصلية الطبيعية بين جميع الأفراد والطوائف من جهة أخرى ، هما بلا شك أهم ما تخض عنه الفكر السياسي في أوروبا العصور الوسطى .

#### القانون الرومانى :

فإذا انتقلنا إلى دراسة القانون الروماني فإننا نجد أنفسنا هنا أيضاً مضطربين إلى الرجوع إلى العصر الروماني نفسه لتتبع جذور النشاط التشريعى في أوروبا

(1) Bowle : op. cit., p. 185.

(2) Eyre : op. cit., p. 288.

(3) Gierke : op. cit., p. 88.

(4) Carlyle : op. cit., vol. 3, pp. 166-169.

العصور الوسطى<sup>(١)</sup>. ذلك أن القانون الأساسي للجمهورية الرومانية كان عبارة عن نظام تقليدي خاص بالمواطين الرومان الذين يتمتعون بالجنسية الرومانية وحدهم . ولكن عندما أصبحت روما عاصمة العالم البحر المتوسط ، اضطرت المحاكم الرومانية أن تكمل القانون المدني الخاص بالمواطين الرومان (ius-civile) بقانون آخر عام أكثر شمولًا ومرونة ، ولا يختص بالمواطين الرومان وحدهم (ius gentium)<sup>(٢)</sup> . وقد روى في هذا القانون الأخير أن يتناول العلاقات بين أهالي جميع بلاد الإمبراطورية ؛ ومن ثم احتوى كثيراً من التشريعات والنصوص القانونية المأمة التي تشمل الحجاج والشركات والزواج والوراثة وغيرها . ولما كان هذا القانون العام أوسع وأفراً وأكثر شمولًا من قانون المواطنين الأول ، فإنه أخذ يؤثر فيه تأثيراً سريعاً . وسرعان ما تداخل القانونان بعضهما في بعض فتيبة للتتوسيع في منح الجنسية الرومانية لأهالي الولايات الرومانية من ناحية ، ولانتشار آراء الرواقين ذات الصبغة العالمية من ناحية أخرى<sup>(٣)</sup> . والمعروف أن الفلسفة الرواقية نادت بأن توجيهات العقل تؤلف قانوناً طبيعياً (ius naturale) يربط جميع الناس برباط خلق متين ، وبالتالي يسمى على التشريعات المحلية التي تسنها كل دولة<sup>(٤)</sup> .

وهناك ثمة تطور طرأ على القانون الروماني عندما حاول دقلديانوس إصلاح صرافق الإمبراطورية وانقادها من الهوة التي انزقت إليها ، بجعل إرادة الإمبراطور — ممثلة في مرسيمه — هي الإرادة العليا التي يجب أن تسمو على جميع ماعداها من تشريعات وقوانين . وهكذا أصبح القضاة خدام الإمبراطور — لا العدالة — فيجب أن يلموا أولاً بالأوامر الإمبراطورية ويحرصوا على تنفيذها

(1) Cam. Med. Hist., vol. 5, p. 698.

(2) Cam. Med. Hist., vol. 5, p. 700. & Stephenson : Med. Hist., p. 13.

(3) Eyre : op. cit., p. 41.

(4) Idem, pp. 13-14.

في أحكامهم ، ثم بعد ذلك يأتي دور التشريعات المدنية وأقوال الفقهاء والمرشعين . ومع ذلك فإن هذا التطور لم يقض على قواعد القانون الروماني الراسخة ، فاستمرت الإجراءات القضائية تسير وفق الأسس السابقة<sup>(١)</sup> .

وسرعان ما أدت كثرة الأوامر والمراسيم الإمبراطورية وتعارضها ، إلى نوع من الفوضى في شئون القضاء والتشريع ، الأمر الذي تطلب جمع المراسيم الإمبراطورية الصادرة منذ عهد الإمبراطور قسطنطين وتبويبها ، وهي المجموعة التي تمت في عهد الإمبراطور ثيودسيوس الثاني سنة ٤٣٨ ونُسبت إليه<sup>(٢)</sup> . وكان التشريع العلمي المنظم قد اختفى تقريباً منذ أخذ العالم الروماني ينحدر في طريق التدهور ، فسادت أوروبا عند مستهل العصور الوسطى قوانين عرفية ترجع إلى عادات الشعوب الجرمانية المختلفة التي غزت العالم الروماني . وسرعان ما تأثر كثير من هذه الشعوب الجرمانية — لا سيما القوط — بمجموعة القوانين الرومانية التي جمعها ثيودسيوس الثاني ، الأمر الذي ساعد علىبقاء بصيص من الحضارة الرومانية في غرب أوروبا في العصورظلمة التي اعقبت سقوط الإمبراطورية الغربية<sup>(٣)</sup> . هذا وإن كان من الثابت أن غزوات البرابرة في القرن الخامس لم تقتلع جذور القانون الروماني من غاليا وإيطاليَا وأسبانيا<sup>(٤)</sup> .

على أن أهم عمل قانوني شهدته أوروبا في العصور الوسطى ارتبط باسم جستينيان إمبراطور الدولة الشرقية (٥٢٧ - ٥٦٥) . والحق إن مقام به هذا الإمبراطور من جمع القانون الروماني وتنظيمه ، حق لاسميه الخالد على صفحات التاريخ . وكانت المحكمة الرومانية في ذلك الوقت — في القرن السادس — تعتمد على مجموعتين قانونيتين : مجموعة تشمل الأوامر والتشريعات التي سنها

(1) Stepheson : Med. Hist., p. 36.

(2) Thompson : op. cit. cit. vol. 1, p. 94.

(3) Cam. Med. Hist., vol. 2, pp. 55-56.

(4) Meynall : The Legacy of the Middle Ages, p. 364.

الأباطرة ، وأخرى تشمل كتابات المشرعين والفقهاء من رجال القانون<sup>(١)</sup> ، وكانت آخر محاولة بذلك لجمع تشريعات الأباطرة وتنظيمها هي المحاولة التي انتهت باخراج مجموعة ثيودسيوس الثاني كما سبق . ومع ذلك فإن هذه المراسيم الإمبراطورية ظلت مفككة متناثرة يقصها الكثير من التنظيم والإنسجام . أما كتابات فقهاء الرومان وأقوالهم فقد أوشكت أن تتدثر وتضيع نتيجة لإهمالها وتشتها وصعوبة الرجوع إليها في مكان واحد ، الأمر الذي هدد بحرب مان الأجيال التالية من أعظم نواحي التراث الفكري الروماني<sup>(٢)</sup> . لذلك فكر جستنيان في جمع مختلف أطراف القوانين والتشريعات السابقة — إمبراطورية وغير إمبراطورية — مما كان له أثر بالغ في مستقبل القانون الروماني بوجه خاص وتاريخ العصور الوسطى بوجه عام<sup>(٣)</sup> .

ولم يكُن جستنيان يلي عرش الإمبراطورية البيزنطية حتى عين تريبيونيان على رأس لجنة من رجال القانون لجمع الدساتير الإمبراطورية ونشرها ، فأتمت اللجنة عملها في أقل من عامين وصدرت المجموعة الإمبراطورية التي نسبت إلى جستنيان (Codex Justinianus)<sup>(٤)</sup> . وتشمل هذه المجموعة — التي صدرت سنة ٥٢٩ — أكثر من أربعة آلاف وستمائة وخمسين مرسوماً أو تشريعاً إمبراطورياً ، بعضها أصدره جستنيان والباقي أصدره أسلافه من الأباطرة<sup>(٥)</sup> . ولما كان الإمبراطور جستنيان قد استمر في إصدار كثير من التشريعات والأوامر الإمبراطورية بين حين وآخر ، فإن هذه الأوامر المستحدثة أطلق عليها اسم التجددات أو القوانين الجديدة (Novellae Constitutiones)<sup>(٦)</sup> . ثم كان أن

[1] Eyre : op. cit., p. 40.

[2] Cam. Med. Hist., vol. 5; pp. 702-703.

[3] Painter : A Hist. of the Middle Ages; p. 8.

[4] Cam. Med. Hist.; vol. 2, p. 59.

[5] Vasilliev : Hist. de l'Empire Byzantin; Tome 1; p.p. 189-190.

[6] Cam. Med. Hist.; vol. 2; p. 62.

زاد جستنيان عدد أعضاء اللجنة التشريعية الأولى ، وعهد إليها بهمة أصعب هي  
جمع وتبسيب تراث المشرعين ورجال القانون الرومان . وأخيراً تخض هذا  
المجهود الضخم سنة ٥٣٣ عن صدور الموسوعة ( Digesta ) وهي تجمع خلاصة  
ما كتبه فقهاء العصر العلمي ( ١٣٠ ق. م - ١٨٤ م ) ، وتقع في خمسين كتاباً ،  
يتقسم كل منها إلى فقرات ، على رأس كل فقرة بيان باسم الفقيه الذي أخذت عنه  
عنوان الكتاب وموضوعه <sup>(١)</sup> . وبذلك حافظت هذه الموسوعة على أساليب  
كبار فقهاء العصر العلمي أمثال بولس وأبيان وغيرها <sup>(٢)</sup> . على أن هذه الموسوعة  
كانت أضخم من أن يستطيع الرجوع إليها طلاب القانون في سهولة ، ولذلك  
أصدر جستنيان موجزاً يسهل على الطلاب استخدامه ، وسي هذا الموجز ( القواعد  
.

. ( *Institutiones* )

ومن مجموعة الدساتير الإمبراطورية والموسوعة وموجز القوانين ، نتج معرف  
باسم « مجموعة القانون المدني *Corpus Juris Civilis* » . ولستا في حاجة إلى  
التدليل على أهمية هذه المجموعة — وبصفة خاصة الموسوعة — التي لولاها لضاعت  
جمود فقهاء الرومان وأصبح من الصعب بل المستحيل الوقوف على دراساتهم  
القانونية <sup>(٣)</sup> . أما وقد حفظت الموسوعة هذه الدراسات والتشريعات التي انجبوها  
عقبالية الرومان فقد أصبح من الممكن استغلالها في القيام بهذه قانونية في أوروبا  
متى سمحت الظروف بذلك . ولم يكن من المتظر أن تشهد أوروبا مثل هذه  
النهاية في الظروف العصيبة التي مرت بها في الفترةظلمة الممدة حتى القرن  
الحادي عشر ؟ وإن كان من الثابت وجود مدارس قانونية حيئت في روما وبافيا  
ورافينا <sup>(٤)</sup> . ومهمـا كان الأمر فإن جانبـاً كبيرـاً من جوانـب النهاـة الأورـبية التـي

(1) *Idem*; p. 60.

(2) *Haskins: The Renaissance of the Twelfth Century*; p. p. 196-197.

(3) *Vasiliev : op. cit.; Tome 1, p. 192.*

(4) *Vinogradoff : Roman Law in Med. Europe*; p. p. 38-43.

سيطرت في القرن الثاني عشر تمثل في العناية بالدراسات القانونية وإحياء التшибيات الرومانية التي أمكن الوقوف عليها من مجموعة جستنيان. ومن الثابت أن رائد هذه النهضة القانونية في القرن الثاني عشر كان إرنريوس الذي تمعن برعاية ماتيلدا أميرة تسكانا<sup>(١)</sup>، والذي جعل من مدينة بولونا الإيطالية مركزاً لمدرسة قانونية عظيمة ناصرت البابوية ونافست مدرسة رافنا ريبة الإمبراطورية<sup>(٢)</sup>. وقد بدأ إرنريوس بدراسة مجموعة جستنيان ، ثم اتخذها محوراً لتدريس القانون في بولونا بطريقه منظم ، معتمداً في ذلك على المناقشه والبحث زيادة على الشرح ، مما يعتبر بداية لنھضه قانونيه فعلية<sup>(٣)</sup>.

ويطلق لقب الشراح (Glossators) على خلفاء إرنريوس لمدة قرن أو أكثر من الزمان . ذلك أنه لم يكيد ينتصف القرن الثاني عشر حتى ظهر بعض تلاميذ إرنريوس الذين بروزوا في العلوم القانونية ، مثل بليجاروس ومارتين وهو جو ويعقوب ؛ وهم الذين أطلق عليهم اسم الدكاترة الأربع . ويبدو من الوثائق المعاصرة أن هؤلاء الأساتذة الأربع حصلوا على شهرة واسعة كمستشارين للإمبراطور فرديريك بربوسافي مجمع رونساجليا Roncaglia سنة ١١٥٨<sup>(٤)</sup> . أما السبب في إطلاق اسم « الشراح » على خلفاء إرنريوس من أعلام القانون ، فهو أنهم وجهوا جهودهم نحو شرح القانون وعمل تفسيرات وشروحات (glosses) لمواده<sup>(٥)</sup> . وامتازت هذه الشروح في أول الأمر بالإيجاز المطلق ، حتى أنها لم تتتجاوز كلمات قليلة بين الأسطر وفقاً للطريقة الشائعة حينئذ في شرح نصوص الإنجيل . ولكن بتعاقب الشراح ازدادت التفسيرات والتعليقات حتى خرجت من بين الأسطر فامتدت إلى الهوامش الجانبيه ، بل لقد فاقت في بعض الأحيان حجم النص

(1) Rashdall : op. cit.; vol. 1; p. 115.

(2) Vinogradoff : op. cit., p. 36.

(3) Rashdall : op. cit.; 1; p.p. 120-124.

(4) Meynail : The Legacy; p. 367.

(5) Cam. Med. Hist.; vol. 2; p.p. 736-737.

الأصل<sup>(١)</sup>. وأخيراً خاقت المهاوش عن الشروح والتفسيرات ، فاستلزم الأمر تخصيص كتب خاصة لشرح النصوص القانونية ؛ ومن هذه الكتب ما تناولت كتاباً بالتحليل العام — وسي هذا النوع الجمل *Summa* ومنها ما اهتم بالمبادئ<sup>(٢)</sup> العامة التي تستقر من كتاب أونص ، وسي هذا النوع المبادىء *Brocarda*<sup>(٣)</sup>.

وهكذا لم تقف جهود شراح بولونا عند تهذيب النصوص القدية وتحديد معاناتها ، وإنما تعدت ذلك إلى تحليل المواد القانونية وشرحها على أساس مناقشتها وتفنيدها في ضوء الأسلوب النطقي الذي ازدهر في القرن الثالث هـ<sup>(٤)</sup>. وقد ساعد على ظهور هذه التهضة القانونية في الشطر الأخير من العصور الوسطى ازدهار التجارة ، وحاجة النشاط التجاري إلى دراية بالأصول القانونية<sup>(٥)</sup> من ناحية ، وتفكك النظام الإقطاعي وقيام الملكيات القوية التي أفت نفسها في حاجة إلى قوانين أوسع أقامت القوانين المحلية من جهة أخرى . هنا كلها بالإضافة إلى ما كان هناك من نزاع بين البابوية والإمبراطورية ، وحاجة كل فريق إلى دعم مركزه عن طريق الحجج والأسانيد القانونية . ولم يلبث أن امتد الإهتمام بالدراسات القانونية من بولونا وإيطاليا إلى بقية البلدان الأوروبية ، حيث اهتمت الجامعات الناشئة بدراسة القانون اهتماماً متفاوتاً الدرجات حسب الظروف التي أحاطت بكل منها<sup>(٦)</sup>.

### القانوني الكنسي .

وفي عدا القانون الروماني ، شهدت العصور الوسطى تقدماً كبيراً في القانون الكنسي ، وهو القانون الذي ترجع مبادئه الأولى إلى عصر الإمبراطورية<sup>(٧)</sup>.

(1) Vinogradoff : op. cit.; pp. 46-47.

(2) Haskins : The Renaissance; p. 204.

(3) Meynail : The Legacy of the Middle Ages; p. p. 369-370.

(4) Vinogradoff : op. cit.; pp. 59-131.

(5) Cam. Med. Hist., vol. 5: p.705.

والمقصود بالقانون الكنسي ( Canon law ) القانون الديني الذي أخذت به الكنيسة الغربية ذات النفوذ الواسع في أوربا المصور الوسطى . فإذا كانت الدولة في حاجة إلى قانون لتنظيم مراقبتها المختلفة ، فإن الكنيسة الغربية في العصور الوسطى لم تكن أقل حاجة من الدولة إلى قانون خاص بها ؛ لا سيما بعد أن صارت الكنيسة قوة عالمية تجاوزت حدودها كافة الحدود السياسية ، وتمتعت بكل ما للدولة من مقومات . ويكتفى أن الكنيسة الغربية كان لها رئيسها الأعلى وهو البابا ، وله أراضيها الواسعة ، ورعاياها من جمورو المسيحيين في مختلف البلدان الغربية ، كما كانت لها أحكامها وقوانينها ومحاكمها بل سجونها<sup>(١)</sup> . وهكذا تعمت رجال الكنيسة بسلطة قضائية واسعة وصارت دور القضاء الكنسي مباشر نفوذاً واسعاً في غرب أوربا ، في وقت غدت المحكمة البابوية بمثابة محكمة استئناف عليا ، تستأنف أمامها القضايا من مختلف بلدان غرب أوربا وعندئذ يكون مصيرها إما التغضي أو الإبرام<sup>(٢)</sup> .

على أن هذا النشاط القضائي الذي باشرته الكنيسة استلزم وجود عدد كبير من المتخصصين في أحكام القضاء الكنسي من جهة ، كما استلزم تنظيم القانون الكنسي وتبويه ليسهل الرجوع إليه وتدوله من جهة أخرى . والواقع أنه جاء وقت في العصور الوسطى صارت القوانين الكنسية تعاني كثيراً من مظاهر الإرتباك والتناقض . ولالمعروف أن القانون الكنسي يستمد أحكامه من الكتاب المقدس وأقوال القديسين ، زيادة على قرارات الجامع الدينية والمراسيم البابوية<sup>(٣)</sup> . وكان لا بد من ترتيب هذه المادة وتنظيمها ، ولكن لم تبذل محاولات جدية في هذا الصدد حتى كان القرن الحادى عشر ، وعندئذ ظهرت عدة محاولات قام بها بيرخارد اسقف وورمز ( Burchard of Worms ) وانسلم اسقف لوكتا

(1) Haskins : The Renaissance; p.p. 213-214.

(2) Ullmann : The Growth of Papal Government; p. p. 359-381.

(3) Stephenson : Med. Hist.; p. 340 & Cam. Med. Hist.; vol.5,p.706.

في أن أهم محاولة شهدتها العصور الوسطى لتنظيم القانون الكنسي كانت تلك التي قام بها جراشيان Gratian في القرن الثاني عشر ، وهو الذي نجح في فصل اللاهوت عن القانون الكنسي ثم تنظيم هذا القانون وترتيبه<sup>(١)</sup> ، وقد وضع جراشيان مجموعة للقانون الكنسي نسبت إليه وانقسمت إلى ثلاثة أقسام : القسم الأول يتألف من مائة باب وباب تعامل مصادر القانون الكنسي ، والقسم الثاني يشمل نحوً من ست وثلاثين قضية مختارة مع مناقشة هذه القضايا في ضوء القانون الكنسي ، وأخيراً يشمل القسم الثالث خمسة أبواب في العبادة والطقوس الكنسية<sup>(٢)</sup> . وسرعان ما حرز عمل جراشيان أهمية كبيرة حتى جعلته الكنيسة في مقدمة مجموعة القانون الكنسي *Corpus Juris Canonici* التي قامت بجمعها . وهذا يلاحظ أن البابوية اختارت لمجموعة القوانين الكنسية اسماً مطابقاً لاسم مجموعة جستينيان في القانون المدني ( *Corpus Juris Civilis* ) مما يدل على أن القانون الكنسي اقتضى أثر القانون الروماني في تطوره<sup>(٣)</sup> . الواقع أن العلاقة بين القانون الكنسي والقانون المدني الروماني كانت قوية واحدة ، كما بدت في ثلاث نواح هامة : أولها أن القانون الروماني كان مصدراً قوياً استقى منه القانون الكنسي ، ثانياً أنها أن القانون الكنسي اقتضى آثر القانون الروماني في تطوره وترسم خطاه في دراسته ، ثالثاً أنها أن القانون الكنسي جاء بمثابة رد فعل قوى للقانون الروماني حتى يكون للبابوية سند قوي تستند إليه كما استندت الإمبراطورية إلى القانون المدني<sup>(٤)</sup> .

(1) Eyre : op. cit. p. 275.

(2) Gabriel le Bras : *The Legacy of the Middle Ages*; p. 326

(3) Haskins : *The Renaissance*; p. 215.

(4) Stephenson : op. cit. vol. 1, pp. 341.

(5) Rashdall : op. cit.; vol. 1, pp. 132-134.

ومن البابوات الذين عنوا عنابة فائقة بتنظيم القانون الكنسي وتبويه البابا اسكندر الثالث (١١٥٩ - ١١٨١) والبابا لوكيوس الثالث (١١٨١ - ١١٨٥) والبابا جريجورى التاسع (١٢٢٧ - ١٢٤١)<sup>(١)</sup>. وهكذا تم تنظيم القانون فأصبح مادة قائمة بذاتها تدرس في الجامعات الأوروبية الثائرة إلى جانب القانون الرومانى. هذا إلى أن البابوية رأت في انتشار القانون الكنسى توسيعاً لتفوذهما وقوية لسلطانها ، وأدركت أن هذا القانون يجدد منافساً خطيراً في القانون الرومانى — الذى يمجد دائماً سلطة الإمبراطورية والأباطرة — لذلك جلت البابوية سنة ١٢١٩ إلى تحرير دراسة القانون الرومانى على رجال الدين في جامعة باريس .

وخلالمة القول إن العصور الوسطى شهدت نشاطاً كبيراً في ميدان القانون والتشريع ، وهو نشاط أخذ في الأزدياد كلما اقتربت تلك العصور من نهايتها نتيجة لازدياد النشاط السياسي والاجتماعي والاقتصادي في القارة الأوروبية .

---

(1) Cam, Med. Hist, vol., 5, pp. 713-714.

## الباب الثامن

### العلوم

ظللت الفكرة سائدة حتى القرن التاسع عشر بأن العلوم — بمعناها البحث الحديث — لم تكن معروفة في أوربا العصور الوسطى . ومن الواضح أن هذه الفكرة تحوى كثيراً من الخلط والمبالغة ، لأن العصور الوسطى بوجه عام عرفت العلوم والدراسات العلمية بنسبة تفاوت بتفاوت النشاط الفكري الذي شهدته تلك العصور<sup>(١)</sup> .

والواقع أنه يمكن تقسيم تاريخ العلوم في العصور الوسطى إلى ثلاثة مراحل : المرحلة الأولى أو المظلمة وتشمل الفترة بين سنتي ٤٠٠ ، ٩٠٠ ومهمتها إيصال بقايا تراث الفكر القديم إلى العصور التالية ؛ والمرحلة الثانية وتشمل الفترة بين سنتي ٩٠٠ ، ١٢٠٠ وهي التي شهدت تدفق العلوم والمعرفات العربية على غرب أوروبا ، وأخيراً تأتي المرحلة الثالثة المتقدمة حتى نهاية العصور الوسطى وتتمثل عصر ازدهار الدراسات العلمية ، وهو الإزدهار الذي أدى إلى النهضة العلمية في العصور الحديثة<sup>(٢)</sup> .

#### الدور الأول : التطور العلمي في فتر العصور الوسطى :

يبدو أن الجانب الذي وصل إلى العصور الوسطى من التراث العلمي للعصور القديمة لم يكن عظيماً في كمأه أو موضوعه ، لأن الرومان كانوا قوماً عمليين لم يهتموا كثيراً بما خلفه اليونان من تراث على ؟ فاكتفوا بختصرات أبحاث اليونان

(1) Hearnshaw : *Med. Contributions to Modern Civilization*, p. 106.

(2) Iden ; pp. 114-115.

وأهلواً أصول هذه الأبحاث التي ظلت مجهولة في غرب أوروبا حتى القرن الثاني عشر، عندما عرفها الغربيون عن العرب. ومع ذلك فإن بعض اختصارات والكتيبات اليونانية حظيت بأهمية كبيرة في غرب أوروبا في العصور الوسطى، مثل كتابات جالن Galen في الطب التي ظلت متداولة حتى عرفت مؤلفاته كاملة في مدرسة سالرنو في القرن الحادى عشر؛ وذلك من طريق ترجمة هذه المؤلفات عن الترجم العربية التي نقلت عن الأصل اليونانى<sup>(١)</sup>. أما في الرياضيات، فقد شفف الرومان بالمساحة والتخطيط، حتى صرفهم اهتمامهم بهذه الناحية عن الرياضيات البصرية. وقد قام منلاوس السكندرى Menelaos of Alexandria ببعض أبحاث فلكية في روما سنة ٩٨ م، كما ألف بحثاً في حساب الأوتار وأخر في الكرويات، ولكن قدر هذه الأبحاث التي وضعها منلاوس أن تظل في طي النسيان حتى القرن الثاني عشر عندما عرفها غرب أوروبا لأول مرة في العصور الوسطى<sup>(٢)</sup>.

ويبدو أن هيمنة الكنيسة واللاهوت في العصور الوسطى كانت من العوامل الأساسية التي أدت إلى عدم ترك مجال للدراسات العلمية، لأن العقيدة المسيحية – كما قال المعاصرون – تقوم على أساس الإيمان في حين يعتمد العلم على التسقّل<sup>(٣)</sup>. هو يكفي أن يطّلع الفرد على كتابات مفكري العصور الوسطى – مثل القديس أوغسطين – ليدرك مدى التأثر العلمي الذي كانت عليه بلاد الغرب المسيحية. هذا إلى أن إصرار الكنيسة على توجيه الناس نحو الحياة الباطنية أعلى أنظار المعاصرين عن العالم الطبيعي المحيط بهم. فالقديس أوغسطين (٣٥٤ – ٢٣٠) يبدي دهشته من أن الناس يذهبون بتفكيرهم بعيداً للتأمل في ارتفاع الجبال أو دراسة مدارات الكواكب ويهملون التأمل في أنفسهم. بل إن القديس أوغسطين نفسه يهزأ من فكرة كروية الأرض التي عرفها اليونان قبل ذلك

(1) Dampier: A Hist. of Sciences; pp 61-62.

(2) Thompson: op. cit; vol 25 p. 777.

(3) Cam. Med. Hist.; 8; 601.

يقررون ، ويصرخ بأن فكرة التماطرين — الذين يحيون في الجهة المقابلة من سطح الأرض — إنما هي فكرة خاطئة هرطقية<sup>(١)</sup> . وإلى جانب هذا الإلتحاط في التفكير العلمي ، انتشر الإعتقاد في الخرافات والمعجزات بين أهالى أوروبا العصور الوسطى ، حتى قضى السحر على البقية الباقية من المعرفة العلمية<sup>(٢)</sup> . وعلى أنه ليس معنى ذلك أن التفكير العلمي انعدم تماماً في هذه الفترة المظلمة من أوائل العصور الوسطى ؛ إذ وجد من المفكرين من أعطى الدراسات العلمية قسطاً من عنايته . فالفيلسوف المعروف بيويثوس (٥٢٢ — ٤٨٠) دون عدة رسائل عظيمة ونافعة ، أحدها في علم الحساب (*De institutione arithmeticæ*) والثانية في الموسيقى (*De institutione musica*) والثالثة في علم الهندسة (*Geometricæ*)<sup>(٣)</sup> . كذلك زود مارتيانوس كابلا (ت ٥٠٠) غرب أوروبا بدائرة معارف كاملة في تسعة كتب تناولت الحساب والهندسة والفلك والموسيقى ، زيادة على النحو والجدل والبلاغة وغيرها . ويبدو أن الفلك والرياضيات بوجه خاص احتلت مكانة خاصة عند المعاصرين لأهميتها في تحديد الأعياد الدينية<sup>(٤)</sup> .

ولم تكن الدولة البيزنطية في حال أحسن من الغرب من حيث التقدم العلمي . ذلك أن الإمبراطور جستنيان أغلق مدارس آثينا سنة ٥٢٩ ، وبذلك انطفأت شعلة علوم اليونان وفلسفتهم في هذا الركن الشرقي من أوروبا ، وفر إلى البلاط الفارسي جم من علماء تلك المدارس ؛ مما جعل عاصمة الفرس أعظم مركز ثقافي في ذلك العصر ، فازدهرت فيها الرياضيات والعلوم الطبيعية والفلسفة بعد أن التقت فيها علوم اليونان بعلوم الهند<sup>(٥)</sup> .

(1) Thorndike: A Hist. of Magic and Experimental Science, vol. I; pp. 504-522.

(2) Coulton: Life in the Middle Ages; ; vol. 1; pp. 41-44.

(3) Hearnshaw: Med. Contributions to Modern Civilization; p. 116.

(4) Cam. Med. Hist.; vol. 3; p. 535.

(5) Vassiliev: op. cit.; Tome 1, p. 198.

ثم كان أن ظهر الإسلام وقامت الدولة الإسلامية ، فأدى فتح العرب لفارس والشام ومصر إلى انتقال التراث العلمي الذي خلفه اليونان والفرس والماندوس إليهم ؛ وأصبحت بغداد مركزاً لنهاية علمية كبيرة في الوقت نفسه الذي قامت النهاية الكارولنجية في غرب أوروبا . على أنه يلاحظ أن هذه النهاية الأخيرة كانت تعليمية ، اهتمت بحياة الآداب دون أن يكون للعلوم نصيب منها<sup>(١)</sup> . وتتمثل أقصى ما وصلت إليه المعرفة العلمية في غرب أوروبا فيما بين القرنين السابع والتاسع في موسوعة إيسيدور القشتالي (ت ٦٣٦) ومؤلفات بدوي (ت ٧٣٥)<sup>(٢)</sup> . ومعجم سالومونيس Salomonis Glossae الذي وضع في دير سانت جال ونسب إلى سالومونيس الثالث رئيس أساقفة كونستانس . وجميع هذه المؤلفات الثلاثة السابقة استلهمت مادتها واستمدت معلوماتها من كتاب التاريخ الطبيعي مؤلفه بليني العالم الروماني القديم<sup>(٣)</sup> .

### الدور الثاني : وصول علوم العرب إلى غرب أوروبا :

وإذا كانت العلوم قد اضطاحت في غرب أوروبا في أوائل العصور الوسطى ، فإنها ازدهرت في الشرق الإسلامي . ولم يكن كل العلماء الذين أثجتهم الحضارة الإسلامية من العرب ، لأن كثيراً منهم كانوا فرساً أو يهوداً مستعربين؛ ولكنهم درسوا وكتبوا باللغة العربية التي أضحت اللغة العالمية السائدة من حدود الهند والصين شرقاً إلى إسبانيا غرباً<sup>(٤)</sup> . وقد امتازت هذه النهاية الإسلامية من أول الأمر بطبعها العالمي ، مما جعل الفرق واضحاً بينها وبين النهاية الكارولنجية من جهة والنهاية البيزنطية في القرن التاسع من جهة أخرى<sup>(٥)</sup> . ذلك لأن الظروف

(1) Thompson : op. cit ; vol. 2; p. 777.

(2) Hearne : Med. Contributions; p. 118.

(3) Dampier : op. cit.; p. 82.

(4) Eyre : op. cit.; pp. 294- 295.

الجغرافية والتاريخية شاءت أن تجعل الدولة الإسلامية ملتقى التيارات الفكرية اليونانية والفارسية والهندية . وليس هذا هو موضع الغرابة وإنما الملاحظ هو أن الرياضيات الهندية تقدمت وتطورت مستقلة بعيدة عن نفوذ الرياضيات اليونانية حتى التق التياران معاً في كنف المدارس الإسلامية وبين رحابها<sup>(١)</sup> .

ويضيق بنا المقام عن ذكر أسماء علماء العرب المبرزين فيما سنتي ٧٥٠ ، ١١٠٠ ؟ وما قام به هؤلاء العلماء من أعمال تركت أثراً بازراً في تاريخ الحضارة ؟ ولكننا نكتفى بالإشارة إلى بعضهم . فمن هؤلاء العلماء جابر بن حيان السكوني في القرن الثامن الذي اشتغل بالكيمياء وألف فيها موسوعة كبيرة ضمنها وصف كثير من المركبات الكيميائية التي لم تكن معروفة من قبل ، مثل حامض النيتريل (ماء الفضة) والبوتاسي وروح النشادر وغيرها ؛ كما وصف كثيراً من العمليات الكيميائية مثل التقطر والترشيح والتصعيد والتبلور<sup>(٢)</sup> . وبعد ذلك يأتي الخوارزمي في القرن التاسع ، وهو الرجل الذي نبغ في الرياضيات والفلك والجغرافيا ، ومزج الرياضيات اليونانية بالهندية ، ووضع قواعد علم الجبر وصنف فيه . ثم يأتي البشّاني المتوفى سنة ٤٢٩<sup>(٣)</sup> وهو من أعلام الفلكيين بفضل ما توصل إليه من نتائج بارزة جديدة في علم الفلك<sup>(٤)</sup> . أما الرازى (ت ٩٢٣) فكان من أشهر أطباء العرب وألف كثيراً من المراجع الكبيرة في الطب ؛ وشاركه في هذا الميدان العلمي ابن سينا (١٠٣٧) الذي كان أشهر أطباء المسلمين على الإطلاق ، حتى أن كتابه « القانون » يعتبر أكبر دائرة معارف طبية عرفها الشرق والغرب جمِيعاً في العصور الوسطى<sup>(٥)</sup> . أما الحسن بن الهيثم (ت ١٠٢٠) فكان من أشهر العلماء في الطبيعة فاشتغل بالعدسات والبصريات وكتب في

(1) Dampier ; op. cit.; p. 100.

(2) Cam. Med. Hist.; vol. 8; p. 667.

(3) Delambre : Hist. de l'astronomie du Moyen Ages; pp. 10-60.

(4) Cam. Med. Hist.; vol. 4; p. 297.

الضوء والمرايا رسائل عديدة ، اعتمد عليها واستفاد منها بعد ذلك بقرنين روجر بيكون في الترب<sup>(١)</sup> . وأخيرا نختتم هذه السلسلة من مشاهير علماء الإسلام بالإشارة إلى عمر الخياط - أبرز الرياضيين في الربع الأول من القرن الثاني عشر . على أن الحياة الفكرية والعلمية في العالم الإسلامي أخذت تستنفذ قوتها تدريجياً منذ ذلك الحين بعد أن حمل المسلمون لواء المعرفة في العالم - شرقية وغربية - عدة قرون توصلوا فيها إلى معارف ونتائج جديدة ، لم يعرفها معاصرهم من الأمم إلا عنهم ؛ الأمر الذي جعل الحضارة الإسلامية - باعتراف الغربيين - أعظم حضارة شهدتها العالم على الإطلاق في العصور الوسطى<sup>(٢)</sup> .

ذلك أنّ العرب استخدموا نظام الأعداد الهندى واستخدموا الصفر في الحساب<sup>(٣)</sup> ، وكشفوا عن أصول الجبر وأضافوا إليها حتى خلقوا منها علمًا حقيقياً طبقوه على الهندسة . أما في الهندسة وحساب المثلثات ، فإنهم لم يقفوا عند معلومات اليونان التي توصل إليها إقليدس وغيره ، وإنما جددوا وأضافوا إضافات جديدة لم يعرفها غيرهم من قبل ؛ فأدخلوا المماس إلى علم حساب المثلثات وأقاموا الجيب مقام الأوتار وحلوا المعادلات المكعبية وتعملوا في أبواب المخروطات ؛ كما قدموا بالميكانيكا ووصفو كثيراً من آلاتهم في كتبهم . وفي الفلك انتشرت للراصد العربية في جميع بلدان الشرق والمغرب<sup>(٤)</sup> ، واستطاع علماء المسلمين تعين أحرف سمّت الشمس تعيناً دقيقاً وحددوا طول السنة الشمسية بالضبط ، ووضعوا جداول لأمسكنا الجداول السيارة ، وتوصلوا إلى نظرية دوران الأرض ؛ واستخدموا الأسطرلاب والبوصلة ، كما صحووا كثيراً من الأخطاء التي وقع فيها من سبّتهم ولا سيما ما يتعلق بتقدير بطلميوس السكندرى لعرض البحر المتوسط<sup>(٥)</sup> .

(1) Dampier op. cit.; p. 101.

(2) Thompson : op. cit.; vol. 2, pp. 778-779.

(3) Ball : A Short Account of the Hist. of Mathematics; p, 156.

(4) Cam. Med. Hist., vol. 4, pp. 298-299.

(5) Delambre : op. cit., pp. 10-60.

أما في الطبيعة فقد توصل المسلمون إلى تناجم فائقة في العدسات والبصريات والمرآيات الكبرية ، وأجروا تجارب لإيجاد العلاقة بين وزن الهواء وكثافته ، كما حللوا النظريات المتعلقة بالجاذبية ومركز الثقل<sup>(١)</sup> . كذلك في الكيمياء توصلوا إلى كثير من العناصر وحاولوا تحليلها أو تركيبها ، واستخدموها في تجربتهم أجهزة لم تكن معروفة من قبل ، كما استخدموها القوة الناجمة عن انفجار البارود في دفع قذائف إلى مسافات بعيدة . وأخيراً خطا المسلمون بالطبع خطوات واسعة فشخوصوا كثيراً من الأمراض المستعصية ، واستغلوا معلوماتهم في الكيمياء لإيجاد علاج لها ، كما أتيوا كثيراً من البراحج الجامعية في وصف الأمراض وطرق علاجها وخصائص الأدوية<sup>(٢)</sup> .

ولا يتسع هذا البحث للافاضة في أهمية النتائج العلمية التي توصل إليها العرب في الوقت الذي كانت أوروبا تتخبط في ظلمات الجهل . ولكن للهم هو أن هذه العلوم والنتائج التي توصل إليها المسلمون أخذت تنتقل إلى غرب أوروبا قبل أن يبدأ نجم الحضارة الإسلامية في الأفول<sup>(٣)</sup> . أما المعاير الرئيسية التي انتقلت منها هذه الحضارة الإسلامية إلى الترب الأوروبي فكانت إسبانيا ثم صقلية ثم المشرق حسب ترتيب أهميتها<sup>(٤)</sup> . وعلى الرغم من أن المسلمين كان لهم مراكز ثقافية كبيرة في الغرب هما الأندلس وصقلية ، إلا أن الاتصالات الثقافية بين الغرب المسيحي من جهة والدراسات العربية من جهة أخرى ظلت محدودة حتى أواخر القرن الحادى عشر . ولعل من أسباب ذلك صعوبة تعلم اللغة العربية ، حتى ظهر فريق من الأوروبيين أدركوا أهمية هذه الدراسات وأقبلوا

(1) Singer : From Magic to Science; p. 90.

(2) Browne : Arabian Medicine, pp. 55-73.

(3) Camb. Med. Hist., vol. 8, p. 667.

(4) Hearnshaw. Med. Contributions, p. 123.

على ترجمتها إلى اللاتينية في حماسة ومثابرة<sup>(١)</sup>. وأول هؤلاء المترجمين الأول بين  
كان قسطنطين الأفريقي (Constantinus Africanus) ، وهو من مواليد  
قرطاجة ، رحل إلى الشرق حتى اتتهى به المقام سنة ١٠٥٦ في دير مونت كاسينو  
حيث انتظم به راهبًا إلى أن توفي سنة ١٠٨٧ . وقد قام قسطنطين هذا بترجمة  
بعض المؤلفات العربية منها الكتاب الذي ألفه على بن العباس في القرن العاشر  
في الطب<sup>(٢)</sup> ، هذا فضلاً عن بعض التراجم العربية لكتير من المؤلفات اليونانية  
القديمة مما ترك أثراً عميقاً في دراسة العلوم في جنوب إيطاليا ، حتى أن مدرسة  
الطب في سالerno تدين بنشأتها إلى ترجم قسطنطين الإفريقي . كذلك ظهر في دير  
ريشنو Reichenau — وهو أحد الأديرة ال Benedictine في سويسرا — راهب  
اسمه هرمان السكريع (Hermann the Cripple) (١٠١٣ — ١٠٥٤) ،  
كتب أبحاثاً هامة في الرياضيات والفلك استعان بها خلفاؤه في القرن التالي .  
وإذا كانت معرفة هرمان هذا باللغة العربية موضع شك كبير — ولا سيما أن  
عاهته حالت دون سفره إلى إسبانيا أو غيرها من مواطن الدراسات العربية —  
إلا أن كتاباته تعبر عن كثير من التيارات والمؤثرات العربية ، مما يرجح وصول  
هذه المؤثرات إليه عن طريق رجال العلم المتنقلين في ذلك العصر<sup>(٣)</sup> .  
ثم كان أن اشتدىار حركة الترجمة عن العربية في القرنين الثاني عشر والثالث عشر .

ففي صقلية وجنوب إيطاليا ترجم إوجينيوس البارمي (Eugenius of Palermo) كتاب  
الرئيّات لبطليموس السكندرى عن العربية سنة ١١٥٠ وأعقب ذلك  
ترجمة مؤلفات أخرى لبطليموس السكندرى وبخاصة في الفلك والرياضيات  
عن العربية . واشتهر من المترجمين الصقليين عندئذ فرج بن سالم اليهودى  
(ت ١٢٨٥)<sup>(٤)</sup> .

(1) Hearnshaw : Med. Contributions, p 123.

(2) Rashd II : op. cit., vol. 1, p. 81.

(3) Hearnshaw : Med. Contributions; p. 120.

(4) Singer : op. cit., p. 81.

على أن أسبانيا كانت المتقى الطبيعي للغتين العربية واللاتينية ، بعد أن ازدهرت فيها الحضارة الإسلامية وازدحمت مدنها بالمؤلفات العربية في العلوم والفلسفة وغيرها . ثم كان أن ساعد سقوط طليطلة في أيدي المسيحيين سنة ١٠٨٥ على اتجاه كثير من طلاب المعرفة إليها لازداد من الدراسات العربية الإسلامية سواء كانت خاصة أو مترجمة عن اليونانية ، حتى أصبحت طليطلة بالذات المركز الرئيسي لحركة الترجمة عن العربية<sup>(١)</sup> . ومن هؤلاء الذين قصدوا إسبانيا في ذلك العصر لاوقف على المعرفة العربية وترجمتها إلى اللاتينية أديلارد البافى وهرمان وجيرارد السكريوني وروبرت الشستري وغيرهم<sup>(٢)</sup> . هذا فضلاً عن اليهود والمستعربين الأسبان الذين عكفوا على ترجمة المؤلفات العربية مثل دومونيكوس جونديسالفي Petrus Alfonsi و بطرس ألفونسي Dominicus Gondisalvi و حانا الأشبيلي John of Seville وغيرهم . وإلى ريموند رئيس أساقفة طليطلة يرجع الفضل في انتعاش حركة الترجمة عن العربية ، إذ أنشأ مكتباً لترجمة أمهات الكتب التي ذُرِّت بها طليطلة في النصف الأول من القرن الثاني عشر<sup>(٣)</sup> .

وقد ترتب على هذه الحركة ثورة علمية وفكرية شاملة في غرب أوروبا . ذلك أن المعرفة الجديدة التي نقلت من العربية إلى اللاتينية جعلت الأوروبيين يفيقون من الغلامة والجهالة التي عاشوا فيها قرونًا طويلاً ويقبلون على الدراسات العلمية الجديدة في شفف ونهم . ففي الحساب عرفت أوروبا نظام الأعداد الهندى عن العرب ، وهو النظام الذى تتغير فيه قيمة الرقم بتغيير وضعه من خانة الآحاد إلى العشرات أو المئات . . . ؟ وبذلك أخذت أوروبا تنبذ نظام الأرقام الرومانية العقيم الذى وقف عقبة كثيرة فى سهل تقدم العمليات الحسابية<sup>(٤)</sup> . وقد نسب

(1) Hesnshaw : Med. Contributions, p 123

(2) Singer : From Magic to Science, p. 80.

(3) Rashdall : op. cit., vol. 1, p. 353.

(4) Eyre : op. cit., p. 298

الأوربيون هذا النظام العددى الجبىد إلى الخوارزمى العالم الرياضى الشهير الذى ترجمت بعض أبحاثه إلى اللاتينية فى القرن الثانى عشر<sup>(١)</sup>. ويرجح أن البابا سيفستور الثانى (ت ١٠٠٣) — الذى قضى بعض السنوات فى شمال إسبانيا — كان من أوائل الأوربيين الذين نقلوا نظام الأعداد العربى إلى الغرب؛ هذا بالإضافة إلى ما قام به ذلك البابا من تشجيع ترجمة بعض المؤلفات العربية التى توضح وظيفة الاسطرلاب<sup>(٢)</sup>. أما الصفر فلم تعرف أوربا استعماله إلا عن طريق العرب فى القرن الثانى عشر؛ حتى قال بعض السكتاب المحدثين إن فكرة الصفر تعتبر أعظم هدية قدموها المسلمون إلى غرب أوربا<sup>(٣)</sup>. ونستطيع نحن أن ندرك أهمية الصفر فى علم الحساب إذا تصورنا كيف يكون الحساب بلا صفر. وفي سنة ١١٤٥ ترجم روبرت الشستري كتاب الخوارزمى فى الجبر إلى اللاتينية، وبذلك عرف الغرب الأوربى عالماً جديداً لأول مرة. أما فى الهندسة وحساب المثلثات فقد ترجم كثير من المؤلفات العربية إلى اللاتينية، وبخاصة جداول حساب المثلثات التى وضعها الخوارزمى والتى ترجمها أدلارد البابى<sup>(٤)</sup>. وفي ذلك ترجم الأوربيون كتاب «الزنج الصابى» للباتي عدة مرات إلى اللاتينية فازدادت معرفة الغربيين بهذا العلم. أما فى الطبعة، فقد ترجمت بعض مؤلفات الحسن بن الهيثم (ت ١٠٢٠) والخازن البصري (ت ١٠٣٨) إلى اللاتينية؛ وعن هذه المؤلفات استقى روبرت جروستست Robert Grosseteste وروجر بيكون وغيرها معلوماتهم. كذلك ترجم الأوربيون مؤلفات جابر بن حيان الكوفى في الكيمياء، كما ترجموا بعض مؤلفات الرازى وابن سينا في الطب<sup>(٥)</sup>.

(1) Ball : op. cit., p. 156.

(2) Hearnshaw : Med. Contributions, p. 120.

(3) Eyre : op. cit., p. 229.

(4) Ball : op. cit., p. 165.

(5) Hearnshaw : Med. Contributions, p. 127.

### الدور الثالث : ازدهار المعلوم في غرب أوروبا :

ويبدو أن وصول هذه المعرفة العلمية الجديدة إلى غرب أوروبا أثار فزع الكنيسة التي خشيت أن ينشأ عن الاهتمام بها لاضعاف شأن اللاهوت وإهلاه<sup>(١)</sup>. على أن الكنيسة كانت لا تستطيع منع تداول هذه المعلومات ودراستها، ومن ثم لجأت إلى التوفيق بينها وبين اللاهوت حتى لا يتهمي الأمر إلى زعزعة الثقة في تعاليم الكنيسة<sup>(٢)</sup>. ومع أن المصور الوسطى لم تعرف خطأً فاصلاً – كالذى نعرفه اليوم – بين مظاهر الدين ومظاهر العلم؛ إلا أنها يمكننا تقسيم المجهدين في القرن الثالث عشر إلى فريق حصر اهتمامه الرئيسي في اللاهوت والعقيدة وفريق آخر اتجه نحو العلوم<sup>(٣)</sup>. وعلى رأس الفريق الأول كان اسكندر الهماليسي (Alexander of Hales) والقديس توما الأكوييني، في حين بذل من الفريق الثاني روبرت جروستست أسقف لشكولن (ت ١٢٥٣)، وميخائيل سكوت الذي تعم برعاية الإمبراطور فرديريك الثاني والبرت الكبير Albertus Magnus (ت ١٢٨٠)؛ وعلى رأس هؤلاء جميعاً يأتي روجر بيكون (ت ١٢٦٤)<sup>(٤)</sup>. وهذا تبرعى نظرنا ظاهرتان واضحتان، الأولى أن معظم هؤلاء الأعلام من المهتمين بالعلوم الجديدة كانوا من الأنجلتراز – مثل أديلارد البائى وروبرت الشترى ودانيل المورلى (Daniel of Morley) وجروستست وروجر بيكون؛ في حين كان ميخائيل سكوت أنجليزياً من أصل أيرلندي. أما الظاهرة الثانية فهى أن معظم هؤلاء الأعلام كانوا من منظمة الدومينikan أو منظمة الفرانسسكان، وإن كان الفارق واضحًا بين هاتين المنظمتين الدينيتين. فبينما كان علماء الدومينikan يغلب

(1) Coulton : Life in the Middle Ages, vol 2, pp. 58-62.

(2) Taylor : Med. Mind, vol 2, p. 432-436.

(3) De Wulf - op cit, pp. 256-259.

(4) Demplier - A Hist of Science, p 91.

عليهم طابع الحافظة في الناحية الفكريّة ، والرغبة في التوفيق بين العلوم القديمة والجديدة للحافظة على كيان التقاليد والدين ؛ إذا بالفرانس كان يغلب عليهم طابع التطرف والمغالاة ونقد القديم والثورة عليه<sup>(١)</sup> .

على أن قصور عقلية العصور الوسطى في مجال التفسير العلمي حال دون إدراك وحدة الطبيعة ، فلإنسان في العصور الوسطى اعتقد أن كل شيء له قيمة وأهمية منفصلة عن قيمة أي شيء آخر وأهميته . وكان روجر بيكون هو الذي أدرك أكثر من غيره أن الظواهر الطبيعية جميعها متوافقة ومتآلفة ، وهو التالف الذي يؤدي إلى وحدة الطبيعة ؛ فقال بأن الطبيعيات والكيمياء والفلك والرياضيات تؤدي إلى وظائف مختلفة لشيء واحد هو الطبيعة . هذا مع الإعتراف بأن بيكون آمن بكثير من الآراء والمعتقدات التي سادت عصره وأهمها أن الفرض الأساسي من الدراسات العلمية والفلسفية هو خدمة اللاهوت<sup>(٢)</sup> . ويبدو أن بيكون استقر الإمام الأول لأفكاره من جروستست الذي أخضع الطبيعيات والكيمياء والفيزيولوجيا وغيرها لمندسة الكون . فجميع المظاهر الطبيعية في نظر جروستست كان يمكن ارجاعها إلى خطوط وزوايا ومسطحات ، والدائرة هي الشكل العام لأن الضوء ينتشر على شكل دائري<sup>(٣)</sup> .

أما النتائج التي توصل إليها بيكون — رائد البحث العلمي بمعناه الحديث — فيمكن تلخيصها فيما يلي : أولاً . أنه حاول وضع نظام للمعرفة الطبيعية يفوق المستوى الذي كان قائماً في عصره ويعتمد قبل كل شيء على المشاهدة والتجربة ؛ ثانياً أنه أدرك أهمية معرفة اللغات الأجنبية والقديمة فحاول أن يتعلم اليونانية والعبرية على أساس علمية وكذلك العربية . ثالثاً أنه طبق أسلوبه

(1) Thompson : op. cit, vol 2. p. 785.

(2) Dampier : op. cit., p. 100.

(3) Thorndike : Hist. of Magic; vol, 2, p.p. 436-456.

التجربى في الوصول إلى نتائج هامة في البصريات والعدسات والنمل والجزرافيا والرياضيات وغيرها<sup>(١)</sup>. وهكذا استطاع ييكون أن يتمناً بإمكان الوصول إلى اختراع سفن تسير باللات دون حاجة إلى مجداف أو شراع ، وطائرات يحرك الإنسان أجنته كما يفعل الطير ، ومفرقات ملتهبة تبيد الجيوش ، وروافع ضخمة لرفع الأثقال ، وعقاقير سامة تبيد الحشرات والهوام ، ومصابيح تضي دون أن ينفذ وقودها . . . إلى غير ذلك من الاختراعات التي توصل إليها الإنسان قعلاً فيما بعدها تثبت أن ييكون رسم العالم الحديث الطريق الذي سار فيه<sup>(٢)</sup>.

ومن هذا يبدو أن علماء الغرب في العصور الوسطى لم ينقصهم النشاط الفكري وإنما أبوزهم التنفيذ العملي . فعلماء العصور الوسطى كانوا أقل جهلاً مما تصور ، فلم يوجد منهم من اعتقاد أن الأرض مسطحة ، كما عرّفوا سبب خسوف الشمس في حين قضى أحدهم — وهو أديلارد البافى — عامين في دراسة ظاهرة المد والجزر وتوصل إلى نظرية مقولة هذه الظاهرة ؛ كما قال بمبدأ خلود المادة وعدم فناها وإن لم يستطع إثبات هذا المبدأ لعدم توافر العامل والأجهزة أمامه<sup>(٣)</sup> . أما نظريات البصريات والعدسات فقد استقها علماء الغرب من العرب ، فأضاف روجر ييكون في وصف العدسات وأهيتها في تكبير الكتابة ورؤيتها ما لا يمكن رؤيتها بالعين المجردة . هذا في حين قضى دونس سكوت Duns Scotus شتاء في باريس في حساب الاعتدالين مستعيناً بالرياضيات البرية واليونانية<sup>(٤)</sup> .

ومعنى ذلك أن العالم الحديث يدين المصور الوسطى بكثير من قواعد التقدم العلمي . فالقرن الثالث عشر كان لا يقل عن عصر النهضة الإيطالية في سرعة التقدم العلمي . وقد بلغت المعرفة العلمية في القرن الثالث عشر درجة

(١) Mearns : Med. Contribution ; p. 142-148.

(٢) Thorndike : cit. ; vol. 2, p.p. 654-635.

(٣) Thompson : op. cit. ; vol. 2, p. 780.

(٤) Ibid.

من الغرابة والتنوع واجتذاب اهتمام الناس ، بحيث أصبح من المعتذر الاكتفاء بمؤلفات جليني وايسيدور . وهنا ظهرت مجموعة من مؤلفي الموسوعات العلمية الضخمة مثل اسكندر نكام Alexander Neckham (١١٥٧ - ١٢١٧) الذي كتب في « طبيعة الأشياء »<sup>(١)</sup> ، وبارثلميو انجليسكوس Bartholomew Anglicus الذي ألف في « خصائص الأشياء » . وفيما عدا هذين الأنجلزيين ظهر فنسانت الفرنسي Vincent de Beauvais (ت ١٢٦٤) الذي كتب ثلاثة مؤلفات هي « مرآة الطبيعة » و « مرآة العقيدة » و « مرآة التاريخ »<sup>(٢)</sup> .

ولا يفوتنا في ختام هذا العرض السريع للتطور العلمي في المصور الوسطى أن نشير إلى الإمبراطور فرديريك الثاني (١١٩٢ - ١٢٥٠) الذي كان أكبر راع للعلم والعلماء في عصره<sup>(٣)</sup> . وليس هذا مجال الكلام عن شخصية فرديريك الغربية ذات الجوانب المتعددة ، وإنما نكتفي بالإشارة إلى أنه أول من أولى بالبحث عن كل أمر غريب للوقوف على حقيقته ؛ كما شغف ب مختلف الدراسات اللغوية والفلسفية والرياضية والفنية والعلمية . . . . وقد اتهز فرديريك فرصة حضوره على الشرق للمشاركة في النشاط الصليبي وأخذ يبحث في المسائل المتعلقة بالهندسة والفلك والمنطق والبصريات . أما اهتمامه بالطب ووظائف الأعضاء فكان عظيمًا . وقد حظى برعاية الإمبراطور فرديريك الثاني عدد كبير من العلماء أشهرهم ميخائيل سكوت الذي دخل بلاط الإمبراطور حوالي سنة ١٢٤٧ وكتب له عدة أبوحات في العلوم الطبيعية والمنطق والفلك والميتافيزيقا والسكندرية<sup>(٤)</sup> . كذلك اتصل ليونارد البيزى — أشهر علماء الرياضة في عصره — ببلاط الإمبراطور فرديريك بohl عدة مشاكل رياضية في حضرة الإمبراطور ، كما ألف له بعض المصنفات

(1) Gilsen : op. cit.; p. p. 326-327.

(2) Idem; p 402.

(3) Kantorowicz : Frederick the Second; p. p. 334-336.

(4) Haskins : Studies in Medi. Cultur.; p 124.

(5) Thorndike : op. cit; vol. 2, pp. 316-317.

الرياضية<sup>(١)</sup>. وقد اعتاد فردريلك الثاني أن ينم بجوائز سخية على كل عالم يقدم إليه شيئاً جديداً يسترعى انتباذه في ميدان العلم، مما جعل منه أكبر راع للدراسات العلمية في عصره<sup>(٢)</sup>.

\* \* \*

وهكذا شهدت العصور الوسطى نشاطاً علمياً غزيراً استمر منذ ظهور المسيحية حتى القرن السادس عشر. الواقع أنه يمكن اختيار سنة ١٤٥٣ لتكون خلداً فاصلاً بين النشاط العلمي في العصور الوسطى والحديثة، إذ ظهر في هذه السنة بمحاضن علميَّان قاما على أساس الطريقة العلمية التجريبية بحيث يبدوان أقرب إلى طريقة التفكير الحديثة منها إلى طريقة العصور الوسطى. أما البحث الأول فقد كتبه رجل بلجيكي اسمه أندريلاس فساليوس Andreas Vesalius ويتناول البحث في تركيب الجسم الإنساني وبنائه (De Fabrica Corporis Humani)؛ في حين كتب البحث الثاني رجل بولندي اسمه نيكولا كوبيرنيكوس Nicholas Copernicus ويتناول فيه حركة الأجرام السماوية ودورانها<sup>(٣)</sup> (De revolutionibus orbium Coelstium).

---

(1) Kantorowicz : Fredrick the Second; pr. 341-348

(2) Thompson : op. cit., vol. 2, p.p. 787-790.

(3) Hearnshaw : Med. Contributions; p.p. 121-122.

## الباب التاسع الأدب

التطور الأدبي واللغوي في فتر العصور الوسطى :

لم تقتصر مظاهر ضعف الإمبراطورية الرومانية والخلالها على ما أصابها من تدهور إداري واقتصادي واجتماعي ، وإنما انعكست صورة هذا الانحلال أيضاً في انحطاط اللغة اللاتينية وغروب شمس الأدب الكلاسيكي القديم<sup>(١)</sup> . على أنه ربما كان في إطلاق لفظ « انحطاط » على التغيير الذي اعتبرى اللغة والأدب عند نهاية العصور القديمة شيء من التطرف أو البعد عن الواقع ، إذا نظرنا إلى هذه التغييرات على أنها جانب من التطور العام الذي مرت به أوروبا لتلائم اتجاهات العصور الوسطى وحضارتها . وهذه التغييرات إذا يمكن اعتبارها تمويضاً عن الخسائر التي ألّمت بالحضارة القديمة ، أو بعبارة أخرى يمكن اعتبارها محاولة لإحلال شيء جديد محل آخر قديم مفقود<sup>(٢)</sup> .

والواقع أن اللغة اللاتينية تعرضت للتغييرات ضخمة في مدى القرنين ونصف القرن الواقعة بين تأكيدتوس (٥٥ - ١٢٠) وأوغسطين (٣٥٤ - ٤٣٠) . ذلك أن انتشار المسيحية في الغرب خلال هذه الفترة لم ينشأ عنه إدخال ألفاظ جديدة من أصل يوناني فحسب ، بل أدى أيضاً إلى استحداث كلمات جديدة وابتكار تعبيرات لم تكن معروفة من قبل لتلائم الأراء والمعتقدات والطقوس الدينية التي أتت بها المسيحية . وقد نجم عن هذا التطور تغيير عظيم أصاب

(1) Poole : Med. Thought, p.6.

(2) Taylor : The Med. Mind; pp. 12-12,

اللغة اللاتينية نتيجة لطرق كثير من الألفاظ العامية والدارجة إلى اللغة الفصحى من جهة واستحداث كثير من التعبيرات والكلمات الجديدة من جهة أخرى<sup>(١)</sup>. ويبدو هذا الفارق واضحًا عند المقارنة بين اللغة اللاتينية الفصحى كما كتبها شيشرون، واللغة اللاتينية الجديدة أو الدارجة التي استخدماها كتاب مصر المسيحي منذ تروليان (حوالى سنة ٤٠٠ فصاعداً). وهكذا انتهى عصر البلاغة والبيان الذي امتاز فيه الأسلوب اللاتيني باختيار الفظ وانسجام العبارة وأتزان الجملة، وحل عصر جديد انساب في الكلمات وفقاً لأنسياط الأفكار، دون عناء باختيار الفظ أو العمل على تحقيق نوع من الانسجام بين مختلف العبارات<sup>(٢)</sup>. من ذلك أن الفعل لم يعد يأت في نهاية الجملة ليختتمها، كما هو الحال في اللاتينية الكلاسيكية، وإنما صار يأتي حينما شاء له الفكر دون مراعاة لأصول الأسلوب. كذلك استخدمت كثرة من الألفاظ التعبير عن معانٍ لم يستعملها فيها مطلقاً كتاب مصر الكلاسيكي؛ بل كان من الصعب فهمها على هؤلاء الكتاب. أما قواعد النحو الكلاسيكية، فلم تعد تخطي بعديات كتاب مصر المسيحي الجديد الذين أضيروا بها وخرجوها عليها، بحيث لم يمكن تحمل القرن الثالث إلا كان هناك نوع من اللاتينية العامية تشتهي إلى حد كبير اللاتينية التي سادت غرب أوروبا بعد ذلك بثلاثة قرون – فإذا استثنينا للألفاظ الدخيلة التي أتت عن طريق الجermany . وهذه اللاتينية العامية أو الدارجة<sup>(٣)</sup> هي التي أصبحت فيما بعد أساس اللغات الرومانية في أوروبا، وهي اللغات المشتقة عن أصل رومني لاتيني كالفرنسية والإيطالية والأسبانية والبرتغالية. هذا وإن كانت اللغة germanية – التي احتجزت بسيطرتها على الجهات الشمالية من أوروبا – قد أسممت

(1) Foligno : Latin Thought; p. 22.

(2) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 794.

(3) عرفت هذه اللاتينية عادة باسم Lingua rustica أو Lingua vulgaris أو Lingua plebeia، وكلها مهادفات يعني اللغة العامية أو الدارجة أو الشعبية .  
م ١٥ — أوروبا المصور الوسطى ج ٢

هي الأخرى بالفاظ جديدة في اللغات الرومانية، وذلك عن طريق احتلال الفرنجة  
بنانياً والقوط الغربيين لاسبانيا والمباردين لإيطاليا<sup>(١)</sup>.

ومن مظاهر آخر من مظاهر التأثر الذي أصاب أوربا في ذلك العصر يتمثل  
في تدهور مستوى الخط والكتابة في المخطوطات أو الوثائق الحكومية المعاصرة.  
ففي العصور القديمة كانت الكتب تدون على بجاميع من أوراق البردى أطلق  
عليها اسم (volumina) ، ولكنها منذ القرن الأول الميلادي أصبحت تدون  
على صفحات من الرقائق الجلدية مقطوعة على هيئة مربعات قائمة الزوايا وأطلق  
عليها اسم الجاميع أو الكتب المربعة (codices quadrati) . ومعظم المخطوطات  
التي ترجع إلى العصر الميروفنجي أو القوطى من هذا النوع . أما الخط فكان على  
ثلاثة أنواع هي الحروف الكبيرة (majuscule) ؛ والحروف البوصية  
(unical) ، والحروف الصغيرة (minuscule) . ولم يلبث أن أدى انتشار  
الجهل إلى فساد الخط وتعذر قراءته ، فوقع الكتاب في أخطاء عديدة ، مما أفسد  
الكتابة إفساداً يبدو بوضوح في الترجمة اللاحينية للإنجيل في ذلك العصر<sup>(٢)</sup> .

أما دعائم هذا الأدب اللاتيني الجديد فقد أرسى قواعدها في ميدان النثر  
القديس جيروم في ترجمته اللاحينية للإنجيل (vulgate) ، والقديس أوغسطين  
بني كتاباته اللاهوتية ، لا سيما «مدينة الله» و«الاعترافات»<sup>(٣)</sup> . ذلك أن  
ترجمة الإنجليل اللاحينية لم تؤثر شكلياً في أدب المصور الوسطى لمدة قرون فحسب ،  
بل أثرت أيضاً في تفكير هذه المصور . ويسكفي للتدليل على ذلك أن اللاهوت  
وعلم الكنسيات (ecclesiology) ، والقوانين والتشريعات ، والتاريخ ، تأثرت  
كلها إلى حد واضح بترجمة الإنجليل اللاحينية . وبعض النظم الكنسية – مثل  
ضريبة العشر – مأخوذة عن الكتاب المقدس . كما أن الملوكيات البربرية التي قامت

(1) Taylor - op. cit , vol. 2, pp. 250-252.

(2) Thompson - vol. 2; 794-795.

(3) Taylor : The Med. Mind, vol. 2, p. 180.

في أوروبا العصور الوسطى أخذت بنيادى، الحكومة الشيوقاطية التي ورثت عنها أكثر من إشارة في العهد القديم بوجه خاص<sup>(١)</sup>. أما القديس أوغسطين فقد جوضع في كتابه «مدينة الله» فلسفة سياسية لأوروبا العصور الوسطى ظلت قائمة حتى القرن الثالث عشر<sup>(٢)</sup>. وتدور هذه الفلسفة حول محور واحد هو أن الكنيسة من عمل الله وأن لها وظيفة مقدسة تبرر سعادتها على السلطة الزمنية ، في حين أن الدولة من عمل الإنسان ، ولذلك فهي تتصرف بالتفص والشر ولا بد من خضوعها لنفوذ الكنيسة . وتحتفل «الاعترافات» في طابعها عن «مدينة الله» لأنها عبارة عن ترجمة شخصية روحية تفيض بالزهد والتقوى في قالب فلسفى يتسم بطابع الأفلاطونية الحديثة<sup>(٣)</sup>.

وفي هذا الأدب الجديد امتزجت الوثنية والمسيحية ، والدين والدنيا ، والقديم الجديد ؛ مما كان له أبعد الأثر في النواحي الحضارية والتاريخية . ولم يكدد يحل القرن الرابع إلا كان هذا الاتجاه الأدبي الجديد قد شق طريقه حتى تم له الانتصار في القرن السادس عند ما ظهر بوضوح في ميدانى النثر والشعر<sup>(٤)</sup>.

أما الشعر المسيحي فقد أصبح يعتمد على أوزان إيقاعية ، وتخلى عن المقايس الكلاسيكية المعروفة، الأمر الذي جعل الترانيم والأناشيد الكنسية تمتاز بنوع من الواقع الموسيقي ساعد على انتشارها وبالتالي على انتشار المسيحية بين الشعوب البدائية<sup>(٥)</sup>. وكان أول من برع من شعراء المسيحية هو الشاعر كوموديان Commodian الذي عاش قرب متتصف القرن الثالث ، ثم ظهرت بعد ذلك ترانيم القديس أمبروز

(١) لأنه يولد لنا ولد ، ونعطي ابنًا وتكون الرئاسة على كنته ، ويدعى اسمه عبّا  
مشيراً لها قدّرها أباً بديلاً رئيس السلام !!  
«سفر أشعّاء الاصحاح التاسع ، ٦ »

(2) Gillon : op. cit., p. 127.

(3) Eyre : op. cit., p. 806.

(4) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 796.

(5) Taylor : op. cit., vol. 2, pp. 216-217.

والأشعار الدينية التي نظمها بروبيوس . وقد امتاز شعر بروبيوس هذا — وهو شاعر أسيان (٣٤٨ - ٤٠٥) بروحه العالية التي تهز المشاعر وتبعث على الأمل وتحث على التواضع<sup>(١)</sup> . على أن أبدع شعراء للسيجية الأوائل كان القديس بولينوس النولاوي St. Paulinus of Nola (٣٥٣ - ٤٣٦) ، وهو مواطن من غاليا قضى حياته قسيساً متواضعاً في كنيسة سانت فيلسكس بنولا في جنوب إيطاليا . وقد ظهرت في أشعاره تلك القوة التي فلت من عضد الحكام المضطهدين للسيجية وأتباعها ، وبثت روحًا قوية في المسيحية وأنصارها<sup>(٢)</sup> .

ولم تكن جميع الأشعار التي نظمها الشعراء المسيحيون دينية في موضوعها ، إذ وجد عدد كبير من شعراء القرنين الخامس وال السادس كانوا مسيحيين بحكم المولد ، ولكنهم ظلوا وثنيين في تفكيرهم وتقاليدهم . ومن الغريب أن هذا النوع من الشعراء كانوا جميعهم من غاليا التي ظلت تحفظ بقسط قوي واضح من التقاليد الكلاسيكية ، على الرغم من خضوعها لسيطرة الفرنجة والقوط الغربيين والبرجتدين<sup>(٣)</sup> . ومن أمثلة هذا النوع من الشعراء أوزونيوس Ausonius في القرن الرابع (٣٩٥ - ٤١٠) الذي امتازت جميع أشعاره بذوق كلاسيكي وثني<sup>(٤)</sup> . وفي القرن الخامس ظهر سيدنيوس أبولينارس Sidonius Apollinaris الذي عرف بصدق إيمانه حتى تولى منصب أسقف كليرمونت ؛ وعلى الرغم من ذلك فقد اعتقد أن يكتب في أوقات فراغه رسائل جميلة لأصدقائه تفيض بالاتجاهات الكلاسيكية ، كما خلف مجموعة من الأشعار تعبر عن التقاليد الكلاسيكية والوثنية وإن امتازت بروحها المسيحية الصادقة . ومثل هذا القول ينطبق أيضًا على فورتناوس Fortunatus (٥٣٠ - ٦٠٣) ، وهو شاعر من

(1) Waddell : Med. Latin Lyrics, p. 297.

(2) Idem, pp. 291-296.

(3) Paris : Litterature Francaise, pp. 22-23.

(4) Waddell : op. cit., p. 291.

شعراء العصر الميروفنجي قضى حياته في غاليا يعمل في بلاط بعض ملوك الفرنجة<sup>(١)</sup>.

أما عن النثر في هذه الحقبة ، فقد ظهرت مجموعة من الكتاب الذين عالجوا التاريخ والفلسفة والسياسة وغيرها . وأبرز هؤلاء الكتاب سلبيكيوس سفروس Sulpicius Severus. الذي كان قانونياً غلبـت عليه روح الرهبانية ؛ فكتب مؤلفاً عن حياة القديس مارتن التورى — الذي عرفه شخصياً — وكان لهذا الكتاب أثر كبير في انتشار الديريـة بالغرب ، فضلاً عما امتاز به من أسلوب لاتيني صحيح<sup>(٢)</sup> أما جرجوري التورى Gregory of Tours فامتازت كتابته بعدم وجود أي أثر فيها للتقاليـد الكلاسيـكية والوثنية ؛ فهو يمثل العصور الوسطى تمثيلاً صادقاً في اللغة والروح . وقد كتب كتاباً عن « تاريخ ملوك الفرنـجة » يعتبر مصدرنا الأسـامي عن تاريخ غاليا في ذلك العـصر ، ويتـاز بأسلوبه اللاتيني الدارج وملاحظاته الطـرـيقـة وملـومـاته النـافـحة<sup>(٣)</sup> .

وعلى العكس من غاليا ، افتقرت إيطاليا في القرن الخامس إلى كتاب ملحوظين ، سواء كانوا مسيحيـين أم وثنيـين . وربما كان عدم الاستقرار الذي ساد إيطاليا في ذلك القرن مستولاً عن انهيار الاتـاج الأـدبـي . أما في القرن السادس — عند ما استقرت أوضاع البلاد تحت حكم الملك ثيودريك القوطـي — فقد أخذ الوضع يتـغير في إيطاليا . وكان أكبر كتاب ذلك العـصر الفـيلـسوف بيوثـيوس ( ٤٧٠ — ٥٢٥ ) الذي يعتبر أـبرـز أدـباءـ الغـربـ المسيـحـيـ بأـكلـمهـ ، لا إـيطـالـياـ وـحدـها<sup>(٤)</sup> . فـيـهـ اجـتمـعـتـ أـجـمـلـ خـصـائـصـ التـرـاثـ الـكـلاـسيـكـيـ وـالتـقـالـيدـ الـوـثـنـيـةـ مـعـ مـثالـيـةـ الـمـسـيـحـيـةـ وـفـلـسـقـتـهاـ الـأـفـلاـطـونـيـةـ . ذلكـ أـنـهـ تـهـيـأـتـ بـيـوـثـيـوـسـ عـدـةـ صـفـاتـ جـعـلـتـ مـنـهـ شـخـصـيـةـ بـارـزـةـ فـعـصـرـهـ ، إـذـ كـانـ مـنـ رـجـالـ

(1) *Idem*, p. 300.

(2) *Thompson* : *op. cit.*, vol 2; 758.

(3) *Paris* : *op. cit.*, p. 27.

(4) *Foligno* : *op. cit.*, p. 50.

الدولة المبرزين ، كما أنه انحدر من أعرق البيوت الرومانية في إيطاليا ، هذا ز يادت على أنه آمن بال المسيحية إيمانا صادقا عميقا . وقد قدم إلى الفكر الغربي خدمة جليلة بترجمة منطق أرسطو إلى اللاتينية ، فضلا عن الأبحاث الخاصة التي كتبها في الحساب والهندسة والموسيقى . على أن أعظم ما قدمه للتفكير الغربي كان كتابه « سلوى الفلسفة » الذي كتبه وهو في سجنه . ويشبه هذا الكتاب اعترافات القديس أوغسطين في أن المؤلف ترجم لنفسه ترجمة روحية في ضوء الفلسفة المسيحية<sup>(١)</sup> .

أما كاسيدوروس (Cassiodorus) وزير ثيودريك فكان كتابا من طراز آخر . إذ ألقى رسائله التي كتبها ضوءا ساطعا على أحوال إيطاليا السياسية والحضارية في عهد القوط الشرقيين<sup>(٢)</sup> . وقد ألف كاسيدوروس كتابا في تاريخ القوط ، ولكنه فقد ولم يصلنا وكان من المحتمل أن يمدنا به معلومات قيمة عن تاريخ إيطاليا في القرن السادس ، مثل المعلومات التي أمننا بها جريجوري التورى عن تاريخ غاليا في العصر نفسه . وعلى الرغم من أن كاسيدوروس لم يكتب شيئا يمكن اعتباره أدبا خالصا ، وأنه لم يكن فيلسوفا أو شاعرا ، إلا أن أثره في أدب المصوّر الوسطى لا يمكن إغفاله ، لأنّه حاول أن يثبت فائدة العلوم الدينية وأهميتها<sup>(٣)</sup> ، كما أنه قام بتأسيس دير فيقاريوم في أواخر أيامه ومنح مكتبه الخاصة لذلك الدير ، هذا فضلا عن مثابرته على البحث والكتابة ؛ كاملاً سنة طيبة للأديرة . والديرين في الحفاظة على التراث الكلاسيكي وفي محاولة تأليف كتب جديدة .

والواقع أنه لم يصلنا من إيطاليا في العصر القوطي إلا باتجاه مؤرخ واحد . هو جوردين Jordanes — صاحب كتاب « تاريخ القوط » . وأهمية هذا

(1) Brehier : op. cit., pp. 10-19.

(2) Taylor : op. cit , vol. 2, pp 93-97.

(3) Poole: Med. Thought, p. 6.

المؤلف هو أنه أول كاتب من البربرة يصلنا إنتاجه ، ولذلك امتاز أسلوبه باللاتيني بالخشونة والضعف ؛ ولكنه — لأول مرة — يدخل الأساطير والقصص الخرافية الجرمانية في الأدب الغربي<sup>(١)</sup> .

أما إسبانيا فقد انحبت إلى جانب الشاعر بروذن كاتيا ميرزا — هو أروزيوس Orosius — الذي كان تلميذاً للقديس أوغسطين والذى وضع مؤلفاً عنوانه « سبع رسائل تاريخية للرد على الوثنين » وقد حاول في هذا المؤلف أن يدلل بأمثلة من التاريخ على أن متابعة الإنسانية وسقوط الامبراطوريات ليس شيئاً جديداً ، وأنه من التعسف أن ينسب المعاصرون المصائب التي حلّت بأوروبا حينئذ إلى المسيحيين ودياناتهم . وعلى الرغم من أن هذا الكتاب لا يعتبر تاريخاً حقيقياً إلا في الجزء الأخير منه فقط ، الذي ينتهي بحوادث سنة ٤١٧ ، والذي تتحصر أهميته التاريخية في علاج الأحداث المعاصرة ، إلا أنه حصل على شهرة واسعة في العصور الوسطى<sup>(٢)</sup> . وفي الوقت الذي بلغت قوة القوط الغربيين ذروتها في إسبانيا ، ظهر إيسيدور أسقف أشبيلية (ت ٦٣٦) الذي امتاز بأسلوبه الخصب البارع<sup>(٣)</sup> .

على أن معين الترب أخذ ينضب في الفترة الواقعة بين القرنين الرابع وال السادس ، بحيث لم يبق من التراث الكلاسيكي إلا بصيص خافت من النور . عند نهاية القرن السادس ، كما اعترف بذلك جريجورى التورى نفسه . وفي الوقت الذي كان جريجورى التورى يكتب تاريخه في غاليا (٥٣٨ - ٥٩٤) ، أخذ البابا جريجورى الأول أو العظيم (٥٩٠ - ٦٠٤) يوجه كل جهوده وإمكانيات منصبه نحو الوعظ والإرشاد وحياة القديسين والأبحاث اللاهوتية ،

(1) Thompson : op. cit., vol 2, p. 799.

(2) Taylor : op. cit. pp. 82-83.

(3) Foligno : op. cit., pp. 25-26.

صارفاً بصره - وأبصار من حوله - عن الكلاسيكيات<sup>(١)</sup>. ذلك أن لهذا البابا كان معادياً للتراث الكلاسيكي الذي أوشك أن ينال في ذلك الوقت لولا جهود الرهبان الإيرلنديين في حفظ هذا التراث<sup>(٢)</sup>. وقد بدأ غروب الأدب الكلاسيكي سنة ٥٢٩ على وجه التحديد، وهي السنة التي أغلق فيها جستنيان مدارس آثينا الفلسفية القديمة، كما أسس فيها القديس بندكت ديره المعروف في مونت كاسينو<sup>(٣)</sup>. ومنذ ذلك الوقت أخذ نجم الدراسات الكلاسيكية في الأفول سريعاً من غرب أوروبا.

ولكن شاه حسن حظ الحضارة الأوروبية أن يحمل الأدب اللاتيني الكلاسيكي في ذلك العصر بعض المريدين والأنصار على الرغم من روح العدا التي أحاطت به من كل جانب. ذلك أنه لا يوجد شك في أن الكنيسة ودت حينئذ لو أنها ببناء الأدب الكلاسيكي بما كله لأنها وثنى الأصل؛ بل وجد فعلاً من زعماء الكنيسة - مثل جريجوري العظيم - من كان يرجو أن تتمكنه الظروف من تحقيق ذلك. ولكن إعجاب المعاصرين بسحر الأدب الكلاسيكي وسمو مستواه، ساعد على حفظ ذلك التراث من الضياع<sup>(٤)</sup>. هذا إلى أن الطبقة المثقفة في المجتمع الأوربي رغبت في حياة هذا التراث الروماني. القوى من جهل البربرة الذين تدققاً على غرب أوروبا وهددوا حضارته بالضياع في القرنين الخامس والسادس. ويبدو أن هذه الرغبة في إنقاذ ما يمكن إنقاذه من تراث الماضي حركت مشاعر المثقفين من المسيحيين والوثنيين على حد سواء، حتى استطاع رجال مثل كاسيدورس وايسيدور أن يعقدوا اتفاقية ضميمة بين الكنيسة والأدب الدينيوية<sup>(٥)</sup>.

(1) Poole : Med. Thought, p. 7.

(2) Cam. Med. Hist, vol. 3, p. 501.

(3) Vasiliev : op. cit.; Tome 1, p. 198.

(4) Thompson : op. cit., vol. 6, p. 800.

(5) Hall : Introduction to the Study of Classical Texts, pp. 68-71.

وفي الوقت الذي أصيب الأدب اللاتيني بفتور في القرن السابع وأوائل الثامن ظهرت نهضة عظيمة في أيرلندا تزعمها الكنيسة والأدبية الأيرلندية ، وقدر لها أن تحفظ الكثير من مظاهر التراث الأدبي الكلاسيكي من الضياع<sup>(١)</sup>. وهكذا استطاعت أيرلندا أن تحمل مصابح المعرفة في ذلك العصر المظلم الذي انتشرت فيه الفوضى ومظاهر عدم الاستقرار في بلاد غرب أوروبا<sup>(٢)</sup>. وسرعان ما أدى حب الأيرلنديين للهجرة إلى انتشار نهضتهم وذريعها في البلاد المجاورة ، لا سيما بعد أن أسسوا أديرة شهيرة في صلب القارة ظلت محوراً للنشاط الفكري عدة قرون . وقد بلغت هذه الحركة ذروتها في القرن الثامن على عصر بدأ (٦٧٥ - ٧٣٥) ، وهو الأديب الفذ الذي يمثل عصرًا اكتملت فيه صورة الأدب اللاتيني في المصور الوسطى<sup>(٣)</sup> . ولم تمض أيام على وفاته بدأ حتى ولد السكون (٧٣٥ - ٨٠٤) الذي يعتبر حلقة الوصل بين النشاط الفكري في أيرلندا وبريطانيا من ناحية و غاليا وبقية الغرب من ناحية أخرى ؛ والذي كان أبرز أعلام النهضة الكبيرة التي تعهد بها شارلمان بالرعاية في أواخر القرن الثامن .

### النهضة الطارئة :

والواقع أن الفضل يرجع إلى النهضة الكارولنجية في إنقاذ الأدب اللاتيني من الهوة السحيقة التي تردى فيها في القرن السابع ، كما أنها منحته قوة دافعة ظهر أثرها بعد ذلك في النهضة الأوتية أو السكسونية في ألمانيا وفي المدارس الديرية العظمى التي ازدهرت في القرنين التاسع والعشر . وهنا نسجل أن الانهيار السياسي الذي تعرض له غرب أوروبا في القرن التاسع لم يصحبه — لحسن الحظ — تدهور في الدراسات الأدبية ، الأمر الذي جعل القرنين التاسع

(1) *Cam. Med. Hist.*, vol. 3, pp. 501-506.

(2) *Poole* : op. cit., p. 8.

(3) *Eyre* : op. cit., vol. 2, p. 368.

والعاشر يحتفظان بمستوى ثقاف لائق في الدراسات الأدبية كالتأريخ والشعر<sup>(١)</sup>.

وقد جمع شارلماן حوله — في بلاطه بمدينة آخن (أكس لاشابل) — أبرز علماء عصرة الذين أجتذبهم من بلاد أوروبا مثل ألكوين من إنجلترا وبولس المباردي وطرس البيزى وثيودلف الأوليانى ورابان مور مقدم دير فولدا ؛ هذا فضلاً عن سكرتيره إينهارت ومساعده إنجلبرت<sup>(٢)</sup>. وامتازت النهضة الكارولنجية باتساع أفقها وصيغتها التعليمية ، وتغلب الطابع الديني عليها. واحتل التأريخ والتدوين التارىخى ركنا هاماً من هذه النهضة ، فكتب بولس المباردي « تارىخ المباردين » ، كما كتب إينهارت « تارىخ حياة شارلمان ». ويعتبر الأخير من أهم كتب الترجم في العصور الوسطى على الرغم من تقيد المؤلف بمنهج المؤرخ الروماني سيتونيوس Suetonius (٦٩ — ١٤١) في ترجمه لأباطرة الرومان<sup>(٣)</sup>. وقد أصبحت هذه الترجمة التي وضعها إينهارت لحياة شارلمان مثلاً يحتذى في الكتابات التارىخية المعاصرة ، حتى أن ثلاثة من الكتاب قاموا بوضع ترجم لحياة لويس الثقى ، ابن شارلمان وخليفته<sup>(٤)</sup>.

وهناك جانب آخر من الكتابات التارىخية هو الحواليات التي مهدت في العصر الكارولنجي لمولد نوع جديد من التدوين التارىخى ، قدر له أن يظل قائماً حتى نهاية العصور الوسطى . ذلك أن هذه الحواليات لم تكن مجرد وقائع وصفية ، وإنما كانت — كما يبدو من اسمها (annals) — سردًا لأهم أحداث السنوات المتعاقبة ، كل سنة على حدة . وقد نشأ هذا النوع من التدوين التارىخى لأول مرة في الغرب في نورمبرلاند بأإنجلترا حيث جرت العادة في الأديرة بتدوين الحوادث الكبيرة وألاؤلا . ومن المحتمل أن يكون ألكوين هو الذي نقل هذا

(1) Thompson - op. cit., vol. 2, p. 801.

(2) Waddell : The Wandering Scholars, p. 30.

(3) Cam. Med. Hist., vol. 3, p. 517.

(4) Lavisse : op. cit., Tome 2, Livre 1, p. 347.

الأسلوب إلى غاليا ، حيث آمن شارلماן بأهميته فأمر الأديرة باتباعه في تدوين حوادثها<sup>(١)</sup> . وكانت هذه الحواليات صغيرة ، قليلة الأهمية في الأديرة الصغيرة إذ أنها لم ت تعد ذكر الأحداث المحلية ؛ ولكنها صارت في الأديرة الكبيرة — مثل دير لورنخ Lorsch ودير سانت برتن St. Bertin — على جانب كبير من الأهمية وغزاره المادة التاريخية . وإلى جانب هذه الحواليات الديرية ، وجد نوع آخر عرف باسم الحيواليات الملكية (*Annales Royales*) التي دونت تحت إشراف رجال البلاط ، وتناولت تاريخ الكارولنجيين منذ تقسيم شارل مارتل لملكه بين أبنائه . كذلك لم تهمل الكتابات التاريخية في العصر الكارولنجي سير القديسين ؛ هذا زيادة على الكتب التاريخية المتعددة التيتناولت أخبار الحروب والحوادث مثل كتاب « تاريخ الحروب الأهلية » مؤلفه نيثارد Nithard في القرن التاسع<sup>(٢)</sup> .

وإذا كان الشعر قد فاق النثر في العصر الكارولنجي ، فإن هذا التفوق لم يسكن في الجودة بقدر ما كان في الكثرة ، لأن الاتجاه السائد غالب استعمال الشعر في مختلف شئون الحياة ، حتى أن معظم الأدباء المعاصرين — مثل بولس وألكوين وأنجلبرت وثيودلف قرؤوا الشعر . كذلك خالف لنا ذلك العصر نحو سبعين أو ثمانين قطعة شعرية من *أغانى المأثر* — *Chansons de Geste* — التي تناول بعضها أعمال شارلمان أو أحداثاً هامة تمت في عهده<sup>(٣)</sup> . على أن الطابع الغالب على الشعر الكارولنجي كان دينيا لأن معظم ناظميه كانوا من رجال الكنيسة ، زيادة على أن شعراء ذلك العصر استلهموا أشعارهم من شعراه المسيحية مثل برودتوكس وفورتناوس<sup>(٤)</sup> . وكان أبرز شاعرين في العصر الكارولنجي

(1) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 802.

(2) Taylor : op. cit., vol. 1, p. p. 234-235.

(3) Cam. Méd. Hist., vol. 6, p.p. 816-824.

(4) Paris : op. cit., p.p. 48-50.

على الإطلاق — سواء في الشعر الديني أو الدنيوي — ها والفرد ستراوب Walafrid Strabo (٨٠٩—٨٤٩) أحد رهبان دير ريخنو ، وسدوليوس سكتوت Sedulius Scotus (٨٤٨—٨٧٤) ، وهو راهب أيرلندي استقر في لييج . وقد كتب الأول في شعر الحكمة والشعر الفناني ورسائل دينية منظومة ، كما خلف قطعة رائعة عنوانها « وصف الحديقة *hortulus* » وصف فيها حديقة دير ريخنو <sup>(١)</sup> . أما الثاني فقد ألف باقة من الأغاني الجميلة (Carmina) امتاز بعضها بدقة النظم — مثل « الحوار بين الوردة والزنقة » — والبعض الآخر من أغاني الشراب التي تحملت فيها شخصية هذا الراهب الأيرلندي المرحة . على أن أهم ما قام به سدوليوس سكتوت ، كان ترجمة بعض أجزاء من الإنجيل في قالب شعري ؛ ومنا زالت بعض هذه الأشعار الدينية تستخدم في ترانيم الكنيسة حتى اليوم <sup>(٢)</sup> . ومهما كان الأمر فإنه يؤخذ على شعر العصر الكارولنجي بُعده عن الحياة العامة ، وضعف الصلة التي تربطه بالحياة الشعبية ؛ هذا بالرغم من وفرة هذا الشعر وغزارته <sup>(٣)</sup> .

ولعل خير ما يصور لنا مدى العناية بالأدب الكلاسيكي في القرن التاسع هو أن عدد ما وصل إلينا من المخطوطات الكلاسيكية — التي يرجع أصلها إلى العصور القديمة والتي أعيد نسخها في القرن التاسع — بلغ سبعاً وتلذين وثلاثمائة — مخطوط ؟ في حين أنه لم يصل إلينا من هذا النوع من مخطوطات القرن العاشر سوى مائة وخمسة عشر مخطوطاً ، ومن القرن الحادى عشر سوى ستة وخمسين مخطوطاً <sup>(٤)</sup> . وكان رائد هذه الحركة العظيمة هو ألكوين ، الذي أخذ يعمل في جد ونشاط لتصحيح المخطوطات القديمة وتنظيمها وإعادة نسخها مصححة

(١) Waddell : *The Wandering Scholars*, p. 32.

(٢) Waddell : *Med. Latin Lyrics*, p.p. 319-320.

(٣) Haskins : *The Renaissance of the Twelfth Century*, p. 153.

(٤) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 802.

وذلك بعد أن تعرضت هذه المخطوطات في الفترة الواقعة بين القرنين السادس والثامن للإهانة والتجريح والبغاء<sup>(١)</sup>. ويستلزم ما قام به الكوين في هذا الباب مراجعة الترجمة اللاتينية للكتاب المقدس مراجعة دقيقة شاملة . أما سرفاتوس لو بوس *Servatus Lupus* — مقدم دير فريير — فكان أعظم المهتمين بالآداب الكلاسيكية اللاتينية في القرن التاسع ، كما أن رسائله التي كتبها في هذا الموضوع أقتضى ضوءاً ساطعاً على هذه الآداب<sup>(٢)</sup>.

وفي وسط هذه التيارات الكنسية والكلاسيكية ، خل الأدب الجermanي القوي يحاول أن يشق لنفسه طريقاً ولو ضيقاً. ومن المعروف أن شارلمان كان جermanيا حكم أصله وطبيعته ، ولذلك لا نعجب إذا حرص على الاحتفاظ بجموعة من الأغاني والأشعار الجermanية ، كما حاول أن يجمع قواعد اللغة الجermanية ، بل أطلق على الرياح والأشهر أسماء جermanية<sup>(٣)</sup>. أما الأغانى الجermanية ، فكانت حينئذ عبارة عن مجموعة من أناشيد الحب والحرب والمغامرة ، ولكن الكنيسة اعتبرت هذه الأغانى صورة من صور الوثنية ، فوقفت منها موقفاً معاذياً ، حتى أحرقها لويس الثقى — خليفة شارلمان — وبذلك حرمنا من هذا المصدر القيم للآداب الجermanية وأصولها اللغوية .

#### الفصل العاشر :

ربما يبدأ من كلامنا السابق عن النهضة الكارولنجية أن هذه النهضة اقتصرت على غاليا وجزء من ألمانيا ، وهي الجهات التي كانت تمثل قلب الإمبراطورية الفرنجية . ولكن حدث في القرن العاشر ، عندما انهضت ألمانيا في ظل الأسرة السكسونية

(1) Quizot : Hist. de la Civilisation en France, Tome 2, p. 185.

(2) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 802.

(3) Taylor : op. cit., vol. 2, p. 249.

أن انتقلت النهضة الأدبية إلى شمال ألمانيا حيث ازدهرت في أديتها<sup>(١)</sup>. ذلك أن الإمبراطور أوتو العظيم لم ي عمل على اقتقاء أثر شارلمان في الجانب السياسي فحسب، بل أيضاً في الجانب الحضاري، مما أدى إلى ازدهار الثقافة في ألمانيا. وكان رائد هذه الحركة الفكرية برونو Bruno رئيس أساقفة كولونيا، الذي أظهر اهتماماً بالغاً بتشجيع العلم والثقافة، كما دفعه شغفه بعلوم القدماء إلى تعلم اللغة اليونانية من الرهبان الأيرلنديين في ألمانيا<sup>(٢)</sup>. وهكذا تحضرت النهضة الأوتية أو السكسونية – عن بضعة أعلام مثل ويدوكند Widukind مقدم دير كورف وأمهر كتاب التاريخ في ألمانيا، وهو هرتسويثa Hortswitha التي دونت مجموعة من القصص الدرامية في أسلوب لاتيني على درجة كبيرة من الجودة والنقاوة جعلت علماء النهضة الإيطالية في القرن الخامس عشر يشكرون في صحة نسبة هذا الإنتاج إليها<sup>(٣)</sup>.

أما إيطاليا التي لم يبرز فيها كاتب ملحوظ في القرن التاسع – باستثناء أنسطيوس الكتبى الذى كان متعلماً أكثر منه عالماً؟ فقد شهدت في القرن العاشر موهبة غذة في شخص ليتوبراند أسقف كريمونا، الذى بلغ من إجادته لليونانية أن اختاره الإمبراطور أوتو الأول مبعوثاً إلى القسطنطينية. وقد ترك ليتوبراند هذا عدة أبحاث بعضها في وصف الحياة والعادات في الدولة البيزنطية، وبعض الآخر عبارة عن خليط بين المعلومات التاريخية والجدل والهجاء والدعابات الفكاهية<sup>(٤)</sup>. الواقع أن ليتوبراند كان أبرز أديب مثقف في عصره، وقد اشتهر بتعليقاته اللاذعة مثل قوله بأن الإيطاليين « مغرمون دائمًا بحب سيدين (يقصد البابا والإمبراطور) ، وهم لا يظهرون بحب أئتها إلا لأنهم يكرهون الآخرين»<sup>(٥)</sup>.

(1) Poole : Med. Thought, p. 74.

(2) Waddell : The Wandering Scholars, p. 66.

(3) Foligno : Latin Thought, p.p. 92-93.

(4) Taylor : op. cit., vol. 1, p.p. 257-258.

(5) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 803.

أما فرنسا فكانت قوية في الإنتاج الأدبي في القرن العاشر؛ ولم يبرز فيها سوى مؤرخين أحدهما فلودورد Flodoard صاحب *حوليات ريس* (٩٢٢ - ٩٦٦)؛ والثاني ريتشر Richer مؤلف «أربع رسائل في التاريخ». وقد امتاز الأول بالأمانة والدقه في كتابته، فحين حاول الثاني أن يؤرخ لإنقلاب سنة ٩٨٧ الذي أدى إلى قيام أسرة كايه، كما استعمل خليطاً من الإصطلاحات والألفاظ الفنية والحرسية والإدارية، مما جعل أسلوبه اللاتيني من الصعوبة بمكان<sup>(١)</sup>.

#### الفترة الحادى عشر :

أما القرن الحادى عشر فقد شهد تطورات سياسية خطيرة في أوروبا؛ مثل انتشار حركة الإصلاح الكلونية والنزاع حول التقليد العلمانى بين البابوية والإمبراطورية، وازدياد نفوذ البابوية في السياسة الأوروبية، وغزو النورمان لصقلية وجنوب إيطاليا فضلاً عن غزوهم إنجلترا، والحروب الصليبية... . ويبدو أن هذه الأحداث العظيمة كان لها أثراًها في صرف أنظار المعاصرين عن الأدب والنشاط الأدبي، بحيث لم يختلف لنا ذلك القرن شيئاً يستحق الذكر سوى ماتركه في ميدان الدراسات التاريخية<sup>(٢)</sup>. أما أبرز المؤرخين في ذلك العصر فهو آدم البرمني Adam of Bremen الذي ألف كتاباً عنوانه «أعمال رؤساء أساقفة هامبورج». ويحوي هذا الكتاب معلومات تاريخية هامة عن شمال ألمانيا، وبصفة خاصة العناصر السلافية الرابضة على نهر الإلب. كذلك ألف آدم كتاباً آخر تناول فيه أحوال سكندنافيا وأيسلندا وجرنلاند في تلك العصور، وهو يعتبر مصدراً أساسياً لأحوال هذه البلاد حينذاك من النواحي التاريخية والجغرافية.

(1) Waddell : *The Wandering Scholars*, ps. 68, 73.

(2) Thompson : *op. cit.*, vol. 2. p. 804.

والبشرية والاقتصادية<sup>(١)</sup>. وفي عهد الامير اطمر هنري الرابع كتب راهب اسمه برونو كتابا عنوانه « تاريخ ثورة سكسونيا » ، وهو يمتاز بالدقة والأمانة . كذلك دونت في ألمانيا في القرن الحادى عشر عدة ترجم حامة تناولت بوجه خاص حياة مشاهير الأساقفة . أما فرنسا وإيطاليا فقد ظهرت فيما وقفت بعض السعاديات التاريخية التي تناولت حياة كبار الشخصيات المعاصرة — مثل ماتيلدا أميرة تسكانيا — أو الأحداث الهامة — مثل غزو النورمان لجنوب إيطاليا — ، أو أخبار بعض كبار الأمراء الإقطاعيين في فرنسا مثل أمراء بيت أنجو<sup>(٢)</sup> .

#### الفقرة الثانية عشر :

على أن أحداث القرن الثاني عشر ، وما ترتب عليها من يقظة شعوب غرب أوروبا من جهة ، وزيادة الاتصال مع المسلمين في الشرق والغرب من جهة أخرى أدت إلى إثارة نهضة كبيرة في مدارس غرب أوروبا<sup>(٣)</sup> .

وقد احتل النشاط الأدبي والدراسات الإنسانية جانبا أساسيا من هذه النهضة الفكرية والعلمية الجديدة التي أخذت تظهر منذ نهاية القرن الحادى عشر لتتبلور في القرن الثاني عشر . وهكذا تم بإحياء الأدب اللاتيني الكلاسيكي على الرغم من النفور الذي أحسناه دراسته في القرن العاشر<sup>(٤)</sup> ، وساررت العناية بالدراسات الأدبية الكلاسيكية جنبا إلى جنب مع المعارف الجديدة في العلوم والرياضيات والفلسفة والطبيب والقانون وغيرها . وقد بهأت حركة إحياء الأدب الكلاسيكي — كما هو الحال في البحث العلمي — على يد جرج برتر اليسى Gerbert of Reims ثم انتقلت من رئيس إلى شارتر على يد تلميذه الأسقف فلبرت Fulbert<sup>(٥)</sup>

(1) Beazley : *The Dawn of Modern Geography*, vol. p. 9.

(2) Thompson : op. cit., vol. 2, p.p. 804-805.

(3) Eyre : op. cit., p.p. 269-270.

(4) Haskins : *The Renaissance of the Twelfth Century*, p. 115.

(5) Poole : op. cit., p. 98.

وكان هيلبرت Hildbert اسقف تورز شاعراً لاتينياً موهوباً ، بلغ من سلامته أسلوبه وجمال تعبيره أن علماء النهضة الإيطالية شكوا في صحة نسبة أشعاره إليه ، حتى قال بعضهم بأن هذه الأشعار لا بد أن تكون نماذج من الشعر الكلاسيكي استكشفت في القرن الحادى عشر<sup>(١)</sup> . حقيقة أنه وجد في القرنين الحادى عشر والثانى عشر بعض ذوى الآفاق الضيق من رجال الدين حاولوا انتفاء سياسة البابا جريجورى العظيم في أواخر القرن السادس ، فنادوا بمحاربة الأدب الكلاسيكي وإعدامه بحجة أنه مظهر من مظاهر الوثنية ؛ ولكن هؤلاء كانوا قلة ولم يصبحوا خطراً حقيقياً على الأدب الكلاسيكي<sup>(٢)</sup> . أما الخطر الذى هدد الأدب الكلاسيكي في القرن الثانى عشر فقد أتى نتيجة لнациفة منطق أرسطو والاتجاه العملى الجيد في الحياة الفكرية ، مما لم يترك مجالاً واسعاً للدراسات الأدبية الكلاسيكية<sup>(٣)</sup> . ومع أن إحياء الدراسات الكلاسيكية كان أضعف مظاهر نهضة القرن الثانى عشر ، إلا أن ذلك الإحياء لم يذهب كلية تحت ضغط الفلسفة والعلوم الجديدة ، فقد ظهرت كتابات لاتينية تسترعى الانتباه مثل رسائل أبييلار وأشعار هليبر ومؤلفات حنا سالسبورى وكلها تستحق الإعجاب والتقدير<sup>(٤)</sup> ..

أما مراكز العناية بالدراسات الكلاسيكية فكانت الأديرة ال Benedict كتبية بحكم أقدميتها وانتقال تراث النهضة الكارولنجية إليها من ناحية ، وبحكم أنها لم تشارك المنظمات الدييرية الجديدة في الاهتمام بالحركات المتعلقة بإصلاح الكنيسة ولم ت quam نفسها في التيارات السياسية المعاصرة من ناحية أخرى . وهكذا ظلت الأديرة Benedict كتبية بثابة المستودع الأساسى للدراسات الكلاسيكية حتى ورتها.

(1) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit., p. 206.

(2) Haskins : The Renaissance of the Twelfth Century, p. p. 96-98.

(3) Ibid.

(4) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 809.

( ) ١٦ — أوريا المصوّر الوسطى ج ٢

المدارس الابتدائية في هذه المهمة، وأصبحت الأخيرة مركزاً للدراسات الكلاسيكية وغير الكلاسيكية من العلوم الجديدة<sup>(١)</sup>.

وقد احتل إنشاء الرسائل *Epistolary Composition* المكانة الأولى في ميدان البلاغة في ذلك العصر، عندما ازدهر فن كتابة الرسائل في بولونيا – أعظم مدارس القانون في العصور الوسطى – ثم انتقل بعد ذلك إلى فرنسا حيث وجد بيئته صالحة في مدرسة أورليان. وتمثل الرسائل التي كتبت حينئذ في تورز وأورليان نوعاً راقياً من النثر اللاتيني البليغ، وبخاصة تلك التي ترجع إلى عهد فيليب أوغسطس (١١٨٠ – ١٢٢٣) والتي تناولت حاورات خيالية بين الشتاء والربيع، وبين الروح والجسد، وبين الإنسان والشيطان ... ولا تقتصر أهمية هذه الرسائل على ما بلغته من مستوى رفيع في البلاغة، بل ترجع هذه الأهمية أيضاً إلى ما تلقاها من صورة ساطع على أوضاع العصر الذي دونت فيه<sup>(٢)</sup>.

أما الشعر اللاتيني فقد بلغ في القرن الثاني عشر درجة كبيرة من الرقة والكثرة والتنوع: ويبدو أن هذا الشعر تأثر إلى حد واضح بالشعر الكلاسيكي من ناحية، وبالطبعي من ناحية أخرى. فالتأثير الكلاسيكي يبدو واضحًا في أشعار هليبير (ت ١١٣٣)، وبخاصة القصيدةتين اللتين نظمهما عن روما وأبدى فيها أسفه لزوال مجدها القديم، كما أضفى عليها آيات التمجيل في عصره لقيام البابوية فيها<sup>(٣)</sup>. أما الطابع الدينى فيبدو في أشعار أبيلاير ومار بود، فضلاً عن كثير من الأشعار الدينية التي تناولت قصصاً من الإنجيل وسير القديسين وغيرها من الموضوعات الدينية. ويمثل هؤلاء الشعراء الثلاثة مكانة كبيرة في ميدان النشاط الأدبي في القرن الثاني عشر، إذ يعتبر هليبير أعظم شعراء عصره وعالجه

(1) Rashdall : *Med. Universities*, vol. 1, p.p. 43-44.

(2) Haskins : *The Renaissance*, p.p. 142-148.

(3) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit., p. 206.

معظم فنون الشعر كالرثاء والمدح والمواضيع الدينية والخلقية . أما أبيلار (١٠٧٩ - ١١٤٢) فكان شاعراً مجيداً إلى جانب كونه من رجال الدين الذين اشغلا بالفلسفة ؛ وقد نظم كثيراً من الأشعار الدينية فضلاً عن بعض الأناشيد التي تدل على حقلية ممتازة<sup>(١)</sup> . وأخيراً ياتي مار بور Marbode (١١٢٣ - ١٠٣٥) الذي تنسب إليه بعض الأشعار الدينية بالإضافة إلى أشعار أخرى تمجّد الشباب والحب والنساء<sup>(٢)</sup> .

ومن الواضح أن أخصب أنواع الشعر في العصور الوسطى كانت الترانيم والأغاني . أما الترانيم الدينية فقد امتاز أسلوبها بالتفخيم وانتقاء الألفاظ السκفيفية بأن تضفي رداء من المهابة والجلانة على الحياة الدينية ، في حين دار معظم موضوعات هذه الترانيم حول القصة الأزلية المتعلقة بالله والإنسان كلا جاءت في المهدين القديم والجديد<sup>(٣)</sup> . وأما الشعر الفناني فقد ظهر منه نوع يعبر عن العواطف الإنسانية وروح حب الطبيعة والتعلق بجمالها . وقد أطلق على هذا النوع من الشعر اللاتيني الفناني اسم الشعر الجلياري Goliardic lyric poetry نسبة إلى شخصية غامضة مجهملة اسمها جولياس (Golias) اعتقاد المعاصرون أنها مصدر الإلهام الروحي للشعراء الجلياردين<sup>(٤)</sup> . ومهما كان الأمر فإن هذا الشعر امتاز بطابعه الدنيوي وروحه الفكاهية الخفيفة التي غلت عليها الرغبة في الاستمتاع بلذات الحياة من شباب وخر ونساء<sup>(٥)</sup> . ولما كان الشعر الجلياري يتعارض مع آراء الكنيسة ورجال الدين تعارضًا حاداً ، فإن الشعراء الجلياردين وقفوا موقفاً عدائياً من رجال الدين — كبارهم وصغارهم — وأنذروهم

(1) Waddell : Med. Latin Lyrics, p.p. 162-169 & 336

(2) Pirenne, Cohen, Focillon, op. cit , p. 206.

(3) Paris : Litterature Francaise au Moyen Age, p 146.

(4) Thompson, vol. 2, p. 807.

(5) Symonds : Wine, Women and Songs, p. 191 & Haskins : The Renaissance, p. 187.

موضوعاً سخريّاً لهم وتقديم اللادع؛ حتى أصبحوا يابوياً وفرضوا الدين لم تسلّم  
من تهكمهم وهزّلهم؛ الأمر الذي سبب فزعَ كبيراً للكنيسة، فقدت عدّة مجاميع  
دينية لتحرّيم هذا النوع من الشعر وإنزال اللعنة بأصحابه<sup>(١)</sup>. وكان هذا التطاول  
على الكنيسة ورجالها ومحاولة النيل منها وفهم نظمها، من العوامل التي جعلت  
روجال حركة الإصلاح الديني في القرن السادس عشر يعتمدون على الأشعار  
الملياردية في إثبات مفاسد نظام الكنيسة الكاثوليكية<sup>(٢)</sup>.

ويبدو أن معظم الشعراء المليارديين كانوا من طلبة العلم الجائزين الذين،  
أخذوا ينتقلون في ذلك العصر من مدرسة إلى أخرى ومن بلد إلى آخر، يرددون  
شعرهم الفكاهي ويجدون فيه بعض السلوى عن متاعب الحياة ومشاكلها<sup>(٣)</sup>.  
وقد حفظ لنا التاريخ اسمين من أعلام الشعر الملياردي نسبت إليهما كثير من  
المقطوعات الشعرية الخفيفة.. أما الأول فهو هيyo الأورلياني (١٠٩٠ - ١١٥٠)<sup>(٤)</sup>  
الذى تعلم في باريس ثم عمل فيها، حتى انتقل إلى شمال فرنسا بعد أن قد ثرّوته.  
ومنصبه فأخذ يختلف عن نفسه بهذا النوع من الشعر الفكاهي الذى تجلّت فيه  
شخصيته ومواهبه، وقد ساعد على نبوغه في الشعر تعمقُه في الدراسات الكلاسيكية  
وإحاطته بأوزان الشعر اللاتيني الكلاسيكي<sup>(٥)</sup>. وأما الشاعر الثاني من أعلام  
الشعر الجيادي فتجهل اسمه الحقيقى، وإن كان من الثابت أنه خلف جولياس.  
في زعامة هذه المدرسة الشعرية الفكاهية، حتى أطلق عليه في المراجع لقب  
الشاعر الأول أو أمير الشعراء Archipoeta (ت ١١٦٠)<sup>(٦)</sup>. وكل ما نعرف به

(١) Waddell : *Wandering Scholars*, pp. 267-268.

(٢) Symonds : *With Womans Songs*, p. p. 7.

(٣) Mireille, Cohen, Position : op. cit, p. 207.

(٤) Hawkins : *The Renaissance*, 179.

(٥) Waddell : *Med. Latin Lyrics*, pp. 338-340.

عنه هو أنه كان معاصر الفردريك بربوسا واشتغل في بلاطه ، كما امتازت  
أشعاره بالحكمة والتنوع وخفة الروح<sup>(١)</sup>.

### الآداب الشعبية والمحلية :

على أتنا إذا كنا في كلامنا عن الأدب الغربي في العصور الوسطى قد التزمنا  
جانب الأدب اللاتيني ، بحكمبقاء اللاتينية لغة الكنيسة والتعليم ، فليس  
معنى ذلك أن عامة الناس لم يكن لهم أدب شعبي خاص بهم<sup>(٢)</sup> . ذلك أن  
طبقة العامة في غرب أوروبا لم تعرف اللاتينية الفصحى ، وإنما عرفت اللغة التي  
توارثها الناس عن آجدادهم — سواء كانت هذه اللغة لاتينية دارجة أم جرمانية —  
هذا مع ملاحظة أن اللغات الوطنية المحلية (vernacular) لم تنهض لعبور عن  
النشاط الأدبي قبل القرن الحادى عشر<sup>(٣)</sup> . وحتى قيام اللغات المحلية بهذه المهمة  
كان لعامة الناس — من سلاطنة العناصر الجرمانية والكلامية — آدابها الشعبية ،  
ولكنها كانت آداباً غير مكتوبة ، تتتألف من أغان وقصص وأساطير يتناقلها  
الناس شفاهًا ويتوارثها الخلف عن السلف . الواقع أنه سهماً بلغت بدائية شعب  
أو قوم ، فإن لكل شعب مقدراته على التعبير التصويرى الذى قد يبدو لنا تافهاً  
وبسيطاً ولكن لا يخلو من جمال فطري<sup>(٤)</sup> .

ويلحظ المتتبع للإدب الغربي في النصف الأخير من القرن الثاني عشر أن  
هذا الأدب لم يعد لاتينياً خالصاً . ذلك أن تيار اللغات المحلية — أو الوطنية —  
أخذ يقوى ويشتد في ذلك العصر ، تمهدًا لظهور اللغات الحديثة الخاصة ب مختلف

(1) Haskins : The Renaissance, p. 181.

(2) Paris : Littérature Frangaise en Moyen Age, pp. 2-3.

(3) Thompson : op. cit., vol. 2; p. 809.

(4) Waddell : Poetry in the Dark Ages; p. 7.

بلدان غرب أوروبا؛ الأمر الذي يجعل من النصف الأخير من القرن الثاني عشر مرحلة انتقال من الأدب اللاتيني الخالص إلى الأدب الوطنية الناشئة<sup>(١)</sup>.

ويمكن تقسيم المصادر التي نبعت منها الأدب المحلية في العصور الوسطى إلى ستة؛ هي التراث الكلاسيكي القديم، والإنجيل، والجرمان، والكلات، والفينكنج، والملون ومن شابهم من العناصر الشرقية. ومع أن هذه المجرى الفكرية المنفصلة تذاخلت على مر الزمان وأمتزجت تياراتها إلى حد كبير، بحيث تشابهت الموضوعات والبواعث فيها جائعاً؛ إلا أن اختلافات الفروق ظلت وانحنة فيها بينها. ذلك أن الأصول الأولى للتغيرات السابقة استمرت محتفظة بخصائصها من جيل إلى آخر، دون أن تتجزأ بغيرها من الآراء إلا امتزاجاً سطحياً طفيفاً لا يغير من حقيقتها أو جوهرها<sup>(٢)</sup>.

ومن الواضح أن التراث الكلاسيكي - اليوناني واللاتيني - كان أقدم منبع للآداب الوطنية في أوروبا المعور الوسطى؛ إذ ظلت الأساطير والقصص والروايات التاريخية القديمة متداولة في غرب أوروبا. وبظمور المسيحية وانتشار الكنيسة في مختلف أنحاء غرب أوروبا، أصبح الكتاب المقدس يمثل مصدراً جديداً للإلهام الأدبي، حتى صار كل حدث ورد في ذلك الكتاب موضوعاً لتعبير أدبي - منظوماً أو منثوراً<sup>(٣)</sup>. على أن الجerman الذين غزت قبائلهم غرب أوروبا في العصور الوسطى، كانت لهم أغانיהם الحربية الحماسية، وأبطالهم الذين صارت أعمالهم وبطولتهم محور كثير من القصص المعاصر. وقد سجل مؤرخو العصور الوسطى الذين خالبوا تاريخ الشعوب germanية - مثل جورданس Jordanes صاحب تاريخ القوط، وجريجوري التورى. ومؤلف تاريخ الفرنجة، وبولس المباردي

(1) Pirenne; Cohen; Focillon . op. cit.; pp. 204-205.

(2) Thompson ; op. cit , vol., 2; p. 810.

(3) Taylor : op. cit.; vol 2; p. 200.

مدون تاريخ المباردين — كثيراً من أساطير البطولة التي ترتبط بتاريخ هذه الشعوب المبكر ، لأنهم لم يجدوا مصدراً آخر — عدا هذه الأساطير — يستقون منه معلوماتهم عن نشأة الشعوب الجرمانية . كذلك كشفت الابحاث التي تمت في القرن الاخير النقاب عن مدى ما تعمت به الشعوب الجرمانية من تقدم أدبي بعد الوقوف على كثير من الآثار — النثرية والشعرية — عند الفيكتور وبخاصة في أيسلندا والنرويج<sup>(١)</sup> . ومهما كان الأمر ، فإن أهم الميدان الذي ظهرت فيها الأداب الوطنية الناشئة في أواخر العصور الوسطى ، كانت أشعار الملحم من جهة وأشعار الترويادور من جهة أخرى ، مما جعل لهذين النوعين أهمية خاصة تتطلب معالجة كل منها على حدة .

#### المزمم :

كان الرأى السائد حتى زمن قريب هو أن الملحم التي عرقها الصور الوسطى جاءت وليدة نمو أدبي بطيء ؛ وأن الملحمة — على الصورة التي نعرفها — كانت في القرنين التاسع والعشر نوعاً من الأغاني والقصص الشعرية ، حتى حللت المروء الصليبية وعندئذ ظهرت مجموعة من الكتاب جمعت هذه القصص والأغاني وحوتها إلى ملحم متراقبة . على أنه ثبت خطأ هذا الرأى ، واتضح أن ملحم أور با العصور الوسطى جاءت عملاً ابتكارياً مبتدعاً ، وليس تحويراً أو جماعاً لإنتاج سابق . وهذه الحقيقة على جانب عظيم من الأهمية ، لأنها ثبت لنا أنه عند حلول القرن الثاني عشر كانت اللغات الوطنية المحلية قد بلغت درجة من النضج سمحت لها بالتعبير عن المعارف والمشاعر — من حب وكراهية وخوف وأمل و Yas — في صورة قصص إمتاز بالحيوية واللخص<sup>(٢)</sup> .

(1) Cam. Medi. Hist.; vol. 6; p. 837 & Thompson : op. cit. vol. 2; pp. 811-812.

(2) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit.; pp. 243-244.

وأكبر مجموعة من شعر الملائكة في العصور الوسطى هي المجموعة التي اتبعتها عرنسا ، والتي تمتاز بأهميتها البالغة للمؤرخ والأديب واللغوي : ذلك أن هذه المجموعة تعتبر خير مرآة انعكست فيها صور المجتمع الإقطاعي وحياة الفرسان والمجتمع الديني . وكان شارلماں أهم شخصية اتخذتها أشعار الملائكة موضوعاً لها ، فاحتل مكانة بارزة في أغاني المآثر Chansons de geste (١) . وفي هذا العصر بالذات أخذت تنتشر انتشاراً واسعاً في عصر الحروب الصليبية (٢) . وفي هذا العصر بالذات ظهرت في الأدب الشعبي الأسطورة القائلة بزيارة شارلماں لبيت المقدس ، وهي زيارة صورتها الأسطورة في قالب سلی (٣) . أما أغنية رولان Chanson de Roland فقد ظهرت لأول مرة على عصر الحملة الصليبية الأولى ، وأظهرت شارلماں في ثوب الصليبي الذي قام بمحرب دينية مقدسة ضد مسلمي الأندلس (٤) . وقد دونت أغنية رولان باللغة الفرنسية الناشئة في أسلوب جميل يجمع بين البلاغة وقوه التأثير ، مما مكن رجال الدين من استغلالها في الدعوة للحروب الصليبية في القرنين الحادي عشر والثاني عشر (٥) .

ويبدو أن كثيراً من أغاني المآثر كان الفرض منها تشجيع المعاصرين على الحج وزيارة الأماكن المقدسة في كومبوستيلا وروما وفلسطين ؛ كما يبدو أن نسبة كبيرة من هذه الأغاني كتبها بعض رجال الدين . وبعبارة أخرى فإن هذه الأغاني كانت نوعاً من الدعاية الدينية في العصور الوسطى اتخذت شكل ملائكة (٦) .

وهناك مجموعة أخرى من أشعار الملائكة المنظومة باللغات الوطنية الناشئة ، تحتل مكانة خاصة في الأدب الأوروبي الوسيط ، هي المعروفة بأشعار الملك آرثر.

(1) Taylor : op. cit ; vol. 1; pp. 574-575.

(2) Lanson : Hist. de la Litterature Francaise; pp. 23-25.

(3) Cam. Med. Hist.; vol. 6; 816-817.

(4) Paris : Littarature Francaise; p. 71.

(5) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit.; pp. 211-216.

وقد ظهرت هذه الأشعار حوالي سنة ١٢٠٠ ، مما جعلها تصور المجتمع الإقطاعي بعد أن هذبته آداب الفروسية وتقاليدها<sup>(١)</sup> . وتبدو الفروسية في هذه الأشعار أقرب إلى أن تكون وظيفة مقدسة تباركها الكنيسة ، إذ يختلف يرفع الفرد إلى سرتبة الفروسية وتدعينه دينيا ؟ فيقفى الليلة السابقة لتدشينه بجوار مذبح الكنيسة لتطهير نفسه مما عاق بها من آثام ، ثم يغتسل بماء طهور وفقا للعقوس الدينية ؟ وأخيرا تنتهي هذه الإجراءات الدينية بالصلة من أجل العذراء . وهكذا صارت هذه المجموعة الشعرية من روايات الملك آخر مصدرا لكتير من القصص الخيالي الذي انتشر في كثير من بلدان أوروبا العصور الوسطى<sup>(٢)</sup> .

وأخيرا نلاحظ أن جميع بلدان الغرب شهدت منذ سقوط الإمبراطورية الرومانية جماعة من الرواة والمنشدين والخواة والمشعوذين ، اختللت أسلوباتهم وتبينت تساميتهم<sup>(٣)</sup> ولكن جمعت بينهم حرقتهم ؛ إذ دأبوا ينتقلون بين الضياع والمحضون والأديرة والأسواق وطرق الحجاج ليتبىشوا من إنشاد أغانيهم الشعبية وعرض ألعابهم<sup>(٤)</sup> . وقد شابت هذه الفتنة من الناس المنبوذين أو الغجر ، حتى أنهم عرموا بسوء الخلق وأنحطاط المستوى الاجتماعي والخلقى ، مما جعل الكنيسة في العصور الوسطى تصدر عدة تشريعات ضدهم<sup>(٥)</sup> . كذلك شابه هؤلاء المنشدون الشعراء الجلياردين في خفة روحيهم وأغانיהם ، مع الفارق الأساسي وهو أن شعر الجلياردين جاء لاتينا لأن معظم هؤلاء الشعراء كانوا من الطلبة الجائدين أو القساوسة الهاريين أو الرهبان الشاردين ؛ وكلهم يعرفون اللاتينية ويتغنون بها<sup>(٦)</sup> .

(1) Taylor : op. cit. vol 1; pp 581-592.

(2) Thompson : op. cit. vol. 2; p. 815.

(3) أطلق على هؤلاء الرواة اسماء كثيرة عرفوا بها العصور الوسطى منها ؛ mimis ، gleemen ، minstrels ، histriones ، jongleurs.

(4) Paris : L'Art nature Francaise; p. 61.

(5) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 815.

(6) Waddell ; The Wandering Scholars; pp. 171-173.

### التروبادور والشعر الغنائي :

وفي ختام كلامنا عن الشعر الغربي في العصور الوسطى ، يصبح أن نشير إلى أن الشعر الغنائي المنظوم باللغات الوطنية ترجع نشأته الحقيقة إلى جنوب فرنسا ، أو أقاليم برونسال على وجه التحديد<sup>(١)</sup> . ومع أن هذا الشعر البروفنسالي يدين بقسط ما للشعر اللاتيني الذي عرفته العصور الوسطى ، إلا أن الابحاث الحديثة أثبتت تأثير الشعر البروفنسالي بالموشحات الأندرسية العربية ، التي تمتاز بخفة وزانها . ورقها وخيالها فضلاً عن موضوعاتها التي تدور حول الغزل العفيف والحب العذري<sup>(٢)</sup> . وقد عرف الشعراء الذين تغنوا بهذا النوع من الشعر البروفنسالي باسم « التروبادور » ، وهو لفظ لا يستبعد أن يكون تحريراً لعبارة « طرب دور » — أي « دور طرب » بالعربية — من تقديم الصفة على الموصوف كما هو الحال في معظم اللغات الأوروبية<sup>(٣)</sup> . وأول من نعرفه من شعراء التروبادور هو وليم التاسع أمير كوتين ( ١٠٨٧ - ١١٢٧ ) ، وهو الذي عرف بالمرح وحب الموسيقى والغناء . وسرعان ما تكاثر شعراء التروبادور وأخذوا يتتجولون من مكان إلى آخر وقد حمل كل منهم قيثارته ليغنى أشعاره على أنغامها<sup>(٤)</sup> . وتحت رعاية خلفاء وليم التاسع ، ترجم بعض الأدباء في النصف الأخير من القرن الثاني عشر قصيدة « فن الحب Ars Amatoria » للشاعر اللاتيني أوفيد ( ٢٣ ق.م - ١٦ م ) ، وهي القصيدة التي أصبحت بمثابة إنجيل شعراء التروبادور<sup>(٥)</sup> . ولم يلبث هذا الشعر البروفنسالي أو التروبادوري أن انتشر في جميع أنحاء أوروبا ، مثله مثل أناشيد المأثور والملاحم وقصص الملك آرثر . وهنا أيضاً أصبح لهذا

(١) Lanson : Hist. de la Littérature Française; p. 86.

(٢) Pirenne; Cohen; Focillon : op. cit.; pp. 216-217.

(٣) انظر أحد أمين : ظهر الإسلام ، الجزء الثالث .

(٤) Paris : Littérature Française; p. 85,162.

(٥) Thompson : op. cit.; vol. 2: p. 820,

اللون من الشعر أثره الفعال في رفع مستوى فرسان أوروبا وتعليمهم أساليب التفنن بالغزل العفيف<sup>(١)</sup>. وقد اتضح بالبحث أن غزل الفروسيّة الذي انتشر بعد ذلك في ألمانيا تأثر إلى درجة كبيرة بأشعار الترو بادور التي نشأت في جنوب فرنسا<sup>(٢)</sup>. ويبدو أن المعاصرين وجدوا في الأدب الوطني المحلي مخرجاً من سيطرة اللاهوت والعلوم المدرسية. حقيقة إن العنصر الديني كان بازراً واسع الانتشار في هذا النوع أيضاً من الأدب الوطني، ولكن هذا العنصر الديني كان مثلاً فقط بالقدر الذي يناسب العلمانيين لا رجال الكهنوت. وخير دليل على ذلك أن هذه الأداب الوطنية الناشئة حظيت برعاية الملك والأمراء المعاصرين مثل هنري الثاني بإنجلترا<sup>(٣)</sup>، وهنري الأسد بسكسونيا وأمراء شامبني وغيرهم من الأمراء الذين زخر بلاطهم بالشعراء والمؤرخين. وكانت هذه الرعاية التي حظى بها الأدب والأدباء من الملك والحكام شيئاً جديداً على الحياة الأوروبية في العصور الوسطى، وظلّ أثراًها قوياً حتى القرن الثامن عشر. أما في القرن الثالث عشر فإن أبرز الحكام تشجيعاً للأدب — فضلاً عن العلم — كان الإمبراطور فردریک الثاني، الذي جمع حوله العلماء والأدباء، كما حضرت مجموعة من شعراء الترو بادور حفل تتويجه في روما سنة ١٢٢٠<sup>(٤)</sup>.

### الشعر الفصحي والتئيلي:

وقد عرفت أوروبا العصور الوسطى نوعاً آخر من الشعر الفصحي أطلق عليه اسم *fabliaux*، امتازت قصصه بأنها قصيرة، تقلب عليها روح الفسحة والبعد عن التكلف في الأسلوب<sup>(٥)</sup>. وانتشر هذا النوع من الأشعار فيما بين القرنين

(1) Lanson : Hist. de la Litterature Francaise; p.87.

(2) Draper : A Hist of Intellectual Development of Europe; vol. 2; pp. 33-34.

(3) Stubbs : Seventeen Lectures on Med. and Mod. Hist. pp.187-143.

(4) Kantorowicz : Frederick the Second; p. 324.

(5) Lanson : Hist. de la Litterature Francaise; pp. 103-104.

الثاني عشر والرابع عشر ، ولكنه ظل دائماً يعبر عن الذوق الشعبي والبورجوازي ؟  
يعنى أنه كان يمثل أدب الأسواق العامة بعكس الحال مع أغاني المأثر والملامح  
التي ظلت تمثل أدب الحصون والارستقراطية الخربية في مجتمع العصور الوسطى<sup>(١)</sup> .  
أما المثيليات الدينية في العصور الوسطى فقد ولدت داخل الكنيسة ،  
واستمدت مسرحها ومواضيعها ومناظرها وأسلوبها من وحي الكنيسة ، وقام  
بأدوارها قسيسون ورهبان ؟ وبذلك لم يبق إلا المشاهدون والمستمعون فقط الذين  
كانوا من العلمانيين . وقد أطلق على هذه المثيليات الدينية اسم تثيليات العجزات ؛  
ويرجح معظم الباحثين أن هذا النوع من المثيليات لم يكن له وجود في العصور  
الوسطى قبل القرن الحادى عشر<sup>(٢)</sup> . ولما كانت هذه المثيليات قد ظهرت في وقت  
اشتد ساعد اللغات الوطنية كالإيطالية والفرنسية والبروفنسالية والأسبانية ، فإن  
هذه المثيليات الدينية أخذت تعمل — عن طريق غير مباشر — على إدخال  
كثير من ألفاظ اللغات الوطنية في لغة الكنيسة اللاتينية<sup>(٣)</sup> . وسرعان ما تطور الأمر  
حتى أصبحت هذه المثيليات تبدأ بافتتاحية لا تينية ثم تستأنف باللغة الوطنية  
السائلة ، ثم صارت المثيلية كلها تتم باللغة الوطنية . وأخيراً انبع التطور بالاقلاع  
عن الموضوعات الدينية و اختيار موضوعات دنيوية بمحنة تكون محوراً لهذه  
المثيليات ، وبذلك انفصلت المثيلية عن الكنيسة وأصبحت انتاجاً علمانياً  
دنبيوا<sup>(٤)</sup> .

#### إيطاليا ودانتي :

أما إيطاليا بالذات فلم تظهر فيها أية عبقرية أدبية مبتكرة في العصور الوسطى  
قبل القرن الثالث عشر . حقيقة إن الإيطاليين شاركوا بقية شعوب أوروبا العصور

(1) Paris : Litterature Francaise; pp 127-129.

(2) Haskins : The Renaissance; pp 170-174,

(3) Thompson : op. cit.; vol. 2; pp 823-825.

(4) Pirenne, Cohen, Focillon; op. cit.; pp. 408-412.

الوسطى في إنتاجهم الأدبي ، ولكنهم لم ينتجووا قطعة أدبية ممتازة ، ولم تتم شخص قريحة أحدهم عن ملحمة خاصة يفخرون بها في هذا الشطر الأول من العصور الوسطى<sup>(١)</sup> . ويعمل بعض الباحثين هذا الضروب الأدبي في إيطاليا بأن جهود الشعب الإيطالي انصرفت إلى ناحيتين من نواحي الزراع السياسي ، أو لاما النزاع بين البابوية والإمبراطورية ، والأخرى جهاد المدن المباردية في سبيل استقلالها. ويبدو أن هذه الأحداث — التي كانت إيطاليا مسرحها الرئيسي — أعمت أنظار الإيطاليين عن الآداب والفنون واللاهوت ، في حين انصرف المبزون إلى الدراسات القانونية والنشاط السياسي<sup>(٢)</sup> . وكانت اللغة الإيطالية قد أخذت تنهض وتبرز شيئاً فشيئاً شأنها شأن بقية اللغات الوطنية الناشئة ، حتى أصبحت قبل مولاد دانتي صالحة للتعبير الأدبي شعراً ونثراً ، ولا سيما في صقلية وجنوب إيطاليا . وقد حبها الإمبراطور فرديريك الثاني هذه اللغة الناشئة بمعطفه ورعايته ، خجم في بلاطه جمزاً من شعرائها<sup>(٣)</sup> . و تستطيع هذه المجموعة من الشعراء الإيطاليين — التي بلغت نحو الثلاثين في بلاط فرديريك الثاني — أن تفخر بأمرتين : أولهما أنهن كانوا أول من استعمل الإيطالية في الكتابة ، وثانيهما أنهن كانوا أول من ابتكر ذلك النوع من القصائد المعروفة باسم السونت (sonnet)<sup>(٤)</sup> .

ثم كان أن ظهرت على مسرح الأدب عبقرية فذة أنجحتها إيطاليا في ختام العصور الوسطى . ونقصد بهذه العبقرية دانتي (١٢٦٥ - ١٣٢١) الذي كتب عدة أشعار شهيرة ، أو لها عن « الحياة الجديدة Vita Nuova » التي استلهمها

(١) Thompson : op. cit. ; vol. 2; p. 818.

(٢) Symonds : Italian Literature; p. 10.

(٣) Feligno : Epochs of Italian Literature; p. 9 & Kantorowicz : op. cit. ; p. 225.

(٤) السونت نوع من القصائد يغلب عليها الطابع الفرزلي ، تنظم على هيئة مجموعات ، تتألف القصيدة من ١٤ بيتاً أو ١٢ بيتاً يتحاسب اختلاف العصور . وتعازز وزنها الخامن الذي يتطلب ترتيب الأيات وفق نظام خاص أيضاً . فالمجموعة المؤلفة من أربعة أبيات ينتهي البيت الأول منها بحرف A مثلث الميتان الثاني والثالث بحرف B ثم الرابع بحرف A وهكذا .

من حبه لسيده (Béatrice ت ١٢٩٠) لم يستطع أن يتزوج منها ولم تخاطبه سوى مرة واحدة ولكن حبها ظل عالقاً في قلبه<sup>(١)</sup>. كذلك كتب ذاتي دفاعاً عن اللغة الوطنية (De Vulgari Eloquentia)؛ وهو دفاع مكتوب باللاتينية ليتمكن الثقافون من قراءته، ذكر فيه اقتراحاته النهوض باللغة الإيطالية الجديدة والتوحيد بين هجاتها لتصبح أداة فعالة في التعبير الأدبي<sup>(٢)</sup>. أما رسالة ذاتي عن الملكية (De Monarchia) فكانت باللاتينية أيضاً وتناولت طبيعة الدولة. على أن أبرز إنتاج ذاتي كان الكوميديا الإلهية أو المقدسة، وهي أشبه بدائرة معارفنظمها بالإيطالية وتخيل فيها رحلة إلى العالم الآخر، في أسلوب يمتاز بالروعة وجمال التصوير. ولا تقتصر أهمية هذه الكوميديا على أنها أول إنتاج كامل ضخم بالإيطالية الصحيحة خسب، بل ترجع أهميتها أيضاً إلى الآراء القوية الجريئة والمعانى العميقية التي عبر عنها ذاتي في إنتاجه<sup>(٣)</sup>.

---

(1) Pirenne, Cohen, Focillon; p. 338.

(2) Foligno : Epochs of Italian Literature; p. 10.

(3) Pirenne, Cohen, Focillon: op. cit.; pp. 336-351.

## الباب العاشر

### الفنون

تشمل الفنون بمعناها الواسع كل ما تمحضت عنه العبرية البشرية من إنتاج فلري ويدوى ، فالجراحة فن والشعر فن والموسيقى فن . . . ولكن من الممكن أن نحدد أفق هذا الاصطلاح ليقتصر على ما يفتقد عنه العقل البشري من إنتاج راق يجمع بين قوة الابتكار وجمال الخيال من ناحية ، وللمهارة اليدوية من ناحية أخرى . وفي هذه الحالة تضيق دائرة الفنون لتقتصر على العماره والتصوير والنحت — وهي المجموعة التي يطلق عليها اسم الفنون الكبرى ؛ ثم المصنوعات اليدوية الصغيرة التي تتطلب دقة فائقة وعبرية راقية وخيلاً واسعاً — وهي التي يطلق عليها اسم الفنون الصغرى<sup>(1)</sup> .

وأول ما نلاحظه على فنون أوروبا العصور الوسطى هو أنها كانت تعبر روحياً ، بحيث جاءت هذه الفنون مرآة صادقة انكسرت فيها الحكمة لمباديء الكنيسة . لذلك لا تكون مبالغين إذا قلنا إن كل ما اشتغل عليه الفن الأوروبى في العصور الوسطى من رمزية وجمال ومثالية ، إنما يستهدف غاية واحدة هي إرضاء الشعور الدينى . وهكذا جاء هذا الفن آية صادقة عبرت تعبراً أميناً عن أثر العقيدة المسيحية وعصور الإيمان ، وهي العصور التي امتازت بسمو العامل الدينى والباعث الروحى على غيرها من قيم الحياة<sup>(2)</sup> .

على أن المتتبع للتاريخ الفنى ليس ثالثة عوامل قوية ظلت تؤثر دائماً في الطابع الفنى وتكيف هذا الطابع تكيفاً خاصاً . أما هذه العوامل فهى تقاليد

(1) Thompson : op. cit., vol. 2; p. 828.

(2) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit., pp. 419-420.

الشعب وتراثه العنصري ، وظروف البيئة التي ينبع فيها الفن والتي تتحكم في صياغته وتشكيله ، ثم عامل الزمن والتطور<sup>(١)</sup> . وبتأثير هذه العوامل في الفن الأوربي في المصور الوسطى انقسم هذا الفن إلى طرز وألوان مما أوجده فناً بيزنطياً وفناً رومانسكيَا وفناً أيرلندياً . . . هذا وإن انفت هذه الطرز جميعها في صدق تعبرها عن البواعث الدينية الكنسية .

### فر. العماره

كان عدد الكنائس — قبل أن يعترف الإمبراطور قسطنطين بال المسيحية — قليلاً ، مما لم يترك مجالاً واسعاً للتغيير عن الفن المسيحي . لذلك لم يظهر الفن المسيحي في هذه المرحلة من المصور الوسطى إلا في المقابر ذات القباب ؛ وهي المقابر التي شيدت من الأجر وكسيت جدرانها من الداخل بطبيعة من الطلاء سجلت عليها تصاوير استمدت موضوعاتها من القصص الدينية وصور القديسين<sup>(٢)</sup> ، فضلاً عن بعض الإشارات والرموز الدينية مثل الصليب والسمكة والمصباح والنخلة<sup>(٣)</sup> . . . أما اجتماعات المسيحيين في هذه المرحلة . فن المرجح أنها كانت تتم في بعض الدور الخاصة أو في بعض المعابد الوثنية ، لأنهم لم يجرعوا على إقامة كنائس خاصة بهم . على أن صدور مرسوم ميلان سنة ٣١٣ ، وما أعقبه من انتشار المسيحية انتشاراً آمناً ، أدى إلى مولد فن جديد مثلاً أدى إلى ظهور أدب جديد . وكان مولد هذا الفن في القرون الرابع والخامس والسادس<sup>(٤)</sup> .

والواقع أن المسيحية أفت نفسها — عند اعتراف قسطنطين بها — في حاجة إلى مبانٍ عامة تتلخص مراكز علنية للديانة الجديدة وإحياء طقوسها الروحية . وهنا لم يكن أمام المسيحيين سوى أحد طريقتين : إما الحصول على مبانٍ قديمة من معابد الوثنية المتداigneه — عن طريق الهبة أو الشراء — لتحولها إلى كنائس ،

(1) Cam. Med. Hist.; vol. 3; pp. 530-540.

(2) Cam. Med. Hist.; vol. 1; p. 514

(3) Malte : Hist. Générale de l'Art; Tome 1; pp. 255-260.

(4) Simpson's A Hist. of Architecture and Development, v. 1; p. 169

وإما تشييد مباني جديدة لهذا الغرض . ولم يكن متوقراً أن تمتاز هذه المباني الكنسية الأولى بروح الإبتكار والتجديد ، لذلك جاءت تقليداً وتطبيقاً للطرز المعمارية السائدة حينئذ<sup>(١)</sup> . الواقع أنه يمكن تقسيم الكنائس في عصور المسيحية الأولى إلى قسمين ، وذلك من حيث تصميماها : الأول يشمل الكنائس ذات التصميم المركزي الدائري ، والثاني يشمل الكنائس المستطيلة الشكل أو البازيليكا ( basilica ) . ويبدو أن هذا التقسيم يرجع إلى ظروف التقليد والترااث من ناحية ، والبيئة من ناحية أخرى ، لأن النوع الأول من الكنائس كان شرقاً يونانيا ، في حين كان النوع الثاني غربياً رومانيا<sup>(٢)</sup> . على أن هذا التقسيم الفنى بين الشرق والغرب لم يكن فاصلاً ودقيناً ، إذ وجدت في بعض بلاد الشرق البيزنطي كنائس على الطراز البازيليكي في حين لا تزال إيطاليا بوجه خاص تحتفظ ببعض كنائس دائرية التصميم<sup>(٣)</sup> ؛ هذاؤإن كان المهندسون الرومان قد جنوا إلى تمييز هذه المباني الشرقية الأخيرة بعمل قباب لها . وبهذا كان الأمر ، فإن الكنائس المستديرة — ذات القباب أو بدونها — صارت نواة فن العمارة البيزنطي ، في حين صارت المباني المستطيلة البازيليكية عماد فن بناء الكنائس والكاتدرائيات في الغرب<sup>(٤)</sup> .

### فن العمارة البيزنطي :

أما الطراز البيزنطي في بناء الكنائس فقد أخذ في أول الأمر عن المطبعين اليوناني والروماني ، ثم تأثر بعد ذلك بالفنون الشرقية التي وجدت في آسيا الصغرى وفارس . وتمتاز الكنائس البيزنطية بأنها مربعة الشكل ، بمخلاف الكنائس البازيليكية المستطيلة ، كما تمتاز بالقباب نصف الدائرية التي تعتبر من أهم مميزات الطراز البيزنطي<sup>(٥)</sup> . على أنه إذا كان إيوان الكنيسة البيزنطية مربع الشكل ،

(1) Morey : Med. Art; p. 21.

(2) Lethaby : Med. Art; pp. 12-13.

(3) Cam. Med. Hist ; vol. 3; p. 542.

(4) Thompson : op. cit ; vol. 2; p. 890.

(5) Simpson : A Hist. of Architectural Developments vol. 1; p. 214.

(٢) — أوريا العصور الوسطى

بالإضافة إلى روعي أن يكون لذلك المريح ذراعان جانبيان قصيراً لينفذ الشكل العام للكنيسة هيئة صليب. أما عقود الكنيسة البيزنطية فكانت مقوسة أو على هيئة نعل الفرس. ويبدو أنه كان من الصعب الحصول على الأحجار اللازمة لبناء الكنائس في القسطنطينية، بدليل أن معظم الكنائس البيزنطية شيدت من الأجر، ثم كسيت جدرانها من الداخل بأعمال الفسيفساء والرخام المتقوش على هيئة صور رمزية للقديسين والعذراء والمسيح<sup>(١)</sup>. أما أعمدة الكنائس البيزنطية فقد أخذت أشكالها عن الطراز الروماني مع تجديد هيئة تيجانها بحيث صارت في معظمها مستمدة من أشكال الوحدات الهندسية والنباتية والحيوانية، مثل الصليان وأوراق الأشجار والطيور وغيرها. الواقع أن زخرفة الكنائس في الشرق البيزنطي بلغت درجة أرق كثيرة مما كانت عليه في الترب، وظل الأمر على ذلك حتى ظهور الفن الرومانسي في غرب أوروبا في القرن الحادى عشر<sup>(٢)</sup>.

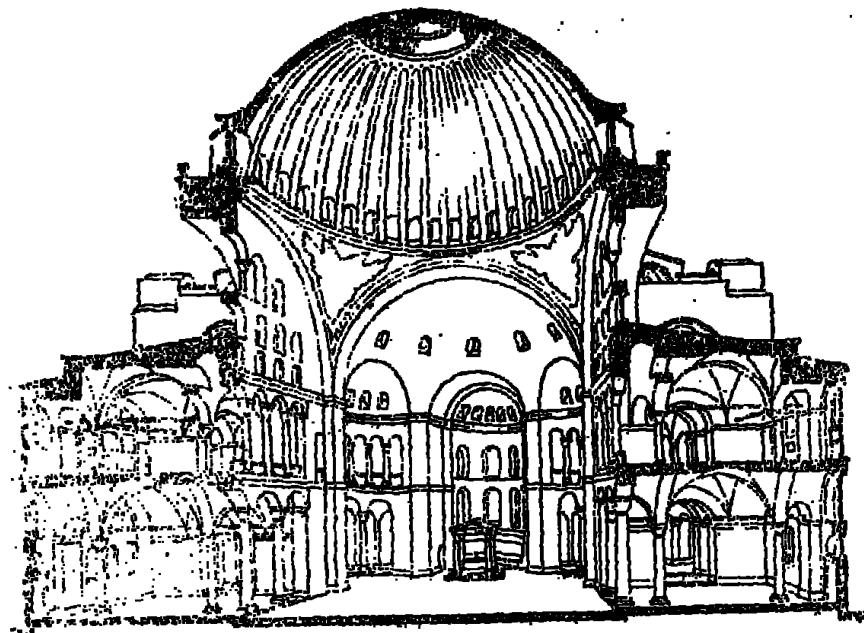
وتعتبر كنيسة القديسة آيا صوفيا — التي تم بناؤها على عهد جستنيان سنة ٥٣٧ — أعظم مثل للكنائس البيزنطية. وهذه الكنيسة مشيدة من الأجر، وخط مست gadها الأدق على هيئة صليب يوناني متساوي الأذرع تقريرياً، إذ يبلغ طول أحدهما ثمانين متراً والأخر خمسة وسبعين متراً<sup>(٣)</sup>. وعند تقاطع الأذراعين توجد قبة يبلغ ارتفاع قبها عن سطح الأرض ستين متراً تقريرياً. ويتخلل محيط هذه القبة أربعون نافذة مرتبة مرصوصة وفق نظام هندسى بديع، يكتفى بدخول قدر كف من الضوء إلى داخل الكنيسة<sup>(٤)</sup>. على أنه إذا كانت جدران الكنيسة مشيدة من الأجر، إلا أنها مغطاة من الداخل بالرخام والفسيفساء الخلاف الألوان كما امتاز داخل الكنيسة بالأحمدية الكثيرة والتفرش الجميلة. وقد أعيد بناء قبة

(1) Morey : Med. Art; p. 6.

(2) Thompson : op. cit ; v. 2; p. 82.

(3) Cam. Med. Hist.; vol. 1; pp. 513-546.

(4) Lethaby : Med. A t; p. 34.



مقطع رأسى في كنيسة أيا صوفيا

هذه السكينة بعد أن دمرها زلزال سنة ٥٥٨، وخللت قائمتها حتى فتح العثمانيون. القسطنطينية سنة ١٤٥٣ فولوها إلى مسجد وأضافوا إلى بنائها أربعة مآذن، كما أدخلوا عليها بعض التعديلات لتناسب الوضع الجديد<sup>(١)</sup>. الواقع أن كنيسة أيا صوفيا تعتبر بفنها الرائع وبجمال هندستها وزخارفها إحدى العجائب؛ مما جعل الروس — عقب انتشار المسيحية في بلادهم — يحاولون تحاكيتها، فشيدوا كنيسة في كييف على نمطها.

### الكنائس البازيليكية :

وسواء كانت البازيليكا المسيحية ترجع في أصلها وتصميمها إلى القاعات الرومانية القديمة التي استعملها الرومان دورا للقضاء، أو ترجع إلى بيوت الرومان الخاصة التي تقاربها في التصميم، فإن المهم هو أن اتخاذ البازيليكا دارا للعبادة

(1) Stephenson : Med. Hist., p. 124.

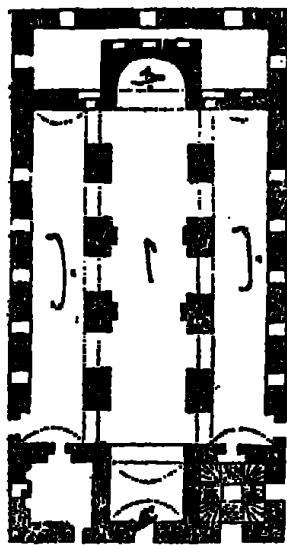
ال المسيحية ترتب عليه أدخال بعض تعديلات معمارية هامة عليها . وهكذا أصبحت الكنيسة البازيليكية تتكون من إيوان (1) مستطيل (nave) على جانبيه جناحان (ب) موازيان له (aisles) ، يفصل كل منهما عن الإيوان الأوسط صف أو صفان من العمد ؛ مع مراعاة أن يكون سقف هذين الجناحين أقل ارتفاعاً من سقف الإيوان الأوسط . وقد أتاح ارتفاع الإيوان عن الجناحين الجنابيين فرصة عمل صفين من النوافذ في أعلى جانبيه ينفذ منها الضوء إلى الإيوان في حين تظل الأجنحة الجنابية ضعيفة الإضاءة<sup>(١)</sup> . وإذا كانت الكنيسة البازيليكية على هيئة مستطيل ، فإنه دواعي أن يكون الصلبان القصيران لهذا المستطيل جهة الشرق والغرب ؛ على أن ييرز الصلب الشرقي إلى الجنابيين قليلاً ليكون بمثابة جناح عرضي (transept) خاص بالقصاوسة ، وبذلك يتخذ الشكل العام للكنيسة هيئة حرف (T) . وبوسط هذا الجناح العرضي توجد حنية الكنيسة أو محابها (ج) (apse) على شكل نصف دائرة . أما الصلب الآخر الغربي المواجه للصلب الشرقي فكان به باب الكنيسة (د) . وكان كرسى الأسقف يوضع في حنية الكنيسة وعلى جانبيه مقاعد آباء للكنيسة ورجالها<sup>(٢)</sup> . وفي الجزء الواقع بين مكان الأسقف وجمهور المصلين في الإيوان يوجد المذبح الذي كان يشيد في العادة فوق قبر القديس أو الشهيد الذي شيدت الكنيسة باسمه .

هذا ، ويلاحظ أن سقف الكنيسة البازيليكية كان يصنع عادة من الخشب الممه بالذهب في حين كسيت أرضيتها بالرخام المقسم إلى أشكال هندسية<sup>(٣)</sup> .

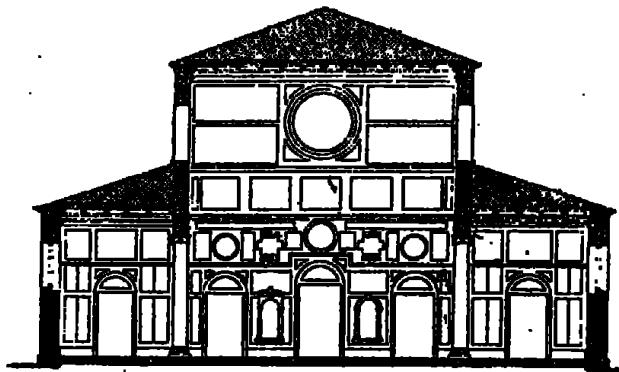
(1) Mâle : Hist. Générale de l'Art; Tome 1; pp.; 261-262.

(2) Simpson : op. cit.; vol. 1; pp. 175-178.

(3) Briggs : Architecture; pp. 52-53.



قطع أفق في كنيسة بازيليكية



قطع رأسى في كنيسة بازيليكية

### فن العمارة في الفرب في المصور الظاهر (١٠٠٥ - ١٠٠٠) :

لاتوجد لدينا معلومات كافية عن أحوال الكنائس في غرب أوروبا قبل عصر شارلمان ، اللهم سوى ما ذكره بعض المؤرخين – مثل جريجوري التورى – من إشارات عابرة . ثم كان أن ظهرت النهضة الكارولنجية التي بناها شارلمان والتي امتدت حتى شملت الفنون . والحق إن شارلمان كان بناءً كبيرا ، فبني كثيرا من الكنائس ، وتعهد القديم منها بالإصلاح ؛ كما اهتم بزخرفة قصوره المفضلة ،

لامسيا تلك القائمة في آخن (اكس لا شابل) وإنجلترا<sup>(١)</sup>. وقد استعان شارلمان في هذه المهمة الفنية ببعض الفنانين الأنجلترا والإنجليز والإيرلنديين ، مما أدى إلى انتقال كثير من المؤثرات الفنية من إنجلترا وأيرلندا إلى الدولة الكارولنجية ، لاسيما فيما يتعلق بالزخرفة بوجه عام وزخرفة السكتب والمجلدات بوجه خاص<sup>(٢)</sup>. هذا إلى أن غزو شارلمان لشمال إيطاليا ترتب عليه انتقال المؤثرات الفنية البيزنطية هي الأخرى إلى غرب أوروبا عن طريق إيطاليا . وهكذا جاء قصر آخن الذي شيده شارلمان تحفة فنية ، يأبى مقدمته الرخامانية التي جلبها من رافينا ، في حين امتازت السكتدرائية التي بناها



قصر آخن من الداخل والخارج

شارلمان بجوار قصره السابق بأبوابها البرونزية التي أبدع الفنانون الإيطاليون في زخرقها . وهنا نلاحظ أن هذه المهمة الفنية التي بناها شارلمان كانت رومانية في طابعها العام مع ظهور بعض المؤثرات الشرقية والبيزنطية . أما الأثر الجermanي فكان ضعيفاً وغير واضح<sup>(٣)</sup>.

(1) Lethaby : Med. Art; p. 90.

(2) Morey : Med. Art; p. p. 197-198.

(3) Thompson : op. cit.; vol. 2; pp. 885-886.

... وعلى الرغم من أن الفن الغربي مستمد من إيطاليا ، إلا أن الحياة الفنية في غرب أوروبا نشطت في القرنين التاسع والعشر في المناطق الواقعة شمالي الألب . أكثر منها في إيطاليا نفسها<sup>(١)</sup> . وقد وجد من البابوات في هذين القرنين — مثل ليوالثالث — من أظهروا اهتماماً كبيراً ببناء الكنائس ؛ ولكن تأخر هندسة العمارة حال دون القيام بمشروعات معمارية ضخمة . وكانت المواد الخام اللازمة لبناء هذه الكنائس — مثل الأحجار والأعمدة الرخامية — تتوزع غالباً من الآثار الرومانية القديمة والتي كان بعضها في روما نفسها ، مما عاد بممارسة فادحة على على التاريخ والآثار<sup>(٢)</sup> . ولكن يلاحظ أن الدمار الذي تعرض له غرب أوروبا في القرن التاسع نتيجة للحروب الأهلية والإغارات التي قام بها الفينيقيون والطجرون ، أدت إلى تدمير كثير من مظاهر النهضة الكارولنجية وأثارها الفنية ، بحيث لم يبق منها سوى القليل في ألمانيا القرن العاشر<sup>(٣)</sup> .

ثم كان أن أخذت الأوضاع تستقر في غرب أوروبا في القرن الحادى عشر ، وهو القرن الذى امتاز بموعد حركة إحياء الدراسات الإنسانية وحركة الإصلاح الديرى وازدياد النشاط الدينى ، الذى تمثل في الإقبال على الحجج وزياره الأماكن المقدسة فضلاً عن الحروب الصليبية ضد المسلمين في الأندلس ثم في الشرق . ولما كانت العلاقة قوية دائمة بين الحياة الفنية من جهة والتغيرات الاجتماعية والدينية من جهة أخرى ، فإن هذا القرن لم يكن أقل بروزاً في ميدان الفن في أوروبا العصور الوسطى<sup>(٤)</sup> .

و الواقع أن الحاجة أخذت ماسة إلى كنائس قوية كبيرة بعد أن اتضحت أن **الكنائس البازيليكية ذات الأسقف الخشبية سريعة الفتاء ومعرضة للاختراق**

(1) *Cam. Med. Hist.* ; vol. 3; pp. 553-555.

(2) *Thompson* : op. cit ; vol. 2; p. 837.

(3) *Morey* : *Med. Art*; pp. 207-214.

(4) *Pirenne, Cohen, Focillon*; op. cit.; pp. 460-462;

للاختراق بين حين وآخر . لذلك أدت الحماسة الدينية التي ظهرت في القرن الحادى عشر من ناحية ، وتوافر الإمكانيات والاستقرار من ناحية أخرى ، إلى ابتكار طراز جديد ، يعبر عنه باسم « الفن الرومانسى » ؛ ويكون وصفه بأنه فن رومانى مسيحى <sup>(١)</sup> .

### الطراز الرومانسى :

ظهر الفن الرومانسى نتيجة لتدخل عوامل مختلفة — شرقية بيزنطية ، وبربرية جرمانية ودينية كنسية — فضلاً عن الأساس الرومانى القى <sup>(٢)</sup> . وإذا كان القرن الحادى عشر قد شهد مولد الطراز الرومانسى في أوروبا ، إلا أن عمر هذا الطراز تفاوت باختلاف البلاد الأوروبية ، فأخذ يختلف من إيطاليا في بداية القرن الثالث عشر ، واستمر في ألمانيا حتى نهاية هذا القرن ؟ في حين بدأ ينكمش في فرنسا منذ منتصف القرن الثاني عشر . أما في إنجلترا فقد دخله النورمان عند غزوهم لها في القرن الحادى عشر واستمر سائدا فيها حتى حل محله الفن القوطى في القرن الثالث عشر <sup>(٣)</sup> . وكذلك في إسبانيا أدخله الفرنسيون في القرن الثاني عشر وظل قائماً حتى حل محله الفن القوطى في القرن التالي .

وأهم ما في البناء الرومانسى أنه أحل الأحجار محل الأخشاب في عمل الأسفار ، مما استلزم تقوية جدران الكنيسة عن طريق مضاعفة سمكها ، الأمر الذي تعذر معه إيجاد فتحات كثيرة في الجدران بسبب سمكها من ناحية وحتى لا تضعف عن حل السقوف من ناحية أخرى <sup>(٤)</sup> . وفيما عدا هذه الخصائص ، فإن من الصعب إعطاء وصف جامع للعمارة الرومانسية ، نظراً لاختلاف هذا

(1) Cam. Med. Hist. vol. 3; p. 556.

(2) Cam. Med. Hist.; vol. 8; pp. 558-557.

(3) Briggs : op. cit.; pp. 69-70.

(4) Mâle : Hist. Générale de l'Art; Tome 1; pp. 294-295.

الطراز من بلد إلى آخر في الخصائص ، مما يجعل موضوع دراسة الفن الرومانسي بصورة صحيحة أمراً يتطلب دراسة خاصة بكل بلد من بلدان الغرب الأوربي<sup>(١)</sup> .

ومع ذلك فإنه يمكن وصف الكنيسة الرومانسية بوجه عام بأن داخليها كان أقل اتساعاً وجدارتها أقل ارتفاعاً من الكنيسة البازيليكية التي عرفت في أوائل العصر المسيحي . وقد احتفظت الكنيسة الرومانسية ب التقسيم الداخلي إلى إيوان وجناحين موازيين له ، ولكن هذه الأجنحة الجانبية كانت دائماً أضيق عرضاً من إيوان الكنيسة الأوسط . أما عن مواد البناء فقد استخدمت في الكنيسة الرومانسية الأخشاب والأجر والحجارة ، وإن كانت الأخيرة أكثرها شيوعاً<sup>(٢)</sup> . وإذا كانت الكنيسة البازيليكية في العصر السابق قد اتخذت شكل حرف (T) — كما سبق أن أشرنا — فإن الكنيسة الرومانسية حولت هذا الشكل إلى هيئة صليب ، ويدو أن الحاجة العملية هي التي دفعت إلى اتخاذ هذا الشكل الجديد ، وذلك لبناء غرفة إضافية تتمثل رأس الصليب ، ويستخدمها القساوسة لاستعاظهم الخاصل . ولم يلبث هذا التغيير أن أدى إلى تطور آخر ، هو إنشاء خورس أو مكان خاص بمحقه المرنين (choir) أمام حنية الكنيسة ، يفصله عن بقية الإيوان حاجز قليل الارتفاع وبجواره منبر لثلاثة الكتاب المقدس ورسائل الرسل<sup>(٣)</sup> . أما الأبراج التي كانت في الكنيسة البازيليكية مبنى منفصلة عن صليب الكنيسة ، فقد غدت في البناء الرومانسي جزءاً أساسياً من مبنى الكنيسة الرئيسي ، هذا في الوقت الذي تحولت هذه الأبراج من الشكل المستدير إلى الشكل المربع<sup>(٤)</sup> .

(1) Idem, pp. 296-307.

(2) Pirenne, Cohen, Focillon : op. cit., p. 468.

(3) Cam. Med. Hist., vol. 3, p. 563.

(4) Thompson : op. cit., vol. 2, p. 841.

كذلك روى في تصميم الكنيسة الرومانسية أن يكون الجزء الأوسط من المبنى الذي يمثل إيوان الكنيسة أكثر ارتفاعاً ليسمح بدخول قدر كافٍ من الضوء، زيادة على الضوء الذي يدخل عن طريق النوافذ المفتوحة على امتداد الأجنحة الجانبية. أما الأسقف في الطراز الرومانسي فهي منحنية ونصف اسطوانية ومكونة من كتل حجرية صغيرة. والمعروف أن الأسقف المسطحة لا تلقي وزنا ثقيراً على الجدران الجانبية، بعكس الأسقف المنحدرة والاسطوانية التي تسبب ضغطاً شديداً على الجدران، الأمر الذي استدعي إقامة أعمدة مربعة على الجوانب لتحمل ضغط السقف، كما روى عدم الاكتفاء من النوافذ الجانبية في الجدران حتى لا تضعف هذه الجدران عن حمل السقف<sup>(١)</sup>.

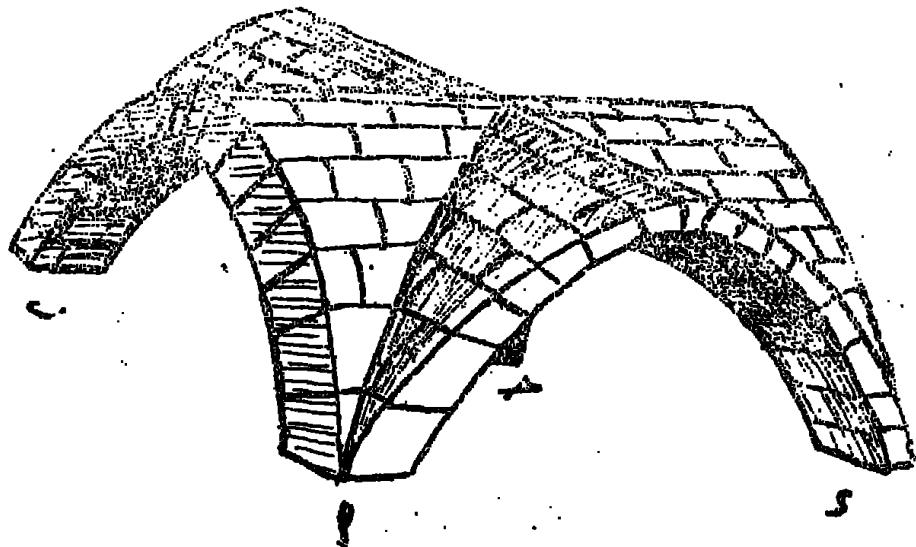
ويبدو أن إقامة القباب والأقواس كانت أعظم مشكلة واجهت المهندسين المغاربة في العصور الوسطى. ذلك أن التعرض الأول من إقامة هذه الأقواس لم يكن مجرد الزينة والزخرف وأكساب المبنى شيئاً من الجمال والرونق – كما قد يتصور البعض – وإنما أقيم القوس في المبنى ليحل إشكالاً ويقوم بوظيفة هندسية خاصة يتوقف عليها فهم طبيعة العارة الرومانسية ثم القوطية من بعدها<sup>(٢)</sup>. فالسقف القوس أو المدب يمثل خير أنواع الأسقف نظراً لعرض السقف المسطح للتلف نتيجة لتراكم الأمطار عليه. ولما كانت هندسة العارة لم تتقدم في أوائل العصور الوسطى بالدرجة التي تمكن من عمل أسقف من الحجارة، فإن هذه الأسقف كانت تصنع وتحتمل انطباع على شكل منحدر. على أن هذا الاتجاه الذي قصد به تلافي ضرر مياه الأمطار، عرض كثيراً من الكنائس – قبل ظهور الطراز الرومانسي – للحريق والإنهيار<sup>(٣)</sup>، وظل الأمر على ذلك حتى استئناف

(1) Mâe : Hist. Générale de l'Art, Tome 1, pp. 294-295.

(2) Morey : Med. Art, pp. 221-263.

(3) احترقت كنيسة أمبروز Angers سنة ١٠٣٢ ثم سنة ١٠٠٠، وكنيسة أوكرس =

المهندسون — في الطراز الرومانسي — بالأقواس في حل الإشكال وبناء أقف  
غير مسطحة من الحجارة<sup>(١)</sup>. وهكذا كانت إقامة سقف الكنيسة على شكل  
أقواس نصف أسطوانية تحملها أعمدة ، هي النهاية التي عمل المهندسون طويلا  
في سبيل الوصول إليها ؛ فلما توصلوا إليها أدت إلى تغيير الطابع العام لمنشأة  
الكنائس ، وأصبحت العمارة فناً وعلماً يقوم على قواعد رياضية دقيقة<sup>(٢)</sup>.  
أما النظرية التي قامت عليها إقامة السقف على أقواس فتختلف في تقسيم مساحة  
سقف المبنى إلى مربعات ، كل مربع منها يتكون من منحنيين متتقاطعين تقاطعاً  
عمودياً بحيث يقع قلماها على الأعمدة القائمة عند زوايا المربع (أ، ب، ج، د).  
وهكذا يخرج الشكل النهائي على هيئة أربعة أقواس (أب، بج، جد، دأ).



رسم تخطيطي يوضح إقامة السقف المجري على شكل أقواس تحملها أعمدة

سنة ١٠٢٥ ثم سنة ١٠٦٥ ، وكبيسة بوفيه سنة ٩٢٣ ثم سنة ١٠١٨ ، وكامبراي سنة  
١٠٢٧ ، وشالون على المارن سنة ٩٣١ ثم سنة ٩٦٣ ، وشارتر سنة ٩٦٢ ثم سنة  
١٠١٩ سنة ١١٩٤ ، وليان سنة ١٠٩٩ ، وبواتييه سنة ١٠١٨ ، وروان سنة ١٠١٩ ،  
وستراسبورج سنة ١٠٠٢ ، وتورز سنة ١٠٢٧ في حين احترقت كنيسة فردوت  
ثلاث سنوات .

(1) Lethaby : Med. Art, pp, 221-263.

(2) Thompson op cit., vol. 2,p.842.

تستطيع أن تحمل فوقها سقناً تساوى مساحته الربع المخصوص بين الأعمدة  
الأربعة<sup>(١)</sup>.

ولستنا في حاجة بعد ذلك إلى القول بأن العمارة الرومانسكية أحدثت ثورةً  
في فن بناء الكنائس ، إذ ترتب عليها قيام نوع جديد من الطرز المعمارية  
حل محل الكنائس البازيليكية القديمة . وأشهر كنائس الطراز الرومانسي  
في إيطاليا كنيسة بيزا التي افتتحت سنة ١١١٨ والتي اشتهرت ببرجها المائل  
وواجهتها المنطرة وخاتمتها من الداخل<sup>(٢)</sup> . أما ألمانيا فكانت البلد الذي بلغت  
فيه الكنائس الرومانسكية أقصى درجات السُّمال ، كما يتضح ذلك من كتدرائية  
بامبرج Bamberg التي أقامها الإمبراطور هنري الثاني (١٠٠٢ - ١٠٢٤) ،  
وكتدرائية سبير Speyer التي شيدها الإمبراطور هنري الرابع (١٠٩٣ - ١١٠٥) .  
ولعل أهم ما امتاز به هذا الطراز من الكنائس الألمانية هو أنه صمم غالباً بحيث  
يكون للكنيسة محرابان أحدهما شرق والآخر غرب ، وبذلك أصبح باب  
الكنيسة في أحد الجانبين الشمالي أو الجنوبي . هذا بالإضافة إلى إقامة مجموعة من  
ثلاثة أبراج عند كل طرف من أطراف مبنى الكنيسة<sup>(٣)</sup> . أما كنائس فرنسا  
الرومانسكية فقد احتفظت بمبأداً المحراب الواحد ، مع توسيع ذلك المحراب  
بإضافة بعض ملحقات إليه<sup>(٤)</sup> .

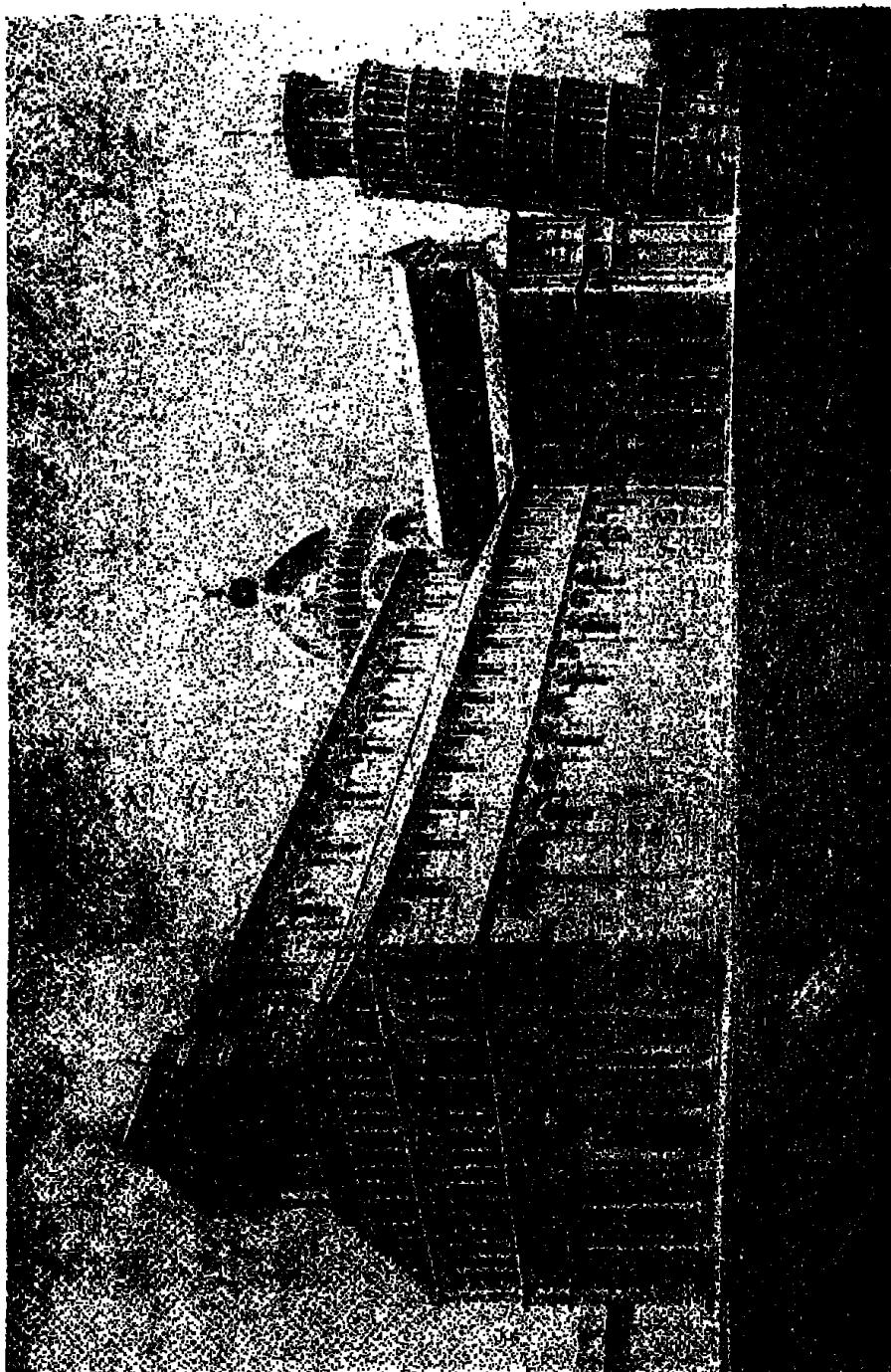
على أن عظمة الفن الرومانسي لم تبد في الجانب المعماري فحسب ، بل بدت  
واضحة أيضاً في الزخارف الجميلة التي استخدمت فيها الفسيفساء والنقوش الجصية  
( Fresco ) لتصوير بعض المناظر والرموز الدينية . كذلك حللت قواعد  
الأعمدة وتيجانها بأشكال تمثل الوحوش أو ورقة الأكينث ، في حين صنعت

(1) Stephenson : Med. Hist., p. 374.

(2) Morey : Med. Art, p. 222.

(3) Mâle : Hist. Générale de l'Art, Tome 1. p. 305.

(4) Lethaby : Med. Art, p. 97.



کتبہ پردا و رجھا لالہ

نواخذ الكنائس من الزجاج المعشق بالرصاص ليتيح قدرًا كافياً من الضوء ينفذ  
إلى داخل الكنائس<sup>(١)</sup>.

أما عن المباني غير الدينية في ذلك العصر فلا نعرف عنها سوى النذر اليسير،  
لأن أعظم المباني وأضخمها كانت دينية من جهة ، ولأن الكتاب الدين وصفوا  
هذه المباني كانوا من رجال الكنائس من جهة أخرى . على أنه لا يوجد لدينا  
من الأدلة ما يقنعنا من الاعتقاد بأن ملوك وأسراء القرنين الحادى عشر والثانى  
عشر اعتنوا ببناء قصورهم وحصونهم الإقطاعية ، وزخرفوها بأنواع الزخارف  
التي سادت حينذاك . وتدل بقايا الحصون التي ترجع إلى ذلك العصر على أنها  
كانت تزخرف من الداخل بالرسوم والزخارف الجصية، ومن الخارج بالتماثيل  
والنقوش الجميلة<sup>(٢)</sup>.

### الفن القوطى:

وإذا كان الطراز الرومانسى قد نجح في حل مشكلة الأسقف الجانبيتين  
عن طريق حملها على أعمدة وأقواس نصف دائرية ، فإن مشكلة رفع سقف إيوان  
الكنيسة ظلت قائمة بدون حل ، حتى توصل الطراز القوطى إلى حل لها في نهاية  
القرن الثانى عشر عن طريق حملها على أكتاف معلقة<sup>(٣)</sup> . الواقع أن الفن  
القطوى يمثل مظهراً عظيماً من مظاهر النهضة الأوروبية في القرن الثانى عشر ،  
كما يعبر عن الخلاسة الدينية التي سادت أوروبا في ذلك العصر<sup>(٤)</sup> . ذلك أن  
اتساع لندن ولزيادة نشاطها الاقتصادي في ذلك القرن ، وظهور النقابات التي  
عملت على تحسين مستوى الحرف والصناعات ؛ أدى إلى جعل هذه اللدن مسرحاً

(1) Thompson : op. cit , vol 2, p. 843.

(2) Male: Hist. Générale de l'Art; Tome 1, p. 308.

(3) Pirenne, Cohen, Fouillon : op. cit., p. 525.

(4) Cam. Med. Hist , vol. 6, pp 771-772.

لنشاط فى كثير تمحض عن نشأة كتدرائية تجمع بين الجبدة والعظمة والروعة<sup>(١)</sup>.

ومن الواضح أن الفن القوطى نشأ عن نهاية القرن الثانى عشر لداواه العيوب التي اتصف بها الفن الرومانسى. ذلك أن طراز العماره الأخيرة كانت به عدّة عيوب أساسية أهمها سمك الجدران وعدم مرونة الأقواس ، وعدم استكمال تكوين القباب ، ونقل الضغط على الأعمدة والدعائيم الداخلية<sup>(٢)</sup>. هذا إلى أن سمك الجدران وعظم التقل المطلوب منها حمله ، حال دون شق نوافذ كافية فيها مما جعل داخل الكنيسة الرومانسية معتماً تقريباً الإضاءة اللازمـة . وهكذا ظهرت الحاجة إلى طراز جديد يتلافى العيوب السابقة بقدر الإمكان ، حتى دفعت هذه الحاجة المهندسين إلى ابتكار الطراز القوطى . وفي هذا الطراز الجديد، عمل المهندسون على تلافي العيوب السابقة ، فأنشئوا الدعائم أو المسائد المعلقة ( Flying buttresses ) ، وهي أكتاف تستند إلى الجدران بقصد إلقاء ثقل البناء على الجدران الخارجية بدلاً من الأعمدة الداخلية<sup>(٣)</sup> . وفي سبيل تحقيق هذه الأغراض لم يهمل المهندسون أمر العناية بجمال الكنيسة القوطية من الداخل وإنما الخارج ، حتى جاءت السكتدرائية المشيدة وفق هذا الطراز آية فنية تعبيراً صادقاً عن قوة العامل الروحى وأثره<sup>(٤)</sup> .

على أن أعظم ما امتاز به الطراز القوطى كلّن القوس المدبب ، ويمتاز هذا القوس المدبب عن القوس نصف الدائرى بأنّ أي جزء من أجزائه لا يمثل خطأً أفقياً يخشى إلا يتحمل الثقل الذى يقع فوقه مما يؤدى بعد ذلك إلى إنهاصار القوس

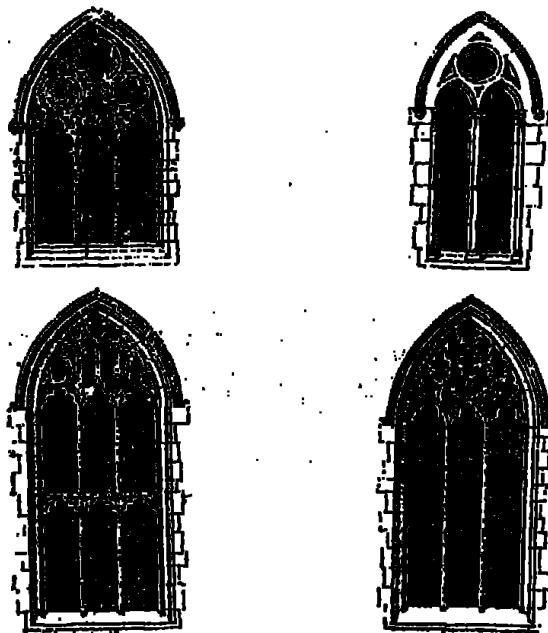
(1) Morey : Med. Hist. Art, p. 256.

(2) Thompson : op. cit , vol. 2, p 846.

(3) Lethaby : Med. Art, pp.116-119 & Cam. Med. Hist., vol. 6 p.764.

(4) Bailey ; The Arts and Religion, pp. 86-88.

وَمَا يُحْمِلُهُ مِنْ بَنَاءٍ<sup>(١)</sup>. فَإِذَا كَانَ الْقُوسُ نَصْفَ الدَّائِرَى لَمْ يَتَوَصلْ إِلَى حَلٍ لِلنَّظَرِيَةِ الْمُرْوَفَةِ فِي هِنْدَسَةِ الْمَهَارَةِ - وَهِىَ أَنَّ الضَّغْطَ الْجَانِبِيَّ لِلْبَنَاءِ يَتَنَاسَبُ تَنَاسِبًا مُطْرَدًا بِعِرْقَاعِ الْبَنَاءِ - فَإِنَّ الْحَلَّ جَاءَ سَهْلًا فِي حَالَةِ الْأَقْوَاسِ الْمُدَبِّبَةِ . وَبِعِبَارَةِ أُخْرَى فَإِنَّ الطَّرَازَ الْقَوْطِيَّ وَجَدَ حَلًا لِهَذِهِ الْمُشَكَّلَةِ عَنْ طَرِيقِ عَمَلِ الْأَقْوَاسِ وَالْعُقُودِ وَالْحَنِيَّاتِ الْمُدَبِّبَةِ ، وَهِىَ الَّتِي يَكُونُ تَقْلِيلُهَا عَلَى الْجَدْرَانِ رَأْسِيًّا ؛ لَا أَفْقِيَا كَمَا هُوَ الْوَضْعُ فِي حَالَةِ الْأَقْوَاسِ نَصْفِ الدَّائِرَى الَّتِي عُرِفَهَا الطَّرَازُ الرُّومَانِسِكِيُّ<sup>(٢)</sup> . وَإِذَا كَانَ السَّقْفُ يَعْتَمِدُ عَلَى عُقُودٍ مُرْتَفَعَةٍ مُدَبِّبَةٍ ، فَإِنَّ هَذَا مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يَوْجِدَ حَلًا لِمُشَكَّلَةِ التَّوَافِذِ وَالْإِضَاءَةِ ، لَأَنَّ السَّقْفَ الْعَالِى



نَعْذُجُ لِتَوَافِذِ قَوْطِيَّةِ مُدَبِّبَةٍ

الْمُرْتَفَعُ يَتَحَيَّثُ لِلْقَرْصَةِ لِعَمَلِ تَوَافِذٍ غَالِيَّةٍ طَوِيلَةٍ ؟ هَذَا فِي الْوَقْتِ الَّتِي لَا يَخْشِيُ عَلَى الْجَدْرَانِ الرِّقِيقَةِ مِنْ كَثْرَةِ فَتْحَاتِ التَّوَافِذِ فِيهَا لِأَنَّ هَذِهِ الْجَدْرَانِ لَا تَتَحَمِلُ سُوِّي نَسْبَةٌ ضَئِيلَةٌ مِنْ تَقْلِيلِ الْبَنَاءِ<sup>(٣)</sup>.

(1) Mâle : Hist. Générale de l'Art, Tome 1, pp. 321-322.

(2) Briggs : op. cit., pp. 91-92

(3) Pirenne, Cohen, Focillon, pd, 529-531.

وهكذا يبدو - إذا وزنا بين كنيسة رومانسية وأخرى قوطية - أن الأولى تبدو قليلة الارتفاع ثقيلة البناء ، سميكة الجدران ، في حين تمتاز الأخرى بعظام ارتفاعها وخفة بنائها ورقه جدرانها<sup>(١)</sup> . وإذا كانت المساحة الداخلية للكنيسة الرومانسية قليلة بالنسبة لسمك جدرانها وضخامة أعمدتها ، فإن المساحة الداخلية للكنيسة القوطية تبدو فسيحة واسعة<sup>(٢)</sup> . وبينما الكنيسة الرومانسية تتضمن الإضاءة الكافية في الداخل بسبب قلة النوافذ وصغر مساحتها ، إذا بالكنيسة القوطية تمتاز بنوافذها الغديدة للتراصنة الطويلة ، التي تسمح للضوء بالدخول بقدر كاف إلى إيوان الكنيسة؛ حتى عبر عن ذلك بعض الكتاب بقوله «إن скترائية القوطية بناء سقفه من الحجر وجدرانه من الزجاج»<sup>(٣)</sup> . «هذا إلى أن الكنيسة الرومانسية تتضمن بعقودها نصف الدائرية وسقوفها نصف الإسطوانية ، في حين تمتاز القوطية بعقودها وأسقفها المدببة»<sup>(٤)</sup> .

أما الواجهات الخارجية للكنائس القوطية فامتازت بالأبراج العالية ذات الأطراف المدببة والشرفات والكرانيش وصفوف النوافذ المتراصة ، والتي لم يراع التناقض بينها في كثير من الأحيان . وامتازت النوافذ القوطية بجمال أشكالها وزجاجها المزخرف المعشق بالرصاص ، والذي كان يعرف كثيراً من الأحيان عن مناظر أو قصص دينية<sup>(٥)</sup> . كذلك حرص المندسون على عمل نافذة مستديرة في واجهة الكنيسة القوطية . وتنبع ذلك من مركز هذه النافذة نحو محيطها خطوط مستقيمة تجعل النافذة تبدو كزهرة جميلة أما داخل الكنيسة القوطية فكان مقسماً إلى أقسام طولية يفصلها بعضها عن بعض صنوف من الأعمدة التي تستخدم في حل

(١) Cam. Med. Hist , vol 6, pp. 764-765.

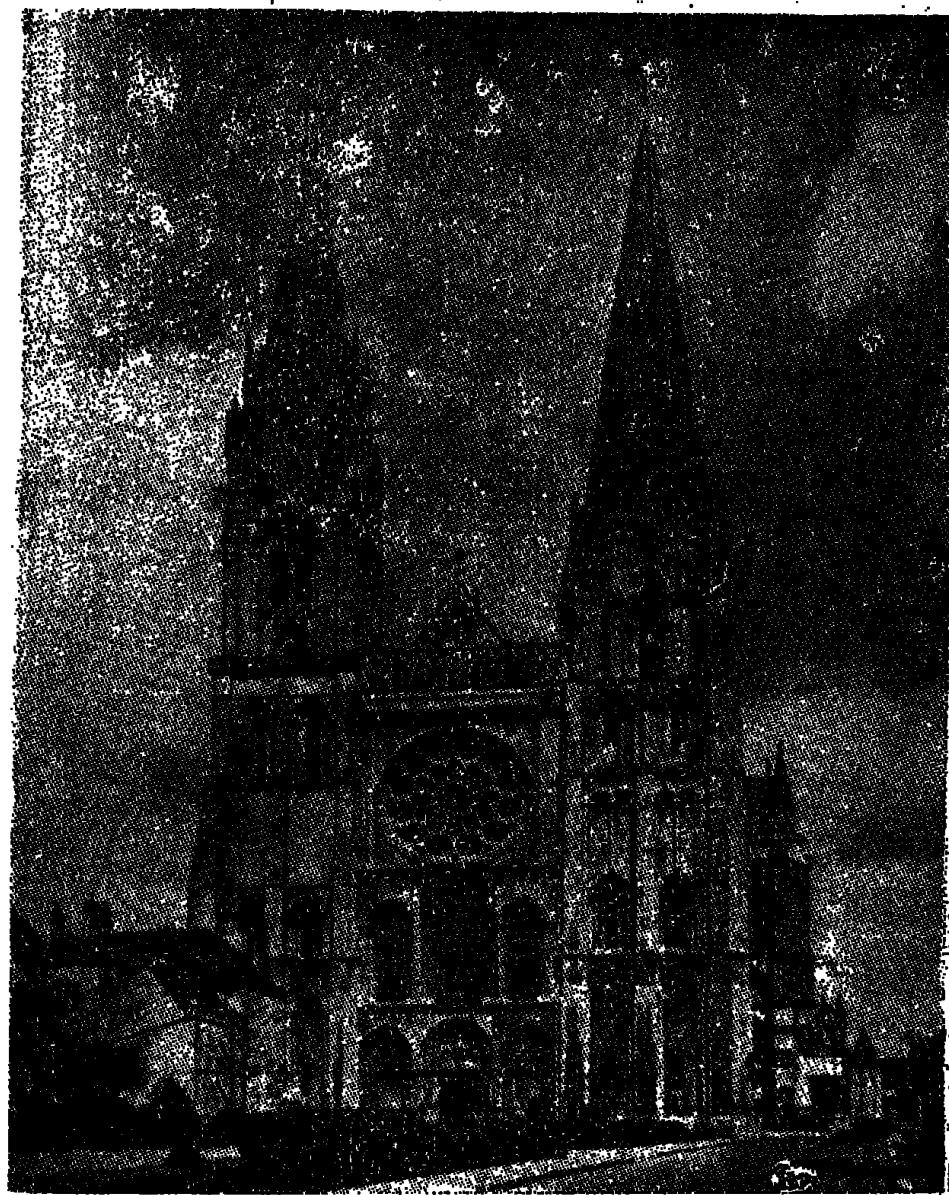
(٢) Ibid.

(٣) Thompson : o.s. cit , vol 2, p. 847.

(٤) Mâle : Hist. Générale de l'Art, Tome 1, pp. 322-323.

(٥) Lethaby : Med. Art, pp. 180-183.

( ) م ١٨ — أوريا المصوّر الوسطى ج ٢



#### واجهة كنيسة قوطية

الأسقف . وختلفت أشكال هذه الأعمدة ، فكان منها ما هو عادي ، ومنها ما هو لولبي ، ومنها ما هو على هيئة مجموعة من الأعمدة المترفة حول بعضها البعض . كذلك امتازت تيجان الأعمدة القوطية بأن أغلبها كان على شكل ناقوس منكس تكسوه بعض الزخارف المؤلفة من أوراق النبات وأغصان الشجر . أما القواعد السفلية التي



عاذج لبيجان أعمدة قوطية

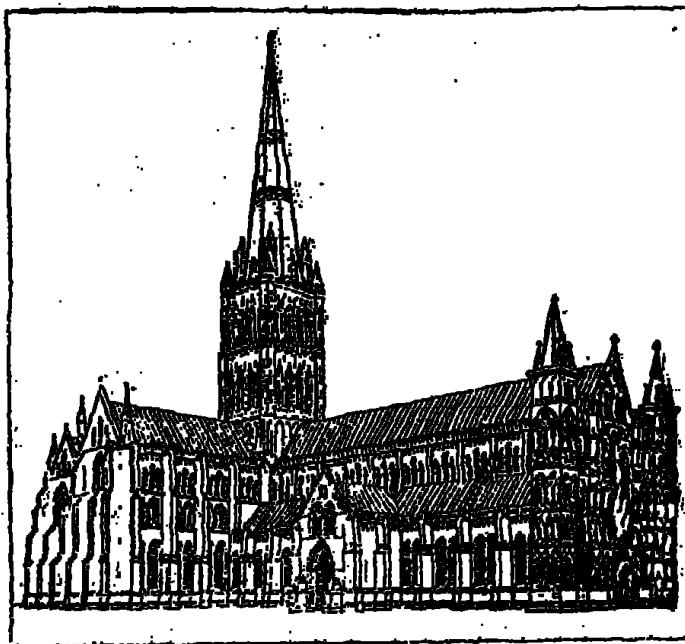
ترتكز عليها الأعمدة ، فقد امتازت هي الأخرى بجمال النقوش وال تصميم <sup>(١)</sup> . على أنه إذا كانت الخصائص السابقة تمثل الميزات العامة للطراز القوطي ؛ إلا أنه من الثابت أن هذا الطراز اكتسب طابعاً خاصاً في كل بلد من بلدان غرب أوروبا وفقاً لعوامل البيئة والتقاليد . وقد أجمع الباحثون على أن نشأة الفن القوطي ترتبط بفرنسا مثلاً ارتبطة نشأة الفن الرومانسي بإيطاليا . وكان تصميم معظم الكنائس القوطية في فرنسا على شكل حرف (H) مع المئذنة بتجهيز هذه الكنائس من الداخل والخارج . كذلك روعي عمل كرانيش وأفاريز خارجية للكنائس في الأجزاء الجنوبيّة من فرنسا حيث الشمس ساطعة لمهيبة قدر كاف من الفضل <sup>(٢)</sup> . وتعتبر كندرائية نوتردام وكتدرائية أميان خير ما يمثل هذا الطراز في فرنسا . أما إنجلترا فامتازت كنائسها القوطية بالإنسجام بين نسيبها الهندسية وعدم الإسراف في استخدام الزخارف . وربما يرجع السبب في هذه الظاهرة الأخيرة إلى أن كثرة الغيوم والسحب تطلبت الأكثار من اتساع النوافذ ، مما لم يترك قدرًا كافياً من الجدران لهذه الزخارف <sup>(٣)</sup> . هذا إلى أنه روعي في اسقف الكنائس بإنجلترا شدة الإنحدار لكثره الأمطار . وأظهر الكنائس القوطية بإنجلترا كندرائية كاتربروي التي شيدت في النصف الأخير من القرن الثاني عشر ، ثم تلتها كندرائيات ويزواكس وغيرها ؛ وكلها امتازت بجمال أعمدتها

(١) Mâle : Hist. Générale de l'Art, Tome 1, pp. 326-327.

(٢) Pirenne, Cohen, Focillon, pp. 532-436.

(٣) Com. Med. Hist., vol. 6, pp. 766-767.

وزوقة زخارفها وجناح تيجان أخذتها التي القبست بحداتها من الطبيعة<sup>(١)</sup> ..



رسم تخطيطي لكاتدرائية سالسيورى

ولماذا كان الطراز القوطى قد ظهر في ألمانيا في وقت متأخر عن فرنسا وإنجلترا ،  
لماذ لم تظهر أولى الكنائس القوطية في ألمانيا إلا في القرن الثالث عشر ، إلا أن هذا  
الطراز سرعان ما وجد تربة خصبة في ألمانيا ، فاستعملت الأحجار في بناء الكنائس  
المجيبة في مختلف المدن الألمانية مثل كولونيا ومالبورج وستراسبورج وغيرها<sup>(٢)</sup> .  
وقد تفنن المهندسون الألمان في زخرفة قواعد الأعمدة ، وفي استخدام الزجاج  
الملون بالرصاص في النوافذ مما كين في ذلك النمط الفرنسي<sup>(٣)</sup> . أما إيطالياف كانت  
أقل البلدان الأوربية تحمسا للطراز القوطى . وربما كان السبب في ذلك هو تعاقب  
الإيطاليين دأباً بتراث الماضي وتقاليد أجدادهم الرومان<sup>(٤)</sup> . ومع ذلك فقد تسرّب  
الطراز القوطى إلى شمال إيطاليا في القرن الثالث عشر ، وظهرت نماذج جميلة له بعد .

(1) Blaegg : op. cit., pp. 85-105.

(2) Cam. Med. Hist., vol. 6, p. 770.

(3) Lethaby : Med. Art., p. 210:

(4) Cam. Med. Hist., vol. 707-708.

ذلك في سينتا و بولونيا و فلورنسا و بيزا والبندقية وميلان. وهنا نلاحظ أن الإيطاليين لم يهتموا بفن الزجاج الملون بالر صاف اهتمهم بالتصوير والزخرفة على الجس (الفرسكو) (١).

\* \* \*

و منها كان الأَمْر ، فإن طراز المَهَارَة القوطي ظل هو الطراز السائد في غرب أوروبا حتى القرن السادس عشر ، هذا على الرغم من ظهور حركة النهضة الإيطالية ؛ وهي الحركة التي نادت بالعودة إلى الفنون والطرز الكلاسيكية ونبذ فنون العصور الوسطى البربرية . ولعل هذا الشعور من جانب فناني النهضة هو الذي دفع فاساري ( ١٥١٢ - ١٥٧٤ ) تلميذ ميخائيل أنجلو إلى إطلاق اسم « القوطي » على هذا الطراز الذي يمثل أقصى ما بلغته الحياة الفنية في غرب أوروبا العصور الوسطى من كمال وابداع . ومن الواضح أن فاساري لم يقصد بهذه التسمية التي استحدثها — والتي صارت علما لهذا الفن — سوى التحقيق والأزدراء ، والإشارة إلى أن هذا الفن يعبر عن روح البرابرة وهجومهم (٣)

فن التصوير والخرافة

إذا كان فن العمارة في أوروبا العصور الوسطى قد ارتبط إلى درجة كبيرة بالمؤسسات الدينية — من كنائس وكتدرائيات وأديرة — فإن فن التصوير هو الآخر أخذ طابعاً دينياً، وذلك لتفور الكنيسة ورجالها من صور الوثنية التي تحبب الناس في الحياة الدنيا ولذائتها، وهو اتجاه يتعارض مع دعوة الكنيسة نحو التقشف والبساطة والزهد<sup>(٣)</sup>.

(1) Lethaby : *op. cit.*, pp. 201-214.

(2) Cam. Med Hist., vol. 6, p. 771.

(3) Bailey : *The Arts and Religion*; p.p. 45-46.

على أنه من الملاحظ أننا لا نجد أثراً للرق، والسمو الفن حتى في الصور الدينية التي ظهرت في العصور الوسطى، فالمقارب ذات القباب – في غير العصور الوسطى – كانت تغطي أسقفها وجدرانها بعض رسم هندسية أو صور طبيعية، وحيوانات تغلب عليها البساطة ومعظم ألوانها مزيج بين الأحمر والأخضر<sup>(١)</sup>. أما الصور البيزنطية فكانت في كثير من الحالات أقرب إلى الجمود والبعد عن الحركة والحيوية والطبيعة. ولمل خير ما في هذه الصور ألوانها الزاهية والانسجام والتوافق بين هذه الألوان في الرسم. وتعتبر أعمال الفسيفساء أبرز ناحية في فن التصوير البيزنطي، وبخاصة ما تم من تلك الأعمال في كنيسة القديسة صوفيا حيث تبدو صورة المسيح على أرضية مذهبة وقد انتف حوله الحواريون في ملابسهم البيضاء، في حين وقفت مريم العذراء على مقربة منهم في رداء أزرق سماوي<sup>(٢)</sup>؛ وفيما عدا صور الفسيفساء التي رسمت على جدران الكنائس وفوق مذاجها، فإننا نجد بقية الصور البيزنطية لا تختلف بعضها عن بعض كثيراً في طابعها العام من حيث الجمود والخلو من الحياة<sup>(٣)</sup>.

أما الفن الرومانسي فقد امتاز بالزخارف الجصية (الفرسكو) فضلاً عن أعمال الفسيفساء. على أننا نلاحظ في هذا الفن قلة صور الأحياء واتجاه الزخرفة في أول الأمر نحو الأشكال الهندسية والوحدات النباتية<sup>(٤)</sup>. وإذا كانت صور الأحياء قد أخذت تتكاثر نوعاً ما بعد مدة من نشأة هذا الفن، فإن الفضل يرجع في ذلك إلى الفرنسيين بوجه خاص، الذين أكثروا من صور الحيوانات، والطيور والأشكال الأدمية إلى جانب الصليب والزخارف النباتية والرموز الدينية. كذلك شغف الإيطاليون بصفة خاصة باستخدام الرموز المسيحية في الفن.

(1) Cam. Med. Hist.; vol. 1; p. 600

(2) Lethaby : Med. Art; p. 54.

(3) Simpson : op. cit.; vol. 1; p.p. 219—220.

(4) Male : Hist. Generale de l'Art; Tome 1; p p. 315—317.

الرومانسكى ، فاستبدلوا بصور المسيح والقديسين زموزا خاصة كالعصافير والشجرة والسمكة . أما الحذون المتصل الذى لا تبدو له بداية أو نهاية فقد عبروا به عن الخلود<sup>(١)</sup> .

وإذا كانت الكنائس الرومانسكية قليلة الضوء . - بسبب قلة النوافذ - مما أضفى على الصور الموجودة داخل الكنيسة مسحة قائمة جففة ، فإن اتساع النوافذ وكثتها في الطراز القوطى لم يترك متنه للتصوير على الجدران . لذلك اتخد الفن القوطى من زجاج النوافذ مسرحا للتلوين ، بلغت الرسوم على الزجاج المؤلف بالرصاص درجة رائعة من الجمال في الكنائس القوطية ، وذلك بفضل أوانيها المركبة المنسجمة ومنظارها الخلابة<sup>(٢)</sup> . وكثيراً ما استغلت هذه الرسومات على زجاج النوافذ في التعبير عن مناظر دينية أو أفكار مستمدة من الإنجيل ، حتى ليبدو أن الكنيسة استغلت قوة تأثير الفن على عقول رعاياها غير المتعلمين . « فجعلت من الكتدرائية كتاباً من الحجر يطالعه الناس فيقرون على كثير من القصص الدينى الذى يزيدهم ولاء وخشوعاً »<sup>(٣)</sup> . وفيما عدا هذه المناظر الدينية اشتهر الطراز القوطى باستخدام الوحدات النباتية كأوراق النبات والأزهار في الزخرفة ، مما جعل الفنان يزداد قرباً من الطبيعة وحيويتها<sup>(٤)</sup> .

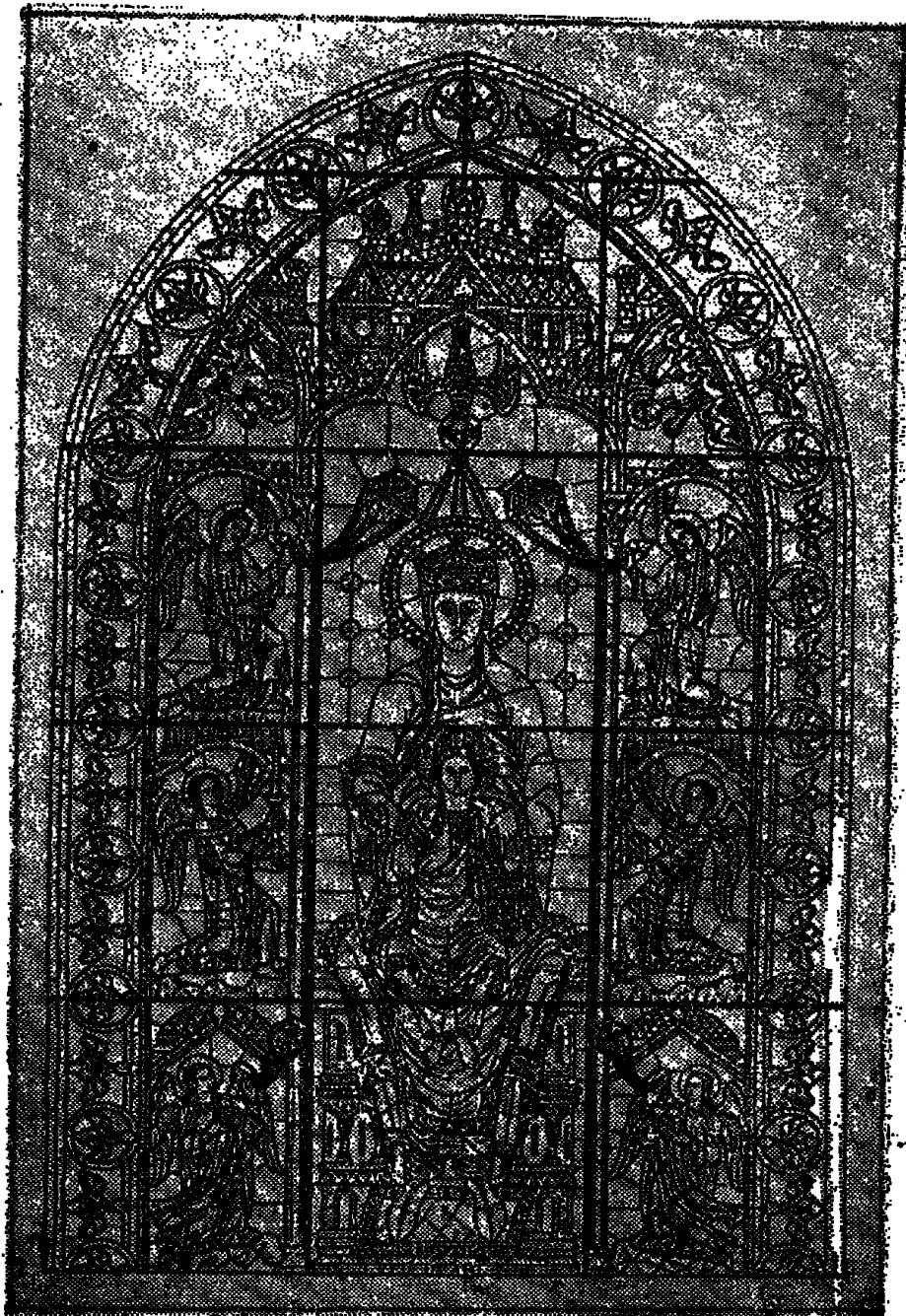
فإذا تركنا الكنائس وزخارفها ، فإننا نجد فن التلوين - من زخرفة ورسم - يظهر بوضوح في ميدان آخر هو الخطوط والكتب . ولا توجد لدينا معلومات كافية عن نشأة هذا النوع من أنواع التلوين في أوائل العصر المسيحى ، ولكننا ننسى بعد ذلك سرگزین مهمين لهذا الفن أحدهما في الشرق البيزنطي

(1) Pirenne, Cohen, Facillon : op. cit.; p. p. 515-523.

(2) Lethaby : Med. Art; p. p. 132-135.

(3) Mâle : Religious Art, p. p. 95-96.

(4) Cam. Med. Hist.: vol. 8; p. p. 727-728.



نموذج لزخارف نافذة قوطية من الزجاج المتشق بالرصاص  
والآخر في أيرلندا<sup>(١)</sup>. ويبدو أن نشأة هذا الفن في الشرق البيزنطي جاءت بداعٍ

(1) Thompson : op. cit.; vol. 2; p. 851.

الرغبة في تصوير المناظر التي توجد داخل الكنائس مصغرة على رقائق الكتب. أما في أيرلندا فقد اختلف الوضع إذ اقتصر الأمر على تزيين الكتب برموز ورسومات غير واحدة<sup>(١)</sup>. ثم كان أن انتقل في تزيين الكتب من أيرلندا والشرق البيزنطي إلى إنجلترا وغاليا الفرنسية ، فظهر في الكتب الأنجلو سكسونية هذان الطابع من زخرفة الكتب . ومن إنجلترا انتقل هذا الفن إلى القارة حيث جاءت خطوطات غاليا وألمانيا خير مثل لما بلغه في تصوير الكتب في عصر النهضة الكارولنجية<sup>(٢)</sup>.

### فن النحت

أما فن النحت فقد سار هو الآخر في ركاب المسيحية ، خل المسيح والعذراء في العصر المسيحي محل زيوس وجوبيتو وأبولو وغيرهم من آلهة المسيحية<sup>(٣)</sup>. وقد أجمع الباحثون على أن انتشار المسيحية أدى إلى تأخر فن النحت مما كان عليه في المصور القديمة ، وذلك لكره هذه الديانة السماوية لأوثان العهد البايدن<sup>(٤)</sup> حتى أن بعض الباحثين يميلون إلى القول بأن فن النحت لم يولد من جديد في أوروبا المصوّر الوسطى إلا في القرن الحادى عشر<sup>(٥)</sup>.

وقد أدت الحركة اللايكونية في الدولة البيزنطية إلى محاربة نحت الأيقونات والصور الإنسانية ، ومن ثم أتجه الفن البيزنطي في الفن نحو الاقتصار على عمل الأشكال الهندسية والوحدات النباتية . وهناك نوع من أنواع النحت كان شرقيا بحثا ولم يعرفه الغرب إلا عن طريق الدولة البيزنطية ، هو النحت في العاج . ولم

(1) Cam. Med Hist ; vol 3; p. 566

(2) Morey : Med Art; p.p. 196-206

(3) Cam Med Hist ; vol. 1; p p. 601 -602.

(4) Vitry : The Legacy of the Middle Ages; p. 96.

(5) Male : Religious Art; p. 17.

يحيث أن انتشر هذا النوع من النحت في عصر المماليك الكارولنجية والأوتوية،  
بحيث خلف لنا ذلك العصر أمثلة رائعة لتماثيل منحوتة من العاج في غرب أوروبا<sup>(١)</sup>؛  
أما النحت في الفن الرومانسي فقد انتفع في عدة ميادين، أهمها تيجان  
الأعمدة التي نحتت بدقة وعناية لتصور أوراق النبات والأزهار وغيرها. وقد  
ظهرت التماثيل الخرافية والمضحكة في الفن الرومانسي في شمال إيطاليا، ووضعت  
هذه التماثيل عند قواعد الأعمدة، كما حفرت بعض مناظر تمثل صوراً من الحياة  
اليومية كالصيد. أما ألمانيا فقد شاع استعمال الأجر فيها في العصر الرومانسي  
ومن ثم قلت التماثيل المحفورة في الحجم. وفي فرنسا استعملت التماثيل عند أبواب  
الكنائس، كما استعمل الحفر في زخرفة تيجان الأعمدة وواجهات الأبنية<sup>(٢)</sup>.  
ويلاحظ على تماثيل العصر الرومانسي بوجه عام خلوها من عنصر الحيوية  
والحركة واتصافها بالجمود، هذا على الرغم مما فيها من قوة ومهارة.

والواقع أن روح الحيوية والدقة في حاكاة الطبيعة لم تبدأ في الظهور في أوروبا  
العصور الوسطى إلا في الفن القوطي. حقيقة إن فناني العصر القوطي الأول ظلوا  
يرسونون في كثير من القيود التي لم يتحرروا منها إلا في عصر الممضة الإيطالية،  
ولكننا مع ذلك لانستطيع أن ننكر أن الفن القوطي بذل جهداً كبيراً في العمل  
على حاكاة الطبيعة<sup>(٣)</sup>. وهكذا جاءت الكنيسة القوطية بمنارة معرض كبير،  
بفضل ما بذله النحاتون من جهود في نقش مختلف المشاهد الدينية وغير الدينية،  
مثل تماثيل القديسين وحشوات الحفر المأخوذة من الوحدات النباتية، والتماثيل  
الخرافية المبتكرة كالغول والعنقاء<sup>(٤)</sup>. وفي كل هذه التواхи حاول الفنانون

(1) Lethaby : Med. Art; p.p. 159-160.

(2) Male : Hist. Generale de l'Art; Tome 1; p.p. 309-314.

(3) Morey : Med. Art; p. 275.

(4) Cam. Med. Hist.; vol. 8; p.p. 722-725.

محاكاة الطبيعة والتخلص — بقدر الإمكان — من التقاليد البالية التي قيدت  
فن الفتح في العصور السابقة<sup>(١)</sup>

أما خارج الكنيسة القوطية فقد امتاز بالزخارف المحفورة في الحجر ، والتي  
تقسم واجهتها إلى أقسام رأسية تبدو واضحة على الجدران والأبواب والأبراج  
والعقود العمياء . هذا في الوقت الذي روى أن تمثل الميازيب الحجرية أشكالا  
خيالية لبعض الحيوانات والطيور المسوخة<sup>(٢)</sup> .

\* \* \*

وبعد ، فإننا في كلامنا عن الحياة الفنية في العصور الوسطى اعتمدنا على  
المشاهدة وعلى الآثار المادية التي خلقتها لنا تلك العصور<sup>(٣)</sup> . ذلك أن الكتاب  
المعاصرين وجهوا عنایتهم نحو التطورات السياسية والدينية وأهلوها ما عدتها من  
تطورات فنية . وهكذا نجد أنفسنا في كثير من الحالات لا نملك سلاحا سوى  
الاستنتاج وذلك عند ما نزيد الوقوف على الطريقة التي كان يتم بها تشييد هذه  
المباني الضخمة ، وعلى حياة العمال والفنانين المهندسين والأدوات والآلات التي  
استعملوها في إنجاز أعمالهم ، أو الطريقة التي تعلموا بها حرفهم حتى أجادوها .  
من ذلك أنه لا يوجد هناك شك في أن الصناع والفنانين في أوروبا العصور  
الوسطى استخدمو الآلات والأدوات نفسها التي كانت تستعمل في العصر الروماني  
القديم ، وأنهم لم يتلقوا أصول قيمهم في مدرسة خاصة أو كتب معينة ، وإنما  
تلقوها في ميدان الحياة العملية . ولما كانت إقامة كنائس ضخمة أو حصون منيعة  
أمرًا لا يمكن أن يتم بطريقة ارتجالية ، فإنه من الثابت وجود مهندسين فنيين  
وضعوا التصميمات الخاصة بهنل هذه المباني العظيمة وأشرفوا على تنفيذها<sup>(٤)</sup> .

(1) Vitry : *The Legacy of the Middle Ages*; p. 193.

(2) Male : *Hist. Générale de l'Art*; Tome 1, p.p. 341—347.

(3) Coulton : *Life in the Middle Ages*; vol. 2; p. 10.

(4) Harvey : *The Gothic World*; p.p. 14—16.

وقى هذه الحالة لم تهم المراجع والوثائق المعاصرة بذكر أسماء هؤلاء المهندسين ، اهتمامها بتخليد اسم السيد الذى استأجرهم وعهد إليهم بالقيام بذلك العمل الهندسى . ولم يحفظ لنا التاريخ سوى أسماء نادرة من مهندسى العصور الوسطى مثل فيلارد دى هوبيكورت ( Villard de Honnecourt ) الذى ترك كتاباً به بعض ملاحظات قيمة فريدة فى بابها . ومن هذه الملاحظات نفهم أنه هو الذى وضع تصميم كتدرائية كامبراي Cambrai ، وأنه أشرف على بناء عدة كتدرائيات أخرى عظيمة ، حتى كانت سنة ١٢٥٠ عندما عهدت إليه ملكة هنغاريا بالإشراف على بناء بعض الكنائس في بلادها . وقد ترك فيلارد كتاباً يحوى بعض التصميمات والرسوم الهندسية ، ليهتدى به من يريد أن يخلفه في مهنته . وإذا كان هذا هو الكتاب الوحيد الذى وصل إلينا من المراجع الهندسية التي وضعتها مهندسو القرنين الثاني عشر والثالث عشر ، إلا أنه يثبت لنا أن العلاقة بين الهندسة والفن كانت قوية في أوروبا العصور الوسطى ؛ بل ربما كانت أقوى مما هي عليه الآن (١) .

---

(1) Stephenson : Med. History; p.p. 387-396.

## الباب الحادى عشر إيطاليا والنهضة

أوربا بين عصورين :

سبق أن ذكرنا في بداية الجزء الأول من هذا الكتاب أن تقسيم التاريخ إلى عصور أمر غير طبيعي ، على الرغم من أهمية هذا التقسيم لدراسة التاريخ<sup>(١)</sup> .  
حقيقة إن الفوارق بين المصور التاريخية القديمة والوسطى والمحدثة تبدو في كثير من الأحيان واضحة جلية ، ولكن من التسفس أن نضع فواصل تاريخية معينة بين كل عصر وآخر لأن التطور التاريخي يأتي تدريجيا دون أن ينفصل حدث معين أو يتحدد بيوم أو سنة أو قرن . وكل ما هنا ذلك هو أنه توجد فترة انتقال زمنية بين كل عصر وآخر من عصور التاريخ ، وفي هذه الفترة نرى بعض بشار العصر الجديد وقد أخذت تشق طريقها وسط معلم العصر السابق .

وعصر النهضة هو الذي يمثل فترة الانتقال من المصور الوسطى إلى المصور الحديث<sup>(٢)</sup> ؛ فهو العصر الذي نختتم به دراستنا للتاريخ المصور الوسطى ، وفي الوقت نفسه نبدأ به دراسة تاريخ أوربا المصور الحديثة . وفي كلتا الحالتين لا يمكننا تحديد بدأية زمنية دقيقة لهذه النهضة ، ولكن من الممكن القول بأن بذورها ظهرت في القرنين الثاني عشر والثالث عشر لتبلغ أشدتها في القرنين الرابع عشر والخامس عشر ؛ ثم تستقر ذيولها في صورة حركات الإصلاح الديني والرائع المذهلي في القرن السادس عشر<sup>(٣)</sup> . وبعد ذلك ينتهي عصر النهضة -- أو فترة

(1) Cim. Med. Hist.; vol. 8; p. 803 & Cim. Modern Hist.; vol. I, p. 1.

(2) Symonds : Renaissance in Italy, vol. 1, p. 1.

(3) Idem; p. 7.

الانتقال — لنجد أنفسنا في عصر حديث يختلف في معالمه ومثله وآفاقه وحضارته المعنوية والفكرية والمادية بما كان عليه عالم العصور الوسطى .

والواقع أنه يصعب على الباحث حصر جميع أوجه الخلاف بين العصور الوسطى والحداثة ، وإنما نستطيع أن نبرز ثلاثة عناصر أساسية كبيرة تجعلنا نشعر فعلاً بالفارق بين العهدين<sup>(١)</sup> . أما الجانب الأول فيبدو في أن العصور الحديثة عرفت الدولة كوحدة سياسية تقوم على أساس الشعور القومي الذي يربط بين أبناء الأمة الواحدة . فالأمم الحديثة كالأمة الأسبانية أو الإنجليزية أو الإيطالية لم يتم تكوينها على أساس التماست بين أبنائها والشعور بالفارق بينهم وبين غيرهم من أبناء الأمم الأخرى إلا في أواخر عصر النهضة . وفيما ظل المفكرون السياسيون في العصور الوسطى متأنرين بـ تقاليد الامبراطورية الرومانية العالمية وفكرة الكنيسة العالمية أيضاً ; ومن ثم اعتبروا العالم المسيحي بأكمله يمثل دولة واحدة على رأسها زعيمان هما البابا والأمبراطور ليعبر الأول عن السلطة الدينية ويعبر الثاني عن السلطة الدنيوية ؛ إذا بالصورة الحديثة تذكر لكل هذه المبادئ وتندى بأن لكل دولة كيان سياسي مستقل يعتمد على الشعور القومي الذي يربط بين أبنائها ويجعلهم يتبعون بعضهم البعض فضلاً عن تعصبيهم لوطنهن<sup>(٢)</sup> .

والفارق الثاني بين العصور الوسطى والحداثة هو أن الأولى لم تتخذ الفرد وحدة أو أساساً للبناء الاجتماعي<sup>(٣)</sup> . فالفرد في العصور الوسطى لا يمثل الخلية الأولى في بناء المجتمع ، وإنما تتمثل هذه الوحدة في المجموعة ، سواء كانت هذه الوحدة الضيّقة الإقطاعية أو كانت القومون ← وهي المدينة ذات الكيان السياسي

(1) Lodge : *The Close of the Middle Ages*; p.p. 516-- 517.

(2) Cam. Modern. Hist., vol. 1, p. 2.

(3) Cam. Med. Hist., vol. 5, p. 624.

المستقل — أو كانت النقابة التي تنظم مصالح أبناء الحرفة الواحدة . وبعبارة أخرى فإن الفرد كان لا شيء في العصور الوسطى ، في حين كانت المجموعة هي كل شيء . ولم يكن هناك مجال أمام الفرد في العصور الوسطى لإظهار نشاطه وكفايته ؛ اللهم إلا إذا انتظم في سلك الكهنوت فعندئذ فقط يستطيع الفرد المعمور أن يبرز ويظهر ويحتل مكانة مرموقة في المجتمع ، أما العصور الحديثة فقد اعترفت بحرية الفرد ومكانته وأعطته حقه كاملاً في المجتمع وفي الحياة<sup>(١)</sup> ؛ حتى قيل إن أعظم ما حققه التهضة هو أنها كشفت عن العالم والفرد<sup>(٢)</sup> !

أما الفارق الثالث بين العصور الوسطى والحديثة فهو انتشار الجهل والجمود في الأولى واتساع نور المعرفة ونطاق التفكير في الأخرى . ولسنا نريد أن نبالغ فنحاً كي البعض في القول بأن العصور الوسطى كانت عصور ظلام وجهل على طول الخط ، إذ أثبتت الواقع أن ركاب الحضارة لم يتوقف في أوروبا العصور الوسطى ، وأن تلك العصور لم تخال من دراسات وتهذبات ووثبات حضارية<sup>(٣)</sup> . بيل إتنا نكرر القول بأنه يمكن اقتداء جذور نهضة القرن الخامس عشر بأوزبا القرنين الثاني عشر والثالث عشر ، كما يبدو لنا من أبواب القسم الثاني من هذا الكتاب أن العصور الوسطى كانت لها حضارتها ذات الطابع الخاص التي تتفق عنها تهمة الظلام المطبق . ولكن كل ما نريد أن ثبته هو أن الكنيسة ومؤسساتها ورجالها هم الذين احتكروا العلم والتعليم طوال الشطر الأكبر من العصور الوسطى . وليس يخاف أن الكنيسة كانت تتعرض قيوداً شديدة على حرية الفكر وحرية البحث العلمي ، حتى انتهت مصدر كل من حدائقه نفسه بشيء من التحرر الفكري إلىاتهame بالمرطة ، وبئس المصير . فالجال إثم ، والمرح وزرها . والحياة عرض زائل ، والجهل برهان على الخصوص علل والرضاe بأحكامه . . .

(1) Cam. Modern Hist , vol. 1, p. 3.

(2) Symonds : Renaissance in Italy, vol. 1, p. 12.

(3) Eyre : op. cit., p. 334.

وهكذا حتى جاءت النهضة فجرت العقل البشري من هذه المعتقدات وجعلته طليقاً يسبح حراً في دنيا العامل والجمل (١). هذا بالإضافة إلى أن وسائل التعلم وأكتاب المعرفة كانت محدودة وباهظة التفقات في أوربا العصور الوسطى. فالطباعة لم تكن قد عرفت بعد، والورق لم تتوصل إليه أوربا إلا عن طريق العرب في أواخر العصور الوسطى، ورقاتق جلود الحيوانات التي استخدمت في الكتابة كانت باهظة التكاليف؛ حتى لجأ الناس إلى محو ما على الرقائق من كتابات قديمة لإعادة استخدامها أكثر من مرة. فإذا أضفتنا إلى ذلك انتشار الخرافات والمعتقدات الباطلة في العصور الوسطى، وقلة من عرقووا اللغة اللاتينية قراءة وكتابة — وهي لغة الأدب والعلم في تلك العصور — أمكننا في النهاية إدراك مدى الفارق الثقافي بين العصور الوسطى والعصور الحديثة (٢).

فحصر النهضة إذا هو العصر الذي شهد نهاية النظام الاجتماعي والسياسي الذي عرفته العصور الوسطى، كما أزيلت فيه القيود التي فرضتها تلك العصور على حرية الفكر والبحث. الواقع أن الجزء الأخير من العصور الوسطى شهد تغيرات وتطورات على جانب كبير من الأهمية، منها اضمحلال الإمبراطورية والبابوية جيماً (٣)، ونمو الأمم الفرنسية والأسبانية والأنجليزية، وظهور اللغات القومية، وانهيار النظام الأقطاعي ونظام الفروسيّة نتيجة نشوء الصناعة ونشاط التجارة وتحرر المدن (٤). هذا كله بالإضافة إلى التخاص من سيادة أرستقراطية الأمراء ورجال الدين نتيجة لارتفاع عامة الناس إلى المناصب السياسية، ونمو ملكيّات قوية تعتمد على تأييد الشعب في كثير من بلاد أوربا. ولا بد من أن نضيف إلى هذه التغيرات التي أدت إلى حركة النهضة وساعدت على مولدها

(1) Symonds : *Renaissance in Italy*, vol. 1, p. 11 & vol. 2, p. 130.

(2) Lodge : op. cit., p. 518.

(3) Pirenne : *La Fin du Moyen Age*; Tome 2, p.p. 1-24.

(4) Idem, p.p. 142-155.

ما تم في ذلك العصر من اختراعات واستكشافات عظيمة<sup>(١)</sup>. فاستخدام البوصلة والاسطرباب وما ترتب عليه من تقدم الملاحة البحرية، أدى إلى الكشف عن طريق المندب البحري والكشف عن العالم الجديد؛ مما ساعد على ازدياد المعرفة وأحداث ثورة شاملة في طرق التجارة في العالم أجمع. هذا بالإضافة إلى استكشاف البارود وما ترتب عليه من ثورة في نظم الحرب والمجتمع، واستكشاف الطباعة، وما أدى إليه من انتشار العلم والمعرفة<sup>(٢)</sup>. وأخيراً جاء سقوط القدسية في أيدي العثمانيين سنة ١٤٥٣ ليدفع كثيراً من علمائنا إلى الفرار نحو الغرب حاملين معهم قسلاً كبيراً من علوم اليونان وحضارتهم<sup>(٣)</sup>.

وجميع هذه التطورات تنتهي إلى النهضة وترتبط بها، وعلى ذلك تجرب علينا دراستها كلها دراسة شاملة إذا أردنا الإحاطة التامة بالنهضة في كافة البلاد الأوروبية؛ وهو الأمر الذي يخرج عن نطاق هذا الكتاب. لذلك نكتفي بالإشارة إلى أوجه نشاط النهضة بمعناها الضيق — أعني حركة إحياء الآداب والفنون — وهي الحركة التي ارتبط مولدها ونشأتها بإيطاليا. هنا مع اعترافنا بأن اصطلاح النهضة بمعناه الواسع لا يقتصر على إحياء الآداب والفنون ودراسات القدماء من يونان وروماني فحسب، وإنما يتعداً هذا المعنى ليشمل تغيير الآراء والمثل المعنوية والاجتماعية والسياسية التي سادت العصور الوسطى<sup>(٤)</sup>.

### إيطاليا ومركز النهضة :

والواقع أن إيطاليا تستطيع أن تفخر بأنها الدولة التي شهدت مولد النهضة الأوروبية العظيمة وتولت زعامتها، وهي النهضة التي ظهرت واضحة جلية في القرن

(1) Lodge : op. cit., p.p. 518—519.

(2) Symonds : Renaissance in Italy, vol. 1, p.p. 22—23.

(3) Eyre : op. cit.; p. 287.

(4) Ibid.

(٢) — أوروبا العصور الوسطى ج ٢

الخامس عشر، ولا محجّب، فإن إيطاليا امتلكت لغة قومية وجواً معتدلاً وجريئة سياسية ورخاء اقتصادياً، في الوقت الذي كانت بقية البلاد الأوروبية لا تزال في حالة وانحصار من الجمود والتأخر<sup>(١)</sup>. وفيما يتعلق بالأدب والفن، لم تشهد إيطاليا حركة إحياءً لها فحسب، وإنما شهدتها بالرعاية والعناية حتى أكتمل نموها وأزدهراً بين ربوعها. وبعد ذلك أخذت بقية الأمم الأوروبية تتلقى من إيطاليا أصول النهضة وتطبق هذه الأصول في ميادين جديدة كالإصلاح الديني والاستكشافات التي تلت في مختلف ميادين المعرفة.

و هنا نواجه مشكلتين هامتين : الأولى هي لماذا انفردت إيطاليا — دون غيرها من البلاد الأوروبية — بشرف مولد المدرسة الأوروبية الحديثة بين زبوعها؟ والأخرى هي كيف ثولت المدرسة في إيطاليا ، وهي مركز البابوية والكنيسة الغربية التي عرفت طوال المصوّر الوسطى بالجود والتزمن وتقدير حرية الفكر؟ أمّا الإجابة عن السؤال الأول خلاصتها أن إيطاليا — وعاشتها روما — ظلت في المصوّر الوسطى تحفظ بقدر كبير من براك الرومان القدماء وتجدهم ، على الرغم من أنها تعرّضت لغزو البرابرة وتدميرهم ، شأنها شأن باقية الولايات الرومانية<sup>(٤)</sup> . وإذا كانت روما لم تعد حاضرة إمبراطورية صاحمة كما كان الحال في سالف الزمان ، فإنها أصبحت في العصور الوسطى مركز البابوية وقبلة العالم المسيحي الغربي بأكمله ، مما أضفي على إيطاليا مكانة خاصة لم تتوافر بغيرها من الدول الأوروبية . هذا بالإضافة إلى أن موقع إيطاليا الجغرافي على جانب عظيم من الأهمية في عصر كان البحر المتوسط مركز التجارة العالمية . وهكذا أدى النشاط التجاري ووفرة الإنتاج إلى ازدياد ثروة المدن الإيطالية الشهيرة مثل البندقية وجنوا وفلورنسا<sup>(٥)</sup> . وهل هناك شك في أن ازدياد ثروة الأفراد والجماعات تؤدي

(1) Cam. Modern Hist., vol. 1, p. 3.

(2) Lodge : op. cit., p. 520.

(4) Cam. Med. Hist.; vol. 8; p. 219.

في معظم الحالات إلى الاعتداد بالنفس والشعور بالقوة والسلطان والرغبة في تنوير الفكر والتحرر من كافة القيود والأغلال ، فضلاً عن حب الترف والفنون في اقتناء التحف والمبالغة في مكافأة المنتجين ، مما يدفعهم إلى زيادة الإتقان والتحسن للابتكار<sup>(١)</sup> .

وأما عن المشكلة الثانية الخاصة بموقف البابوية من حركة النهضة الإيطالية فخلاصة حلها أن البابوية في أواخر العصور الوسطى لم تعد كما كانت عليه في أوائل تلك العصور : ذلك أن البابا أخنخي في أواخر العصور الوسطى – بالإضافة إلى صفتة الدينية كرأس الكنيسة – حاكماً دنيوياً لا يختلف عن الملوك والأمراء وغيرهم من الحكام الدينيين المعاصرين ؟ فله أراضي يحكمها ، وله بلاط يعيش بالأتباع والموظفين ؛ بل إن البلاط البابوي لم يخل من المفاسد والمخازن التي ليس لها نظير في بلاط بقية الملوك والأمراء العثمانيين<sup>(٢)</sup> . وفي الوقت الذي أخذ المسيحيون في شمال أوروبا يستقبحون هذا الوضع الذي أمست فيه البابوية وبلاطها ، ويستنكرون القبائح التي تردى فيها البابوات ، إذا بالإيطاليين أنفسهم ينظرون إلى هذه الأوضاع على أنها شيء عادي لا عيب فيه ، ولا يختلف عما كان عليه بقية الأمراء الإيطاليين فعلاً<sup>(٣)</sup> . وكل ما كان يهم له الإيطاليون حينئذ هو أن يبقى الكرسي البابوي في روما ، وأن تظل إيطاليا من مركز الكنيسة الغربية حتى تتدفق عليها الأموال التي يجذبها رجال البابا من مختلف بلاد العالم الغربي . ولم يلبيت البابوات أن أخذوا يسابقون الأمراء الإيطاليين في تشجيع الآداب ورعاية الفنون ، ففافقوا آل مدичتشي في فلورنسا وملوك نابولي ، وهرع الأدباء والفنانون إلى البلاط البابوي طامعين في حسن الجزاء وكرم العطاء<sup>(٤)</sup> . وهكذا وجد من البابوات أمثال نيكولا الخامس

(1) Eyre : op. cit., p. 628.

(2) Cam. Med. Hist., vol. 7, p.p. 281—282.

(3) Symonds : Renaissance, vol. 1, p.p. 292—295.

(4) Cam. Med. Hist., vol. 8, p. 773.

(١٢٤٧ - ١٢٥٥) وليو العاشر (١٥٦٣ - ١٥٧١) من أسمهم في بناء النهضة وعمل على تشجيع رجالها ، بل إنه منذ وقت مبكر — يرجع إلى أوائل القرن الرابع عشر — ظهر في البلاط البابوي في أفينيون إتجاه نحو تشجيع التراث الكلاسيكي<sup>(١)</sup>.

### النهاية الأدبية :

وليس الأهمية في إحياء الأدب والفنون إلى أن هذا الإحياء أثار موجة من التقدم الفكري قبضت على الجهل والخرافات فحسب ، بل إن هذا الإحياء جاء خلوةً كبرى في سبيل تحرير الفرد من قيود العصور الوسطى. ذلك أن الفرد كثيراً ما يجد في الفن والأدب مجالاً واسعاً للتعبير عن مواهيه الذاتية والوصول إلى قيمة الشهرة والجد ، دون حاجة إلى الاعتماد على شرف المولد أو الارتباط بهيئة أو جماعة معينة<sup>(٢)</sup>. وكان دانتي (١٣٦٥ - ١٣٢١) — الذي احتل مكانة بارزة عند مدخل النهاية الإيطالية — أول رجل عظيم في العصور الوسطى وقف بمفرده واعتمد على نفسه وعلى مواهيه في الوصول إلى قيمة الشهرة دون أن يرتبط بهيئة دينية أو علمانية . ذلك أن «الكوميديا الإلهية» التي وضعها دانتي صببت أولى النبات الأوروبية الحديثة بطبعها الأدبي ، ومن ثم أصبح هذا الإنتاج بالغ الأهمية بالنسبة لإيطاليا ، كما ترك آثراً عميقاً في ثفوس الإيطاليين وحقولهم<sup>(٣)</sup>. وحسبنا أن أسمى أمنية يتمتع بها الكاتب الإيطالي اليوم هي أن يستخدم أسلوب دانتي ولغته ، حتى أنه كثيراً ما يرجع إلى المعاجم ليتأكد من أن لفظه المختار كان مستعماً في القرن الثالث عشر. على أن دانتي — على الرغم من خطبته — لم يكن مشبعاً بالروح الحديثة ، ولم يحاول أن يحرر نفسه من آراء معاصرية ومتقداتهم ليترفع فوق مستواهم . ففي رسالته عن الملكية ( De Monarchia )

(1) Eyre : op. cit , p. 589

(2) Lodge : op. cit., p. 522.

(3) Pirenne : La Fin du Moyen Age, Tome 2, p.p. 196—201.

نراه يستسلم لآراء الفلسفة المدرسية ، ويذلل مجهوداً كبيراً للدفاع عن نظرية الامبراطورية العالمية<sup>(١)</sup> .. وعلى ذلك قد يكون من الصواب أن نقول إن دانتي الذي يقف على عتبة النهضة ، يمثل في الواقع آخر علاقة العصور الوسطى أكثر منه أول رسل العصور الحديثة<sup>(٢)</sup> .

وبعد دانتي جاء بترارك (١٣٧٤ - ١٣٠٤) الذي أثرت قصائده الفرزالية في آداب جميع البلاد الغربية ، في حين يعتبر أول الانسانين الإيطاليين نظراً لحبه لأدب القداعى وشغفه بحرثهم<sup>(٣)</sup> . وقد خر بترارك على خطيبتين لشيشرون في ليفينج سنة ١٣٣٣ ، وعلى مجموعة أخرى من رسائله سنة ١٣٤٥ ؛ ومن ثم أخذ يواصل البحث عن تراث القداعى حتى جمع ما يقرب من مائتي مخطوطه ظل يحتفظ بها أمام عينيه في حله وترحاله<sup>(٤)</sup> . وقد عاصر بترارك عبقرى آخر على جانب كبير من الإلهام وقوة الإبتكار - هو بوكاشيو Boccaccio (١٣١٣ - ١٣٧٠) - الذي حاكى بترارك في وطنه بدراسه آداب القدماء حتى أنه فعل الكثير من أجل إدخال دراسة اللغة اليونانية في إيطاليا<sup>(٥)</sup> . وكان أن أحرز بوكاشيو شهرته العظيمة من المائة قصة التي وضعها ، والتي تعرف باسم « الأيام العشرة Decamerón على أساس أن سردها يستغرق عشرة أيام»<sup>(٦)</sup> . وفي هذه المجموعة من القصص يظهر بوكاشيو احتقاره لخرافات العصور الوسطى وتقاليدها البالية ، كما يتذكر إلى الحياة نظرة مسرحة باسمه ؛ وهذه كلها اتجاهات غريبة عن العصور الوسطى جديدة عليها<sup>(٧)</sup> . وقد استعار شوسر فيما بعد في مؤلفه « قصص

(1) Eyre : op. cit., pp. 476-477.

(2) Symonds : Renaissance in Italy, vol. 1, p.p. 8-9

(3) Foligno : Epochs of Italian Literature, p. 12.

(4) Eyre : op. cit., p. 589.

(5) Eyre : op. cit., p. 590.

(6) Symonds : Renaissance, vol. 2, p. 69.

(7) Stephenson : Med. Hist., p. 588.

كانت بورى<sup>(١)</sup> كثيرة من الفصول والمواضف التي زخرت بها قصص بوكاشيو؛ وعن طريق شوسر تأثر بقية الكتاب في المصور التالية للأدب الأنجلوزي ينفوذ بوكاشيو.

والحق إن هؤلاء الأعلام الثلاثة — دانتي وبترارك وبوكاشيو — هم الذين أعادوا لإيطاليا حريتها الفكرية. حقيقة إن النهضة لم تكن قد بدأت بعد، ولكن ظهورهم يبشر بها وجعل قدمومها أمراً متوقعاً في السنوات التالية<sup>(٢)</sup>. وقد أعقب هؤلاء الثلاثة مجموعة من الجامعين، وهم الذين أخذوا ينتقلون بين مختلف أنحاء أوروبا — بل خارجها — للبحث عن مخطوطات القدماء وجمعها، بفضل ما صادقوه من تشجيع بعض الأمراء والبابوات مثل كوزيمو دي ميديتشي والبابا نيكولا الخامس<sup>(٣)</sup>. ومن الصعب علينا الآن تصوّر مدى الحساسة التي أقبل بها هؤلاء على مهمة الجمع، حتى لقد دفعتهم الرغبة في اقتناء المخطوطات القديمة إلى الاحتيال والخداع في بعض الأحيان<sup>(٤)</sup>. وقد ظهر من هؤلاء الجامعين فريق أدوا خدمة لا تقدر للعلم والعالم، مثل بوجيو، وفرانسكتو فلييلفو، ونيقولو نيكولي مؤسس مكتبة سانت مارك في فلورنسا<sup>(٥)</sup>. أما اللغة الإيطالية في خلال هذه الفترة — أي في النصف الأول من القرن الخامس عشر تقرباً — فكانت في طي النسيان، لعدم ظهور كتاب كبار حيث أنه — سوى بوجيو وسلفيوس — وكلاماً لم يكتب سوى باللاتينية. الواقع أن الفضل في عدم زوال اللغة الإيطالية كلية، إنما يرجع إلى آل ميديتشي في فلورنسا، وهي الأسرة التي حرصت على تشجيع الآداب والفنون واستئلاة الأدباء والفنانين حتى جعلوا من مدينتهم «آثينا إيطاليا»<sup>(٦)</sup>.

(1) Symonds : Renaissance, p. 9.

(2) Eyre : op. cit ; p.p. 600-601.

(3) Symonds : Renaissance; vol. 2; p.p. 98-103.

(4) Pirenne : La Fin du Moyen Age, Tome 1; p.p. 517-519.

(5) Eyre : op. cit, p. 614.

وحسينا أن لورنزو مدتشي — الذي تسلم أعناء الحكم سنة ١٤٦٩ وهو في الخامسة والعشرين من عمره — كان يعرف اللاتينية واليونانية، ويتذوق التاريخ والفلسفة فضلاً عن تحمسه لجميع ألوان الفنون، حتى أنه دون بنفسه مجموعة شهيرة من الأغاني بالإيطالية لتشند في الأعياد الشعبية، مما يوضح لنا إلى أي حد عمل هذا الأمير على النهوض باللغة الإيطالية وسط محيط متضارب من الدراسات اليونانية واللاتينية<sup>(١)</sup>.

ثم كان أن دخلت الدراسات الكلاسيكية في النصف الثاني من القرن الخامس عشر في دور جديد — خلاف دور الجم — هو دور النقد<sup>(٢)</sup>. فبعد أن انتهى المعاصرون من جمع أكبر قدر ممكن من التراث القديم، أخذوا يتفهمون هذا التراث ويدرسونه ويسخرون بتطبيق تعاليم القدماء على الأوضاع والمشاكل التي يعيشون وسطها. وليس من المبالغة أن نعرف بعظم الأبر الذي تركته هذه الدراسات في الفكر البشري، إذ أخذ الناقدون ورجال العلم يدرسون النصوص الأصلية للفلاسفة القدماء — مثل أرسطو — ويهملون الدراسات المدرسية التي قامت على ترجم محرفة مأخوذة عن العربية. وكان على رأس هذه الحركة لورنزو غالافى روما ونابلي وفيشينو وبوليتيانوف فلورنسا<sup>(٣)</sup>. وقد نشر لورنزو غالافا ليثبت تزوير وثيقة « هبة قسطنطين » التي اعتمد عليها البابوات في العصور الوسطى في إثبات شرعية سلطانهم العلمنى. وكان غالافا عندئذ في خدمة ألونسو ميلك نابلي — خصم البابا الدود — الأمر الذي شجع غالافا على الاحتماء به ومحاجمة النظاريين الكنسى والدى<sup>(٤)</sup>. ولو أن الأمر اقتصر على إيطاليا وحدها، لكان شأن هذا المجموع، ولكن الدراسات والعلوم الجديدة التي أتت بها النهضة

(1) Idem; p. 615.

(2) Symonds : Renaissance; p.p. 18-19.

(3) Pirenne : La Fin du Moyen Age; Tome 2, p.p. 160-168.

(4) Eyre : op. cit'; p.p. 607-609.

أخذت تنتشر حينئذ في بقية بلدان أوروبا ، مما جعل لونر (١٤٨٣ - ١٥٤٦) يتأثر بروح العصر التي أثارها الناقدون ، ويعان ثورته على الكنيسة ونظمها البالية ، وهي الحركة التي عرفت بالإصلاح الديني .

### النهاية الفنية :

وإذا كانت حركة النهضة قد بدأت بإحياء الدراسات **الكلاسيكية** على أيدي الإنسانيين الإيطاليين ، فإنها استوفت بوساطة الفنانين الذين كشفوا النقاب عن جمال الآثار القديمة وعملوا على محاكاتها في روحها وتعبيراتها<sup>(١)</sup> . وبعبارة أخرى فإنه إذا كان الإيطاليون أصحاب الفضل الأول في نشأة الأدب الحديث فإنهم يستطيعون أن ينخرروا أيضاً - وعلى مقاييس أعظم - بأنهم مبتكر وفن الحديث ، وبصفة خاصة في التصوير والنحت . ذلك أن فن العمارة كان الجانب الفني الوحيدي الذي لم يصبه اهتمام في العصور الوسطى والذي استطاع أهال شمالي أوروبا أن يبدوا أهال إيطاليا فيه . أما في الرسم والزخرفة من ناحية والنحت من ناحية أخرى ، فإن الإيطاليين احتفظوا بشرف إحيائهم جميعاً والهروض بها إلى مستوى الجمال والشكل ، بعد أن أصبح الجمال غاية لا وسيلة ، يقدس ويحترم لأنّه شيء جميل ، لأنّه يعبر عن مجرد فكرة دينية<sup>(٢)</sup> .

أما عن فن التصوير ، فقد كان في العصور الوسطى مقيداً بقواعد جعلته غير جديرة باسم فن . ذلك أن الرسم اقتصر على الأغراض الدينية ، وأصبح مفروضاً أن يطابق الروح الدينية في اتجاهاته ؛ بحيث صارت الزخرفة تخضع لتقالييد معينة ثابتة تحدد موضع الرسم وطريقة مماجنته ، بل نوع الألوان التي يجب أن يتقيّد بها الرسام في رسمه . فإذا تقاضى الرسام عن إحدى هذه القواعد أو أهل اتباعها في

(1) Stephenson : Med. Hist.; p. 585.

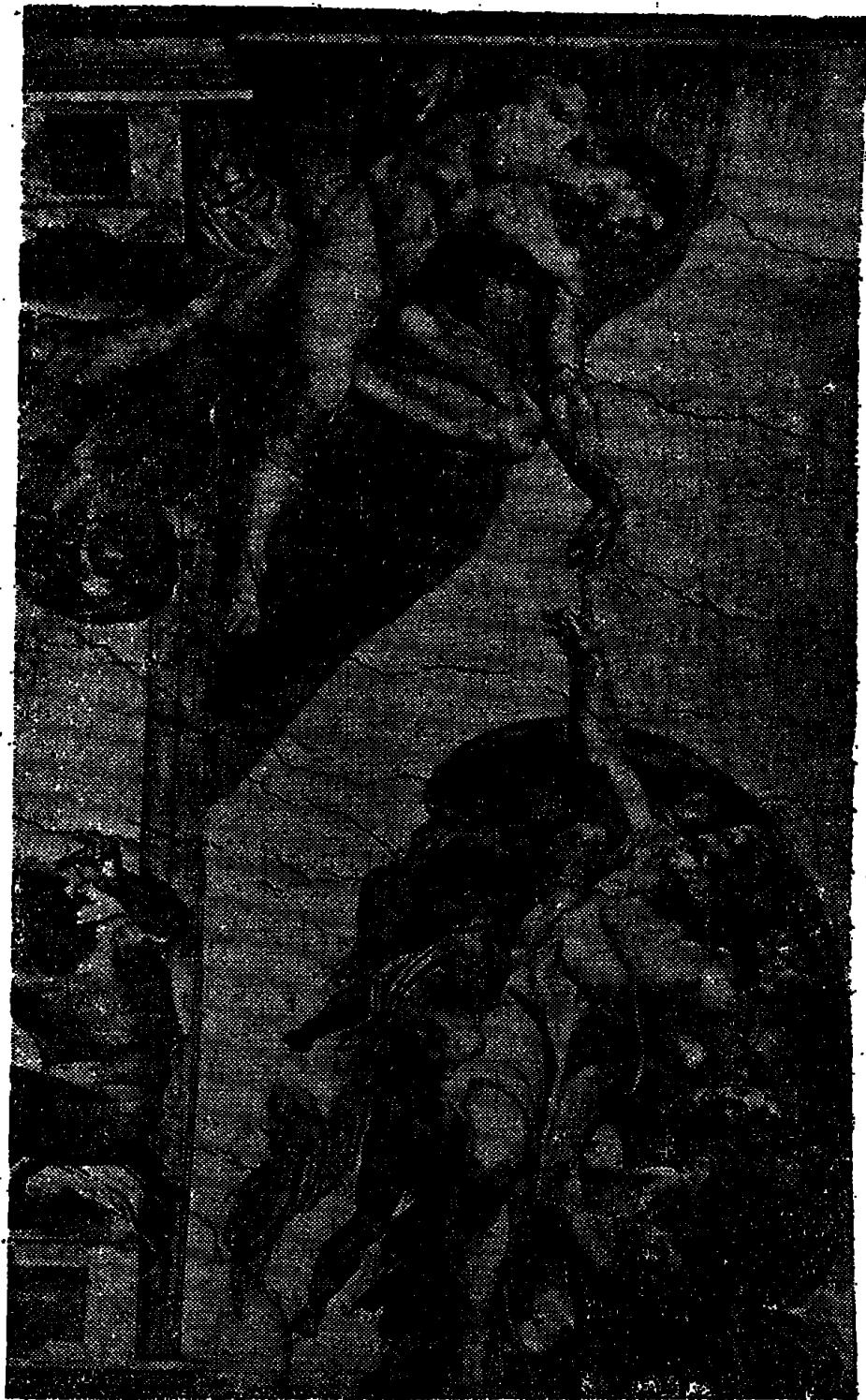
(2) Symonds : Renaissance; vol. 3; p. p. 16-17.

رسمه اعتبر ذلك خروجاً عن الدين . وهكذا صارت مذاياً السκηνas في العصور الوسطى لاتكتسوا إلا صور جامدة للقديسين أو لمريم العذراء ، مما جعل لها أهمية تقليدية دون أن تنتهي بمستوى فني معين<sup>(١)</sup> . حقيقة إن العصور الوسطى خلقت لنا تراثاً ضخماً من الصور والزخارف والرسومات ، ولكنها لم تخلق فنانين مبربرين ؛ لأن شخصية الفرد — كما سبق أن ذكرنا — اختفت وذابت وسط الجماعة التي اضطر الفرد إلى الارتباط بها . ويعكّرنا أن ندرك عظم الفارق إذا وازنا بين رسمين أحدهما حديث والأخر يرجع إلى العصور الوسطى . وإلى عصر النهضة يرجع الفضل في سد هذه الثغرة الواسعة بين العصورين ، إذ أخذ الفرد يتحرر تدريجياً في ذلك العصر من قيود العصور الوسطى وأغلالها . أما أهم مظاهر هذا التطور فتبدو في ازدياد تعلق الناس بالطبيعة وبجمالها ، وفي تقديرهم لذات الإنسان ، ثم في ضعف الأثر الديني في القرن ، هذا كلّه زيادة على تقدم الأساليب الفنية ذاتها<sup>(٢)</sup> . وتمثل أهم التطورات الفنية التطبيقية في إدخال التصوير الجمسي ( Fresco ) على الجدران واستكشاف التلوين . بالزيت — الذي يرجع الفضل فيه إلى الفلمنكيين — ، واستخدام الألواح التحاصية وحرف الخشب وطبعه ؛ وهي الأمور التي جعلت من المستطاع إخراج كثير من الانتاج الفني الرائع . على أن أهم تطور شهدته الأسلوب الفني في عصر النهضة يتمثل في حاكمة أشكال جميلة مستقاة من الطبيعة ، مع الإعراض عن الصور القديمة التي تتصرف بالجلود والرسوخ . وهكذا أصبحت دراسة تشريح الأعضاء وحركاتها المنظورة أشياء لابد منها للرسام ، لأن الانتاج الفني لم يعد عملية نسخ آلية ل قالب معين تفرضه السلطات الكنسية ، وإنما أصبح تعبيراً حرّاً عن عقلية الفنان وعقريته<sup>(٣)</sup> .

(1) Idem; vol. 1; p. 14.

(2) Cam. Med. Hist.; vol. 8; p. 779 & Symonds : op. cit. vol. 3, p. 5.

(3) Symonds : op. cit.; vol. 3; p. 135.



صورة بالرسكون طلق آدم

وترجع بداية المهمة في فن التصوير إلى القرن الرابع عشر عندما برزت في هذا الفن مدینتان في إيطاليا هما فلورنسا وسينا Siena . وأول رسام فلورنسي عظيم هو كيابو Cimabue الذي عاصمه في مدينة سينا الرسام دوتشيو Duccio<sup>(١)</sup> . وعلى الرغم مما نلاحظه على اتجاههما من استمرار الجمود والتقييد في توزيع الألوان ، إلا أنها نلمس في هذا الاتساع تناقضاً بين أعضاء الجسم وبجالاً في شكل الوجه . ثم كان أن خلف هذين العلين مجموعه من الفنانين بلغوا غاية الشهرة ، فظهر في فلورنسا جيتو Giotto ( ١٢٦٦ - ١٣٣٦ ) الذي اشتهر في ميادين الرسم والتحت والعمارة حتى أنه وضع أساس مدرسة في فلورنسا سميت بالمستوى الفني سمواً كبيراً . وكان جيتو أول من أحل الرسم التعبيري محل صور الأشكال الآدمية الجامدة التي كانت سائدة حتى ذلك الوقت<sup>(٢)</sup> . وإلى جانب جيتو ظهر بعض معاصره يهمن أعلام الرسم والزخرفة أمثال أندرنيا أور كاجنا Andrea Orcagna ، وأمبروجيو لورنزي Ambrogio Lorenzetti ، وفرا إنجليكو Fra Angelico ، ولو أن الوثائق تذكر الأخير متأخراً زمنياً ببعض الوقت عن سابقيه . على أنها يجب أن نشير هنا أيضاً - كما قلنا عن دانتي - إلى أن مؤلاه الأعلام ينتهيون إلى الصفحة الأخيرة من العصر المنصرم أكثر من ارتباطهم بالصفحة الأولى من العصر الجديد<sup>(٣)</sup> . ذلك أنهم عبروا في صورهم و ZXARFthem عن نظريات العصور الوسطى في الديانة والحياة البشرية . وكل ما هناك هو أنهم أدخلوا على رسومهم تحسينات واسعة في الطريقة والأسلوب ، معبقاء هذه الرسوم تمثيل كل ما ينشئ إلى العصور الوسطى . الواقع أن هناك ثلاثة صور من ذلك العصر تصور العصور الوسطى تصويراً دقيقاً ؛ الأولى صورة «انتصار الموت» لأور كاجنا ، وهي تعبر

(2) Idem: p. 137.

(1) Symonds : op. cit.; vol. 3; p.p. 138-148.

(2) Frenne : La Fin du Moyen Age; Tome 2; p.p. 225-228.

عن الطابع الديني المترامت الذي امتازت به العصور الوسطى<sup>(١)</sup>. والثانية صورة «الكنيسة المناضلة الظافرة» التي قام برسمها تلاميذ جيوبو في كنيسة القديسة مريم الجديدة في فلورنسا، وهي تبرز تنظيم الكنيسة بحمله وهبته. وأخيراً تأتي صورة «الحكومة المدنية» من انتاج أمبروجيو لورنزي، وهي تصور الحياة السياسية العاصفة في قرون العصور الوسطى<sup>(٢)</sup>.

فإذا تركنا جيوبو وتلاميذه، فإننا نرى الجيل التالي من رسامي القرن الخامس عشر يعبر عن النهضة تعبيراً فنياً ناضجاً. وكانت فلورنسا لا تزال تحمل لواء النهضة الفنية، فظهر فيها ما ساشيو Massaccio الذي تعتبر رسومه الجصيه على جدران كنيسة برانكاتشى Brancacci خير ما يعبر عن الخطوة الفنية التالية بعد جيوبو. وقد تأثر الفنانون الذين ظهروا بعد ذلك بهذا الإنتاج إلى حد بعيد، وبخاصة روغائيل الذي أفرد له دراسه خاصة<sup>(٣)</sup>. ثم خلف ما ساشيو عدد كبير من الرسامين البارزين من بينهم فيليبو ليبى Filippo Lippi وساندرو بوتشيلي Sandro Botticelli ولوقا سجنوريلى Luca Signorelli وغيرهم<sup>(٤)</sup>. وربما كان الأخير أقدرهم جيداً حتى أنه يعتبر برأته في التصوير ودرايته بتشرح الأعضاء ولزدرائه لقواعد المصور الوسطى وقيودها، منافساً ليختائيل أنجيلا.

على أن فلورنسا لم تكن الميدان الوحيد لهذه الثورة الفنية، إذ تجلى هذا التطور بوضوح في غيرها من المدن مثل مدينة بروجيا حيث ظهر بيتو بروجينو، ومدينة بادوا حيث ظهر أندريرا ماتيجينا، وفي البندقية حيث ظهر جيوفانى وجنتيل بلينى وفيتوركار بالشيو. الواقع أن هذه المجموعة من الفنانين هي التي مهدت الطريق أمام أعلام القرن السادس عشر، مثل ليوناردو دافينتشى، وفينچائيلى

(1) Symonds : op. cit.; vol. 3; p. 146.

(2) Pirenne : La Fin du Moyen Age; Tome 1; p.p. 303-304.

(3) Symonds : op. cit.; vol. 3; p.p. 166-170.

(4) Pirenne : La Fin du Moyen Age, Tome 2; p.p. 225-236.

أثجيو ، وروفاشيل ، وأنسريا دل سارتو ، وتيتیان تنظورتو . حقيقة إن هؤلاء الفنانين استمروا يسخرون مواهبهم في أغراض دينية ؟ ولسكنهم عالجووا هذه الموضوعات في روح إنسانية دنيوية ، فجعلوا الرغبة في السكال الفنى هي الأساس ثم يأتي التعبير الدينى على هامشها . هذا فضلاً عما امتاز به انتاج هؤلاء الفنانين الذين يعبرون عن النهضة في عصر نضجها ، من عدم تحمس نبئي للمثل الأخلاقية ومقدرة فائقة على التحكم في توزيع الألوان والأصباغ <sup>(١)</sup> .

ومع ذلك فإن السمو الفنى الذى امتازت به النهضة يبدو في ميدان النحت أكثر منه في ميدان التصوير والرسم . وإذا كان الفنانون بوجه عام قد ثاروا في عصر النهضة ضد تقاليد العصور الوسطى وقيودها ؛ وتحرروا من هذه القيود ليخرجوا إنتاجاً أوفر بحالاً وأعظم ابتكاراً ، فإن النحاتين بوجه خاص تأثروا إلى حد كبير — نقى سبيسل : الوصول إلى هذه النهاية — بالدراسات والمناظر الكلاسيكية <sup>(٢)</sup> . والسبب في ظهور الآخر الكلاسيكي في النحت أقوى منه في التصوير واضح وجلى ، لأن أعلام التصوير والرسم عند اليونان والرومان على طليهم الزمن درس إنتاجهم ولم تبق سوى أسلوبيهم ، ولذلك لم يتأثر التصوير في عصر النهضة بالروح الكلاسيكية إلا تأثيراً شفوياً بالعدم وجود نماذج يحاكيها فنانون ذلك العصر . أما في النحت فكان الحال على العكس ، لأن تماثيل اليونان والرومان ظلت باقية حتى عصر النهضة ؛ وبعض هذه التماثيل بلغت درجة رائعة من الجمال والقرب من الطبيعة مما هيأ نماذج حية ناطقة أمام فناني النهضة . وهكذا أنجب عصر النهضة مجموعة من النحاتين البارعين الذين بدوا في إنتاجهم إنتاج اليونان . وأول من يصور لنا لهذا المهد الجديد في تاريخ النحت هو نيكولا البيزى Niccolâ da Pisano الذي شاهد أثراً يونانياً جلب إلى بيزا فأعجب

(1) Symonds : op. cit., vol. 3, p.p. 16-17 & 240.

(2) Lodge : op. cit., p.p. 529-530.

بحماله وروعته ، ودفعه ذلك إلى دراسة أوضاع الفن اليوناني وأساليبه<sup>(١)</sup> . ومنذ ذلك الوقت عكف نيقولا على التوفيق بين حب اليونان للجمال وبين تقاليد الفن المسيحي<sup>(٢)</sup> . ثم جاء بعده في القرن الثاني عدد كبير من النحاتين الذين انتشروا معظمهم إلى فلورنسا ، مثل لورنزو غيبرتي Lorenzo Ghiberti الذي نحت أبواب كنيسة فلورنسا ، وهي الأبواب التي قال عنها ميخائيل أنجيلو أنها تستحق أن تكون أبواباً للجنة<sup>(٣)</sup> . لهذا فضلاً عن عدد آخر من النحاتين مثل لوكا دلاروبيا ، ودوناتلو ، وأندريا فروشيو وغيرهم ؛ وبعد هؤلاء تأتي مجموعة من أعلام فن النهضة في النحت وعلى رأسهم بنينفيتو شلّيف (Benvenuto Cellini) وميخائيل أنجيلو (Michael Angelo) . ويعتبر أولها مثالاً لمن يريد أن يدرس النزعة الفنية الحالصة غير المتأثرة باعتبارات دينية أو تحفظيه ، وهي النزعة التي تولدت في المراحل المتأخرة من النهضة ؛ أما الثاني فكان ضد الأول على خط منتقيم ، لأنه في حين أعطى شلّيف في فنه صورة العصر الذي عاش فيه ، إداً ميخائيل أنجيلو ييرز بشخصيته القوية في إنتاجه الفنى ؛ والواقع إن عصرية النهضة وعظمتها بلغت ذروتها في شخص ميخائيل أنجيلو<sup>(٤)</sup> . وهنا يصبح أن نشير إلى أن النحت يصبح أن يغلب عليه الطابع اللاديني والمظاهر الوثنية أكثر مما هو الحال في التصوير ، لأن جمال الوجه لا بد وأن يتبعه جمال القوام وإبراز محاسنه دون التقيد بالأخلاقيات .

أما فن العمارة فقد شهد هو الآخر تقدماً مستمراً في عصر النهضة ، وهو تقدم كانت الزعامة فيه لإيطاليا أيضاً . وقد سبق أن أشرنا إلى أن فن العمارة لم ينله انهيار في العصور الوسطى متلماً حدث بالنسبة للرسم والنحت ، كما أن الآثار

(1) Symonds : op. cit., vol. 3, p.p. 77-80.

(2) Pirenne : La Fin du Moyen Age, p.p. 296-297.

(3) Symonds : op. cit., vol. 3, p.p. 92-93.

(4) Symonds : op. cit., vol. 3, p.p. 281-282.

الكلاسيكي لم يتعدم في العصور الوسطى لأن الطراز الرومانسي الذي انتشر في أوائل تلك العصور قام على أساس وقواعد كلاسيكية<sup>(١)</sup>. وقد خلف الطراز الرومانسي فيما وراء الألب الطراز القوطي حيث ظلت السكتدرائيات القوطية تعبّر عن الحماسة الدينية للشعوب الجرمانية في أواخر العصور الوسطى . ولم تثبت إيطاليا أن عرفت الطراز القوطي على أيدي المغاربيين الألمان في أواخر القرن الثالث عشر . على أن الفن القوطي في إيطاليا اختلفت خصائصه عنه في شمال أوروبا نتيجة لظروف البيئة والمناخ ، فضلاً عن أن إيطاليا لم تنشأ أن تتذكر تماماً للطابع الكلاسيكي في فنها<sup>(٢)</sup>.

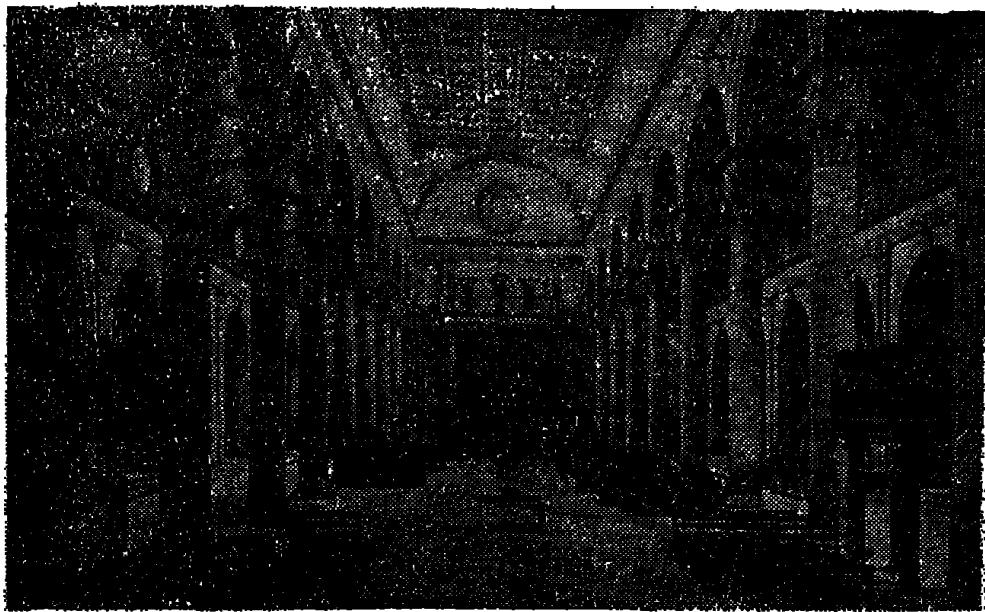
ثم كانت النهضة في فن العمارة نتيجة لإحياء التراث الكلاسيكي مثلاً كأن الحال في فن النحت . وتبدو التطورات الأولى التي جاءت بها النهضة في العمارة في العودة إلى الأقواس والعقود نصف الدائرية التي امتاز بها الفن الرومانسي ، ثم بعد ذلك في استخدام الأسقف المسطحة ، والكرانيش التي تعلو النوافذ والأبواب : مثلاً كانت على المباني اليونانية والرومانية<sup>(٣)</sup> . وتعتبر كاتدرائية فيلورتسا بقبتها العظيمة التي قام فيليبيو برونيلسكي (Filippo Brunellesco) بإنشائها أعظم نموذج لمباني الشطر الأولى من عصر النهضة<sup>(٤)</sup> . ويمكن أن تتبع هذا التطور العظيم بعد ذلك في كاتدرائية القديس بطرس بروما التي وضع تصمييمها برامانت (Bramante) ؛ ثم بعد ذلك في القصور التي شيدها بلاديو (Palladio) في فيتشنزا وفيرونا . ويمتاز فن العمارة في أواخر عصر النهضة بشدة العناية بالتناظر والتناسق والانسجام ، الأمر الذي أدى إلى إضعاف زوح الابتكار والتجدد .

(1) Lethaby : Med. Art, p. 60.

(2) Symonds : op. cit., vol. 3, p.p. 37-41.

(3) Idem, p.p. 49-52.

(4) Lodge : op. cit., p. 531.



كنيسة تلورنسا من الداخل

### أثر حركة النهضة.

وبعد، فإن حركة النهضة - شأنها شأن الحركات العظيمة في التاريخ - حوتت كثيراً من المزاجيا والمطالب. وكان أهم اتجاهين سادا هذه الحركة - لاسيما في الشطر الأخير منها - هما إحياء المؤثرات الكلاسيكية في الأدب والفن؛ ثم تحرير الفكر والفرد من قيود العصور السابقة وأغلالها. ومن الواضح أن كلا الاتجاهين كانت له عيوبه ومخاطرها. فالاتجاه الأول من شأنه أن يجعل الفكريين عبيداً للنماذج الكلاسيكية التي يحاولون محاكماتها؛ والاتجاه الثاني أدى في حالات كثيرة إلى الإلحاد والبالغة في التحرر إلى حد الغوصى الاجتماعية والدينية. وقد أدى اتجاه النهضة نحو حرية البحث والاستقصاء إلى حركة الإصلاح الدينى، وهى الحركة التى لم تثبت أن تحولت إلى اتجاه مضاد لروح الحرية التى نشأت فى الأصل عنها. ذلك أن البروتستانتية المتطرفة تعارضت فى حالات كثيرة مع الاتجاهات الإنسانية تعارضًا واضحًا حادًّا، حتى أن سافونارولا - الذى يعتبر

مثلاً لحركة البيوريتان في إيطاليا — حرض أتباعه على أن يحرقوا صورهم وحليهم بل حتى كتبهم<sup>(١)</sup>. كذلك حرم البيوريتان الإنجليز حب الجمال في الفن لأنّه اتجاه مادي يؤدّي إلى فساد الروح . وهكذا لم يلپث البروتستانت — الذين أقاموا حركتهم على أساس حرية الفكر والعبادة — أن اعتنقوا مبادىء تعسفية تستهدف عدم التسامح والاستبداد .

أما عن الآثار الطيبة لحركة النهضة فأشهرها تنوير الفكر وانتشار التعليم . ذلك أن ازدهار المعارف الجديدة وإصلاح الكنيسة أدى في كل بلد إلى إنشاء مدارس وجامعات جديدة ، فضلاً عن التقدم بالنظم التعليمية في المعاهد القائمة فعلاً . وبفضل انتشار التعليم تحققت أعظم نتائج النهضة وأكثرها استمراً ، وهي إيجاد نوع من الوحدة الخلقية والثقافية بين بلدان غرب أوروبا . ولا شك في أن هذه الوحدة التي قامت على أساس حرية الفكر والضمير الفردي كانت أقوى أثراً وأكثر استمراً من وحدة قامت في العصور الوسطى تحت ضغط قيود فرضتها الكنيسة لتضمن سيطرتها على الناس داخل دائرة معينة

---

(١) حسن عثمان : سافونارولا من ١٣٦ — ١٤١ .  
( م ٢٠ — أوروبا العصور الوسطى ج ٢ )

# قائمة المراجع

## الآتى تواتر ذكرها في حواشى الجزء الثاني

**Adams (G. B.) :**

The History of England from the Norman Conquest  
to the Death of John (1066-1216),  
London, 1905.

**Bailey (A. E.) :**

The Arts and Religion.  
New-York, 1944.

**Ball (W. W. R.) :**

A Short Account of the History of Mathematics.  
London, 1927.

**Barker (E.), Clark (G.), Vaucher (P.) :**

The European Inheritance (3 vols.).  
Oxford, 1945.

**Boissonade (P.):**

Life and Work in Medieval Europe.  
London, 1937.

**Bowie (J.) :**

Western Political Thought.  
London, 1948.

**Bréhier (E.) :**

La Philosophie du Moyen Age.  
Paris, 1949.

**Briggs :**

Architecture.  
Oxford, 1947.

**Browne :**

Arabian Medicine.  
Cambridge, 1921.

**Coulton (G. G.) :**

The Medieval Scene.  
Cambridge, 1931.

**Coulton (G. G.) :**

Life in the Middle Ages (4 vols.).  
Cambridge, 1928.

- Crump (C.G.), Jacob (E. F.) :**  
The Legacy of the Middle Ages.  
Oxford, 1926.
- Dampier (W. C.) :**  
A History of Science and its Relation with Philosophy and Religion.  
Cambridge, 1942.
- Davis (H. W. C.) :**  
Charlemagne.  
London, 1929.
- Delambre :**  
Hist. de l'astronomie du Moyen Age.  
Paris, 1819.
- De Wulf (M.) :**  
Histoire de Philosophie Medieval (2 vols.)  
Louvain, 1924.
- Draper :**  
A Hist. of Intellectual Development of Europe (2 vols.).  
London, 1864.
- Evans (J.) :**  
La Civilisation En France au Moyen Age.  
Paris 1930.
- Eyre (E.) :**  
European Civilization (vol. 3, The Middle Ages)  
London, 1935.
- Fliche (A.) :**  
L'Europe Occidentale du 888 à 1125  
(Hist. du Moyen Age, Tome 2.).  
Paris, 1930.
- Foligno (C.) :**  
Latin Thought during the Middle Ages.  
Oxford, 1926.
- Ganshof (F. L.)**  
Feudalism.  
London, 1952.
- Gierke (O.) :**  
Political Theories of the Middle Ages.  
Cambridge, 1927.
- Gilson (E.) :**  
La Philosophie au Moyen Age.  
Paris, 1947.

— ۴۰۸ —

- Gluzot (M.) :**  
Histoire de la Civilisation en France  
Paris, 1868.
- Harvey. (J.) :**  
The Gothic World.  
London, 1950
- Haskins (C. H.) :**  
The Rise of Universities.  
New-York, 1923.
- Haskins (C. H.) :**  
Studies in Mediaeval Culture,  
Oxford, 1929.
- Haskins (C. H.) :**  
The Renaissance of the Twelfth Century.  
Cambridge, 1928.
- Hearnshaw (F. J. C.) :**  
Medieval Contributions to Modern Civilisation.  
London, 1921.
- Hearnshaw (F. J. C.) :**  
The Social and Political Ideas of Some Great Mediaeval  
Thinkers  
London, 1921.
- Hearnshaw (F. J. C.) :**  
Some Great Political Idealists of the Christian Era.  
London, 1937.
- Heaton, (H.) :**  
Economic History of Europe  
New-York, 1948.
- Howell-Smith (A. D.) :**  
Thou Art Peter.  
A History of Roman Catholic Doctrine and Practice.  
London, 1950.
- Jhon R. Williams:**  
The Cathedral School of Reims in the Eleventh Century.  
[Speculum-A journal of Mediaeval Studies, vol. XXIX, 1954.]
- Kantorowicz (E.) :**  
Frederick the Second,  
London, 1931.
- Lanson (G., :**  
Histoire de la Litterature Française.  
Paris, 1916.

- Lavisse (E.) :**  
*Histoire de France.*  
Paris, 1911.
- Lethaby (W.R.) :**  
*Medieval Art.*  
London, 1949.
- Lodge (R.) :**  
*The Close of the Middle Ages,*  
London, 1922,
- Mâle (E.) :**  
*Religious Art.*  
New York, 1949.
- Mâle (E.) :**  
*Histoire Générale du l'Art (2 vols.).*  
Paris, 1949.
- Morey (C. R.) :**  
*Medieval Art.*  
New York, 1942.
- Painter (S.) :**  
*A History of the Middle Ages.*  
New York, 1954.
- Painter (S.) :**  
*Mediaeval Society.*  
New-York, 1955.
- Paris (G.) :**  
*Esquisse Historique de la Littérature Française au Moyen Age.*  
Paris, 1907.
- Pirenne (H.) :**  
*Medieval Cities.*  
Princeton, 1939.
- Pirenne (H.) :**  
*Economic and Social History of Medieval Europe.*  
London, 1947.
- Pirenne (H.), Cohen (G.), Focillon (H.):**  
*La Civilisation Occidentale au Moyen Age du VI au Milieu du XV Siecle.*  
Paris, 1933.
- Pirenne (H.), Renaudet (A.), Perroy (E.), Handelsman (M.); Halphen (L.) :**  
*La Fin du Moyen Age (2 vols.).*  
Paris, 1931.

**Peale (R. L.)**

Illustrations of the History of Medieval Thought and Learning.

London, 1920.

**Rambaud (A.) :**

Histoire de la Russie depuis les Origines jusqu'à l'année 1877.

Paris, 1877.

**Rashdall (H.) :**

The Universities of Europe in the Middle Ages. (3 vols.).

Oxford, 1951.

**Renouard (Y.) :**

Histoire Ecclesiastique du Moyen Age.

(Revue Historique; T. CCV; 1951 & T. CC VII 1952).

**Simpson (F. M.) :**

A History of Architectural Development (3 vols.)

Aberdeen, 1939.

**Singer (C.) :**

From Magic to Science.

London, 1928.

**Stephenson (C.) :**

Mediaeval History.

New York, 1942.

**Stephenson (C.) :**

Mediaeval Feudalism.

New York, 1942.

**Stubbs :**

Seventeen Lectures on the Study of Med. and Modern History

Oxford, 1900.

**Symonds (J. A.) :**

Renaissance in Italy (7 vols.)

London 1928.

**Symonds (J. A.) :**

Wise, Women and Songs.

London 1931.

**Taylor (H. O.) :**

The Mediaeval Mind (2 vols.).

London, 1930.

**Thompson (J. W.) :**

The Middle Ages (2 vols.).

London, 1931.

**Thorndike (L.) :**

A History of Magic and Experimental Science ( 2 vols.)  
New York 1929.

**Ullmann (W.) :**

The Growth of Papal Government in the Middle Ages.  
London, 1955.

**Ullmann (W.) :**

Medieval Papalism.

London, 1948.

**Vasiliiev (A. A.) :**

Histoire de l'Empire Byzantine ( 2 vol. )  
Paris, 1932.

**Vinogradoff (P.) :**

Roman Law in Medieval Europe.

London, 1909.

**Waddell (H.) :**

Mediaeval Latin Lyrics.

London, 1942.

**Waddell (H.) :**

Poetry in the Dark Ages.

Glasgow, 1948.

**Waddell (H.) :**

The Wandering Scholars.

London, 1930.

**Workman (H B.) :**

The Evolution of the Monastic Ideal.

London, 1927.

**The Cambridge Medieval History (8 vols.)**

Cambridge, 1936.

**The Cambridge Modern History ( vol. 1. ).**

Cambridge, 1907.

\* \* \*

برناند رسيل :

تاريخ الفلسفة الفريدة ( الكتاب الثاني ) ترجمة إلى العربية  
الدكتور زكي فحبيب محمود ( القاهرة ١٩٥٦ ) .

حسن عثمان :

ساقونا رولا

( القاهرة ١٩٤٧ ) .

- سعيد عبد الفتاح عاشور :  
أوربا المصور الوسيط — الجزء الأول  
(القاهرة ١٩٥٨) .
- سعيد عبد الفتاح عاشور :  
الجامعات الأوروبية في المصور الوسيط  
(القاهرة ١٩٥٩) .
- محمد مصطفى زيادة :  
الاقطاع والمصور الوسيط بغرب أوروبا  
(القاهرة ١٩٥٨) .
- يوسف كرم :  
تاريخ الفلسفة الأوروبية في العصر الوسيط  
(القاهرة ١٩٤٦) .

# فهرس الموضوعات

صفحة

الباب الأول — النظم الدينية . . . . .	١٠٠
البابوية ونظمها (ص ١) — الجامع الكنسية (ص ١٠) . . . . .	
التنظيم الكنسي (ص ١٥) — التنظيمات الديرية (ص ٣٦) . . . . .	
الحياة الديرية أواخر العصور الوسطى (ص ٤٠) . . . . .	
الباب الثاني — النظام الإقطاعي . . . . .	٤٣٠
نشأة النظام الإقطاعي وتطوره (ص ٤٣) — الحقوق والواجبات الإقطاعية (ص ٥٠) — خصائص النظام الإقطاعي وأثره (ص ٥٧) . . . . .	
الباب الثالث — المجتمع الأوروبي في ظل النظام الإقطاعي . . . . .	٦٣
المجتمع الحربي والغزوية (ص ٦٣) . . . . .	
المجتمع الزراعي ونظم الضيافة (ص ٧١) — مركز المرأة في المجتمع (ص ٨٩) . . . . .	
الباب الرابع — المدن والتجارة . . . . .	٩٢٠
إحياء المدن والتجارة (ص ٩٢) — القوميات (ص ١٠٥) . . . . .	
النقابات (ص ١٠٧) — طرق النقل (ص ١١١) — الأسواق (ص ١١٧) — نشأة المصارف (ص ١٢٠) . . . . .	
الباب الخامس — التعليم والمدارس والجامعات . . . . .	١٢٣
التعليم في أوائل العصور الوسطى (ص ١٢٣) . . . . .	
بالتعليم (ص ١٢٧) . . . . .	
المدارس الديرية (ص ١٣١) — المدارس الأدقافية أو الكتدرائية (ص ١٣٤) — الجامعات (ص ١٣٦) . . . . .	

صفحة

الباب السادس — الفلسفة . . . . . ١٥١

دينسيوس الأريوباغي (ص ١٥٢) — القديس أوغسطين  
(ص ١٥٤) — بيوثيوس (ص ١٥٦) — الفلسفة المدرسية  
(ص ١٥٧) — يوحنا سكوت اريجينا (ص ١٥٨) — مشكلة  
الكليات (ص ١٦٠) — الفلسفه في القرن العاشر ، البابا سلفستر  
الثاني (١٦١) — الفلسفة في القرن الحادى عشر (ص ١٦١) —  
المذهب الإسمى ، رولينوس (ص ١٦٢) — القديس انسلم  
(ص ١٦٣) — القرن الثاني عشر ، مدرسة شارتر (ص ١٦٥) —  
ازدهار الفلسفة المدرسية في القرن الثالث عشر (ص ١٦٨) —  
أبرت الكبير (ص ١٧٤) — القديس توما الأكويني (ص ١٧٥)  
يوحنا دونس سكوت (ص ١٧٩) — انحلال الفلسفة المدرسية  
في القرن الرابع عشر (ص ١٨١) . . . . .

الباب السابع — الفكر السياسي والنشاط التشريعى . . . . . ١٨٤

ميزات الفكر السياسي في العصور الوسطى (ص ١٨٤) — الرق  
(ص ١٩٠) — الملكية الفردية (ص ١٩١) — الدولة (ص ١٩٣) —  
القانون الروماني (ص ١٩٩) — القانون الكنسى (ص ٢٠٥) —

الباب الثامن . . . . . ٢٠٩

التطور العلمي في غير العصور الوسطى (ص ٢٠٩) — وصول علوم  
العرب إلى غرب أوروبا ((ص ٢١٢)) — ازدهار العلوم في غرب  
أوروبا (ص ٢١٩) . . . . .

الباب التاسع — الآداب . . . . . ٢٢٤

التطور الأدبي واللغوي في غير العصور الوسطى (ص ٢٢٤) —  
الشخصية الكارولنجية (ص ٢٣٣) — القرن العاشر (ص ٢٣٧) —

صفحة

القرن الحادى عشر (ص ٢٣٩) — القرن الثانى (ص ٢٤٠) —  
الأدب الشعبية والخلية (ص ٢٤٥) — الملام (ص ٢٤٧) —  
الترو بادور والشعر الغنائى (ص ٢٥٠) — الشعر القصصى والتشيلى  
(ص ٢٥١) — إيطاليا ودانى (ص ٢٥٢) .

الباب العاشر — الفنون ٢٥٥ . . . . .

فن العمارة (ص ٢٥٦) — فن العمارة البيزنطى (ص ٢٥٧) —  
الكنائس البازيليكية (ص ٢٥٩) — فن العمارة في الغرب في  
العصور الظلمة (ص ٢٦١) — الطراز الرومانسى (ص ٢٦٤) —  
الفن القوطي (ص ٢٧٠) — فن التصوير والزخرفة (ص ٢٧٧)  
— فن النحت (ص ٢٨١) .

الباب الحادى عشر — إيطاليا والنهاية ٢٨٥ . . . . .

أوربا بين عصرين (ص ٢٨٥) — إيطاليا وحركة النهضة  
(ص ٢٨٩) — النهضة الأدبية (ص ٢٩٢) — النهضة الفنية  
(ص ٢٩٦) — أثر حركة النهضة (ص ٣٠٤) .

المراجع ٣٠٦ . . . . .

## فهرس الصور والرسوم

مسقط رأسى في كنيسة أيا صوفيا . . . . .	٢٥٩
قطاع أفقى في كنيسة بازيليكية . . . . .	٢٦١
قطاع رأسى في كنيسة بازيليكية . . . . .	٢٦١
قصر آخر من الداخل والخارج . . . . .	٢٦٢
كيفية إقامة السقف الحجري على شكل أقواس تحملها عمد . . . . .	٢٦٧
كنيسة بيزا وبرجها المائل . . . . .	٢٩٩
نماذج لنوافذ قوطية . . . . .	٢٧٢
واجهة كنيسة قوطية . . . . .	٢٧٤
نماذج لتيجان أعمدة قوطية . . . . .	٢٧٥
رسم تخطيطي لكتدرائية سالسبوري . . . . .	٢٧٦
نموذج لزخارف نافذة قوطية من الزجاج المتشق بالرصاص . . . . .	٢٨٠
صورة بالفرسکو خلق آدم من عصر النهضة . . . . .	٢٩٨
كنيسة فلورنسا من الداخل . . . . .	٣٠٤

## تصويبات الجزء الأول

ألفت عند مراجعة تجارب الجزء الأول من هذا الكتاب أثناء الطبع بضعة أخطاء ،  
يمكن لقارئه تداركها في سهولة . وحسبى أن أشير إلى أهمها :

الصفحة	السطر	الصيغة المراد إياها
٦	١٦	أسرة تيودور
٢٩	٧	بعد أن أدى
٧٠	١٥	الوجه القانونية
٧٤	١٦	حقيقة بين الرومان الأناستسيوسين
١٠٦	٨	تسع سنوات
١٠٩	١٩	كما صد سنة ٧٤٨
١٣٦	١٧	أجيولف سنة ٥٩٨
١٤٢	١٠—٩	اقام برو فالس (٧٣٦ — ٧٣٧)
١٥٧	١٣	العرقيين والغربيين .
١٥٨	١	تحج عن جهود جريجوري الأول الترتيب
١٦٦	٤	مرتبلا بالملوك وإنما برؤساء البلاط
١٦٦	٢٠	قيادة عبد الرحمن الثافقي
٢٠٤	٤	ثم لم تثبت
٢٢٤	١	(٩٨٢ — ١١٠٨)
٢٥١	٢٠	ذلك أن فيليب الرابع حرم
٢٥٣	١٧	ثم أخذوا يسطون
٢٥٨	٣	بعد وفاة شارل الرابع
٢٨٢	٤	حفيد ابنة أوتو الأول
٣٢٧	٢	حزب روذاف من السكسون
٣٦٦	١٧	فيها بينما سنة ١٢٣٢
٤٦٠	٢١	سلح مارسل
٥١٤	١٦	الفونس التاسع
٦٣٣	١	٢٩٩ — ١٠٣٨ القدس مستنق



## الكتاب التالي

للمؤلف

## تاريخ الحروب الصليبية

- \* دراسة علمية عميقه تعتمد على مجموعة ضخمة من المخطوطات والوثائق والمراجع المعاصرة ، شرقية وغربية .
- \* تتناول تاريخ الفكرة الصليبية وتطورها وأدوارها حتى نهاية العصور الوسطى .
- \* عدد كبير من الملحق والخرائط والجداول التاريخية .







Al-Mutanabbi



0350185

مطبوعات  
البيت الأكاديمي  
جامعة بنى سويف

**To: www.al-mostafa.com**